
ECAM23.21X



KOFFIEAUTOMAAT
MÁQUINA DE CAFÉ
MAQUINA DE CAFÉ
МНХАНН ТОУ КАФЕ
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKINE
КАНВИКЕТИН
КОФЕМАШИНА
КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ
KÁVÉFŐZŐGÉP
KÁVOVAR
KÁVOVAR
EKS PRES DO KAWY
КАФЕМАШИНА
APARAT DE PREPARAT CAFEA
КАНВЕ МАКІНЕСІ

DeLonghi

NL

pag. 6

ES

pág. 22

PT

pág. 38

EL

σελ. 54

NO

sid. 70

SV

sid. 86

DA

sid. 102

FI

siv. 118

RU

стр. 134

KZ

150-бет

HU

old. 167

CS

str. 183

SK

str. 199

PL

str. 215

BG

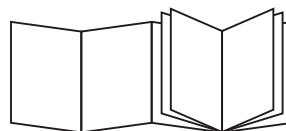
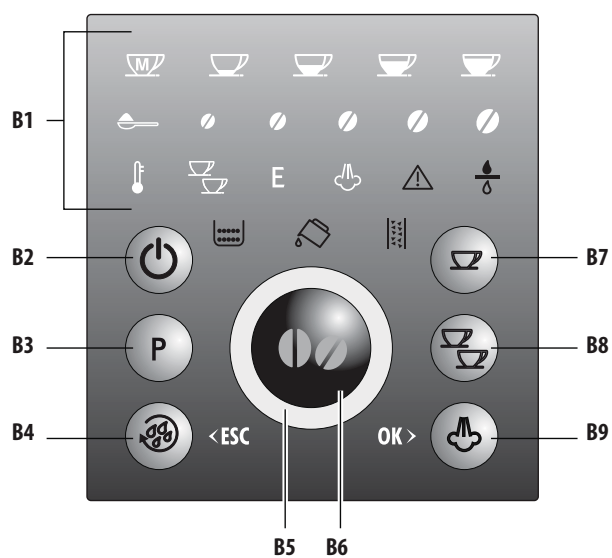
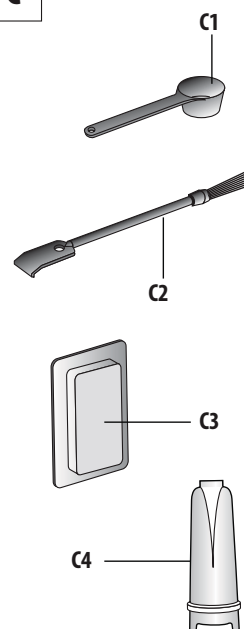
стр. 231

RO

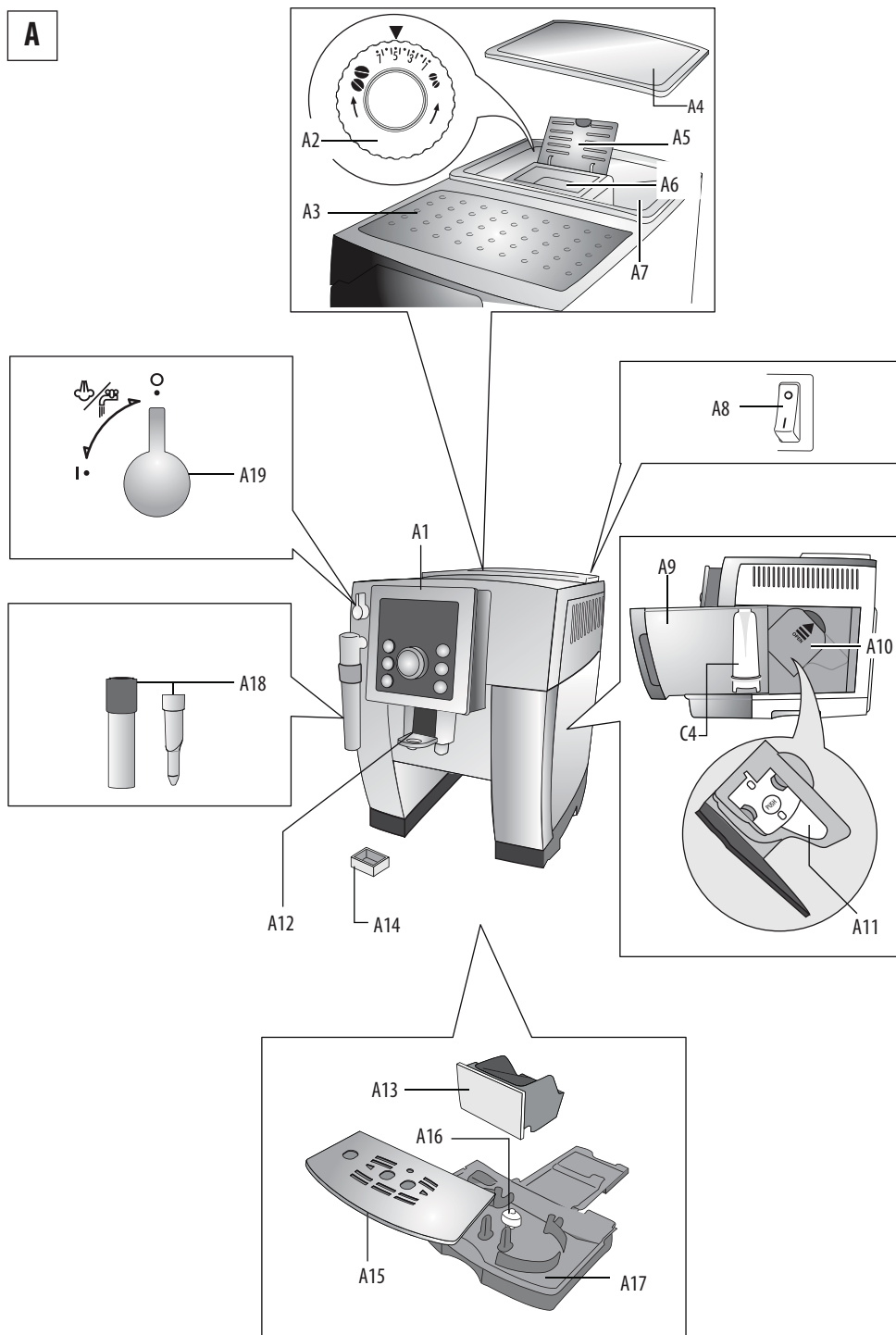
pag. 247

TR

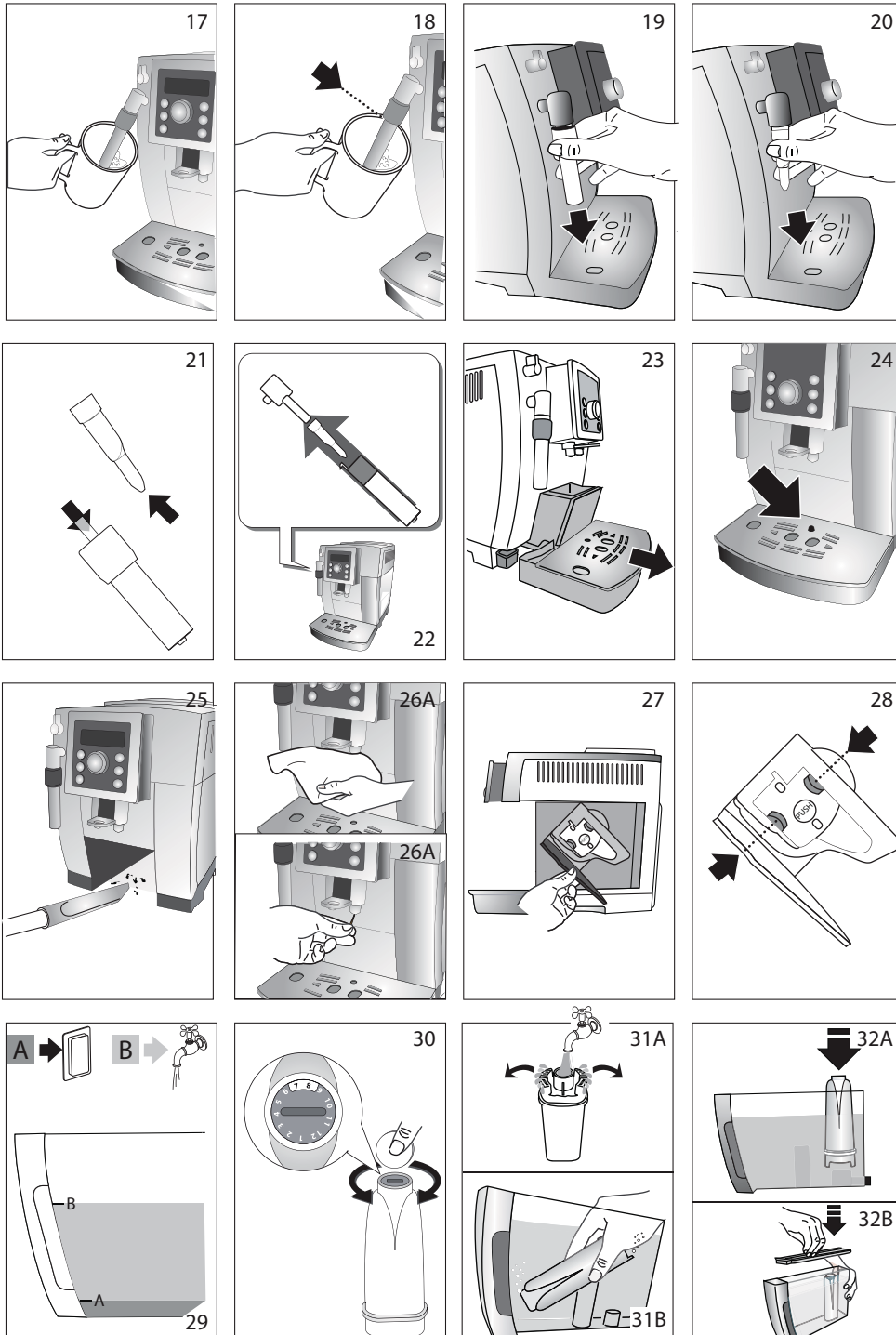
say. 263

**B****C**

A







INHOUD

FUNDAMENTELE WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID 7

WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID 8

- In deze handleiding gebruikte symbolen 8
- Gebruik conform de bestemming 8
- Gebruiksaanwijzing 8

INLEIDING 8

- Letters tussen haakjes 8
- Problemen en reparaties 8

BESCHRIJVING 9

- Beschrijving van het apparaat 9
- Beschrijving van het bedieningspaneel 9
- Beschrijving van de accessoires 9
- Beschrijving van de waarschuwingslampjes 9

VOORBEREIDENDE WERKZAAMHEDEN 9

- Het apparaat controleren 9
- Installatie van het apparaat 9
- Het apparaat aansluiten 10
- Eerste inwerkinstelling van het apparaat 10

APPARAAT INSCHAKELLEN 10

APPARAAT UITSCHAKELLEN 10

MENU-INSTELLINGEN 11

- Ontkalking 11
- Automatische uitschakeling 11
- Temperatuur instellen 11
- Energiebesparing 11
- Waterhardheid instellen 11
- Filter installeren 11
- Filter vervangen 11
- Fabrieksinstellingen (reset) 11
- Statistiekfuncties 12

BEREIDING VAN KOFFIE 12

- Selectie van de smaak van de koffie 12
- Selectie hoeveelheid koffie in het kopje 12
- Personalisering hoeveelheid voor mijn koffie 12
- Instelling van de koffiemolen 12
- Tips voor een warmere koffie 13
- Koffie zetten met koffiebonen 13

- Koffiezetten met gemalen koffie 13

BEREIDING VAN CAPPUCCINO 14

- Reiniging van het stoompijpje na gebruik 14

BEREIDING VAN WARM WATER 14

REINIGING 14

- Het apparaat reinigen 14
- Reiniging van het koffiedikbakje 15
- Reiniging druppelbakje en condensbakje 15
- Reiniging van de binnenkant van het apparaat 15
- Reiniging van het waterreservoir 15
- Reiniging van de koffieuitlep 15
- Reiniging van de trechter voor gemalen koffie 15
- Reiniging van de zetgroep 15

ONTKALKING 16

PROGRAMMERING VAN DE

WATERHARDHEID 17

- Meting van de waterhardheid 17
- Instelling waterhardheid 17

WATERVERZACHTINGSFILTER

(INDIEN AANWEZIG) 17

- Filter installeren 17
- Filter vervangen 18
- Filter verwijderen 18

TECHNISCHE GEGEVENS 18

VERNIETIGING 18

BETEKENIS WAARSCHUWINGSLAMPJES 19

PROBLEMEN OPLOSSEN 21

FUNDAMENTELE WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID

- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon, of door deze geïnstrueerd worden inzake het veilig gebruik van het apparaat.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- De door de gebruiker uit te voeren handelingen voor reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden verricht.
- Bij het schoonmaken het apparaat nooit in water onderdompelen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld om gebruikt te worden in ruimtes met een bestemming als keuken voor het personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen, vakantieboerderijen, hotels, motels en andere verblijfsstructuren, kamerverhuur.

In geval van schade aan de stekker of de voedingskabel mogen deze, om elk risico te voorkomen, uitsluitend door de Technische Dienst vervangen worden.

ALLEEN VOOR DE EUROPESE MARKT:

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar mits onder toezicht of mits ze aanwijzingen ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. De door de gebruiker uit te voeren handelingen voor reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen verricht te worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht handelen. Houd het apparaat en diens snoer buiten het bereik van kinderen onder de leeftijd van 8 jaar.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mits ze onder toezicht staan of aanwijzingen ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact indien het apparaat onbeheerd blijft en tijdens montage, demontage en schoonmaak van het apparaat.



De oppervlakken met dit symbool worden tijdens het gebruik heet (het symbool is alleen in enkele modellen aanwezig).

WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID

In deze handleiding gebruikte symbolen

Deze symbolen geven belangrijke waarschuwingen aan. Deze waarschuwingen moeten strikt in acht worden genomen.



Gevaar!
Veronachtzaming kan of zal leiden tot letsel wegens elektrische schokken met gevaar voor het leven.



Let op!
Veronachtzaming kan of zal leiden tot letsel of beschadiging van het apparaat.



Gevaar voor brandwonden!
Veronachtzaming kan of zal leiden tot brandwonden.



Let op:
Dit symbool wijst op tips en belangrijke informatie voor de gebruiker.



Gevaar!
Aangezien het apparaat op elektrische stroom werkt, kan het niet uitgesloten worden dat het elektrische schokken genereert. Houdt u dus aan de volgende veiligheidsvoorschriften:

- Raak het apparaat nooit aan met natte handen of voeten.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Controleer of het stopcontact altijd vrij toegankelijk is, zodat de stekker indien nodig eruit kan worden getrokken.
- Wilt u de stekker uit het stopcontact trekken, pak dan direct de stekker vast. Trek nooit aan het snoer omdat dit hierdoor beschadigd kan raken.
- Om het apparaat volledig af te sluiten moet de stekker uit het stopcontact getrokken worden.
- Probeer defecten van het apparaat niet zelf te repareren. Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Technische Dienst.
- Schakel het apparaat uit alvorens het te reinigen, trek de stekker uit het stopcontact en laat de machine afkoelen.



Let op!
Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakjes, piepschuim) buiten het bereik van kinderen.



Gevaar voor brandwonden!
Dit apparaat produceert warm water en wanneer het in werking is kan er waterdamp ontstaan.
Wees voorzichtig om niet in contact te komen met waterspatten of hete stoom.

Wanneer het apparaat in werking is kan het kopjesblad heet worden.

Gebruik conform de bestemming

Dit apparaat is gemaakt voor het zetten van koffie en het verwarmen van dranken.

Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en dientengevolge als gevaarlijk te worden beschouwd. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het apparaat.

Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies aandachtig door alvorens het apparaat te gebruiken. Het negeren van deze instructies kan leiden tot letsel en schade aan het apparaat.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet respecteren van deze gebruiksaanwijzingen.



Let op:
Bewaar deze instructies zorgvuldig. Indien het apparaat wordt overgedragen aan andere personen, moet ook deze gebruiksaanwijzing worden meegegeven.

INLEIDING

Wij danken u voor uw voorkeur voor dit automatische apparaat voor koffie en cappuccino.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Neem even de tijd om deze instructies voor het gebruik te lezen. Zo voorkomt u gevaarlijke situaties en schade aan het apparaat.

Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda in de Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

Problemen en reparaties

Zoek, in geval van problemen, allereerst naar een oplossing door het opvolgen van de aanwijzingen in de hoofdstukken "Betekenis van de alarmlampjes" op pag. 19 en "Problemen oplossen" op pag. 21.

Indien deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te bellen. Het telefoonnummer is vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Als uw land niet op dit blad vermeld is, bel dan het nummer dat op de garantie staat. Voor eventuele reparaties dient u zich uitsluitend te wenden tot de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan vermeld op het bij de machine behorende garantiebewijs.

BESCHRIJVING

Beschrijving van het apparaat

(pag. 3 - A)

- A1. Bedieningspaneel
- A2. Regelknop maalgraad
- A3. Kopjesplaat
- A4. Deksel van het koffiebonenreservoir
- A5. Deksel trechter gemalen koffie
- A6. Trechter voor inbrengen van gemalen koffie
- A7. Koffiebonenreservoir
- A8. Hoofdschakelaar
- A9. Waterreservoir
- A10. Deurtje zetgroep
- A11. Zetgroep
- A12. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A13. Koffiedikbakje
- A14. Condensbakje
- A15. Kopjesblad
- A16. Indicator waterniveau van het druppelbakje
- A17. Druppelbakje
- A18. Stoompijpje
- A19. Draaiknop stoom/heet water

Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 2 - B)

Sommige iconen op het paneel hebben een dubbele functie: die is in de beschrijving tussen haakjes aangegeven.

- B1. Waarschuwinglampjes
- B2. Toets  : om het apparaat in en uit te schakelen
- B3. Toets **P** voor toegang tot het menu
- B4. Toets  : om een spoeling uit te voeren.
(In het MENU programmering heeft het de functie van "ESC"
toets: druk om de geselecteerde functie te verlaten en terug te gaan naar het hoofdmenu)
- B5. Selectieknop: draaien om de gewenste hoeveelheid koffie te selecteren (In het MENU programmering: draaien om de gewenste functie te selecteren)
- B6. Toets selectie aroma  : druk om de smaak van de koffie te selecteren
- B7. Toets  : om 1 kopje koffie te zetten met de weergegeven instellingen
- B8. Toets  : om 2 kopjes koffie te zetten met de weergegeven instellingen
- B9. Toets  voor de afgifte van stoom bij het bereiden van dranken op basis van melk. (Bij toegang tot het MENU: toets "OK", druk om het geselecteerde item te bevestigen)

Beschrijving van de accessoires

(pag. 2 - C)

- C1. Doseerschepje
- C2. Kwastje voor de reiniging
- C3. Flacon ontkalkingsmiddel
- C4. Waterverzachtingsfilter (bij sommige modellen)

Beschrijving van de waarschuwinglampjes

-  Knipperend lampje: de machine is aan het opwarmen of voert een spoeling uit.
-  Het apparaat is twee kopjes koffie aan het zetten.
- E** De "energiebesparing"-modus is ingeschakeld.
-  Continu brandend lampje: de "stoom"-functie is geselecteerd;
Knipperend lampje: men moet de stoomknop draaien.
-  Op het bedieningspaneel wordt een alarm weergegeven (zie par. Betekenis van de waarschuwinglampjes)
-  Knipperend lampje: de waterverzachtingsfilter moet vervangen worden.
-  Continu brandend lampje: het koffiedikbakje ontbreekt en moet geplaatst worden;
Knipperend lampje: het koffiedikbakje is vol en moet geleegd worden.
-  Continu brandend lampje: het waterreservoir ontbreekt;
Knipperend lampje: het water in het waterreservoir is niet voldoende.
-  Knipperend lampje: het apparaat moet ontkalkt worden (zie par. "Ontkalking").
- <ESC** Druk deze toets om het programmeermenu of de gekozen functie te verlaten.
- OK >** Druk deze toets om de gekozen functie in het programmeermenu te bevestigen.

VOORBEREIDENDE WERKZAAMHEDEN

Het apparaat controleren

Na het verwijderen van de verpakking, controleren of het apparaat intact is en alle accessoires aanwezig zijn. Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is. Neem in dat geval contact op met de Technische Dienst De Longhi.

Installatie van het apparaat

Let op!

Bij het installeren van het apparaat moeten de volgende veiligheidswaarschuwingen in acht genomen worden:

- Indien het water in het apparaat bevriest kan dit schade veroorzaken.

Installeer het apparaat niet in een ruimte waar de temperatuur kan dalen tot onder het vriespunt.

- Het apparaat geeft warmte af aan de omgeving. Het apparaat op het werkvlak plaatsen en controleren of er een vrije ruimte van circa 3 cm overblijft tussen de oppervlakken van het apparaat en de zij- en achterwanden, en een ruimte van minstens 15 cm boven de espressomachine.
- Water dat het apparaat eventueel binnendringt kan schade berokkenen.
Plaats het apparaat niet in de buurt van kranen of wasbakken.
- Plaats de voedingskabel zodanig dat deze niet beschadigd kan worden door scherpe randen of door contact met hete oppervlakken (bijv. elektrische platen).

Het apparaat aansluiten



Controleer of de spanning van het elektriciteitsnet overeenkomt met de op het typeplaatje op de onderkant van het apparaat aangegeven waarde.

Sluit het apparaat alleen aan op een vakkundig geïnstalleerd stopcontact met een minimale stroomsterkte van 10A en een efficiënte aardleiding.

Indien de stekker van het apparaat en stopcontact niet overeenkomen laat dan het stopcontact door gekwalificeerd personeel vervangen met een geschikt type.

Eerste inwerkingstelling van het apparaat



- Het apparaat is in de fabriek gecontroleerd met gebruik van koffie, het is dus heel gewoon in de koffiemolen nog wat koffiesporen aan te treffen. Wij garanderen in elk geval dat dit apparaat nieuw is.
- Wij raden u aan de waterhardheid zo snel mogelijk in te stellen volgens de procedure die beschreven wordt in paragraaf "Programmering van de waterhardheid" (pag. 17).

Volg verder de instructies:

1. Verwijder het waterreservoir, vul het met vers water tot de lijn MAX (afb. 1A) en plaats het reservoir daarna weer terug (fig. 1B).
2. Plaats onder het stoompijpje (A18) een bakje met een minimuminhoud van 100 ml (fig. 2).
3. Het apparaat op het elektrische net aansluiten en de hoofdschakelaar (A8) op de achterkant van het apparaat in de stand I plaatsen (fig. 3).
4. Op het bedieningspaneel knippert het lampje  (fig. 4).
5. Draai de stoomknop (A19) naar de stand "I" (fig. 5) en druk op de knop  om te bevestigen (fig. 6): het apparaat geeft water af uit het stoompijpje en schakelt vervolgens uit.
6. Breng de stoomknop terug naar de stand "0".

Nu is de espressomachine klaar voor het normale gebruik.



- Bij het eerste gebruik dient men 4-5 kopjes koffie of 4-5 kopjes cappuccino te zetten voordat het apparaat een bevredigend resultaat zal geven.
- Om te genieten van een koffie die nog beter smaakt en voor betere prestaties van de machine, is het aanbevolen om de verzachtingsfilter te installeren volgens de aanwijzingen in de paragraaf "VERZACHTINGSFILTER" (pag. 17). Als uw model niet voorzien is van deze filter, kan men er een aanvragen bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.

HET APPARAAT INSCHAKELEN



- Alvorens het apparaat in te schakelen, dient men te controleren of de hoofdschakelaar (A8) aan de achterkant van het apparaat in de stand I staat (fig. 3).
- Bij elke inwerkingtreding wordt automatisch een cyclus van voorverwarming en spoeling uitgevoerd die niet onderbroken mag worden. Het apparaat is pas klaar voor gebruik na het uitvoeren van deze cyclus.



Gevaar voor brandwonden!

Tijdens het spoelen kan een beetje heet water uit de uitlopen van de koffiezetgroep (A12) stromen dat in het druppelbakje eronder opgevangen wordt. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de waterspatten.

- Om het apparaat aan te zetten, druk op de toets  (fig. 7): het lampje  knippert terwijl het apparaat opwarmt en spoelt (zo wordt niet alleen de ketel verwarmd, maar laat het apparaat ook warm water door de binnenleidingen stromen zodat ook deze verwarmd worden).

Het apparaat is op temperatuur wanneer het lampje  uit gaat en de lampjes betreffende de drankafgifte aan zijn.

HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling en indien men koffie heeft bereid voert het apparaat automatisch een spoeling uit.



Gevaar voor brandwonden!

Tijdens het spoelen kan een beetje heet water uit de uitlopen van de koffiezetgroep (A12) stromen.

Wees voorzichtig niet in contact te komen met de waterspatten.

Om het apparaat uit te schakelen, druk op de toets  (fig. 6). Indien voorzien voert het apparaat een spoeling uit en schakelt daarna uit.



Wanneer het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt, zet dan ook de hoofdschakelaar (A8) in de stand 0 (fig. 3).



Let op!

Om schade aan het apparaat te voorkomen mag de hoofdschakelaar van fig. 3 enkel in de stand 0 worden geplaatst na het uitschakelen van het apparaat met de toets .

MENU-INSTELLINGEN

Ga naar het programmeermenu door te drukken op de toets P; de opties van het menu zijn de volgende: Ontkalking, Automatische uitschakeling, Temperatuur Instellen, Energiebesparing, Waterhardheid, Filter installeren, Filter vervangen, Fabrieksinstellingen, Statistiekfuncties.

Ontkalking

Zie voor de instructies over de ontkalking pag. 16.

Automatische uitschakeling

Het is mogelijk om de automatische uitschakeltijd te wijzigen opdat het apparaat na 15 of 30 minuten, of na 1, 2 of 3 uur van inactiviteit uitgeschakeld wordt.

Voor het herprogrammeren van de automatische uitschakeltijd:

1. Druk op de toets P om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop (fig. 8) tot het lampje  gaat branden;
3. Druk op de toets  om de functie te kiezen;
4. Draai de selectieknop tot het lampje betreffende het gewenste aantal uren voor de automatische uitschakeling van het apparaat aan gaat.

15 minuten					
30 minuten					
1 uur					
2 uur					
3 uur					

5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

Nu is de automatische uitschakeling opnieuw geprogrammeerd.

Temperatuur instellen

Ga als volgt te werk indien men de temperatuur van het water voor het zetten van de koffie wenst te wijzigen.

1. Druk op de toets P om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop tot het lampje  gaat branden;
3. Druk op de toets ;
4. Draai de selectieknop tot het lampje betreffende de gewenste temperatuur aan gaat, ofwel:

LAAG					
GEMIDDELD					
HOOG					

5. Druk op de toets  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

Energiebesparing

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie actief is, zorgt het voor een lager energieverbruik, in overeenstemming met de heersende Europese normen.

1. Druk op de toets P om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop tot het lampje **E**aan gaat.
3. Druk op de toets : het lampje **OK** knippert.
4. Druk op de toets  om de energiebesparende modus te activeren of  te deactiveren;
5. Druk vervolgens op de toets  om het menu te verlaten.

Wanneer deze functie actief is blijft het lampje **E** branden.



Let op:

In de energiebesparende modus kan het enkele seconden duren voordat het apparaat het eerste kopje koffie afgeeft omdat het bezig is met voorverwarmen.

Waterhardheid instellen

Voor instructies over het instellen van de waterhardheid, zie pag. 17.

Filter installeren

Voor instructies betreffende het installeren van de filter, zie paragraaf "Waterverzachtingsfilter" (pag.17).

Filter vervangen

Voor instructies betreffende het vervangen van de filter, zie paragraaf "Waterverzachtingsfilter" (pag.17).

Fabrieksinstellingen (reset)

Met deze functie worden alle menu-instellingen en alle programmeringen van de hoeveelheden opnieuw op de fabriekswaarden gezet.

1. Druk op de toets P om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop tot de lampjes    gaan branden;
3. Druk op de toets : het lampje **OK** knippert;
5. Druk op de toets  om te bevestigen en de functie te verlaten.

Statistiekfuncties

Met deze functie worden de statistische gegevens van het apparaat getoond. Ga als volgt te werk om deze weer te geven:

1. Druk op de toets **P** om het menu te openen;
2. Draai de selectieknop tot het lampje  gaat branden;
3. Druk op de toets ;
4. Bij het draaien aan de selectieknop zal het apparaat het betreffende lampje doen branden en de volgende informatie weergeven:
 -  aantal gezette kopjes koffie;
 -  hoeveel ontkalkingen zijn uitgevoerd;
 -  totaal geleverde liters water;
 -  hoe vaak de waterverzachtingsfilter is vervangen.
5. De hoeveelheden worden weergegeven door het knippen van de koffieboontjes, in deze volgorde:



Voorbeeld: Ik wil het aantal gezette kopjes koffie weten. Ik ga na het menu en selecteer het lampje .



Ik tel hoeveel keer de koffieboontjes knippen: er zijn 137 kopjes gezet.

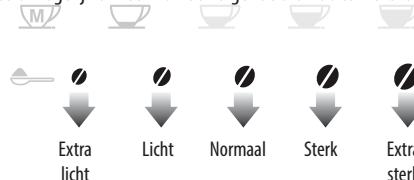
6. Druk vervolgens 2 keer op de toets  om het menu te verlaten.

BEREIDING VAN KOFFIE

Selectie van de smaak van de koffie

Het apparaat is in de fabriek ingesteld voor het zetten van koffie met "Normaal aroma".

Het is mogelijk om een van de volgende aroma's te kiezen:



Druk, om van aroma te veranderen, herhaaldelijk op de toets  (fig. 9) totdat de gewenste smaak wordt weergegeven.

Selectie hoeveelheid koffie in het kopje

Het apparaat is in de fabriek ingesteld voor het zetten van normale koffie.

Draai, om de hoeveelheid koffie te selecteren, aan de selectieknop (fig. 8) totdat de gewenste hoeveelheid koffie wordt weergegeven:



Personalisering hoeveelheid voor "mijn koffie"

Het apparaat is in de fabriek vooraf ingesteld voor de afgifte van circa 30ml "mijn koffie". Ga als volgt te werk indien u deze hoeveelheid wenst te wijzigen:

1. Plaats een kopje onder de mondstukken van de koffieuitloop (fig. 10).
2. Draai de selectieknop (fig. 8) totdat het lampje  gaat branden;
3. Houd de afgiftetoets 1 kopje  (fig. 11) ingedrukt tot het lampje  begint te knippen en de machine koffie begint af te geven: laat dan de toets los.
4. Zodra de koffie in het kopje het gewenste niveau bereikt, opnieuw op de afgiftetoets 1 kopje  (fig. 11) drukken. Nu is de hoeveelheid koffie in het kopje geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

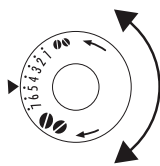
Instelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet afgesteld worden, althans in het begin, aangezien deze reeds in de fabriek is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Indien men echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of te langzaam loopt (druppelsgewijs), dient een correctie uitgevoerd te worden met de regelknop (A2) van de maalgraad (fig. 13).

Let op:

Deze regelknop (A2) mag alleen verdraaid worden wanneer de koffiemolen in werking is.



Als de koffie te langzaam of helemaal niet stroomt, draai dan de knop één klik naar rechts.

Voor een volumineuzere afgifte van de koffie en een betere crème, moet de knop één klik naar links gedraaid worden (niet meer dan 1 klik per keer,

anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs loopt). Het effect van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van minstens 2 kopjes koffie. Indien het gewenste resultaat na deze afstelling niet verkregen wordt, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

Tips voor een warmere koffie

Om een warmere koffie te krijgen, adviseren wij:

- vóór de afgifte een spoeling uit te voeren, druk op de toets : uit de uitloop stroomt warm water dat het interne circuit van de machine verwarmt, hetgeen zal resulteren in een warmere koffie;
- de kopjes voor te verwarmen met warm water (gebruik de functie warm water).
- een hogere koffie temperatuur in te stellen (zie par. "Temperatuur instellen")

Koffie zetten met koffiebonen

Let op!

Gebruik geen gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en de molen kunnen beschadigen.

1. Doe de koffiebonen in het hiervoor bestemde reservoir (fig. 13).
2. Plaats onder de koffieuitlepen:
 - 1 kopje, als men 1 koffie wenst (fig. 10);
 - 2 kopjes als men 2 kopjes koffie wil zetten.
3. Breng de afgiftegroep omlaag en zo dicht mogelijk bij de kopjes: zo wordt een betere crème verkregen (fig. 14).
4. Druk op de toets voor de gewenste koffieafgifte (1 kopje  of 2 kopjes , fig. 11 en 15).
5. De voorbereiding begint en op het bedieningspaneel blijven de lampjes van de gekozen smaak en hoeveelheid koffie branden.

Zodra de voorbereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor nieuw gebruik.

Let op:

- Terwijl het apparaat koffie zet, kan de afgifte op ieder gewenst moment onderbroken worden door op één van de twee afgiftetoetsen te drukken ( of ).
- Zodra de afgifte beëindigd is en men een grotere hoeveelheid koffie in het kopje wenst, volstaat het om (binnen 3 seconden) op één van de toetsen voor koffieafgifte ( of ) te drukken.

Let op:

Raadpleeg voor het verkrijgen van warmere koffie de paragraaf "**Tips voor een warmere koffie**".

Let op!

- Indien de koffie druppelsgewijs loopt, of weinig volumineus is met weinig crème, of te koud, lees dan de tips in het hoofdstuk "Problemen oplossen" (pag. 21).
- Tijdens het gebruik kunnen op het bedieningspaneel lampjes aangaan, de betekenis hiervan staat vermeld in het hoofdstuk "Betekenis waarschuwinglampjes" (pag. 19).

Koffiezetten met gemalen koffie

Let op!

- Doe nooit koffiebonen in de trechter voor de gemalen koffie, dit kan de machine beschadigen.
- Doe nooit voorgemalen koffie in het uitgeschakelde apparaat om te voorkomen dat het in het apparaat terecht komt en het bevuilt. In dit geval kan het apparaat beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken doseerschepje toe, anders kan het apparaat binnen vuil worden of de trechter verstopt raken.



Let op:

Bij het gebruik van gemalen koffie kan slechts een kopje koffie per keer worden gezet.

1. Controleer of het apparaat ingeschakeld is.
2. Druk herhaaldelijk op de toets  (fig. 9) tot het symbool  wordt weergegeven.
3. Zorg ervoor dat de trechter niet verstopt is en voeg vervolgens een afgestreken maatschepje gemalen koffie toe (fig. 16).
4. Plaats een kopje onder de mondstukken van de koffieuitleep.

5. Druk op de afgiftetoets voor 1 kopje  (fig. 11).
6. De bereiding begint.

BEREIDING VAN CAPPUCCINO



Gevaar voor brandwonden!

Tijdens deze voorbereidingen wordt stoom afgegeven: wees voorzichtig dat u zich niet brandt.

1. Zet voor een cappuccino een grote kop koffie;
2. Vul een kan, bij voorkeur voorzien van een handvat om u niet te branden, met circa 100 ml melk voor elke te bereiden cappuccino. Bij de keuze van de grootte van de kan rekening houden met het feit dat er een volumetoename van 2 of 3 keer zal zijn;



Let op:

Voor dikker en rijker schuim dient men magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C) te gebruiken.. Maak het stoompijpje altijd schoon zoals beschreven onder "Reinigen van het stoompijpje na gebruik". Zo voorkomt men dat de melk weinig of met grote bellen opschuimt.

3. Druk op de toets  : het lampje  knippert.
4. Dompel het stoompijpje in het melkreservoir (fig. 20).
5. Draai na enkele seconden, wanneer het lampje  knippert, de stoomknop naar de stand I (fig. 4). Het stoompijpje geeft stoom af waardoor de melk romig zal worden en in volume zal toenemen.
6. Draai de melkkan langzaam van beneden naar boven voor een romiger schuim. (Het is aangeraden om niet langer dan 3 minuten na elkaar stoom af te laten geven);
7. Wanneer de gewenste hoeveelheid/kwaliteit schuim is bereikt, de stoomafgifte onderbreken door de knop terug te draaien naar de stand 0.



Gevaar voor brandwonden!

Onderbreek altijd eerst de stoomafgifte vooraleer de melkkan met de opgeschuimde melk weg te nemen, om brandwonden door kokende spatten te voorkomen.

8. Voeg de verkregen room toe aan de eerder bereide koffie. De cappuccino is klaar, suiker naar behoefte toevoegen en, indien gewenst, een beetje cacao poeder over het schuim strooien.

Reiniging van het stoompijpje na gebruik

Reinig het stoompijpje na ieder gebruik om melkresten en verstoppingen te voorkomen.

1. Plaats een kannetje onder het stoompijpje en laat een beetje water stromen door de stoomknop gedurende enkele seconden naar de stand I te draaien. Vervolgens de sto-

omknop terugzetten in de stand 0 om de afgifte van warm water te onderbreken.

2. Wacht een paar minuten tot het stoompijpje afkoelt; houd vervolgens met één hand het hendeltje op het pijpje vast en draai het pijpje met de andere hand naar links (fig. 19) en verwijder het pijpje door het naar beneden weg te trekken.
3. Verwijder ook het mondstukje door het naar beneden te trekken (fig. 20).
4. Controleer of de gaten aangeduid door de pijl in fig. 21 verstopt zijn. Reinig ze indien nodig met een speld.
5. Was de elementen van het stoompijpje zorgvuldig met een spons en lauw water.
6. Het mondstukje terugplaatsen en het stoompijpje draaiend en naar boven drukkend op het mondstukje terugplaatsen totdat het vastkoppelt.

BEREIDING VAN WARM WATER



Gevaar voor brandwonden!

Laat de machine niet zonder toezicht wanneer warm water afgegeven wordt. De uitloop wordt heet, daarom mag men enkel de handgreep vastnemen.

1. Plaats een bakje onder het stoompijpje (zo dichtbij mogelijk om spatten te voorkomen).
2. Draai de stoomknop naar de stand I: de afgifte begint.
3. Om de afgifte te onderbreken, de stoomknop terugbrengen naar de stand 0.



Let op:

Indien de werkwijze "Energiebesparing" actief is, kan voor de afgifte van warm water een wachttijd van enkele seconden nodig zijn.

REINIGING

Het apparaat reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig worden schoongemaakt:

- koffiedikbakje (A13),
- druppelbakje (A17) en condensbakje (A14),
- waterreservoir (A9),
- koffie-uitlopen (A12),
- trechter voor gemalen koffie (A6),
- de binnenkant van de machine, toegankelijk na het openen van het deurtje van de zetgroep (A10),
- de zetgroep (A11).

**Let op!**

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. Met de superautomatische apparaten van De'Longhi zijn voor de reiniging geen chemische additieven nodig. De door De'Longhi aanbevolen ontkalker is gemaakt van natuurlijk en volledig biologisch afbreekbare bestanddelen.
- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag in de vaatwasmachine gewassen worden.
- Gebruik geen metalen objecten om aanslag of koffieresten weg te nemen omdat zulke werktuigen de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

Reiniging van het koffiedikbakje

Wanneer het lampje  knippert, moet het koffiedikbakje leeggemaakt worden. Zolang het bakje niet geleegd wordt, blijft het lampje knipperen en kan de machine geen koffie zetten.

Voor het verrichten van de reiniging (met machine ingeschakeld):

- Verwijder het druppelbakje (fig. 23), maak het leeg en schoon.
- Leeg en reinig zorgvuldig het koffiedikbakje en zorg ervoor eventuele resten op de bodem te verwijderen:
- Controleer het condensbakje (rood), maak het leeg als het vol is.

**Let op!**

Bij het verwijderen van het druppelbakje is het altijd **verplicht** om ook het koffiedikbakje te legen ook al is dit nog redelijk leeg.

Gebeurt dit niet dan kan het voorkomen dat, bij het zetten van meer kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat zo verstopt raakt.

Reiniging druppelbakje en condensbakje**Let op!**

Indien het druppelbakje niet regelmatig wordt leeggemaakt, kan het water over de rand stromen en in of naast het apparaat terechtkomen. Het apparaat kan zo beschadigd worden, evenals het draagvlak of de omringende zone.

Het druppelbakje is voorzien van een (rode) drijvende aanwijzer voor het waterpeil in het bakje (fig. 24). Voor dat deze aanwijzer uit de kopjesplaat begint te steken, moet het bakje geleegd en gereinigd worden.

Het druppelbakje verwijderen:

1. Verwijder het druppelbakje en het koffiedikbakje (fig. 23);
2. Leeg het druppelbakje en het koffiedikbakje en was ze;
3. Controleer het condensbakje en leeg het indien vol.
4. Plaats het druppelbakje en het koffiedikbakje terug.

Reiniging van de binnenkant van het apparaat**Gevaar voor elektrische schok!**

Voordat de reiniging van de inwendige delen plaatsvindt, moet het apparaat uitgeschakeld worden (zie "Uitschakeling") en afgesloten worden van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

1. Controleer regelmatig (circa één keer per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het druppelbakje weggenomen is) vuil is. Verwijder indien nodig de koffieresten met een spons.
2. Verwijder de resten met een stofzuiger (fig. 25).

Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer één keer per maand) en bij elke vervanging van de waterverzachtingsfilter (indien aanwezig) het waterreservoir (A9) met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel.
2. Verwijder de filter (indien aanwezig) en spoel het af onder stromend water.
3. Plaats de filter terug (indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug.

Reiniging van de koffieuitleep

1. Reinig de koffie-uitlopen regelmatig met een spons of een doek (fig. 26A).
2. Controleer of de gaten in de koffieuitleep verstopt zijn. Verwijder indien nodig de koffieaanslag met een tandenstoker (fig. 26B).

Reiniging van de trechter voor gemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer één keer per maand) of de trechter voor gemalen koffie verstopt is. Indien nodig de koffieresten verwijderen.

Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A11) moet minstens één keer per maand worden gereinigd.

**Let op!**

De zetgroep kan niet worden verwijderd wanneer het apparaat ingeschakeld is.

1. Zorg ervoor dat het apparaat correct is uitgeschakeld (zie "Het apparaat uitschakelen", pag. 10).
2. Verwijder het waterreservoir.
3. Open het deurtje van de zetgroep (fig. 27) aan de rechterzijde van het apparaat.
4. Druk de twee rode ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (fig. 28).



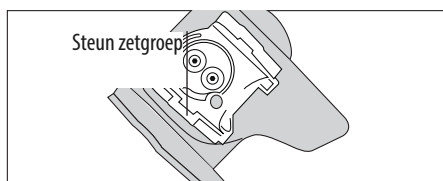
Let op!

ALLEEN MET WATER AFSPOELEN.

Geen reinigingsmiddelen - Geen afwasmachine

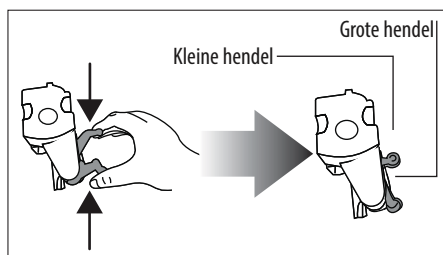
Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze mogelijk schade veroorzaken.

5. Dompel de zetgroep circa 5 minuten in water onder en spoel de groep vervolgens af onder de kraan.
6. Alle eventuele koffieresten van het steunvlak van de zetgroep verwijderen.
7. Plaats de zetgroep na de reiniging terug door hem in de houder te plaatsen. Druk vervolgens op PUSH tot men een klik hoort.

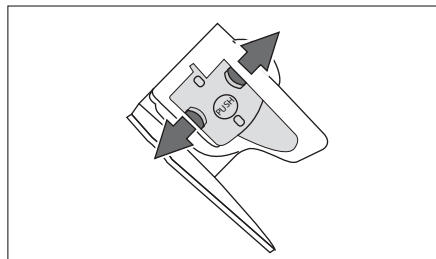


Let op:

Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan dient men hem (voordat hij teruggeplaatst wordt) op de juiste grootte te brengen door op de twee hendels te drukken, zoals in de afbeelding.



8. Is de zetgroep eenmaal teruggeplaatst, controleer dan of de twee rode toetsen naar buiten gesprongen zijn.



9. Sluit het deurtje van de zetgroep.
10. Plaats het waterreservoir terug.

ONTKALKING

Het apparaat moet ontkalkt worden wanneer op het bedieningspaneel het lampje knippert.



Let op!

- Het ontkalkmiddel bevat zuren die huid en ogen kunnen irriteren. Het is absoluut noodzakelijk de door de fabrikant op de verpakking aangegeven veiligheidswaarschuwingen in acht te nemen met betrekking tot de maatregelen in geval van contact met de huid en de ogen.
- Wij raden aan uitsluitend ontkalkmiddel van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkmiddelen, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet onder de garantie van de fabrikant vallen.

1. De machine inschakelen en wachten tot deze klaar is voor gebruik.
2. Druk op de toets **P** draai de selectieknop tot het weergeven van het lampje en druk op de toets : het lampje **OK** knippert. Druk nogmaals op de toets om te bevestigen.
3. Het waterreservoir (A9) leegmaken en de waterverzachttingsfilter, indien aanwezig, verwijderen.
4. Giet het ontkalkmiddel in het waterreservoir tot aan het niveau **A** (komt overeen met een verpakking van 100 ml) geprint op de achterkant van het reservoir (fig. 29A); voeg vervolgens water (1l) toe tot aan het niveau **B** (fig. 29B). Plaats onder het stoompijpje een lege bak met een minimuminhoud van 1,8 l (fig. 3).
5. Druk op de toets om het inbrengen van de oplossing te bevestigen: het lampje knippert om aan te geven dat de stoomknop gedraaid moet worden.



Let op! Gevaar voor brandwonden.

Uit het stoompijpje stroomt heet water met zuren. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de waterspatten.

6. Draai de stoomknop naar links in de stand I: de ontkalkoplossing stroomt uit het stoompijpje en vult de onderstaand kan.

Het ontkalkingsprogramma voert automatisch met tussenpozen een reeks spoelingen uit om de kalkaanslag te verwijderen. Het is normaal dat tussen de spoelingen enkele minuten verstrijken waarin de machine niet actief is.

Na ongeveer 30 minuten, is het waterreservoir leeg: de lampjes  OK gaat branden en het lampje  knippert.

Het apparaat is nu klaar voor een spoelproces met vers water.

7. Leeg de bak die gebruikt werd om de ontkalkoplossing op te vangen en plaats de lege bak onder het stoompijpje.
8. Verwijder het waterreservoir, spoel het onder stromend water en vul het weer met schoon water; de filter (indien eerder verwijderd) weer aanbrengen en het reservoir terugplaatsen; het lampje  gaat uit.
9. Draai de stoomknop naar links naar de stand I. Het water stroomt uit de wateruitloop.
10. Wanneer het waterreservoir helemaal leeg is gaan de lampjes  OK branden.
11. Plaats de stoomknop in de stand 0; het lampje   gaat uit.

Vul het waterreservoir opnieuw. De machine is klaar voor gebruik.

Let op:

Indien de ontkalkingscyclus niet correct beëindigd (bijv. geen elektriciteitsvoorziening), is het raadzaam om de cyclus te herhalen.

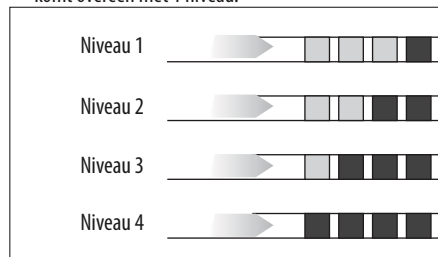
PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het lampje  gaat branden na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de ingestelde waterhardheid. De machine is in de fabriek ingesteld op niveau 4 van hardheid. Het is mogelijk om het apparaat in te stellen op basis van de plaatselijke werkelijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd dient te worden.

Meting van de waterhardheid

1. Verwijder de verpakking van de bijgeleverde teststrookje "TOTAL HARDNESS TEST" toegevoegd aan de instructies in het Engels.
2. Dompel het strookje gedurende circa 1 seconde volledig onder in een glas water.

3. Trek het strookje uit het water en schudt het lichtjes. Na circa 1 minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, al naar gelang de hardheid van het water. Ieder vierkantje komt overeen met 1 niveau.



Instelling waterhardheid

1. Druk op de toets **P** om het menu te openen.
 2. Draai de selectieknop tot het selecteren van het lampje .
 3. Druk om de selectie te bevestigen op de toets .
 4. Draai de selectieknop om het door het teststrookje waargenomen niveau in te stellen (zie fig. van vorige paragraaf)
- | NIVEAU | Icon | Icon | Icon | Icon |
|----------|---|--|---|---|
| NIVEAU 1 |  |  |  |  |
| NIVEAU 2 |  |  |  |  |
| NIVEAU 3 |  |  |  |  |
| NIVEAU 4 |  |  |  |  |
5. Druk op de toets  om de instelling te bevestigen.
 6. Druk op de toets  om het menu te verlaten.

De machine is nu geprogrammeerd met de nieuwe instelling van de waterhardheid.

WATERVERZACHTINGSFILTER (INDIEN AANWEZIG)

Enkele modellen hebben een waterverzachtingsfilter: indien uw model hier niet over beschikt, raden wij u aan er een aan te schaffen bij de bevoegde centra van De'Longhi. Volg de hierop volgende instructies voor een correct gebruik van de filter.

Filter installeren

1. Verwijder de filter uit de verpakking.
2. Draai de datumschijf tot de volgende 2 gebruiksmaanden getoond worden (fig. 30).

Let op:

De filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl de filter geïnstalleerd is, heeft het een maximale duur van 3 weken.

3. Laat, om de filter te activeren, voor meer dan een minuut water in het gat van de filter lopen, zoals afgebeeld, totdat er water uit de zijopeningen komt (fig. 31A).
4. Verwijder het reservoir uit het apparaat en vul met water.



- De filter ondersteboven in het waterreservoir plaatsen en gedurende circa dertig seconden volledig onderdompelen om alle luchtbelletjes te verwijderen (fig. 31B).
- Plaats de filter in de voorziene zitting en duw het goed vast (fig. 32A).
- Sluit het reservoir met het deksel en plaats het reservoir terug in de machine (fig. 32B).

Wanneer de filter wordt geïnstalleerd, moet dit aan het apparaat kenbaar worden gemaakt.

- Druk op de toets **P** om het menu te openen;
- Draai de selectieknop tot de lampjes  en  gaan branden.
- Druk op de toets ; het lampje **OK** knippert.
- Druk op de toets  om de selectie te bevestigen;
- Plaats onder het stoompijpje een bakje met minimum 100ml inhoud.
- Draai de stoomknop en druk op de toets .
- Na het voltooiën van de afgifte knippert het lampje ; vervolgens de stoomknop sluiten en het apparaat keert automatisch terug naar "Koffie klaar".

De filter is nu actief en u kunt de machine gebruiken.

Filter vervangen

Wanneer het lampje  knippert of wanneer er twee maanden verstreken zijn (zie datumschijf), ofwel als het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, is het noodzakelijk om de filter te vervangen:

- Verwijder het reservoir en de opgebruikte filter;
- Haal de nieuwe filter uit de verpakking en ga verder zoals uitgelegd onder de punten 3-4-5-6-7 van de vorige paragraaf.
- Plaats onder het stoompijpje een bakje met minimum 100ml inhoud.
- Druk op de toets **P** om het menu te openen.
- Draai de selectieknop tot de lampjes  en  gaan branden.
- Druk op de toets ; het lampje **OK** knippert.
- Druk op de toets  om de selectie te bevestigen;
- Draai de stoomknop en druk op de toets .
- Na het voltooiën van de afgifte knippert het lampje ; vervolgens de stoomknop sluiten en het apparaat keert automatisch terug naar "Koffie klaar".

De nieuwe filter is nu actief en u kunt de machine gebruiken.

Filter verwijderen

Als men het toestel verder zonder de filter wenst te gebruiken, moet men die verwijderen en de verwijdering kenbaar maken. Handel als volgt:

- Verwijder het reservoir en de opgebruikte filter;

- Druk op de toets **P** om het menu te openen;
- Draai de selectieknop (fig. 8) tot de lampjes  en  gaan branden;
- Druk op de toets ; het lampje **OK** knippert.
- Druk op de toets  om het gebruik van het apparaat zonder filter te bevestigen.
- Druk op de toets  om het menu te verlaten.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Geabsorbeerd vermogen:	1450W
Druk:	1.5 MPa (15 bar)
Maximum inhoud waterreservoir:	1.8 liter
Afmetingen BxHxD:	238x345x430 mm
Snoerlengte:	1150 mm
Gewicht:	9.1 kg
Max. capaciteit koffiebonenreservoir:	250 g



Het apparaat voldoet aan de volgende EG-richtlijnen:

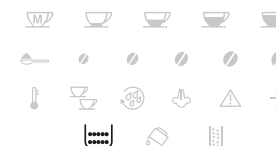
- Richtlijn laagspanning 2006/95/EG en latere wijzigingen;
- Richtlijn EMC 2004/108/EG en latere wijzigingen;
- Europese reglementering Stand-by 1275/2008
- De materialen en voorwerpen bestemd om in aanraking te komen met levensmiddelen, zijn conform met de voorschriften van de Europese richtlijn 1935/2004.

VERNIETIGING



Krachtens de Europese richtlijn 2002/96/EG, het apparaat niet met het normale huisvuil vernietigen maar via een officieel centrum voor gescheiden vuilinzameling.

BETEKENIS VAN DE WAARSCHUWINGSLAMPJES

WEERGEGEVEN LAMPJE	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
	Er is onvoldoende water in het reservoir.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het volledig aan te drukken tot de vastkoppeling gevoeld wordt.
	Het reservoir is niet correct geplaatst.	Plaats het reservoir correct door het helemaal aan te drukken.
	Het koffiedikbakje (A13) is vol.	Leeg het koffiedikbakje en het druppelbakje, maak ze schoon en plaats ze daarna terug. Belangrijk: bij het verwijderen van het druppelbakje is het altijd verplicht om ook het koffiedikbakje te legen ook al is dit nog redelijk leeg. Gebeurt dit niet dan kan het voorkomen dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat zo verstopt raakt.
	Na het reinigen is het koffiedikbakje niet geplaatst.	Verwijder het druppelbakje en plaats het koffiedikbakje.
	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam, of helemaal niet.	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (fig. 10) één klik naar rechts in de richting van het getal 7 terwijl de koffiemolen in werking is. Indien de afgifte na het zetten van minstens 2 kopjes koffie nog steeds te langzaam is, herhaal dan de correctie door de regelknop nog een klik verder te verplaatsen (zie afstelling koffiemolen pag. 12). Als het probleem zich blijft voordoen, draai de stoomknop naar de stand I en laat een beetje water uit de melkopschuimer lopen

PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (Opmerking: u kunt de warm water functie gebruiken).
	De zetgroep is afgekoeld omdat er 2/3 minuten sinds de laatste koffie verstreken zijn.	Alvorens koffie te zetten, moet de zetgroep verwarmd worden door op de toets  te drukken.
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffiebonen zijn te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad één klik naar links terwijl de koffiemolen in werking is (fig. 10). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens is. Het effect is pas zichtbaar nadat 2 keer koffie is gezet (zie "Instelling van de koffiemolen", pag. 12).
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	De koffiebonen zijn te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad één klik naar rechts terwijl de koffiemolen in werking is (fig. 10). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens is. Het effect is pas zichtbaar nadat 2 keer koffie is gezet (zie "Instelling van de koffiemolen", pag. 12).
De koffie loopt niet uit één of beide uitlopen.	De uitlopen zijn verstopt.	Reinig de mondstukken met een tandenstoker.
De opgeschuimde melk bevat grote bellen	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk.	Gebruik bij voorkeur magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5 °C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is probeer dan een ander merk melk.
De melk wordt niet opgeschuimd	Het stoompijpje is vuil.	Maak het pijpje schoon zoals beschreven in de paragraaf "Reiniging van het stoompijpje na het gebruik" (pag. 14).
Stoomafgifte stopt tijdens het gebruik	Een veiligheidssysteem stopt de stoomafgifte na 3 minuten.	Wacht een paar minuten alvorens de stoomfunctie weer uit te voeren.
Het apparaat gaat niet aan	De stekker zit niet in het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De hoofdschakelaar (A8) is niet ingeschakeld.	Zet de hoofdschakelaar op stand I (fig. 1).

ÍNDICE

ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD 23

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD 24

Simbología utilizada en estas instrucciones 24

USO CONFORME A SU DESTINO 24

Instrucciones de uso 24

INTRODUCCIÓN..... 24

Letras entre paréntesis 24

Problemas y reparaciones 24

DESCRIPCIÓN 25

Descripción del aparato 25

Descripción del panel de control 25

Descripción de los accesorios 25

Descripción de los indicadores 25

OPERACIONES PRELIMINARES 25

Control del aparato 25

Instalación del aparato 25

Conexión del aparato 26

Primera puesta en marcha del aparato 26

ENCENDIDO DEL APARATO 26

APAGADO DEL APARATO 26

CONFIGURACIONES DEL MENÚ 27

Descalcificación 27

Autoapagado 27

Programación de la temperatura 27

Ahorro energético 27

Programación de la dureza del agua 27

Instalación del filtro 27

Cambio del filtro 27

Valores de fábrica (reset) 27

Función de estadística 28

PREPARACIÓN DEL CAFÉ..... 28

Selección del sabor del café 28

Selección de la cantidad de café por taza 28

Personalización de la cantidad de mi café 28

Regulación del molinillo de café 28

Consejos para obtener un café más caliente 29

Preparación del café con café en granos 29

Preparación del café con café premolido 29

PREPARACIÓN DEL CAPUCHINO 30

Limpieza del capuchinador después del uso 30

PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE..... 30

LIMPIEZA 30

Limpieza de la cafetera 30

Limpieza del cajón de los posos de café 31

Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja

recogedora del líquido de condensación 31

Limpieza del interior de la cafetera 31

Limpieza del depósito de agua 31

Limpieza de las boquillas del surtidor de café 31

Limpieza del embudo para echar el café premolido 31

Limpieza del grupo de infusión 31

DESCALCIFICACIÓN 32

PROGRAMAR LA DUREZA DEL AGUA 33

Medición de la dureza del agua 33

Programación de la dureza del agua 33

FILTRO ABLANDADOR (SI PREVISTO) 33

Instalación del filtro 33

Cambio del filtro 34

Extracción del filtro 34

DATOS TÉCNICOS 34

ELIMINACIÓN 34

SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES..... 35

SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS 37

ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD

- El aparato no puede ser utilizado por personas (incluso niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimiento, a menos que estén vigiladas o que hayan sido instruidas para el uso seguro del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento que debe ser efectuado por el usuario no debe ser realizado por niños que no estén bajo vigilancia.
- No sumerja nunca la máquina en el agua durante la limpieza.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No se prevé el uso en: ambientes destinados a cocinas para el personal de tiendas, oficinas y otras zonas de trabajo, agroturismos, hoteles, moteles y otras estructuras hosteleras, alquiler de habitaciones.
- En caso de que la clavija o el cable de alimentación sufran algún daño solo podrán ser sustituidos por el servicio de asistencia técnica a fin de prevenir cualquier riesgo.

SOLO PARA LOS MERCADOS EUROPEOS:

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante si están bajo vigilancia o si han recibido las instrucciones relativas al uso seguro del aparato y si comprenden los peligros que ello conlleva. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento que debe efectuar el usuario no deben ser realizadas por niños a menos que no tengan más de 8 años y estén vigilados. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimiento si están vigiladas o si han recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y han comprendido los peligros que este conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si queda sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.



Las superficies que llevan este símbolo se calientan durante el uso (el símbolo solo está presente en algunos modelos).

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Simbología utilizada en estas instrucciones

Las advertencias importantes se acompañan de estos símbolos. Es absolutamente necesario cumplir estas advertencias.



El incumplimiento puede ser, o es, la causa de lesiones por descarga eléctrica con peligro para la vida.



La falta de observancia de las mismas puede ser o es causa de lesiones o de daños al aparato.



El incumplimiento puede ser, o es, causa de quemaduras.



Este símbolo destaca consejos e informaciones importantes para el usuario.



Dado que el aparato funciona con corriente eléctrica no se puede excluir que genere descargas eléctricas.

Así pues, atégase a las siguientes advertencias de seguridad:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados.
- No toque la clavija con las manos mojadas.
- Asegúrese de que sea posible acceder en todo momento y libremente a la toma de corriente utilizada, dado que solo así se podrá quitar la clavija cuando sea necesario.
- Si se quiere quitar la clavija de la toma de corriente manipúlala directamente. No tire nunca del cable, porque podría dañarse.
- Para desconectar completamente el aparato quite la clavija de la toma de corriente.
- En caso de que el aparato tenga una avería no intente repararla.
Apague el aparato, quite la clavija de la toma y contacte el servicio de asistencia técnica.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza de las partes externas del aparato apague la máquina, quite la clavija de la toma de corriente y deje enfriar la máquina.



Conserve el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido) fuera del alcance de los niños.



Este aparato produce agua caliente, de forma que cuando está en funcionamiento puede formarse vapor acuoso.

Procure no recibir salpicaduras de agua o vapor caliente.

Cuando el aparato está en funcionamiento la bandeja apoyatazas puede calentarse.

USO CONFORME A SU DESTINO

Este aparato se ha fabricado para preparar café y para calentar bebidas.

Cualquier otro uso se considera impropio y, por tanto, peligroso. El fabricante no responde por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

Instrucciones de uso

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir lesiones o daños al aparato.

El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones de uso.



Nota Bene:

Guarde cuidadosamente estas instrucciones. Si traspasa el aparato a otras personas deberá entregarles también estas instrucciones de uso.

INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y capuchino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente resolverlos siguiendo las advertencias indicadas en los apartados "Significado de los indicadores" en la pág.35 y "Resolución de los problemas" en pág. 37.

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

DESCRIPCIÓN

Descripción del aparato

(pág. 3 - A)

- A1. Panel de control
- A2. Regulador del grado de molienda
- A3. Superficie para tazas
- A4. Tapadera del recipiente para el café en granos
- A5. Tapadera del embudo del café premolido
- A6. Embudo para echar el café premolido
- A7. Recipiente para el café en granos
- A8. Interruptor general
- A9. Depósito del agua
- A10. Portezuela del grupo de infusión
- A11. Grupo de infusión
- A12. Dispositivo surtidor café (regulable en altura)
- A13. Cajón para posos de café
- A14. Bandeja recogedora del líquido de condensación
- A15. Bandeja apoyatazas
- A16. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A17. Bandeja recogegotas
- A18. Capuchinador
- A19. Mando agua caliente/vapor

Descripción del panel de control

(pág. 2 - B)

Algunos botones del panel tienen una doble función: esta se indica entre paréntesis dentro de la descripción.

- B1. Indicadores
- B2. Botón  : para encender o apagar la máquina
- B3. Botón **P** para acceder al menú
- B4. Botón  : realiza un enjuague.
(Cuando se accede al MENÚ de programación, funciona como botón "ESC": se pulsa para salir de la función seleccionada y regresar al menú principal).
- B5. Mando selector: gírelo para seleccionar la cantidad de café deseada. (Cuando se accede al MENÚ de programación: gírelo para seleccionar la función deseada).
- B6. Tecla de selección del aroma  : presione para seleccionar el sabor del café
- B7. Botón  : para preparar 1 taza de café con las formulaciones visualizadas.
- B8. Botón  : para preparar 2 tazas de café con las formulaciones visualizadas.
- B9. Botón  para suministrar vapor para preparar bebidas a base de leche. (Cuando se accede al MENÚ: el botón "OK" sirve para confirmar la opción elegida)

Descripción de los accesorios

(pág. 2 - C)

- C1. Medidor dosificador
- C2. Pincel de limpieza
- C3. Botella descalcificador
- C4. Filtro ablandador (en algunos modelos)

Descripción de los indicadores

-  Indicador intermitente: indica que la máquina se está calentando o está haciendo un enjuague.
-  Indica que el aparato está suministrando dos tazas de café.
- E** Indica que el modo "Ahorro energético" está activado.
-  Indicador fijo: indica que está seleccionada la función "vapor";
Indicador intermitente: indica que es necesario girar el mando vapor.
-  Indica que en el panel de control se visualiza una alarma (ver apartado "Significado de los indicadores").
-  Indicador intermitente: indica que es necesario sustituir el filtro ablandador.
-  Indicador fijo: indica que falta el cajón de los posos. es necesario introducirlo;
Indicador intermitente: indica que el cajón de los posos está lleno y que hay que vaciarlo.
-  Indicador fijo: indica que falta el depósito de agua;
Indicador intermitente: indica que no hay suficiente agua en el depósito.
-  Indicador intermitente: indica la necesidad de descalcificar el aparato (ver apartado "Descalcificación").
- <ESC** Indica el botón que hay que pulsar para salir del menú de programación o de la función seleccionada.
- OK >** Indica el botón que hay que pulsar para confirmar la función seleccionada en el menú de programación.

OPERACIONES PRELIMINARES

Control del aparato

Después de haber desembalado la cafetera, asegúrese de que esté íntegra y de que no falten accesorios. No utilice el aparato si presenta desperfectos evidentes. Contacte con el servicio de asistencia técnica De'Longhi.

Instalación del aparato

¡Atención!

Quando instale el aparato observe las siguientes advertencias de seguridad:

- El aparato podría estropearse si el agua se congela en su interior.

No instale el aparato en un ambiente donde la temperatura puede descender por debajo del punto de congelación.

- El aparato libera calor en el ambiente circundante. Tras haber colocado el aparato en la superficie de trabajo, compruebe que quede un espacio libre de, al menos, 3 cm entre las superficies del aparato, las partes laterales y la parte posterior, y un espacio libre mínimo de 15 cm por encima de la cafetera.
- Si el agua penetrara en el aparato éste podría estropearse. No coloque el aparato cerca de grifos de agua o de pilas.
- Coloque el cable de alimentación de manera que no se estropee con cantos cortantes o por contacto con superficies calientes (por ej. placas eléctricas).

Conexión del aparato



¡Atención!

Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de datos situada en el fondo del aparato.

Conecte el aparato sólo a un enchufe instalado en conformidad con las normativas, con una capacidad mínima de 10 A y con una toma de tierra eficiente.

En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y la clavija del aparato, haga sustituir la toma por otro adecuado por personal cualificado.

Primera puesta en marcha del aparato



Nota Bene:

- La cafetera ha sido verificada en la fábrica empleando café, por lo tanto es normal que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Sin embargo, le garantizamos que esta cafetera es nueva.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el párrafo "Programar la dureza del agua" (pág. 33).

Proceda siguiendo las instrucciones indicadas:

1. Extraiga el depósito del agua (A9), llénelo hasta la línea MÁX con agua dulce (fig. 1A) y vuelva a colocar el depósito (fig. 1B).
2. Ponga bajo el capuchinador (A18) un recipiente con capacidad mínima de 100 ml (fig. 2).
3. Conecte el aparato a la red eléctrica y pulse el interruptor general, que se encuentra en la parte de atrás del aparato, en posición I (fig. 3).
4. En el panel de control parpadea el indicador  (fig. 4).
5. Gire el mando vapor (A19) a la posición "I" (fig. 5) y pulse el botón  para confirmar (fig. 6): el aparato suministra agua del capuchinador y luego se apaga.
6. Ponga de nuevo el mando en posición "0".

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.



Nota Bene:

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 capuchinos antes de obtener buenos resultados.
- Para conseguir un café aún mejor y unas mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador siguiendo las instrucciones del párrafo "FILTRO DULCIFICADOR" (pág. 33). Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.

ENCENDIDO DEL APARATO



Nota Bene:

- Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A8), que se encuentra en la parte trasera del aparato, esté en la pos. I (fig. 3).
- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de la ejecución estos ciclos.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague sale un poco de agua caliente por las boquillas del suministrador del café (A12), y se recoge en la bandeja recogegotas que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, presione el botón  (fig. 7): el indicador  parpadea mientras el aparato realiza el calentamiento y el enjuague automático (de esta forma, además de elevar la temperatura del calentador, el aparato hace correr el agua caliente por los conductos internos para que los mismos se calienten).

Cuando el aparato ha alcanzado la temperatura el indicador  se apaga y se encienden los indicadores relativos a botones de suministro del café.

APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato, se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café (A12).

Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Para apagar el aparato, presione la tecla  (fig. 6). Si está previsto el aparato efectúa el enjuague y después se apaga.



Nota Bene:

Si el aparato no se utiliza por un periodo prolongado, pulse también el interruptor general (A8) en posición 0 (fig. 3).



¡Atención!

Para evitar daños al aparato pulse el interruptor general de la fig. 3 en pos. 0 sólo después de haber apagado el aparato con el botón

CONFIGURACIONES DEL MENÚ

Acceda al menú de programación presionando el botón **P**; las opciones seleccionables del menú son las siguientes: Descalcificación, Autoapagado, Formulación temperatura, Ahorro energético, Dureza del agua, Instalación filtro, Sustitución filtro, Valores de fábrica, Estadística.

Descalcificación

Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte la pág. 32.

Autoapagado

Es posible modificar este intervalo de tiempo para que el aparato se apague al cabo de 15 o 30 minutos, o bien después de 1, 2 o 3 horas de no ser usado.

Para reprogramar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón **P** para acceder al menú;
2. Gire el mando de selección (fig. 8) hasta que se encienda el indicador
3. Pulse el botón para confirmar la función;
4. Gire el mando de selección hasta encender por completo los indicadores relativos al número de horas después de las cuales el aparato se debe apagar de forma automática:

15 minutos					
30 minutos					
1 hora					
2 horas					
3 horas					
5. Presione el botón para confirmar;
6. Presione entonces el botón para salir del menú.

Programación de la temperatura

Si desea modificar la temperatura del agua con la que se prepara el café siga los pasos descritos a continuación:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
2. Gire el mando de selección hasta que se encienda el indicador
3. Presione el botón .
4. Gire el mando de selección hasta que se enciendan por completo los indicadores relativos a la temperatura deseada, esto es:

BAJA					
MEDIA					
ALTA					

5. Presione el botón para confirmar;
6. Presione entonces el botón para salir del menú.

Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
 2. Gire el mando de selección hasta que se encienda el indicador **E**.
 3. Presione el botón : parpadea el indicador **OK**.
 4. Pulse el botón para activar el modo de ahorro energético o para desactivarla;
 5. Presione entonces el botón para salir del menú.
- Cuando la función está activa el indicador **E** permanece encendido.



Nota Bene:

En modo de ahorro energético la máquina podría requerir algunos segundos de espera antes de suministrar el primer café, porque debe calentarse.

Programación de la dureza del agua

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte la pág. 33.

Instalación del filtro

Para las instrucciones correspondientes a la instalación del filtro, consulte el apartado "Filtro ablandador" (pág. 33).

Sustitución del filtro

Para las instrucciones correspondientes a la sustitución del filtro, consulte el apartado "Filtro ablandador" (pág. 33).

Valores de fábrica (reset)

Con esta función se restablecen todos los ajustes del menú y todas las programaciones de las cantidades volviendo a los valores de fábrica.

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
2. Gire el mando de selección hasta que se encienda el indicador
3. Presione el botón : parpadea el indicador **OK**;
5. Pulse el botón para confirmar y salir.

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- DECENAS DE
MILES MILES CENTENARESDECENASUNIDADES



Ejemplo: quiero saber cuántos cafés se han hecho. Entro en el menú y selecciono el indicador .

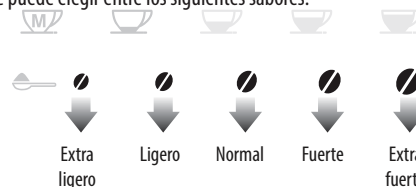


Cuento los parpadeos de los granos: se han preparado 137 cafés.

- ## Selección del sabor del café

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir cafés con sabor normal.

Se puede elegir entre los siguientes sabores:



Para cambiar el gusto, apriete repetidas veces  (fig.9) hasta que aparezca en la pantalla el sabor deseado.

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir café normal.

Para seleccionar la cantidad de café, gire el mando selector (fig. 8) hasta que se encienda el indicador relativo a la cantidad de café deseada:



En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 30 ml de “mi café”. Si desea modificar esta cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (Fig. 10).
2. Gire el mando de selección (fig. 8) hasta que se encienda el indicador  ;
3. Mantenga pulsado el botón suministro 1 taza  (fig. 11) hasta que el indicador  empiece a parpadear y la máquina inicie el suministro de café: suelte a continuación el botón;
4. En cuanto el café llegue al nivel deseado en la taza, vuelva a pulsar el botón 1 taza  (fig. 11).

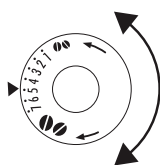
A este punto, la cantidad de café en la taza se programa según la nueva configuración.

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, el suministro fuera poco denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), será necesario efectuar una corrección con el regulador (A2) del grado de molienda (fig. 13).

i Nota Bene:

El regulador (A2) se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario a la posición sucesiva.

Para que el café salga con más cuerpo y mejore el aspecto de la crema, gire el regulador en sentido antihorario a la posición anterior (no más de una

posición a la vez, para evitar que el café salga luego goteando). El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el mando otra posición.

Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- efectúe un enjuague antes del suministro pulsando el botón del suministrador sale agua caliente que calienta el circuito interno de la máquina y hace que el café suministrado esté más caliente;
- caliente las tazas con agua caliente (utilice la función agua caliente).
- configure una temperatura más alta del café (ver apartado "Configuración de la temperatura").

Preparación del café con café en granos

! ¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y dañarlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (fig. 13).
2. Debajo de las boquillas del surtidor de café coloque:
 - 1 taza, si desea 1 café (fig. 10);
 - 2 tazas si se desean 2 cafés.
3. Baje el surtidor para acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma, se obtiene una crema de mejor calidad (fig. 14).
4. Pulse el botón correspondiente al suministro deseado (1 taza o 2 tazas (fig. 11 y 15).
5. La preparación inicia y en el panel de control se visualizan los indicadores relativos al gusto y a la cantidad de los cafés seleccionados.

Cuando acaba la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

i Nota Bene:

- Mientras la cafetera está preparando el café, el suministro se puede interrumpir en cualquier momento pulsando uno de los dos botones de suministro (o).
- En cuanto termine el suministro, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los botones de suministro de café (o).

i Nota Bene:

Para obtener un café más caliente, consulte el apartado "Consejos para un café más caliente".

! ¡Atención!

- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "Solución de los problemas" (pág.).
- Durante el uso en el panel de control pueden encenderse los indicadores cuyo significado figura en el párrafo "Significado de los indicadores" (pág.).

Preparación del café con café premolido

! ¡Atención!

- No introduzca nunca café en granos en el embudo del café premolido, de lo contrario la cafetera podría dañarse.
- No eche nunca café premolido en la cafetera apagada, para evitar que se disperse en el interior de la misma y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor raso de café porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo.



i Nota Bene:

Cuando se utiliza café premolido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Asegúrese de que la cafetera esté encendida.
2. Pulse repetidamente el botón (fig. 9) hasta que aparezca el símbolo .
3. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 16).
4. Coloque una taza debajo de las boquillas del surtidor de café.

5. Pulse el botón de suministro de 1 taza (fig. 11).
6. La preparación empieza.

PREPARACIÓN DEL CAPUCHINO



¡Peligro de quemaduras!

Durante estas preparaciones sale vapor: preste atención para no quemarse.

1. Para un capuchino prepare el café en una taza grande;
2. Llene un recipiente, a ser posible con asa para no quemarse, con unos 100 gramos de leche por cada capuchino que desee preparar. En la elección de las dimensiones del recipiente tenga en cuenta que el volumen aumentará en 2 ó 3 veces;



Nota Bene:

Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5 °C). Para evitar obtener una leche con poca espuma o con burbujas grandes, limpie siempre el capuchinador tal como se describe en el apartado siguiente "Limpieza del capuchinador después del uso".

3. Presione el botón : el indicador parpadea .
4. Sumerja el capuchinador en la leche varios milímetros (fig. 20).
5. Al cabo de unos segundos, cuando el indicador parpadee, gire el mando vapor a la pos. I (fig. 4). Del capuchinador sale vapor que da un aspecto cremoso a la leche y aumenta su volumen.
6. Para obtener una espuma más cremosa sumerja el contenedor en la leche con movimientos lentos, de abajo arriba. (Se aconseja dispensar vapor durante 3 minutos seguidos como máximo);
7. Una vez obtenida la espuma deseada interrumpa el suministro de vapor poniendo de nuevo el mando en posición 0.



¡Peligro de quemaduras!

Apague el vapor antes de sacar el recipiente con la espuma de leche para evitar quemaduras causadas por las salpicaduras de leche hirviendo.

8. Añada la crema de leche al café previamente preparado. El capuchino está listo: añada el azúcar que desee y, si lo desea, esparza chocolate en polvo por la espuma.

Limpieza del capuchinador después del uso

Limpie el capuchinador tras cada uso para evitar la acumulación de residuos de leche o la obstrucción del mismo.

1. Deje salir un poco de agua durante unos segundos girando el mando vapor a la posición I. A continuación vuelva

a poner el mando vapor en posición 0 para interrumpir el suministro de agua caliente.

2. Espere unos minutos a que el capuchinador se enfríe un poco; luego, con una mano, sujete el asa del tubo del capuchinador y con la otra gire en sentido antihorario (fig. 19) y empuje el capuchinador hacia abajo para sacarlo.
3. Quite también la boquilla de vapor tirándolo hacia abajo (fig. 20).
4. Verifique que los agujeros indicados por la flecha fig. 21 no estén obstruidos. Si es necesario, límpielos con la ayuda de un palillo de dientes.
5. Lave cuidadosamente los componentes del capuchinador con una esponja y agua tibia.
6. Vuelva a colocar la boquilla e introduzca nuevamente el capuchinador sobre la boquilla empujándolo hacia arriba y girándolo, hasta el enganche.

PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE



¡Peligro de quemaduras!

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente. El tubo del suministrador de agua caliente se calienta durante la distribución, de forma que solo se puede empuñar el suministrador cogiendo el asa.

1. Ponga un recipiente debajo del capuchinador (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).
2. Gire el mando vapor a la posición I: inicia el suministro.
3. Interrumpa poniendo el mando vapor en posición 0.



Nota Bene:

Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera.

LIMPIEZA

Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- cajón de los posos de café (A13),
- bandeja recogegotas (A17) y bandeja recogedora del líquido de condensación (A14),
- depósito de agua (A9),
- boquillas del suministrador de café (A12),
- embudo para echar el café premolido (A6),
- el interior de la máquina, accesible después de abrir la portezuela del grupo de infusión (A10),
- grupo de infusión (A11).



¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera. El descalcificador recomendado por De'Longhi está fabricado con componentes naturales y es completamente biodegradable.
- Ningún componente del aparato debe lavarse en lavavajillas.
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando el indicador  parpadea es necesario vaciar y limpiar el cajón de los posos. Hasta que no se realice la limpieza del cajón de los posos, el indicador seguirá parpadeando y la cafetera no podrá preparar el café.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (fig. 23), vacíela y límpiela.
- Vacíe y limpie cuidadosamente el cajón de posos eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo.
- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo y, si está llena, vacíela.



¡Atención!

Cuando se extrae la bandeja recogegotas, es **obligatorio** vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación.



¡Atención!

Si la bandeja recogegotas no se vacía periódicamente, el agua se puede derramar por el borde y penetrar en el interior de la cafetera o en los lados. Esto puede estropear la cafetera, la superficie de apoyo o la zona circundante.

La bandeja recogegotas tiene un indicador flotante (de color rojo) del nivel de agua contenida (imagen 24). Antes de que dicho indicador empiece a salirse de la bandeja apoyatazas, es necesario vaciar la bandeja y limpiarla.

Para extraer la bandeja recogegotas:

1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (fig. 23);
2. Vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lávelos;
3. Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación y, si está llena, vacíela.
4. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con el cajón de los posos de café.

Limpieza del interior de la cafetera



¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, se debe apagar la máquina (véase "Apagado") y se debe desenchufar. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con una esponja.
2. Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 25).

Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente) y cada vez que cambie el filtro ablandador, (si está presente) el depósito del agua (A9) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado.
2. Extraiga el filtro (si está presente) y enjuáguelo bajo el grifo.
3. Vuelva a montar el filtro (si está presente), llene el depósito con agua dulce y móntelo de nuevo.

Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie las boquillas de salida del café usando una esponja o un paño (fig. 26A).
2. Controle que los agujeros del surtidor de café no estén obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 26B).

Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para introducir el café premolido no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café.

Limpieza del grupo de infusión

El grupo de infusión (A11) debe limpiarse por lo menos una vez al mes.



¡Atención!

El grupo de infusión no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase "Apagado del aparato", pág. 26).
2. Extraiga el depósito del agua.
3. Abra la portezuela del grupo de infusión (fig. 27) ubicada en el costado derecho.
4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de color rojo y, al mismo tiempo, extraiga el grupo de infusión (fig.28).



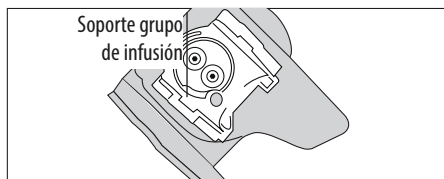
¡Atención!

ENJUAGUE SÓLO CON AGUA

No use detergentes - No lave en lavavajillas

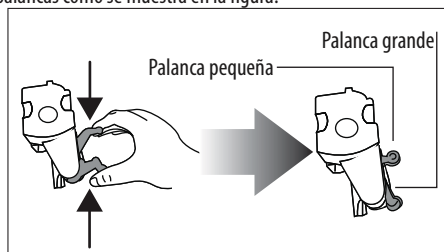
Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.

5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo.
6. Limpie los eventuales residuos de café del soporte donde se apoya el grupo de infusión.
7. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo de infusión en el soporte; a continuación presione sobre el término PUSH hasta oír el clic de enganche.

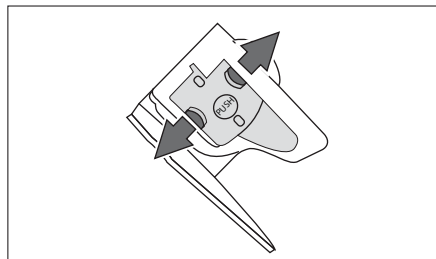


Nota Bene:

Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas como se muestra en la figura.



8. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones rojos sobresalgan.



9. Cierre la portezuela del grupo de infusión.
10. Extraiga el depósito del agua.

DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique la cafetera cuando en el panel de control parpadea el indicador .



¡ATENCIÓN!

- El descalcificador contiene ácidos que pueden irritar las piel y los ojos. Respete rigurosamente las advertencias de seguridad del fabricante indicadas en el recipiente del descalcificador, y las advertencias relacionadas con el comportamiento que se debe adoptar en caso de que haya contacto con la piel o los ojos.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía del fabricante.

1. Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso.
2. Pulse el botón **P**, gire el mando de selección hasta visualizar el indicador y pulse el botón : parpadea el indicador **OK**. Pulse el botón para confirmar.
3. Vacíe el depósito de agua(A9) y saque el filtro ablandador si está presente.
4. Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel **A** (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig. 29A); y eche entonces agua (1l) hasta alcanzar el nivel **B** (fig. 29B). Ponga bajo el capuchinador (A19) un recipiente vacío con una capacidad mínima de 1,8L (fig.3).
5. Pulse el botón para confirmar que se ha echado la solución: el indicador parpadea para indicar que hay que girar el mando vapor.



¡Atención! Peligro de quemaduras

Por el capuchinadorsale agua caliente que contiene ácidos. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

6. Gire el mando vapor en sentido antihorario a la posición I: la solución descalcificadora sale del capuchinador y empieza a llenar el recipiente que hay abajo.
El programa de descalcificación realiza de forma automática una serie de enjuagues a intervalos para eliminar la cal. Es normal que entre un enjuague y el sucesivo transcurran varios minutos en que la máquina permanece inactiva.

Al cabo de unos 30 minutos el depósito de agua está vacío: se encienden los indicadores **OK** y parpadea el indicador .

El aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua dulce.

7. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y colóquelo de nuevo vacío bajo el capuchinador.
8. Saque el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo con agua limpia, vuelva a colocar el filtro (si lo ha quitado anteriormente) y vuelva a colocar el depósito; se apaga el indicador .
9. Gire el mando vapor en sentido antihorario hasta la posición I. El agua caliente sale del suministrador.
10. Cuando el depósito de agua está completamente vacío se encienden los indicadores **OK**.
11. Coloque el mando vapor en posición 0: el indicador se apaga .

Llene de nuevo el depósito de agua y la cafetera estará lista para el uso.

¡Nota Bene!

Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo.

PROGRAMAR LA DUREZA DEL AGUA

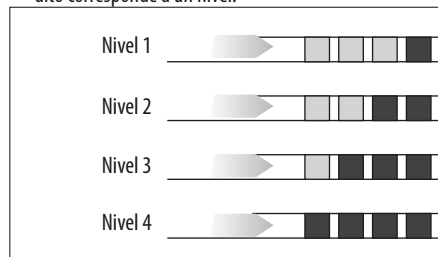
El indicador se enciende después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua formulada.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

Medición de la dureza del agua

1. Saque del envase la tira reactiva "PRUEBA DUREZA TOTAL" suministrada junto con el manual en idioma inglés.
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente.

3. Saque la tira del agua y agítela ligeramente. Después de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadrado corresponde a un nivel.



Programación de la dureza del agua

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
 2. Gire el mando de selección hasta que se encienda el indicador .
 3. Confirme la selección apretando el botón .
 4. Gire el mando selector y programe el número detectado por la tira reactiva (ver fig. del apartado anterior).
- | NIVEL | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---------|---|---|---|---|
| NIVEL 1 | | | | |
| NIVEL 2 | | | | |
| NIVEL 3 | | | | |
| NIVEL 4 | | | | |
5. Pulse el botón para confirmar la programación.
 6. Pulse el botón para salir del menú.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

FILTRO ABLANDADOR (SI PREVISTO)

Algunos modelos cuentan con el filtro ablandador: si su modelo no cuenta con dicho filtro, le recomendamos comprarlo en un centro de asistencia autorizado De'Longhi. Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

Instalación del filtro

1. Saque el filtro del envase.
2. Gire el disco del indicador de fecha (fig. 30) para que se vean los próximos 2 meses de uso.

Nota Bene

el filtro dura dos meses si el aparato se ha utilizado normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado dura al máximo tres semanas.

3. Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la figura, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto (fig. 31A).
4. Extraiga el depósito de la cafetera y llénelo de agua.

5. Introduzca el filtro del revés en el depósito de agua y sumérgalo por completo unos treinta segundos, deje salir todas las burbujas de aire (fig. 31B).
6. Introduzca el filtro en el respectivo soporte (fig.32A) y apriételo hasta el fondo.
7. Cierre el depósito con la tapadera, y vuelva a poner el depósito en la cafetera (fig.32B).

Al instalar el filtro, es necesario indicar su presencia al aparato.

8. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
9. Gire el mando de selección hasta que se enciendan los indicadores  y .
10. Presione el botón : parpadea el indicador **OK**.
11. Presione el botón  para confirmar la selección.
12. Ponga un recipiente bajo el capuchinador (capacidad: mín. 100 ml).
13. Gire el mando vapor y pulse el botón .
14. Una vez completado el suministro parpadea el indicador ; cerrando el mando el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

Sustitución del filtro

Cuando el indicador  parpadea o cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario cambiar el filtro.

1. Extraiga el depósito y el filtro agotado;
2. Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 3-4-5-6-7 del apartado anterior.
3. Coloque un recipiente bajo el capuchinador (capacidad: mín. 100 ml).
4. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
5. Gire el mando de selección hasta que se enciendan los indicadores  y .
6. Presione el botón : parpadea el indicador **OK**.
7. Presione el botón  para confirmar la selección.
8. Gire el mando vapor y pulse el botón .
9. Una vez completado el suministro parpadea el indicador ; cerrando el mando el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El nuevo filtro ha quedado activado y la cafetera está ahora lista para el uso.

Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro, habrá que extraerlo e indicar la extracción. Proceder de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito y el filtro agotado;

2. Presione el botón **P** para entrar en el menú;
3. Gire el mando de selección hasta que se enciendan los indicadores  y .
4. Presione el botón : parpadea el indicador **OK**;
5. Pulse el botón  para confirmar el uso del aparato sin filtro;
6. Pulse el botón  para salir del menú.

DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240 V ~ 50/60 Hz máx. 10A
Potencia absorbida:	1450W
Presión:	1,5 MPa (15 bar)
Capacidad máx. depósito de agua:	1,8 litros
Dimensiones LxHxP:	238x345x430 mm
Longitud cable:	1,150 mm
Peso:	9,1 kg
Capacidad máx. del recipiente del café en granos:	250 g

 El aparato cumple con las siguientes Directivas CE:

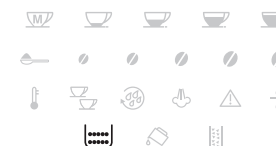
- Directiva baja tensión 2006/95/CE y sucesivas enmiendas;
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas enmiendas;
- Reglamento Europeo Stand-by 1275/2008;
- Los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos cumplen las disposiciones del Reglamento europeo 1935/2004.

ELIMINACIÓN



De acuerdo con la directiva Europea 2002/96/CE, el aparato no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino ser entregado a un centro de recogida selectiva oficial.

SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES

INDICADOR VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
	No hay suficiente agua en el depósito.	Llene el depósito del agua y/o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
	El depósito no está puesto correctamente.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo.
	El cajón de los posos (A13) de café está lleno.	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recogegotas, límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.
	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos.	Extraiga la bandeja recogegotas y coloque el cajón de los posos.
	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (fig. 10) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el mando regulador a la posición sucesiva (véase regulación del molinillo de café pág.28). Si el problema persiste gire el mando vapor a la posición I y deje salir un poco de agua del capuchinador.

SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (NOTA: se puede utilizar la función agua caliente) o enjuague.
	El grupo de infusión se ha enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente el grupo de infusión presionando el botón enjuague  .
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 10) Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "Regulación del molinillo de café", pág.28).
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 1, en sentido horario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 10) Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "Regulación del molinillo de café", pág. 28).
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de distribución.	Las boquillas están obstruidas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes.
La espuma de leche tiene burbujas grandes	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
La leche no está emulsionada	El capuchinador está sucio.	Proceda a la limpieza como se indica en el apartado "Limpiar el capuchinador después del uso" (pág. 30).
Se interrumpe la salida de vapor durante el uso	Un dispositivo de seguridad interrumpe la salida de vapor al cabo de 3 minutos.	Espere unos minutos, a continuación active de nuevo la función vapor.
El aparato no se enciende	El enchufe no está conectado a la toma.	Conecte el enchufe a la toma.
	El interruptor general (A8) no está encendido.	Apriete el interruptor general I (fig.1).

CONTEÚDO

ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA 39

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA 40
Simbologia utilizada nestas instruções 40
Finalidade de utilização 40
Instruções de utilização..... 40

INTRODUÇÃO 40
Letras entre parêntesis 40
Problemas e reparações 40

DESCRIÇÃO 41
Descrição do aparelho 41
Descrição do painel de controlo..... 41
Descrição dos acessórios 41
Descrição dos indicadores luminosos 41

OPERAÇÕES PRELIMINARES..... 41
Verificação do aparelho..... 41
Instalação do aparelho..... 41
Conexão do aparelho..... 42
Primeira colocação da máquina em funcionamento 42

LIGAÇÃO DO APARELHO 42

DESLIGAMENTO DO APARELHO 42
--

PROGRAMAÇÕES DO MENU 43
Descalcificação..... 43
Desligamento automático..... 43
Programação da temperatura 43
Economia de energia..... 43
Programação da dureza da água..... 43
Instalar filtro 43
Substituição do filtro..... 43
Valores de fábrica (reset)..... 43
Função de estatística..... 44

PREPARAÇÃO DO CAFÉ 44
Seleção do sabor do café 44
Seleção da quantidade de café na chávena 44
Personalização da quantidade do meu café 44
Regulação do moedor de café..... 44
Conselhos para um café mais quente 45
Preparação do café mediante utilização de café em grão45

Preparação do café mediante utilização de café pré-moído..... 45

PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO 46
--

Limpeza do cappuccinador depois da utilização..... 46

PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE 46

LIMPEZA 46
Limpeza da máquina 46
Limpeza do depósito de borras de café 47
Limpeza da gaveta de recolha de pingos e da gaveta de recolha da condensação..... 47
Limpeza do interior da máquina 47
Limpeza do reservatório de água 47
Limpeza dos bicos do distribuidor de café..... 47
Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído .. 47
Limpeza do infusor 47

DESCALCIFICAÇÃO..... 48

PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA... 49
--

Medição da dureza da água 49
Definição da dureza da água..... 49

FILTRO AMACIADOR (SE PREVISTO) 49
--

Instalação do filtro 49
Substituição do filtro..... 50
Remoção do filtro..... 50

DADOS TÉCNICOS 50

ELIMINAÇÃO..... 50

SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS ... 51

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 53
--

ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA

- O aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimento insuficientes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de modo seguro por uma pessoa
- As crianças devem ser controladas para que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a serem feitas pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhar a máquina na água para limpá-la.
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é previsto o uso em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, unidades de turismo rural, hotéis, motéis e outras estruturas de alojamento, quartos para alugar.
- Em caso de danos à ficha ou ao cabo de alimentação, a substituição dos mesmos deverá ser feita somente pela Assistência Técnica De'Longhi, de modo a evitar qualquer tipo de risco.

SOMENTE PARA MERCADOS EUROPEUS:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos desde que sob supervisão ou se receberam instruções referentes a utilização do aparelho de modo seguro e se compreenderam os perigos envolvidos. As operações de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças a menos que tenham uma idade superior a 8 anos e operem sob supervisão. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão, ou após terem sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos relacionados ao mesmo.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desligar sempre o aparelho da alimentação se deixado sem supervisão e antes de montar, desmontar e limpar o mesmo.



As superfícies que indicam este símbolo se tornam quentes durante a utilização (o símbolo aparece somente em alguns modelos).

ADVERTÊNCIAS DE DE SEGURANÇA

Simbologia utilizada nestas instruções

Os avisos importantes trazem estes símbolos: É absolutamente necessário observar estes avisos.



Perigo!

A não observância causa ou pode causar lesões provocadas por choque elétrico com perigo para a vida.



Atenção!

A não observância pode ser ou é causa de lesões ou danos ao aparelho.



Perigo de Queimaduras!

A não observância causa ou pode causar queimaduras.



Nota Importante:

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o utilizador.



Perigo!

Como a máquina funciona por meio de corrente elétrica, não se exclui a possibilidade de provocar choques elétricos.

Respeitar, portanto os seguintes avisos sobre a segurança:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certificar-se sempre de que o acesso à tomada elétrica esteja desimpedido, para que a ficha possa ser desligada em caso de necessidade.
- Se desejar retirar a ficha da tomada, pegar diretamente a ficha. Jamais puxar o cabo para não danificá-lo.
- Para desconectar completamente a máquina, retirar a ficha da tomada.
- Em caso de avaria no aparelho, não tentar repará-lo. Desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e procurar a Assistência Técnica.
- Antes de qualquer operação de limpeza, desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e esperar até que a máquina esfrie.



Atenção:

Conserve o material de embalagem (sacos plásticos, poliestireno expandido) longe do alcance das crianças.



Perigo de Queimaduras!

Esta máquina produz água quente e durante seu funcionamento pode ocorrer a formação de vapor d'água.

Prestar atenção para não entrar em contacto com respingos de água ou vapor quente.

Durante o funcionamento do aparelho, a superfície para as châvenas poderia esquentar.

Finalidade de utilização

Esta máquina foi concebida para a preparação de café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos derivantes de uso impróprio do aparelho.

Instruções de utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar a máquina. O desrespeito destas instruções pode provocar lesões e danos à máquina.

O fabricante não é responsável por danos decorrentes do descumprimento destas instruções para a utilização.



Nota:

Guardar cuidadosamente estas instruções. Caso a máquina seja cedida a outras pessoas, a mesma deverá estar acompanhada por estas instruções para o uso.

INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

Letras entre parêntesis

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2 -3)

Problemas e reparações

Em caso de problemas, antes de mais nada, tentar resolvê-los seguindo as advertências que se encontram nos parágrafos "Significado dos indicadores luminosos" à pág. 51 e "Resolução dos problemas" na pág. 53.

Se estas forem ineficazes, ou para receber maiores esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente telefonando para o número indicado na folha "Assistência clientes" em anexo.

Se o seu país não está entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

DESCRIÇÃO

Descrição da máquina

(pág. 3 - A)

- A1. Pannel de controlo
- A2. Manipulo de regulação do grau de moagem
- A3. Superfície para as chávenas
- A4. Tampa do recipiente para café em grão
- A5. Tampa do funil do café pré-moído
- A6. Funil para a introdução do café moído
- A7. Recipiente para café em grão
- A8. Interruptor geral
- A9. Reservatório de água
- A10. Porta do infusor
- A11. Infusor
- A12. Bico distribuidor de café (regulável em altura)
- A13. Caixa para borras de café
- A14. Cuba para recolher a condensação
- A15. Tabuleiro para apoiar as chávenas
- A16. Indicador do nível de água da gaveta que recolhe as gotas
- A17. Gaveta de recolha das gotas
- A18. Cappuccinador
- A19. Manipulo de vapor/água quente

Descrição do painel de controlo

(pág. 2 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Luzes
- B2. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina
- B3. Tecla **P** para acessar o menu
- B4. Tecla  : para enxaguar.
(Quando se acede ao MENU programação, há a função de tecla "ESC": deve ser premida para sair da função selecionada e voltar ao menu principal)
- B5. Botão de seleção: girar para selecionar a quantidade de café desejada. (Quando se acede ao MENU programação: girar para selecionar a função desejada)
- B6. Tecla de seleção do aroma  : premir para selecionar o sabor do café
- B7. Tecla  : para preparar 1 chávena de café com as configurações visualizadas.
- B8. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café com as configurações visualizadas.
- B9. Tecla  para distribuir vapor para a preparação de bebidas a base de leite. (Quando se acede ao MENU: tecla "OK", pressioná-la para confirmar a opção escolhida)

Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Medidor dosador
- C2. Pincel para limpeza
- C3. Frasco descalcificante
- C4. Filtro amaciador (para alguns modelos)

Descrição dos indicadores luminosos

-  Indicador luminoso intermitente: indica que a máquina se está a aquecer ou está a efetuar um enxaguamento.
-  Indica que o aparelho está a fornecer duas chávenas de café.
- E** Indica que a modalidade "Poupança Energia" está ativada.
-  Indicador luminoso fixo: indica que está selecionada a função "vapor";
Indicador luminoso intermitente: indica que é necessário girar o manípulo de vapor.
-  Indica que no painel de controlo visualiza-se um alarme (ver o parág. "Significado das luzes").
-  Indicador luminoso intermitente: indica que é necessário substituir o filtro amaciador.
-  Indicador luminoso fixo: indica que o recipiente das borras está ausente: é necessário inseri-lo;
Indicador luminoso intermitente: indica que o recipiente das borras está cheio e é necessário esvaziá-lo;
-  Indicador luminoso fixo: Indica que o reservatório de água não está colocado;
Indicador luminoso intermitente: indica que a água no reservatório não é suficiente.
-  Indicador luminoso intermitente: indica de descalcificar o aparelho (ver o parág. "Descalcificação").
- <ESC** Indica a tecla a ser premida para sair do menu de programação ou da função selecionada.
- OK >** Indica a tecla a ser premida para confirmar a função selecionada no interior do menu de programação.

OPERAÇÕES PRELIMINARES

Inspeção da máquina

Após ter tirado da embalagem, verificar a integridade da máquina e a presença de todos os acessórios. Não utilizar a máquina em caso de danos evidentes. Procurar a Assistência Técnica De'Longhi.

Instalação do aparelho

Atenção!

Ao instalar a máquina as seguintes advertências de segurança devem ser observadas:

- O aparelho pode ser danificado se a água presente no seu interior congelar.

Não instalar a máquina em um ambiente onde a temperatura possa ficar abaixo do ponto de congelamento.

- O aparelho emite calor para o espaço que o rodeia. Após ter posicionado o aparelho sobre a superfície de trabalho, verificar se há um espaço livre de pelo menos 3 cm entre as superfícies do mesmo, as partes laterais e a traseira, e um espaço livre de pelo menos 15 cm acima da máquina de café.
- A eventual penetração de água no aparelho pode danificá-lo.
Não posicionar a máquina próximo a torneiras ou pias.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por exemplo, chapas elétricas).

Conexão do aparelho



Certificar-se que a tensão da rede elétrica corresponda àquela indicada na placa de dados no fundo da máquina.

Conectar a máquina somente a uma tomada com aterramento, instalada de acordo com as regras técnicas e que tenha uma capacidade mínima de 10A.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, proceder à substituição (que deverá ser feita por pessoal qualificado) da tomada por outro tipo adequado.

Antes de colocar a máquina em funcionamento



- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, portanto, é absolutamente normal a presença de resíduos no interior do moedor. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.
- É aconselhável personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no parágrafo "Programação do grau de dureza da água" (pág. 49).

Proceder seguindo as instruções indicadas:

1. Retirar o reservatório de água (A9), enchê-lo até à linha MAX com água fresca (fig. 1A) e inserir novamente o próprio reservatório (fig. 1B).
2. Posicionar embaixo do cappuccinador (A18) um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 2).
3. Ligar o aparelho à rede elétrica e premir o interruptor geral, situado ao lado do aparelho, na posição I (fig. 3).
4. No painel de controlo piscará o indicador luminoso  (fig. 4).
5. Girar o manípulo de vapor (A19) para a posição "I" (fig. 5) e premir a tecla  para confirmar (fig. 6): o aparelho fornecerá água do cappuccinador e depois se desliga.
6. Girar o manípulo de vapor novamente para a posição "O".

Agora a máquina para café está pronta para o uso normal.



- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.

Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no parágrafo "FILTRO AMACIADOR" (pág. 49). Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

LIGAÇÃO DO APARELHO



- Antes de ligar o aparelho, verificar se o interruptor geral (A8), situado na parte traseira do aparelho, está na pos. I (fig. 3).
- Em cada acendimento, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução destes ciclos.



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A12); esta água será recolhida no subjacente recipiente de recolha de gotas. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, premir a tecla  (fig. 7): o indicador luminoso  piscará enquanto ao aparelho efetuar o aquecimento e o enxaguamento automático (desta maneira, além de aquecer a caldeira, o aparelho realiza a passagem de água quente nos condutos internos para que estes também sejam aquecidos).

O aparelho está na temperatura correta quando o indicador luminoso  apaga-se e são acendidos os indicadores luminosos relativos às teclas de distribuição de café.

DESLIGAR O APARELHO

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A12).

Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Para desligar o aparelho premir a tecla  (fig. 6). Se previsto, o aparelho executa o enxaguamento e desliga-se em seguida.



Nota Importante:

Se o aparelho não for utilizado por períodos prolongados, premir também o interruptor general (A8) na posição 0 (fig. 3).

Atenção!

Para evitar danos ao aparelho, premir o interruptor general da fig. 3 na pos. O somente após ter desligado o aparelho com a tecla .

PROGRAMAÇÕES DO MENU

Acende-se ao menu de programação pressionando a tecla P; as opções selecionáveis no menu são: Descalcificação, Desligamento automático, Definir temperatura, Poupança Energia, Dureza da água, instalar filtro, Substituir filtro, Valores de fábrica, Estatística.

Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, referir-se à pág.48.

Desligar autom.

É possível modificar este intervalo de tempo para fazer com que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, 3 horas em que não está a ser utilizado.

Para reprogramar o desligamento automático, proceda conforme segue:

1. Premir a tecla P para entrar no menu;
2. Girar o manípulo de seleção (fig. 8) até que o indicador luminoso se acenda  ;
3. Premir a tecla  para confirmar a função;
4. Girar o manípulo de seleção até acender completamente os indicadores luminosos relativos ao número de horas depois das quais o aparelho se deve desligar automaticamente:
15 minutos     
30 minutos     
1 hora     
2 horas     
3 horas     
5. Premir a tecla  para confirmar;
6. Pressione a tecla  para sair do menu.

Assim, o desligamento automático estará programado novamente.

Programação da temperatura

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual é feito o café, proceder como segue:

1. Premir a tecla P para entrar no menu;
2. Girar o manípulo de seleção até que o indicador luminoso se acenda  ;
3. Premir a tecla  ;
4. Girar o manípulo de seleção até que os indicadores luminosos relativos à temperatura desejada se acendam completamente, ou seja:

BAIXA					
MÉDIA					
ALTA					

5. Premir a tecla  para confirmar;
6. Pressione a tecla  para sair do menu.

Poupança de energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de economia energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

1. Premir a tecla P para entrar no menu;
 2. Girar o manípulo de seleção até que se acenda o indicador luminoso E.
 3. Premir a tecla  : pisca o indicador luminoso OK.
 4. Premir a tecla  para ativar a modalidade de poupança de energia ou  para desativá-la;
 5. Pressione a tecla  para sair do menu.
- Quando a função está ativa, o indicador luminoso E permanece aceso.

Nota Importante:

Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requerir alguns segundos de espera antes de distribuir o primeiro café porque precisa de mais tempo para se pré-aquecer.

Programação da dureza da água

Para as instruções relativas à programação da dureza da água, referir-se à pág.49.

Instalar filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro, consulte o parágrafo Filtro amaciador" (pág.49).

Substituição do filtro

Para as instruções relativas à substituição do filtro, consulte o parágrafo Filtro amaciador" (pág.49).

Valores de fábrica (reset)

Com esta função todas as configurações do menu e todas as programações das quantidades são restauradas, retornando aos valores de fábrica.

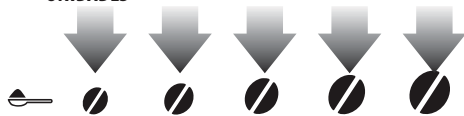
1. Premir a tecla P para entrar no menu;
2. Girar o manípulo de seleção até que os indicadores luminosos se acendam   ;
3. Premir a tecla  : pisca o indicador luminoso OK;
5. Premir a tecla  para confirmar e sair.

Função de estatística

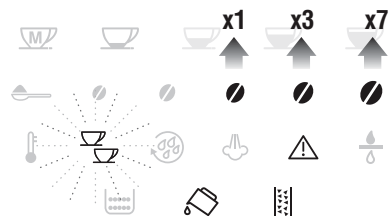
Com esta função são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para exibí-los, proceder da seguinte forma:

1. Premir a tecla **P** para entrar no menu;
2. Girar o manípulo de seleção até que o indicador luminoso se acenda ;
3. Premir a tecla ;
4. Girando o manípulo de seleção o aparelho, fazendo com que o relativo indicador luminoso pisque, exibir-se-á as seguintes informações:
 - quantos cafés foram preparados;
 - quantas descalcificações foram efetuadas;
 - quantos litros de água foram fornecidos no total;
 - quantas vezes foi substituído o filtro amaciador.
5. As quantidades são assinadas pelos grãos piscam, neste ordem:

**DEZENAS DE
MILHARES MILHARES CENTENAS DEZENAS
UNIDADES**



Exemplo: quero saber quantos cafés foram feitos. Entro no menu e seleciono o indicador luminoso .



Conto os grãos que piscam: foram feitos 137 cafés.

6. Premir então 2 vezes a tecla para sair do menu.

PREPARAÇÃO DO CAFÉ

Seleção do sabor do café

A máquina foi programada na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:



Para mudar o sabor, Premir repetidamente a tecla até aparecer no ecrã o sabor desejado. (fig. 9)

Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina é originalmente programada para distribuir café normal.

Para selecionar a quantidade de café, girar o manípulo de seleção (fig. 8) até que o indicador luminoso relativo à quantidade do café desejado se acenda:



MEU CAFÉ



Personalização da quantidade de café

A máquina está programada pela fábrica para distribuir cerca 30ml de “meu café”. Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena debaixo dos bicos do distribuidor de café (fig. 10).
2. Girar o manípulo de seleção (fig. 8) até que se acenda o indicador luminoso ;
3. Manter pressionada a tecla de distribuição de 1 chávena (fig. 11) até que o indicador luminoso comece a piscar e a máquina inicia a distribuir o café: soltar então a tecla;
4. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, premir novamente a tecla 1 chávena (fig. 11).

Neste momento, a quantidade de café na chávena estará programada de acordo com a nova programação.

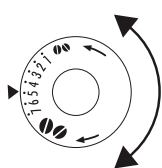
Regulação do moedor de café

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés a distribuição for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o manípulo de regulação (A2) do grau de moagem (fig. 13).

Nota Importante:

O manípulo de regulação (A2) deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, gire um nível em sentido horário.

Para obter uma distribuição de café mais consistente e melhorar o aspecto do creme, gire em sentido anti-horário um nível (não mais de um

nível por vez, caso contrário o café poderá sair em gotas).

O efeito desta correção só será observado após a saída de pelo menos dois cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a operação, girando o manípulo para um outro nível.

Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efetuar um enxaguamento, antes da distribuição, pressionando a tecla : do distribuidor sai água quente que aquece o circuito interno da máquina e faz com que o café seja distribuído mais quente.
- aquecer com água quente as chávenas (utilizar a função água quente).
- programar uma temperatura do café mais alta (ver o parág. "Programação da temperatura").

Preparação do café mediante utilização de café em grão

Atenção!

Não utilizar café em grãos caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e danificá-lo.

1. Introduza o café em grãos no recipiente adequado (fig. 13).
2. Posicionar embaixo dos bicos de saída do café:
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 10);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
3. Abaixar o bico distribuidor aproximando o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 14).
4. Premir a tecla relativa à distribuição desejada (1 chávena  ou 2 chávenas  fig. 11 e 15).
5. A preparação inicia e no painel de controlo permanecem exibidas os indicadores luminosos relativos ao sabor e à intensidade do café selecionados.

Quando terminar a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Nota Importante:

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando um das duas teclas de distribuição ( ou ).
- Quando terminar a distribuição, se desejar aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter premido (dentro de 3 segundos) uma das teclas de distribuição de café ( ou ).

Nota Importante:

Para obter um café mais quente, consultar o parágrafo "Conselhos para um café mais quente"

Atenção!

- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, ler os conselhos presentes no capítulo "Resolução dos problemas" (pág. 53).
- Durante a utilização, no painel de controlo poderão acender-se algumas luzes cujo significado está indicado no parágrafo "Significado das luzes" (pág. 51).

Preparação do café mediante utilização de café pré-moído

Atenção!

- Nunca introduza café em grãos no filtro do café pré-moído, caso contrário a máquina pode danificar-se.
- Nunca introduza o café pré-moído com o aparelho desligado para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso a máquina poderia sofrer danos.
- Nunca introduzir mais do que uma colher doseadora rasa, pois o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar entupido.



Nota Importante:

Quando se utiliza café moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Verifique se o aparelho está ligado.
2. Premir repetidamente a tecla  (fig. 9), até aparecer o símbolo .
3. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir um medidor raso de café moído (fig. 16)
4. Posicione uma chávena embaixo dos bicos do ejetor de café.

5. Premir a tecla de distribuição para 1 chávena  (fig.11).
6. Inicia-se a preparação.

PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO



Perigo de Queimaduras!

Durante estas preparaçõessai vapor: tome cuidado para não se queimar.

1. Para um cappuccino, prepare o café numa chávena grande;
2. Encher um recipiente, preferivelmente com puxador para não se queimar, com cerca de 100 ml de leite para cada cappuccino que se deseja preparar. Durante a escolha do tamanho do recipiente, levar em consideração que o volume do leite aumentará de 2 ou 3 vezes;



Nota Importante:

Para obter uma espuma mais densa e rica, utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca de 5° C). Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpar sempre o cappuccinador conforme descrito no parágrafo em seguida "Limpeza do cappuccinador depois da utilização".

3. Premir a tecla : piscará o indicador luminoso .
4. Mergulhar o cappuccinador no recipiente do leite (fig. 20).
5. Depois de alguns segundos, quando o indicador luminoso  pisca, girar o manípulo de vapor para a pos. I (fig. 4). Do cappuccinador sai o vapor que dá um aspecto cremoso ao leite e que aumentará seu volume.
6. Para obter uma espuma mais cremosa girar o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima. (Aconselha-se distribuir vapor por não mais do que 3 minutos consecutivos);
7. Ao obter a espuma desejada, interromper a distribuição do vapor rodando o manípulo para a posição 0.



Perigo de Queimaduras!

Desligar o vapor, antes de extrair o recipiente com o leite com espuma para evitar queimaduras causadas pelos borrifos de leite quente.

8. Juntar ao café preparado anteriormente o creme de leite. O cappuccino está pronto: adoçar à gosto e, se desejar, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.

Limpeza do cappuccinador depois da utilização

Limpar o cappuccinador toda vez depois de o utilizar, para evitar que se depositem resíduos de leite ou que entupa.

1. Colocar um recipiente debaixo do cappuccinador e deixar escoar um pouco de água por alguns segundos girando o manípulo de vapor para a posição I. Então girar novamente

o manípulo de vapor para a posição 0 para interromper a distribuição de água quente.

2. Aguardar alguns minutos para que o cappuccinador arrefeça; depois, com uma mão, manter o puxador do tubo do cappuccinador parado e, com a outra, girar em sentido anti-horário (fig. 19) e tirar o cappuccinador para baixo para extraí-lo.
3. Tirar também o bico vaporizador puxando-o para baixo (fig. 20).
4. Verificar que os furos indicados pela seta da fig. 21 não estejam tapados. Se necessário, limpe-os com um palito de dentes.
5. Lavar cuidadosamente os elementos do cappuccinador com uma esponja e água morna.
6. Introduzir novamente o bico e introduzir novamente o cappuccinador no bico empurrando-o e rodando-o para cima, até o encaixe.

PREPARAÇÃO DE ÁGUA QUENTE



Perigo de Queimaduras!

Não deixe a máquina inobservada enquanto estiver a distribuir água quente. O tubo do bico ejetor de água quente aquece-se durante a distribuição e então se deve segurar o ejetor somente pelo puxador.

1. Posicionar um recipiente embaixo do cappuccinador (o mais perto possível para evitar borrifos).
2. Girar o manípulo do vapor para a posição I; inicia-se a distribuição.
3. Interromper ajustando o manípulo de vapor novamente para a posição 0.



Nota Importante:

Se a modalidade "Poupança de Energia" estiver ativa, a distribuição de água quente poderia exigir alguns segundos de espera.

LIMPEZA

Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- recipiente das borras de café (A13),
- gaveta de recolha de gotas (A17) e gaveta de recolha da condensação (A14),
- reservatório para a água (A9);
- bicos do distribuidor de café (A12),
- funil para introduzir café pré-moído (A6);
- o interior da máquina, acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A10),
- o infusor (A11).

Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina. O descalcificante recomendado pela De'Longhi é a base de componentes naturais e completamente biodegradáveis.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiça.
- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

Limpeza do depósito de borras de café

Quando o indicador luminoso  pisca, é necessário esvaziar e limpar o depósito das borras. Enquanto não for limpo o depósito para as borras, o indicador continua a piscar e a máquina não poderá fazer o café.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia a gaveta de recolha de pingos (fig. 23), para esvaziá-la e limpá-la.
- Esvazie e limpe cuidadosamente a caixa de borras tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo.
- Verificar a cuba de recolha de gotas-condensação de cor vermelha e, se estiver cheia, esvaziá-la.

Atenção!

Ao extrair a gaveta de recolha de gotas **é obrigatório** esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

Limpeza da gaveta de recolha de pingos e da gaveta de recolha da condensação

Atenção!

Se a gaveta de recolha de gotas não for esvaziada periodicamente, a água pode transbordar e penetrar dentro ou ao lado da máquina. Isso pode provocar danos à máquina, ao plano de apoio ou à zona circunstante.

O recipiente de coleta de gotas é dotado de um indicador flutuante (na cor vermelha) do nível da água coletada (fig. 24). Antes que este indicador comece a projetar-se na superfície para apoiar chávenas, é necessário esvaziar a cuba e limpá-la. Para remover a gaveta de recolha de gotas:

1. Extrair a gaveta de recolha de gotas e o depósito das borras de café (fig. 23);
2. Esvaziar a gaveta de recolha de gotas e o depósito das borras e lava-los;
3. Verifique que a gaveta de recolha de gotas-condensação e, se estiver cheia, esvaziá-la.
4. Insira novamente a cuba que recolhe as gotas juntamente com o recipiente das borras de café.

Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos.

Antes de efetuar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver "A desligar") e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhar a máquina na água.

1. Controle periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraída a cuba que recolhe as gotas) está sujo. Se necessário, remover os depósitos de café com uma esponja.
2. Aspirar todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 25).

Limpeza do recipiente de água

1. Limpar periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (se previsto) o reservatório de água (A9) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remova o filtro (se houver) e enxágue-o com água corrente.
3. Insira novamente o filtro (se previsto), encha o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório.

Limpeza dos bicos do distribuidor de café

1. Limpar os bicos do distribuidor de café utilizando uma esponja ou um pano (fig. 26A)
2. Controlar que os furos do distribuidor de café não estejam obturados. Se necessário, remover os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 26B).

Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café pré-moído está obstruído. Se necessário, remover os depósitos de café.

Limpeza do infusor

O infusor (A11) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.

Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Verifique se a máquina foi desligada corretamente (veja "Como desligar o aparelho", pág. 42).
2. Extrair o depósito de água
3. Abrir a porta do infusor (fig. 27) posicionada na lateral direita.
4. Premir para dentro as duas teclas vermelhas de desencaixe e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 28).



Atenção!

ENXAGUAR SÓ COM ÁGUA

Não utilizar detergentes - Não colocar na máquina de lavar loiças

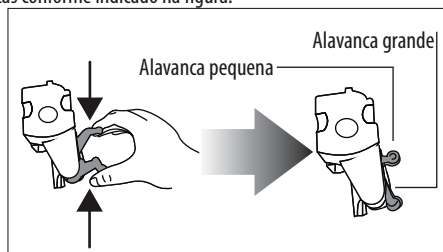
Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

5. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguá-lo com água corrente.
6. Limpar eventuais resíduos de café presentes no suporte onde o infusor está apoiado.
7. Depois da limpeza, introduzir novamente o infusor, inserindo-o no suporte; em seguida pressione na escrita PUSH (empurrar) até ouvir o clique de encaixe.

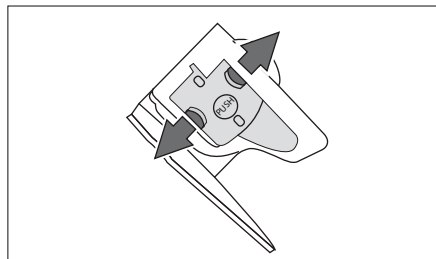


Nota Importante:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas conforme indicado na figura.



8. Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas vermelhas tenham desengatado para fora.



9. Fechar a porta do infusor.
10. Inserir novamente o reservatório de água.

DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando no painel apareça a piscar o indicador luminoso .



ATENÇÃO!

- O descalcificador contém ácidos que podem irritar a pele e os olhos. É absolutamente necessário respeitar as advertências de segurança do fabricante, indicadas na embalagem do descalcificante, e as advertências relativas ao comportamento a ser adotado em caso de contacto com a pele ou com os olhos.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

1. Ligar a máquina e aguardar que esteja pronta para a utilização.
2. Premir a tecla **P**, girar o manípulo de seleção até visualizar o indicador luminoso e premir a tecla : piscará o indicador luminoso **OK**. Pressione novamente a tecla para confirmar.
3. Esvaziar o reservatório de água (A9) e remover o filtro amaciador, se houver.
4. Deitar no depósito de água o descalcificante até ao nível **A** (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso na parte traseira do depósito (fig. 29A) e então adicionar água (1L) até atingir o nível **B** (fig. 29B). Deitar sob o cappuccinador (A19) um recipiente vazio com uma capacidade mínima de 1,8L (fig. 3).
5. Premir a tecla para confirmar a introdução da solução: o indicador luminoso pisca para indicar que é necessário girar o manípulo de vapor.



Atenção! Perigo de queimaduras

Do cappuccinador sai água quente que contém ácidos. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

6. Girar o manípulo de vapor em sentido anti-horário na posição I: a solução descalcificante sai pelo cappuccinador e começa a encher o recipiente abaixo.

O programa de descalcificação executa automaticamente toda uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover o calcário. É normal que entre um enxaguamento e o sucessivo passem vários minutos em que a máquina permanece inativa.

Depois de cerca de 30 minutos, o reservatório de água está vazio: acendem-se os indicadores luminosos  **OK** e pisca o indicador luminoso .

O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca.

7. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e posicioná-lo novamente, vazio, embaixo do cappuccinador.
8. Extrair o reservatório de água, enxaguá-lo com água corrente, enchê-lo com água limpa, deitar o filtro (se foi retirado anteriormente) e reintroduzir o recipiente; apaga-se o indicador luminoso .
9. Girar o manípulo de vapor em sentido anti-horário na posição I. A água quente sai do distribuidor.
10. Quando o reservatório de água estiver completamente vazio, acendem-se os indicadores luminosos  **OK**.
11. Ajustar o manípulo para a posição 0; desliga-se o indicador luminoso  .

Encher novamente o reservatório de água e a máquina está pronta para o uso.

Nota importante!

Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.

PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

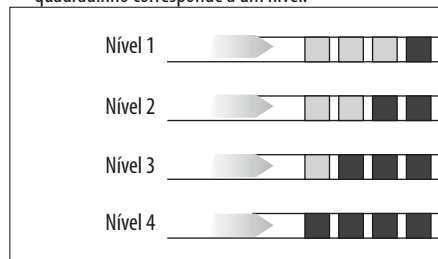
O indicador luminoso  é exibido depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água definido.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

Medição da dureza da água

1. Retirar da embalagem a tira reativa fornecida "TOTAL HARDNESS TEST", anexada às instruções em inglês.
2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.

3. Extrair a tira da água e sacudi-la ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a um nível.



Programação dureza da água

1. premir a tecla **P** para entrar no menu;
 2. Girar o manípulo de seleção até selecionar o indicador luminoso .
 3. Confirmar a seleção pressionando a tecla .
 4. Girar o manípulo de seleção e definir o nível detectado pela tira reativa (veja a fig. do parágrafo anterior).
 NÍVEL 1    
 NÍVEL 2    
 NÍVEL 3    
 NÍVEL 4    
 5. Premir a tecla  para confirmar a configuração.
 6. Premir a tecla  para sair do menu.
- Nesta altura a máquina é reprogramada segundo a nova definição de dureza da água.

FILTRO AMACIADOR (SE PREVISTO)

se no seu modelo não houver, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi. Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas a seguir.

Instalação do filtro

1. Retire o filtro da embalagem.
2. Girar o disco com as datas para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização (fig. 30).

Nota Importante

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 31A).
4. Extrair o reservatório da máquina e enchê-lo com água.



5. Inserir o filtro virado no reservatório de água e mergulhá-lo completamente por uns trinta segundos, deixar todas as bolhas de ar saírem (fig. 31B).
6. Inserir o filtro no próprio alojamento e pressionar com firmeza (fig. 32A).
7. Fechar de novo o depósito com a tampa e reinserir o mesmo na máquina (fig. 32b).

Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Premir a tecla **P** para entrar no menu;
9. Girar o manípulo de seleção até que se acendam os indicadores luminosos  e .
10. Premir a tecla ; Piscará o indicador luminoso **OK**.
11. Premir a tecla  para confirmar a seleção;
12. Colocar embaixo do cappuccinador um recipiente (capacidade min.: 100ml).
13. Girar o manípulo de vapor e premir a tecla .
14. Uma vez completada a distribuição, piscará o indicador luminoso ; o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

Substituição do filtro

Quando o indicador luminoso  piscar ou quando tiverem passado dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro:

1. Extrair o reservatório e o filtro esgotado;
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 3-4-5-6-7 do parágrafo anterior.
3. Colocar embaixo do cappuccinador um recipiente (capacidade min. 100ml).
4. Premir a tecla **P** para entrar no menu;
5. Girar o manípulo de seleção até que se acendam os indicadores luminosos  e .
6. Premir a tecla ; pisca o indicador luminoso **OK**.
7. Premir a tecla  para confirmar a seleção;
8. Girar o manípulo de vapor e premir a tecla .
9. Uma vez completada a distribuição, piscará o indicador luminoso ; o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro, é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceda como explicado a seguir:

1. Extrair o reservatório e o filtro esgotado;

2. Premir a tecla **P** para entrar no menu;
3. Girar o manípulo de seleção (fig. 8) até que se acendam os indicadores luminosos  e .
4. Premir a tecla ; pisca o indicador luminoso **OK**;
5. Premir a tecla  para confirmar a utilização do aparelho sem filtro;
6. Premir a tecla  para sair do menu.

DADOS TÉCNICOS

Tensão	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Potência absorvida:	1450W
Pressão:	1,5 MPa (15 bar)
Capacidade máx. do depósito de água:	1.8 litros
Dimensões LxHxP:	238x345x430 mm
Comprimento do fio:	1150 mm
Peso:	9.1 kg
Capacidade máx. do depósito de grãos de café:	250 g

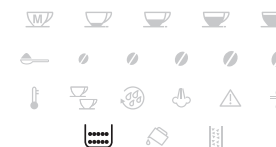
CE O aparelho está em conformidade com as seguintes diretivas CE:

- Diretiva para aparelhos de baixa tensão 2006/95/CE e sucessivas emendas;
- Diretiva sobre compatibilidade eletromagnética 2004/108/CE e sucessivas emendas;
- Regulamento Europeu Stand-by 1275/2008;
- Os materiais e os objetos destinados ao contacto com produtos alimentícios estão em conformidade com as prescrições do regulamento Europeu 1935/2004.

ELIMINAÇÃO

 Nos termos da diretiva europeia 2002/96/EC, não elimine o aparelho junto com os detritos domésticos e entregue-o em um centro de recolha seletiva oficial.

SIGNIFICADO DAS LUZES

INDICADOR LUMINOSO EXIBIDA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
	A água no reservatório não é suficiente.	Encher o reservatório de água e inseri-lo corretamente, fazendo pressão até o fundo e sentir o encaixe
	O reservatório não foi inserido corretamente.	Inserir corretamente o depósito pressionando-o até o fim.
	O recipiente das borras (A13) de café está cheio.	Esvaziar o recipiente de borras de café, a cuba que recolhe as gotas, efetuar a limpeza e depois inseri-los novamente. Importante: ao retirar a gaveta de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café, ainda que esta esteja pouco cheia. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.
	Após a limpeza não foi inserido o depósito das borras.	Extraír a cuba que recolhe as gotas e inserir o recipiente das borras de café.
	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repita o fornecimento de café e gire o manípulo de regulação da moagem (fig. 10) em um nível em direção ao número 7 em sentido horário enquanto o moinho de café estiver em função. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repetir a correção atuando no manípulo de correção para posicioná-lo um nível acima (ver regulação do moedor de café, pág. 44). Se o problema persistir, girar o manípulo de vapor para a posição I e deixar escoar um pouco de água pelo cappuccinador

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidos alguns possíveis maus funcionamentos.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chávenas não foram pré-aquecidas.	Aquecer com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente) ou enxaguamento.
	O infusor arrefeceu porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aquecer o infusor, pressionando a tecla de enxaguamento  .
O café não é muito consistente ou tem pouco creme.	A moagem do café é muito grossa.	Girar o manípulo de regulação da moagem em um nível em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 10). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (veja parágrafo "Regulação do moedor de café", pág. 44).
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Girar o manípulo de regulação da moagem em um nível em sentido horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 10). Proceder com um passo de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (veja parágrafo "Regulação do moedor de café", pág. 44).
O café não sai de um ou de ambos os bicos injetores do distribuidor.	Os bocais estão obstruídos.	Limpar os orifícios com um palito de dentes.
O leite com espuma está com bolhas grandes	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilizar de preferência leite totalmente ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
O leite não está emulsificado.	O cappuccinador está sujo.	Proceder com a limpeza conforme indicado no parágrafo "Limpeza do cappuccinador depois do uso" (pág. 46).
A distribuição do vapor interrompe-se durante a utilização.	Um dispositivo de segurança interrompe a distribuição de vapor depois de 3 minutos.	Aguardar alguns minutos, então reativar a função vapor.
O aparelho não liga.	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligar a ficha à tomada de corrente.
	O interruptor geral (A8) não está ligado.	Premir o interruptor geral na posição I (fig.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 55

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 56

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες	56
Χρήση βάσει προορισμού	56
Οδηγίες χρήσης	56

ΕΙΣΑΓΩΓΗ 56

Γράμματα εντός παρένθεσης	56
Προβλήματα και επιδιορθώσεις	56

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ 57

Περιγραφή της συσκευής	57
Περιγραφή του πίνακα ελέγχου	57
Περιγραφή των εξαρτημάτων	52
Περιγραφή των λυχνιών	57

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ 57

Έλεγχος της συσκευής	57
Εγκατάσταση της συσκευής	57
Σύνδεση της συσκευής	58
Πρώτη λειτουργία της συσκευής	58

ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ 58

ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ 58

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ 59

Καθαρισμός των αλάτων	59
Αυτόματο σβήσιμο	59
Ρύθμιση της θερμοκρασίας	59
Εξοικονόμηση ενέργειας	59
Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	59
Τοποθέτηση φίλτρου	59
Αντικατάσταση φίλτρου	59
Εργοστασιακές ρυθμίσεις (reset)	59
Λειτουργία στατιστικής	60

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΦΕ 60

Επιλογή γεύσης του καφέ	60
Επιλογή ποσότητας καφέ στο φλιτζάνι	60
Προσωπική επιλογή ποσότητας "mio caffè"	60
Ρύθμιση του μύλου άλεσης του καφέ	60
Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ	61
Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους	61

Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας αλεσμένο καφέ	61
---	----

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ 62

Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση	62
--	----

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ 62

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ 62

Καθαρισμός της μηχανής	62
Καθαρισμός δοχείου για κατακάθια καφέ	63
Καθαρισμός δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος	63
Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής	63
Καθαρισμός του δοχείου νερού	63
Καθαρισμός στομιών του εγχυτήρα καφέ	63
Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ	63
Καθαρισμός του εγχυτήρα	63

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ 64

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ 65

Μέτρηση της σκληρότητας του νερού	65
Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	65

ΦΙΛΤΡΟ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ (ΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ) 65

Εγκατάσταση του φίλτρου	65
Αντικατάσταση φίλτρου	66
Αφαίρεση του φίλτρου	66

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ 66

ΔΙΑΘΕΣΗ 66

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ 67

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 69

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή κατάλληλη γνώση, παρά μόνο εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή εφόσον έχουν εκπαιδευτεί στην ασφαλή χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να γίνονται από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Κατά τον καθαρισμό, μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προβλέπεται η χρήση σε: χώρους κουζίνας για το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας, σε μονάδες αγροτουρισμού, ξενοδοχεία, πανσιόν και άλλες παρόμοιες υποδομές, ενοικιαζόμενα δωμάτια.
- Σε περίπτωση βλαβών στο φις ή στο ηλεκτρικό καλώδιο, αντικαταστήστε τα απευθυνόμενοι στο Σέρβις, ώστε να αποφύγετε οποιοδήποτε κίνδυνο.

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΓΟΡΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ:

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και υπό επιτήρηση ή εφόσον έχουν λάβει οδηγίες που αφορούν την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός και αν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επιτήρηση. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή κατάλληλη γνώση, εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή εφόσον έχουν λάβει οδηγίες αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχονται.
- Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία αν την αφήσετε αφύλαχτη και πριν την συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.



Οι επιφάνειες που αναφέρουν αυτό το σύμβολο θα αναπτύξουν θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της χρήσης (το σύμβολο είναι παρόν μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες

Οι σημαντικές οδηγίες έχουν αυτά τα σύμβολα. Είναι απαραίτητο να τηρήσετε τις προειδοποιήσεις.



Κίνδυνος!

Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει ή προκαλεί ηλεκτροπληξία με κίνδυνο για την ανθρώπινη ζωή.



Προσοχή!

Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει ή προκαλεί τραυματισμούς ή βλάβες στη συσκευή.



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και καψίματα.



Σημείωση:

Αυτό το σύμβολο επισημαίνει την ύπαρξη συμβουλών και σημαντικών πληροφοριών για τον χρήστη.



Κίνδυνος!

Δεδομένου ότι η μηχανή λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα, δεν πρέπει να αποκλείσετε το ενδεχόμενο να δημιουργηθούν ηλεκτρικές εκκενώσεις.

Τηρήστε τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας:

- Μην ακουμπάτε τη μηχανή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στη χρησιμοποιούμενη πρίζα είναι πάντα ελεύθερη, καθώς μόνον έτσι θα μπορείτε να αποσυνδέσετε το φως σε περίπτωση ανάγκης.
- Αν θέλετε να βγάλετε το φως από την πρίζα, τραβήξτε το φως. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο γιατί μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Για την πλήρη αποσύνδεση της συσκευής, τραβήξτε το φως από την πρίζα.
- Σε περίπτωση βλάβης μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή.
Σβήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα και απευθυνθείτε στο Σέρβις.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού των εξωτερικών μερών της συσκευής, σβήστε το μηχάνημα, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα του ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να κρυώσει.



Προσοχή:

Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ) μακριά από παιδιά.



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Αυτή η μηχανή παράγει ζεστό νερό και όταν λειτουργεί μπορεί να δημιουργήσει και ατμό νερού.

Αποφύγετε την επαφή με πιτσιλίσματα νερού ή ζεστού ατμού.

Όταν η μηχανή λειτουργεί, η επιφάνεια θέρμανσης φλιτζανιών μπορεί να είναι ζεστή.

Χρήση βάσει προορισμού

Αυτή η συσκευή έχει κατασκευαστεί για να "φτιάχνει" καφέ και να ζεσταίνει ροφήματα.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα πρέπει να θεωρηθεί ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν θεωρείται υπεύθυνος για βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν από την ακατάλληλη χρήση της συσκευής.

Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η μη τήρηση των οδηγιών αυτών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και βλάβες στη συσκευή.

Ο κατασκευαστής δεν θεωρείται υπεύθυνος για βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν από μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.



Σημείωση:

Φυλάξτε με προσοχή αυτές τις οδηγίες. Αν η μηχανή παραχωρηθεί σε άλλα άτομα θα πρέπει να παραδοθούν και οι οδηγίες χρήσης.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξετε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη νέα σας συσκευή. Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεζάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ.2-3).

Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση εμφάνισης προβλημάτων, προσπαθήστε αρχικά να τα λύσετε ακολουθώντας τις οδηγίες στις παραγράφους "Σημασία των λυχνιών" στη σελ. 67 και "Επίλυση προβλημάτων" στη σελ. 69.

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στο Σέρβις πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που υποδεικνύει η εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στο Σέρβις της De'Longhi.

Οι διευθύνσεις αναφέρονται στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Περιγραφή της συσκευής

(σελ. 3 - Α)

- A1. Πίνακας ελέγχου
- A2. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης
- A3. Ράφι για φλιτζάνια
- A4. Καπάκι δοχείου κόκκων
- A5. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ
- A6. Χωνί για εισαγωγή αλεσμένου καφέ
- A7. Δοχείο για κόκκους
- A8. Γενικός διακόπτης
- A9. Δοχείο νερού
- A10. Θυρίδα εγχυτήρα
- A11. Εγχυτήρας
- A12. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενου ύψους)
- A13. Δοχείο για τα κατακάθια του καφέ
- A14. Λεκάνη συλλογής συμπυκνώματος
- A15. Δίσκος φλιτζανιών
- A16. Δείκτης στάθμης νερού στο δοχείο συλλογής σταγόνων
- A17. Δίσκος συλλογής σταγόνων
- A18. Εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο
- A19. Κουμπί ατμού/ζεστού νερού

Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 2 - Β)

Ορισμένα εικονίδια του πίνακα έχουν διπλή λειτουργία: που υποδεικνύεται μεταξύ παρένθεσης, μέσα στην περιγραφή.

- B1. Λυχνίες
- B2. Πλήκτρο  για να ανέβετε ή να σβήνετε τη μηχανή
- B3. Πλήκτρο **P** για πρόσβαση στο μενού
- B4. Πλήκτρο  : για το ξέβγαλμα.
Κατά την πρόσβαση στο MENOY προγραμματισμού, υπάρχει η λειτουργία του πλήκτρου "ESC": πατήστε το για να βγείτε από τη λειτουργία που έχετε επιλέξει και να επιστρέψετε στο βασικό μενού)
- B5. Λαβή επιλογής: στρέψτε για να επιλέξετε την ποσότητα του καφέ που επιθυμείτε. (Κατά την πρόσβαση στο MENOY προγραμματισμού: στρέψτε για την επιθυμητή λειτουργία)
- B6. Πλήκτρο επιλογής αρώματος  : πατήστε για να επιλέξετε τη γεύση του καφέ
- B7. Πλήκτρο  : για να ετοιμάσετε 1 φλιτζάνι καφέ με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται.
- B8. Πλήκτρο  : για να ετοιμάσετε 2 φλιτζάνια καφέ με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται.
- B9. Πλήκτρο  παροχής ατμού για την προετοιμασία ροφημάτων γάλακτος. (Κατά την πρόσβαση στο MENOY: πλήκτρο "OK", πατήστε για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας)

Περιγραφή των εξαρτημάτων

(σελ. 2 - C)

- C1. Δοσομετρητής
- C2. Πινέλο για τον καθαρισμό
- C3. Δοχείο αφαίρεσης αλάτων
- C4. Φίλτρο αποσκλήρυνσης (σε ορισμένα μοντέλα)

Περιγραφή των λυχνιών

-  Λυχνία που αναβοσβήνει: υποδεικνύει ότι η μηχανή ζεσταίνεται ή εκτελεί λειτουργία ξεπλύματος.
-  Υποδεικνύει ότι η συσκευή παρέχει δύο φλιτζάνια καφέ.
- E** Υποδεικνύει ότι ο τρόπος "Εξοικονόμηση Ενέργειας" είναι ενεργός.
-  Λυχνία σταθερά αναμμένη: υποδεικνύει ότι έχει επιλεγεί η λειτουργία «ατμός».
Λυχνία που αναβοσβήνει: υποδεικνύει ότι θα πρέπει να περιστραφεί το κουμπί ατμού.
-  Υποδεικνύει ότι στον πίνακα ελέγχου έχει εμφανιστεί ένας συναγερμός (δείτε παρ. «Σημασία των λυχνιών»).
-  Λυχνία που αναβοσβήνει: υποδεικνύει ότι θα πρέπει να περιστραφεί το κουμπί του φίλτρου αποσκλήρυνσης.
-  Λυχνία σταθερά αναμμένη: υποδεικνύει ότι το δοχείο για κατακάθια λείπει. Θα πρέπει να το τοποθετήσετε.
Λυχνία που αναβοσβήνει: υποδεικνύει ότι το δοχείο για κατακάθια είναι γεμάτο και θα πρέπει να αδειάσει.
-  Σταθερή λυχνία: Υποδεικνύει ότι λείπει η δεξαμενή νερού. Υποδεικνύει ότι το νερό στη δεξαμενή δεν είναι αρκετό.
-  Λυχνία που αναβοσβήνει: υποδεικνύει ότι θα πρέπει να καθαριστούν τα άλατα από τη μηχανή (δείτε παρ. "Αφαλάτωση").
- <ESC** Υποδεικνύει το πλήκτρο που πρέπει να πατηθεί για έξοδο από το μενού ή ακύρωση της λειτουργίας που έχει επιλεγεί.
- OK >** Υποδεικνύει το πλήκτρο που πρέπει να πατηθεί προς επιβεβαίωση της επιλογής μέσα στο μενού προγραμματισμού.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Έλεγχος της συσκευής

Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι είναι ακέραιη και ότι περιέχονται όλα τα εξαρτήματα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρουσία εμφανών βλαβών. Απευθυνθείτε στο Σέρβις της De'Longhi.

Εγκατάσταση της συσκευής



Προσοχή!

Κατά την εγκατάσταση της μηχανής θα πρέπει να τηρήσετε τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας:

- Η μηχανή μπορεί να υποστεί βλάβη αν παγώσει το νερό στο εσωτερικό της.
Μην εγκαθίσταται τη συσκευή σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία μπορεί να κατέβει κάτω από το σημείο ψύξης.
- Η μηχανή εκπέμπει θερμότητα στον περιβάλλοντα χώρο. Αφού τοποθετήσετε τη μηχανή πάνω στην επιφάνεια εργασίας, βεβαιωθείτε ότι παραμένει ελεύθερος χώρος για περίπου 3εκ. ανάμεσα στις επιφάνειες της μηχανής, τα πλαϊνά μέρη και ελεύθερος χώρος για τουλάχιστον 15εκ. πάνω από τη μηχανή του καφέ.
- Η τυχόν διείσδυση νερού στη μηχανή μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Μην τοποθετείτε τη μηχανή κοντά σε βρύσες νερού ή σε νεροχύτες.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας με τρόπο ώστε να μην υποστεί βλάβες από αιχμηρές γωνίες ή από την επαφή με ζεστές επιφάνειες (για παράδειγμα ηλεκτρικές πλάκες).

Σύνδεση της συσκευής



Προσοχή!

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου αντιστοιχεί σε εκείνη που υποδεικνύει η ετικέτα με τα στοιχεία της μηχανής. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε μια πρίζα που έχει τοποθετηθεί σωστά, με ελάχιστη δυναμικότητα 10Α και αποτελεσματική γείωση. Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φις της συσκευής, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο προσωπικό για την αντικατάστασή τους.

Πρώτη λειτουργία της συσκευής



Σημείωση:

- Η μηχανή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο χρησιμοποιώντας καφέ κατά συνέπεια είναι φυσικό να υπάρχουν λίγα ίχνη καφέ στο μύλο. Πάντως σας εγγυόμαστε ότι η συσκευή αυτή είναι καινούρια.
Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην παράγραφο “Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού” (σελ. 65).
- Προχωρήστε ακολουθώντας τις οδηγίες που υποδεικνύονται:
1. Αφαιρέστε τη δεξαμενή του νερού (A9), γεμίστε τη μέχρι τη γραμμή MAX με φρέσκο νερό, (εικ.1Α), στη συνέχεια τοποθετήστε και πάλι τη δεξαμενή (εικ.1Β).
 2. Τοποθετήστε από κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A18) ένα δοχείο με χωρητικότητα 100 ml (εικ.2).
 3. Συνδέστε στη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο και πατήστε το γενικό διακόπτη (A8) στο πίσω μέρος της συσκευής, στη θέση I (εικ. 3).
 4. Στον πίνακα ελέγχου αναβοσβήνει η λυχνία (εικ.4).
 5. Στρέψτε το κουμπί ατμού (A19) στη θέση “I” (εικ.5) και πατήστε το πλήκτρο (εικ.6) για επιβεβαίωση (εικ.6): η

συσκευή παρέχει νερό από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο και στη συνέχεια σβήνει.

6. Στρέψτε ξανά το κουμπί ατμού στη θέση “0”.

Τώρα η μηχανή του καφέ είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία.



Σημείωση:

- Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να κάνετε 4-5 καφέδες ή 4-5 καπουτσίνο για να δώσετε τη μηχανή ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.
- Για μια ακόμη μεγαλύτερη απόλαυση του καφέ και για καλύτερες επιδόσεις της μηχανής σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα φίλτρο αποσκλήρυνσης ακολουθώντας τις οδηγίες της παραγράφου “Φίλτρο Αποσκλήρυνσης” (σελ. 65). Αν το μοντέλο σας δεν έχει φίλτρο, μπορείτε να το ζητήσετε στο Σέρβις της De'Longhi.

ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ



Σημείωση:

- Πριν ανάψετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A8) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, βρίσκεται στη θέση I (εικ. 3).
- Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξεβγάλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση μόνο αφού ολοκληρωθεί αυτός ο κύκλος.



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά το ξέβγαλμα, από τα στόμια του συστήματος παροχής καφέ (A12) τρέχει λίγο ζεστό νερό που θα πρέπει να συλλεχθεί στο δοχείο συλλογής σταγόνων που βρίσκεται από κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ανάψετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο (εικ.7): η λυχνία (εικ.8) αναβοσβήνει μέχρι η συσκευή να εκτελέσει τη θέρμανση και το αυτόματο ξέπλυμα (με αυτόν τον τρόπο εκτός του ότι θερμαίνεται ο λέβητας, η μηχανή αφήνει το νερό να τρέξει στους εσωτερικούς αγωγούς έτσι ώστε θα θερμανθούν και αυτοί).

Η συσκευή έχει τη σωστή θερμοκρασία όταν η λυχνία (εικ.8) σβήσει και ανήσουν οι λυχνίες που αφορούν τα πλήκτρα παρασκευής καφέ.

ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Κάθε φορά που σβήνει η συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξέβγαλμα, αν έχει ετοιμαστεί καφέ.



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια της έκπλυσης, από τα στόμια παροχής καφέ (A12) θα βγει λίγο ζεστό νερό.

Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

Για να σβήσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο (εικ.6). Αν προβλέπεται, η συσκευή εκτελεί την έκλυση και στη συνέχεια σβήνει.



Σημείωση:

Αν η μηχανή δε χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, πατήστε και το γενικό διακόπτη (A8) στη θέση 0 (εικ.3).



Προσοχή!

Για να αποφύγετε βλάβες στη συσκευή, πατήστε το γενικό διακόπτη της εικ. 3 στη θέση 0 μόνο αφού έχετε σβήσει τη μηχανή από το πλήκτρο

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ

Ανάβει το μενού προγραμματισμού πατώντας το κουμπί P. Οι λειτουργίες του μενού που μπορούν να επιλεγούν είναι: Αφαλάτωση, αυτόματη απενεργοποίηση, ρύθμιση θερμοκρασίας, εξοικονόμηση ενέργειας, σκληρότητα νερού, εγκατάσταση φίλτρου, αντικατάσταση φίλτρου, εργοστασιακές ρυθμίσεις, στατιστική.

Αφαλάτωση

Για τις οδηγίες που αφορούν των καθαρισμό αλάτων, ανατρέξτε στη σελίδα.64.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη διαφορά χρόνου έτσι ώστε να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή θα σβήσει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες αδράνειας.

Για να προγραμματίσετε το αυτόματο σβήσιμο, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πιέστε το εικονίδιο P για είσοδο στο μενού.
2. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής (εικ.8) μέχρι να ανάψει η λυχνία
3. Πατήστε το πλήκτρο για επιλογή της λειτουργίας.
4. Στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψουν εντελώς οι λυχνίες που αναφέρουν τον αριθμό των ωρών μετά τις οποίες η συσκευή θα πρέπει να σβήσει αυτόματα:

15 λεπτά					
30 λεπτά					
1 ώρα					
2 ώρες					
3 ώρες					

5. Πατήστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση
6. Πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο για να βγείτε από το μενού.

Το αυτόματο σβήσιμο έχει προγραμματιστεί ξανά.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πιέστε το πλήκτρο P για είσοδο στο μενού.
2. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψει η λυχνία
3. Πατήστε το πλήκτρο για επιλογή της λειτουργίας.
4. Στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψουν όλες οι λυχνίες της επιθυμητής θερμοκρασίας, δηλαδή:

ΧΑΜΗΛΗ | | | |

ΜΕΣΗ



ΥΨΗΛΗ



5. Πατήστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση
6. Πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο για να βγείτε από το μενού.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς.

1. Πιέστε το πλήκτρο P για είσοδο στο μενού.
2. Στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψει η λυχνία E.
3. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία OK.
4. Πατήστε το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την εξοικονόμηση ενέργειας ή για απενεργοποίηση.
5. Πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο για να βγείτε από το μενού.

Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, η λυχνία E παραμένει αναμμένη.



Σημείωση:

Με τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας η μηχανή μπορεί να χρειαστεί ορισμένα δευτερόλεπτα αναμονής πριν δώσει τον πρώτο καφέ, γιατί χρειάζεται περισσότερο χρόνο για να προθερμανθεί.

Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

Για τις οδηγίες που αφορούν τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού, ανατρέξτε στη σελ.65.

Τοποθέτηση φίλτρου

Για τις οδηγίες σχετικές με την τοποθέτηση του φίλτρου ανατρέξτε στην παράγραφο “Φίλτρο αποσκλήρυνσης” (σελ.65).

Αντικατάσταση φίλτρου

Για τις οδηγίες σχετικές με την αντικατάσταση του φίλτρου ανατρέξτε στην παράγραφο “Φίλτρο αποσκλήρυνσης” (σελ.65).

Εργοστασιακές ρυθμίσεις (reset)

Με αυτή τη λειτουργία αποκαθίστανται όλες οι ρυθμίσεις του μενού και όλοι οι προγραμματισμοί των ποσοτήτων επιστρέφοντας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

1. Πιέστε το πλήκτρο P για είσοδο στο μενού.
2. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψει η λυχνία
3. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία OK;
5. Πατήστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση και έξοδο.

Λειτουργία στατιστικής

Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζονται τα στατιστικά στοιχεία της μηχανής. Για την εμφάνισή τους, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πιέστε το πλήκτρο **P** για είσοδο στο μενού.
2. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψει η λυχνία .
3. Πατήστε το πλήκτρο .
4. Στρέφοντας το κουμπί επιλογής, αναβοσβήνει η αντίστοιχη λυχνία και η μηχανή θα εμφανίσει της ακόλουθες πληροφορίες:
 -  πόσοι καφέδες έχουν φτιαχτεί
 -  πόσες ασφατώσεις έχουν γίνει
 -  πόσα λίτρα νερού έχουν παραχθεί συνολικά
 -  πόσες φορές αντικαταστάθηκε το φίλτρο αποσκλήρυνσης
5. Οι ποσότητες που επισημαίνονται από τους κόκκους σε αυτή τη σειρά:

ΔΕΚΑΔΕΣ

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΚΤΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΔΕΚΑΔΕΣ
ΜΟΝΑΔΕΣ



Παράδειγμα: Θέλω να μάθω πόσοι καφέδες έχουν φτιαχτεί.
Μπαίνω στο μενού και επιλέγω τη λυχνία .



Μετρώ τις φορές που αναβοσβήνουν οι κόκκοι: έχουν γίνει 137 καφέδες.

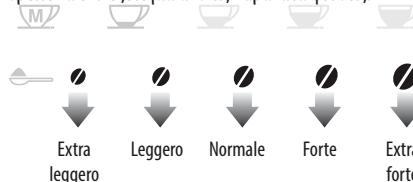
6. Πατήστε στη συνέχεια 2 φορές το πλήκτρο  για να βγείτε από το μενού.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΦΕ

Επιλογή γεύσης του καφέ

Το μηχάνημα έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για να φτιάχνει καφέ με κανονική γεύση.

Μπορείτε να επιλέξετε μια από τις παρακάτω γεύσεις:

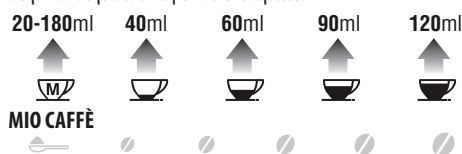


Για να αλλάξετε γεύση, πατήστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί  (εικ.9) μέχρις ότου στην οθόνη εμφανιστεί η επιθυμητή γεύση.

Επιλογή ποσότητας καφέ στο φλιτζάνι

Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για να φτιάχνει καφέ με κανονική γεύση.

Για την επιλογή της ποσότητας καφέ, στρέψτε το κουμπί επιλογής (εικ.8) μέχρις ότου ανάψει η αντίστοιχη λυχνία που αντιστοιχεί στην ποσότητα του καφέ που επιθυμείτε:



ΜΙΟ CAFFÈ

Προσωπική επιλογή ποσότητας "mio caffè"

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή καφέ 30ml "mio caffè". Αν επιθυμείτε να αλλάξετε την επιλογή αυτή, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο παροχής καφέ (εικ.10).
2. Στρέψτε το κουμπί επιλογής (εικ.8) μέχρι να ανάψει η λυχνία .
3. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο παροχής 1 φλιτζανιού  (εικ.11) μέχρις ότου η λυχνία  να αρχίσει να αναβοσβήνει και η μηχανή να ξεκινήσει την παραγωγή του καφέ. Στη συνέχεια, αφήστε το πλήκτρο.
4. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό σημείο, πατήστε και πάλι το πλήκτρο  (εικ.11).

Σε αυτό το σημείο η ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι έχει προγραμματιστεί βάσει της νέας ρύθμισης.

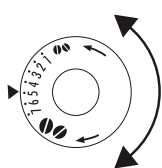
Ρύθμιση του μύλου του καφέ

Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτσι ώστε να επιτυγχάνεται η σωστή παροχή του καφέ.

Ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, εάν η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και με λίγη κρέμα ή πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε από το διακόπτη ρύθμισης (A2) του βαθμού άλεσης (εικ.13).

Σημείωση:

Ο διακόπτης ρύθμισης (A2) πρέπει να περιστρέφεται μόνον όταν ο μύλος λειτουργεί.



Αν ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δε βγαίνει καθόλου, στρέψτε δεξιόστροφα κατά ένα κλικ.

Για να έχετε μια πιο συμπαγής παροχή καφέ και μια καλύτερη κρέμα, γυρίστε αριστερόστροφα κατά μία θέση (όχι περισσότερο από μία θέση τη φορά,

διαφορετικά ο καφές θα βγαίνει σε σταγόνες).

Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται αντιληπτό μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διορθώσεις περιστρέφοντας τη λαβή κατά μία ακόμη θέση.

Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλευόμαστε:

- Ξεπλύνετε πριν από την παροχή, πατώντας το πλήκτρο  από τον εγχυτή βγαίνει ζεστό νερό που θερμαίνει ολόκληρο το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής και κάνει τον καφέ να είναι πιο ζεστός.
- Ζεστάνετε με ζεστό νερό και τα φλιτζάνια (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού).
- ρυθμίστε μία πιο υψηλή θερμοκρασία καφέ (δείτε παρ. "Ρύθμιση της θερμοκρασίας").

Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε καραμελωμένους ή κρυσταλλωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στο μύλο και να τον καταστρέψουν.

1. Εισάγετε τον καφέ σε κόκκους στην αντίστοιχη θήκη (εικ. 13).
2. Τοποθετήστε κάτω από το σύστημα παροχής καφέ:
 - 1 φλιτζάνι εάν επιθυμείτε 1 καφέ (εικ. 10)
 - 2 φλιτζάνια, αν επιθυμείτε 2 καφέδες.
3. Χαμηλώστε τον εγχυτή με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια (εικ.14):
4. Πιέστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στην επιθυμητή παροχή (1 φλιτζάνι  ή 2 φλιτζάνια , εικ.11 και 15).
5. Ξεκινά η προετοιμασία του καφέ και στον πίνακα ελέγχου εμφανίζονται οι λυχνίες που αφορούν τη γεύση και το άρωμα του καφέ που έχετε επιλέξει.

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Σημείωση:

- Ενώ η μηχανή κάνει καφέ, η παροχή μπορεί να σταματήσει ανά πάσα στιγμή πατώντας ένα εκ των δύο πλήκτρων παροχής ( ο ).
- Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, αν θέλετε να αυξήσετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι, μπορείτε απλά να κρατήσετε πατημένο (για 3 δευτερόλεπτα) ένα από τα κουμπιά παροχής καφέ ( ο .

Σημείωση:

Για πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο "Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ" (παρ.).

Προσοχή!

- Αν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή ελάχιστα συμπαγής με λίγη κρέμα ή πολύ κρύος διαβάστε το κεφάλαιο "Επίλυση προβλημάτων" (σελ. 69).
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, στον πίνακα ελέγχου μπορεί να ανάψουν λυχνίες των οποίων η σημασία αναφέρεται στην παράγραφο "Σημασία των λυχνιών" (σελ.67).

Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας αλεσμένο καφέ

Προσοχή!

- Μην εισάγετε ποτέ καφέ σε κόκκους στο χωνί του αλεσμένου καφέ, διαφορετικά το μηχανήμα μπορεί να καταστραφεί.
- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με σβηστή τη συσκευή ώστε να αποφύγετε το διασκορπισμό στο εσωτερικό της μηχανής λερώνοντάς την. Σε αυτή την περίπτωση η μηχανή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ περισσότερο από μια μεζούρα, διαφορετικά το εσωτερικό της μηχανής μπορεί να λερωθεί και το χωνί να μπουκώσει.



Σημείωση:

Όταν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάσετε μόνο ένα φλιτζάνι καφέ τη φορά.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αναμμένη.
2. Πατήστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο  (εικ.9) μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο .
3. Βεβαιωθείτε ότι το χωνί δεν έχει φράξει, κατά συνέπεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ.16).
4. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το σύστημα παροχής καφέ:

5. Πατήστε το πλήκτρο παροχής 1 φλιτζανιού  (εικ.11).
6. Η προετοιμασία αρχίζει.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας βγαίνει ατμός: προσοχή στα εγκαύματα.

1. Για το καπουτσίνο, ετοιμάστε καφέ σε μεγάλο φλιτζάνι.
2. Γεμίστε ένα δοχείο, κατά προτίμηση με χερούλι για να μην καείτε, με περίπου 100 ml γάλακτος για κάθε καπουτσίνο που θέλετε να ετοιμάσετε. Κατά την επιλογή των διαστάσεων του δοχείου, λάβετε υπόψη ότι ο όγκος θα αυξηθεί κατά 2 ή 3 φορές.



Σημείωση:

Για να επιτύχετε πιο πυκνό και πλούσιο αφρό, χρησιμοποιήστε αποβουτυρωμένο ή ημι-αποβουτυρωμένο γάλα και σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°). Για να αποφύγετε το γάλα με λίγο αφρόγαλα, ή με μεγάλες φούσκες, καθαρίζετε πάντα το εξάρτημα όπως περιγράφει η παράγραφος "Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνου μετά τη χρήση".

3. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία .
4. Βυθίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου στο δοχείο του γάλακτος (εικ. 20).
5. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, όταν η λυχνία  αναβοσβήνει, στρέψτε το κουμπί ατμού στη θέση I (εικ. 4). Από το εξάρτημα βγαίνει ατμός που δίνει στο γάλα μια κρεμώδη όψη και αυξάνει τον όγκο.
6. Για να επιτύχετε καλύτερο αφρό, κινήστε περιστροφικά και αργά το δοχείο από κάτω προς τα πάνω. (Συνιστάται η παροχή ατμού για όχι περισσότερα από 3 λεπτά συνεχόμενα)
7. Μόλις επιτύχετε τον αφρό που επιθυμείτε, διακόψτε την παροχή του ατμού φέρνοντας το κουμπί στη θέση 0.



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Σβήστε τον ατμό, πριν αφαιρέσετε το δοχείο του γάλακτος με το αφρόγαλα ώστε να αποφύγετε καψίματα που μπορεί να προκαλέσουν οι πίδακες του καυτού γάλακτος.

8. Προσθέστε τον αφρό στον καφέ που έχετε ήδη ετοιμάσει. Το καπουτσίνο είναι έτοιμο: προσθέστε ζάχαρη κατά βούληση και, αν θέλετε, πασπαλίστε τον αφρό με λίγο κακάο σε σκόνη.

Καθαρισμός του εξαρτήματος για καπουτσίνο μετά τη χρήση

Καθαρίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου κάθε φορά μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα γάλακτος ώστε να μην μπουκώσει.

1. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου. Αφήστε το νερό να διαρρεύσει

για λίγα δευτερόλεπτα, στρέφοντας το κουμπί του ατμού στη θέση I. Στη συνέχεια φέρτε το κουμπί ατμού στη θέση 0 για να διακόψετε την παροχή του ζεστού νερού.

2. Περιμένετε μερικά λεπτά μέχρις ότου το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου να κρυώσει. Στη συνέχεια, με το ένα χέρι, κρατήστε σταθερή τη λαβή του σωλήνα του εξαρτήματος και με το άλλο στρέψτε αριστερόστροφα (εικ.19) και αφαιρέστε το εξάρτημα προς τα κάτω για να βγει.
3. Αφαιρέστε και το μπεκ ατμού τραβώντας προς τα κάτω (εικ.20).
4. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δείχνει το βέλος στην εικ. 21 δεν έχουν βουλώσει. Αν χρειάζεται, καθαρίστε με μία καρφίτσα.
5. Καθαρίστε σχολαστικά τα εξάρτηματα του αναδευτήρα γάλακτος με ένα σφουγγάρι και χλιαρό νερό.
6. Τοποθετήστε και πάλι το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου στο ακροφύσιο σπρώχνοντας και περιστρέφοντάς το προς τα πάνω μέχρι να συνδεθεί.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ



Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επίτηρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού. Το σωληνάκι παροχής ζεστού νερού ζεσταίνεται κατά τη διάρκεια της παροχής και θα πρέπει να πιάνετε τον εγχυτή μόνο από το χερούλι του.

1. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου (όσο πιο κοντά γίνεται ώστε να αποφευχθούν οι πιτσιλιές)
2. Στρέψτε το κουμπί του ατμού στη θέση "I". Ξεκινά η παροχή.
3. Διακόψτε επαναφέροντας το κουμπί ατμού στη θέση 0.



Σημείωση:

Αν ο τρόπος "Energy saving" (εξοικονόμηση ενέργειας) έχει ενεργοποιηθεί, η παροχή του ζεστού νερού μπορεί να απαιτήσει λίγο χρόνο αναμονής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το δοχείο υπολειμμάτων καφέ (A13),
- το δοχείο συλλογής σταγόνων (A17) και δοχείο συλλογής συμπακνώματος (A14),
- η δεξαμενή νερού (A9),
- το στόμιο σωληνακίου καφέ (A12),
- το χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ (A6),
- το εσωτερικό του μηχανήματος (με πρόσβαση αφού έχει ανοίξει η θυρίδα του εγχυτή (A10)
- ο εγχυτήρας (A11).



Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπεραυτόματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείται χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό. Το υγρό αφαλάτωσης που συνιστά η De'Longhi αποτελείται από φυσικά συστατικά και απόλυτα βιοδιασπάσιμο.
- Κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής δεν πρέπει να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.

Καθαρισμός δοχείου για κατακάθια καφέ

Όταν η λυχνία  αναβοσβήνει, θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το δοχείο για κατακάθια του καφέ. Μέχρις ότου να καθαριστεί το δοχείο των υπολειμμάτων, η λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει και η μηχανή δεν μπορεί να κάνει καφέ.

Για προχωρήστε σε καθαρισμό (με το μηχάνημα αναμμένο):

- Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σταγόνων (εικ. 23), αδειάστε το και καθαρίστε το.
- Αδειάστε και καθαρίστε προσεκτικά το δοχείο από τα υπολείμματα προσέχοντας ώστε να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα στο βάθος.
- Ελέγξτε το δοχείο συλλογής συμπυκνώματος και αν είναι κόκκινο τότε είναι γεμάτο, αδειάστε το.



Προσοχή!

Όταν βγάλετε το δίσκο συλλογής σταγόνων, **υποχρεωτικά πρέπει να αδειάσετε πάντα το δοχείο για κατακάθια** ακόμη και αν δεν είναι τελείως γεμάτο.

Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος.



Προσοχή!

Αν το δοχείο συλλογής σταγονιδίων δεν αδειάζει τακτικά, το νερό μπορεί να ξεχειλίσει και να εισχωρήσει μέσα ή στα πλαϊνά της μηχανής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο μηχάνημα, την επιφάνεια στήριξης ή τη γύρω περιοχή.

Ο δοχείο συλλογής σταγόνων διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (κόκκινου χρώματος) της στάθμης του νερού που περιέχει (εικ.24). Πριν ο δείκτης αρχίσει να προεξέχει από το δίσκο στήριξης φλιτζανιών, πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε τη λεκάνη.

Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων:

1. Βγάλτε το δοχείο συλλογής σταγόνων και το δοχείο των υπολειμμάτων του καφέ (εικ.23).
2. Αδειάστε τη λεκάνη συλλογής σταγονιδίων και το δοχείο για κατακάθια και πλύνετε.
3. Ελέγξτε το δοχείο συλλογής συμπυκνώματος και, αν είναι γεμάτο, αδειάστε τη.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δοχείο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ.

Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε "Σβήσιμο") και να την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το εσωτερικό της μηχανής (προσβάσιμο αφού έχετε αφαιρέσει το δίσκο συλλογής σταγόνων) δεν είναι βρώμικο. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με ένα σφουγγάρι.
2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 25).

Καθαρισμός του δοχείου νερού

1. Καθαρίζετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (αν προβλέπεται) το δοχείο νερού (A9) με ένα υγρό πανί και με λίγο απαλό απορρυπαντικό.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
3. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο (αν προβλέπεται), γεμίστε το δοχείο με φρέσκο νερό και τοποθετήστε το ξανά στη θέση του.

Καθαρισμός στομίων του εγχυτήρα καφέ

1. Καθαρίζετε τα στόμια της παροχής καφέ με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί (εικ.26Α).
2. Ελέγχετε ότι οι τρύπες της μονάδας παροχής καφέ δεν έχουν βουλώσει. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ.26Β).

Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) εάν το χωνί εισαγωγής προαλεσμένου καφέ έχει βουλώσει. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ.

Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A11) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.



Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σβησίματος (βλ. "Σβήσιμο της συσκευής", σελ. 58).
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού.
3. Ανοίξτε τη θυρίδα του εγχυτήρα (εικ.27) τοποθετώντας το στη δεξιά πλευρά.
4. Πατήστε προς το εσωτερικό τα δύο πλήκτρα κόκκινου χρώματος και ταυτόχρονα αφαιρέστε τον εγχυτήρα προς το εξωτερικό (εικ 28).



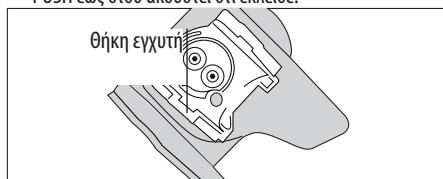
Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΝΕΡΟ.

Όχι απορρυπαντικά - Όχι πλυντήριο πιάτων

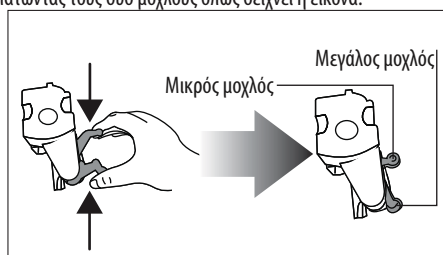
Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκαλέσουν βλάβες.

5. Βυθίστε τον εγχυτήρα επί 5 λεπτά σε νερό και ξεβγάλτε τον κάτω από το βρύση.
6. Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα καφέ στη θήκη που στηρίζεται ο εγχυτήρας.
7. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε και πάλι τον εγχυτήρα στη βάση. Στη συνέχεια, πατήστε πάνω στην επιγραφή PUSH έως ότου ακουστεί ότι έκλεισε.

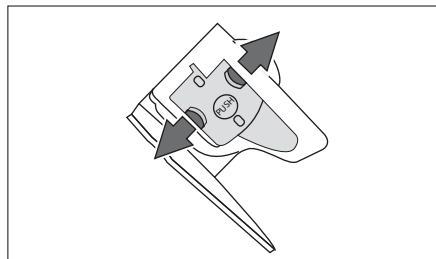


Σημείωση:

Αν ο εγχυτήρας τοποθετείται δύσκολα θα πρέπει (πριν από την εισαγωγή του) να τον επαναφέρετε στη σωστή διάσταση πατώντας τους δύο μοχλούς όπως δείχνει η εικόνα.



8. Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι τα δύο κόκκινα πλήκτρα έχουν ασφαλίσει προς τα έξω.



9. Κλείστε τη θυρίδα του εγχυτήρα.

10. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Αφαλάτωση το μηχανήμα όταν στον πίνακα αναβοσβήνει η λυχνία .

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το προϊόν αφαίρεσης αλάτων περιέχει οξέα που μπορεί να ερεθίσουν το δέρμα και τα μάτια. Πρέπει υποχρεωτικά να τηρείτε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας του κατασκευαστή που αναφέρονται στο δοχείο του προϊόντος και τις οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε σε περίπτωση επαφής με το δέρμα και τα μάτια.
- Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά του προϊόντος αφαλάτωσης της De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.

1. Ανάψτε το μηχανήμα και περιμένετε μέχρι να είναι έτοιμο για χρήση.
2. Πατήστε το πλήκτρο **P**, στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η λυχνία και πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία **OK**. Πατήστε ξανά το πλήκτρο προς επιβεβαίωση.
3. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (A9) και αφαιρέστε το φίλτρο αποσκλήρυνσης, αν υπάρχει.
4. Ρίξτε μέσα στο δοχείο νερού το αφαλατικό μέχρι τη στάθμη **A** (που αντιστοιχεί σε μία συσκευασία των 100ml) που έχει εντυπωθεί στο πλάι του δοχείου (εικ.29A). Στη συνέχεια,, προσθέστε νερό (1l) μέχρι να φτάσετε τη στάθμη **B** (εικ.29B). Τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο ένα δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 1,8L (εικ.3).
5. Πατήστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση της εισαγωγής του διαλύματος: η λυχνία αναβοσβήνει για να δείξει την περιστροφή του κουμπιού ατμού.



Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

6. Στρέψτε το κουμπί του ατμού αριστερόστροφα στη θέση I: το διάλυμα αφαλάτωσης βγαίνει από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο και αρχίζει να γεμίζει το δοχείο που είναι από κάτω.

Το πρόγραμμα αφαλάτωσης εκτελεί αυτόματα μία σειρά ξηπλυμάτων με διαλείμματα, για να αφαιρέσει τα άλατα. Είναι φυσιολογικό μεταξύ ενός ξηπλύματος με το επόμενο να περάσουν μερικά λεπτά που το μηχάνημα θα παραμένει ανενεργό.

Μετά από περίπου 30 λεπτών, η δεξαμενή νερού είναι άδεια: ανάβουν οι λυχνίες **OK** και αναβοσβήνει η λυχνία . Η μηχανή θα είναι τώρα έτοιμη για τη διαδικασία έκπλυσης με καθαρό νερό.

7. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του διαλύματος απασβέστωσης και ξανατοποθετήστε το άδειο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο.
8. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού, αδειάστε την και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό, γεμίστε με καθαρό νερό, τοποθετήστε το φίλτρο (αν το έχετε βγάλει προηγουμένως) και τοποθετήστε ξανά τη δεξαμενή. σβήνει η λυχνία .
9. Στρέψτε τη λαβή ατμού αριστερόστροφα στη θέση I. Το ζεστό νερό βγαίνει από το στόμιο.
10. Όταν η δεξαμενή νερού έχει αδειάσει εντελώς, ανάβουν οι λυχνίες **OK**.
11. Φέρτε το κουμπί στη θέση 0: σβήνει η λυχνία . Γεμίστε ξανά το δοχείο νερού και το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση.

Σημείωση!

Αν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (πχ. δεν υπάρχει ρεύμα) συνιστάται να επαναλάβετε τον κύκλο.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

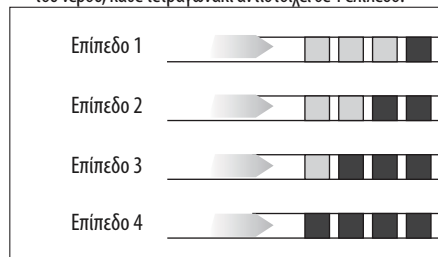
Η λυχνία εμφανίζεται μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού που έχει ρυθμιστεί.

Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για επίπεδο σκληρότητας 4. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε το μηχάνημα βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

1. Βγάλτε από τη συσκευασία της την ταινία αντίδρασης "TOTAL HARDNESS TEST" που συνοδεύει αυτό το βιβλιαράκι στα αγγλικά.
2. Βυθίστε την εντελώς σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.

3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνάκια κόκκινου χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.



Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

1. Πιέστε το πλήκτρο **P** για είσοδο στο μενού.
 2. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι την επιλογή της λυχνίας .
 3. Επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο .
 4. Στρέψτε το κουμπί ρύθμισης και ρυθμίστε το επίπεδο που έχει ανιχνευτεί από την ταινία αντίδρασης (δείτε προηγούμενη παράγραφο).
- | | | | | |
|-----------|--|--|--|--|
| ΕΠΙΠΕΔΟ 1 | | | | |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 2 | | | | |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 3 | | | | |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 4 | | | | |
5. Πατήστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση της ρύθμισης.
 6. Πατήστε το πλήκτρο για να βγείτε από το μενού.
- Στο σημείο αυτό η συσκευή έχει προγραμματιστεί εκ νέου βάσει της νέας ρύθμισης της σκληρότητας του νερού.

ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ (ΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ)

Ορισμένα μοντέλα έχουν το φίλτρο αποσκλήρυνσης: αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράσετε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi. Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθείτε τις οδηγίες που αναφέρονται.

Εγκατάσταση του φίλτρου

1. Αφαιρέστε το φίλτρο από τη συσκευασία.
2. Περιστρέψτε το δίσκο ημερομηνίας μέχρι να εμφανιστούν οι 2 επόμενοι μήνες χρήσης (εικ.30).

Σημαντικό

Η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμένει αχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.

3. Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε να τρέξει το νερό της βρύσης στην οπή του φίλτρου όπως φαίνεται στην εικόνα μέχρι να αρχίσει το νερό να βγαίνει από τα πλάγια ανοίγματα για περισσότερο από ένα λεπτό (εικ.31Α).

4. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού από τη μηχανή και γεμίστε το νερό.
 5. Τοποθετήστε το φίλτρο αναποδογυρισμένο στη δεξαμενή νερού και βυθίστε το εντελώς για δέκα δευτερόλεπτα περίπου, γείρετε το για να βγουν οι φυσαλίδες αέρα (εικ.31B).
 6. Τοποθετήστε το φίλτρο στην ειδική θέση και πιέστε μέχρι κάτω (εικ.32A).
 7. Ξανακλείστε με το καπάκι τη δεξαμενή, στη συνέχεια επανατοποθετήστε το δοχείο στη μηχανή (εικ.32B).
- Κατά την στιγμή της τοποθέτησης του φίλτρου, θα πρέπει να επισημάνετε την παρουσία της μηχανής.
8. Πιέστε το πλήκτρο **P** για είσοδο στο μενού.
 9. Στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες  e .
 10. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία **OK**.
 11. Πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση της επιλογής.
 12. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (ελάχιστη χωρητικότητα 100ml).
 13. Στρέψτε το κουμπί του ατμού και πατήστε το πλήκτρο .
 14. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή, αναβοσβήνει η λυχνία . Κλείνοντας τη λαβή, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στη θέση "Coffee ready" ("Καφές έτοιμος").

Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

Αντικατάσταση φίλτρου

Όταν η λυχνία  αναβοσβήνει ή όταν περάσουν οι δύο μήνες (δείτε ημερολόγιο), ή αν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή για 3 εβδομάδες, είναι αναγκαίο να προχωρήσετε στην αντικατάσταση του φίλτρου:

1. Αφαιρέστε το δοχείο και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
2. Αφαιρέστε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και προχωρήστε όπως απεικονίζεται στα σημεία 3-4-5-6-7 της προηγούμενης παραγράφου.
3. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (ελάχιστη χωρητικότητα 100ml).
4. Πατήστε το πλήκτρο: **P** για να μείτε στο μενού.
5. Στρέψτε το κουμπί επιλογής μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες  e .
6. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία **OK**.
7. Πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση της επιλογής.
8. Στρέψτε το κουμπί του ατμού και πατήστε το πλήκτρο .
9. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή, αναβοσβήνει η λυχνία . Κλείνοντας τη λαβή, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στη θέση "Coffee ready" ("Καφές έτοιμος").

Τώρα το νέο φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

Αφαίρεση του φίλτρου

Αν επιθυμείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φίλτρο, θα πρέπει να το αφαιρέσετε και να επισημάνετε την αφαίρεσή του. Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
2. Πιέστε το πλήκτρο **P** για είσοδο στο μενού.
3. Στρέψτε το κουμπί επιλογής (εικ.8) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες  και .
4. Πατήστε το πλήκτρο : αναβοσβήνει η λυχνία **OK**.
5. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε τη χρήση της συσκευής χωρίς φίλτρο.
6. Πατήστε το πλήκτρο  για να βγείτε από το μενού.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Καταναλούμενη ισχύς:	1450W
Πίεση:	1,5 MPa (15 bar)
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου νερού:	1.8 lt
Διαστάσεις LxHxP:	238x345x430 mm
Μήκος καλωδίου:	1150 mm
Βάρος:	9,1 kg
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων:	250 g

CE Ο εξοπλισμός συμμορφώνεται επίσης, και με τις ακόλουθες οδηγίες CE:

- Οδηγίες Χαμηλής Τάσης 2006/95/CE και μετέπειτα τροποποιήσεις.
- Οδηγία ΗΜΣ 2004/108/CE και μετέπειτα τροποποιήσεις
- Ευρωπαϊκός Κανονισμός Stand-by 1275/2008
- Τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα συμμορφώνονται με τις διατάξεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 1935/2004.

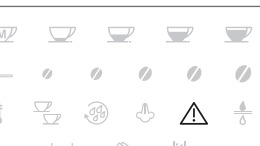
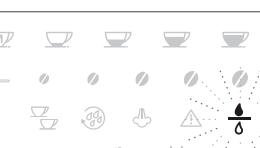
ΔΙΑΘΕΣΗ



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK, μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο κέντρο ανακύκλωσης.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ

ΛΥΧΝΙΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
	Το νερό στη δεξαμενή δεν είναι αρκετό	Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό και τοποθετήστε την σωστά, πατώντας μέχρι τέλους για να δέσει.
	Η δεξαμενή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά τη δεξαμενή πατώντας τη μέχρι τέλους.
	Το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A13) είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο των υπολειμμάτων, το δοχείο συλλογής σταγόνων και προχωρήστε σε καθαρισμό, στη συνέχεια τοποθετήστε τα και πάλι. Σημαντικό: όταν αφαιρείτε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάσετε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει εισαχθεί το δοχείο για τα κατακάθια.	Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων και τοποθετήστε το δοχείο για κατακάθια.
	Πολύ ψιλοκομμένος καφές με αποτέλεσμα ο καφές να τρέχει πολύ αργά ή να μην βγει καθόλου.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης δεξιόστροφα (εικ.10) κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος του καφέ λειτουργεί. Αν αφού έχετε κάνει τουλάχιστον 2 καφέδες, η παροχή είναι ακόμη πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης κατά μια ακόμη θέση (δείτε ρύθμιση μύλου καφέ σελ.60). Αν το πρόβλημα επιμένει, συνεχίζει στρέψτε το κουμπί στη θέση I και αφήστε να τρέξει λίγο νερό από τον παρασκευαστή καπουτσίνου.

	Έχει γίνει επιλογή της λειτουργίας "αλεσμένος καφές" αλλά δεν έχει υπάρξει αλεσμένος καφές στο χωνί.	Προσθέστε προαλεσμένο καφέ στο χωνί ή αποεπιλέξτε τη λειτουργία προ-αλεσμένο.
	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση	Είναι αναγκαία η εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης το συντομότερο δυνατόν, όπως περιγράφεται στο κεφ. "Αφαλάτωση".
	Χρησιμοποιήθηκε μεγάλη ποσότητα καφέ.	Κάντε την επιλογή πιο ελαφρύ καφέ ή μειώστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ και στη συνέχεια προβείτε σε παροχή καφέ.
	Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων.
	Το χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ έχει μπουκώσει.	Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια ενός μαχαιριού όπως περιγράφεται στην παρ. «Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του καφέ».
	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει τοποθετηθεί ο εγχυτήρας.	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα που περιγράφει η παράγραφος "Καθαρισμός εγχυτήρα".
	Το εσωτερικό του μηχανήματος είναι πολύ βρώμικο	Καθαρίστε προσεκτικά τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. "Καθαρισμός και συντήρηση". Αν μετά τον καθαρισμό, η μηχανή εμφανίζει ακόμη το μήνυμα, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
	Το φίλτρο έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε το φίλτρο (δείτε παρ. "αντικατάσταση φίλτρου αποσκήρυξης").

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται οι πιθανές δυσλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στο Σέρβις.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Ο καφές δεν είναι ζεστός.	Δεν προθερμάνετε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό) ή ξέβγαλμα.
	Ο εγχυτήρας έχει κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2/3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Πριν φτιάξετε τον καφέ θερμάνετε τον εγχυτήρα πατώντας το πλήκτρο για το ξέβγαλμα  ..
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καϊμάκι.	Ο καφές είναι αλεσμένος πολύ χονδρός.	Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ.10). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα είναι ορατό μετά την παροχή 2 καφέδων (δείτε παράγραφο “ρύθμιση μύλου καφέ”, σελ. 60).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε μείγμα καφέ για μηχανές καφέ espresso.
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης δεξιόστροφα κατά μία θέση, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ.10). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα είναι ορατό μετά την παροχή 2 καφέδων (δείτε παράγραφο “ρύθμιση μύλου καφέ”, σελ. 60).
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο στόμια του συστήματος παροχής.	Τα στόμια έχουν μπουκώσει.	Καθαρίστε τα στόμια με μια οδοντογλυφίδα.
Το αφρόγαλα έχει μεγάλες φούσκες	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή ημιαποβουτηρωμένο.	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση πλήρως ή μερικώς αποβουτηρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
Το γάλα δεν είναι ομοιόμορφο	Το εξάρτημα για καπουτσίνο είναι βρώμικο.	Προχωρήστε με τον καθαρισμό όπως δείχνει η παράγραφος “Καθαρισμός του εξαρτήματος καπουτσίνο μετά τη χρήση» (σελ.62).
Διακόπτεται η παροχή ατμού κατά τη χρήση	Μια ασφάλεια διακόπτει την παροχή ατμού μετά από 3 λεπτά.	Περιμένετε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε και πάλι τη λειτουργία ατμού.
Η μηχανή δεν ανάβει.	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Συνδέστε την πρίζα.
	Ο γενικός διακόπτης (A8) δεν είναι αναμμένος.	Πατήστε το γενικό διακόπτη στη θέση I (εικ.1).

SAMMENDRAG	
GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSINFORMASJON..	71
SIKKERHETSINFORMASJON	72
Symboler som brukes i disse instruksjonene	72
Samsvar med tiltenkt bruk	72
Bruksinstruksjoner	72
INTRODUKSJON	72
Bokstaver i parentes	72
Problemer og reparasjoner	72
BESKRIVELSE	73
Beskrivelse av apparatet	73
Beskrivelse av kontrollpanelet	73
Beskrivelse av tilleggsutstyr	73
Beskrivelse av kontrolllamper	73
FORBEREDENDE OPERASJONER	73
Kontroll av apparatet	73
Installasjon av apparatet	73
Tilkobling av apparatet	74
Første gangs oppstart av apparatet	74
SLÅ PÅ APPARATET	74
SLÅ AV APPARATET	74
INNSTILLING AV MENYEN	75
Avkalkning	75
Autostart	75
Innstilling av temperatur	75
Energisparing	75
Innstilling av vannets hardhet	75
Installere filter	75
Bytte filter	75
Fabrikkinnstillinger (reset)	75
Statistiske funksjoner	76
TILBEREDELSE AV KAFFE	76
Valg av kaffesmak	76
Valg av kaffemengde i koppen	76
Egendefinert kaffemengde for "min kaffe"	76
Justerings av kaffekvernen	76
Anbefalinger for en varmere kaffe	77
Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner	77
Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe	77
TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO	78
Rengjøring av melkeskummer etter bruk	78
TILBEREDELSE AV VARMT VANN	78
RENGJØRING	78
Rengjøring av maskinen	78
Rengjøring av beholderen for kaffegrut	79
Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder	79
Innvendig rengjøring av maskinen	79
Rengjøring av vannbeholderen	79
Rengjøring av kaffedysene	79
Rengjøring av påfyllingstrakt for malt kaffe	79
Rengjøring av bryggeenheten	79
AVKALKNING	80
PROGRAMMERE VANNETS HARDHET	81
Måle vannets hardhet	81
Innstilling av vannets hardhet	81
AVHERDINGSFILTER (HVIS MONTERT)	81
Installere filter	81
Bytte filter	82
Fjerne filter	82
TEKNISKE EGENSKAPER	82
KASSERING	82
FORKLARING AV KONTROLLAMPER	83
PROBLEMLØSNING	85

GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSINFORMASJON

- Apparatet kan ikke anvendes av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse ikke holdes under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren kan ikke overlates til barn uten at disse holdes under oppsyn.
- Ved rengjøring må man aldri legge maskinen i vann.
- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk. Apparatet skal ikke anvendes i: personalkjøkken i butikker, kontorer, andre arbeidssteder som gårdsturisme, hotell, motell og andre overnattingssteder med romutleie.
- Hvis det oppstår skader på støpslet eller strømledningen, skal disse kun byttes av Teknisk Assistanse, slik at man unngår enhver risiko.

KUN FOR EUROPEISKE MARKEDER:

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, men kun hvis de holdes under konstant oppsyn eller har mottatt instruksjoner angående sikker bruk av produktet, og har forstått farene denne bruken innebærer. Rengjøring og vedlikehold som er brukerens ansvar kan ikke utføres av barn, gitt at disse ikke er eldre enn 8 år og under konstant oppsyn fra voksne. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller nødvendig kunnskap om produktet, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i de medfølgende instruksjonene for sikker bruk av apparatet, samt viser forståelse for de farene bruken av produktet medfører.
- Barn kan ikke leke med apparatet.
- Koble alltid fra apparatet hvis det ikke skal brukes, eller i forbindelse med montering, demontering og rengjøring.



Overflatene som er merket med disse symbolene vil bli varme når apparatet er i bruk (symbolet finnes kun på et utvalg modeller).

SIKKERHETSINFORMASJON

Symboler som brukes i disse instruksjonene

Viktige råd og meldinger inneholder disse symbolene. Det er helt nødvendig å ta hensyn til disse advarslene.



Fare!
Manglende overholdelse kan føre til situasjoner med elektriske sjokk og påfølgende livsfare.



Vær oppmerksom!
Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til personskader og skader på apparatet.



Fare for Brannskader!
Manglende overholdelse kan føre til brannskader eller svimerker.



Merk:
Dette symbolet fremhever råd og informasjon som er viktig for brukeren.



Fare!
Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm kan det ikke utelukkes at det oppstår elektriske støt.

Man må derfor rette seg etter følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender eller føtter.
- Man må ikke berøre støpslet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes aldri er tildekket, kun slik vil man kunne trekke ut kontakten de ganger det er behov for dette.
- Dersom man vil trekke støpslet ut av kontakten, tar man tak direkte i støpslet. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- For å kople apparatet fullstendig fra, trekk støpslet ut av kontakten.
- Hvis det oppstår feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
Slå av apparatet, trekk ut kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- Før man tar til med rengjøring må man slå av maskinen og trekke ut støpslet, slik at maskinen kan avkjøles.



Vær oppmerksom!
Emballasjen (plastposer, ekspandert polystyren) må oppbevares utenfor barns rekkevidde.



Fare for Brannskader!
Dette apparatet produserer varmt vann og det vil kunne oppstå vanndamp når det er i bruk.
Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp.
Når apparatet er i gang, kan dryppeskålen bli varm.

Samsvar med tiltenkt bruk

Dette apparatet er utformet for tilberedelse av kaffe og oppvarming av annen drikk.

Enhver annen bruk skal anses som uegnet og dermed potensielt farlig. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av uegnet bruk av apparatet.

Bruksanvisning

Les disse instruksjonene før apparatet tas i bruk. Manglende overholdelse av disse instruksjonene vil kunne føre til feil og skader på apparatet.

Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som skjer på grunn av uegnet bruk av apparatet.



Merk:
Ta godt vare på disse instruksjonene. Dersom apparatet gis videre til andre personer, må disse bruksinstruksjonene overhendes sammen med apparatet.

INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Vi håper du blir fornøyd med din nye kaffemaskin. Sett av et par minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

Problemer og reparasjoner

Hvis det oppstår problemer kan disse løses ved å følge advarslene som er gjengitt i paragrafen "Forklaring av kontrollamper" på s.83 og "Problemløsning" på side 85.

Dersom det skulle vise seg at dette ikke nytter, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrevet "Kundeservice". Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrevet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er oppgitt i garantierklæringen som er vedlagt maskinen.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(side 3 - A)

- A1. Kontrollpanel
- A2. Bryter for regulering av malegrad
- A3. Koppebrett
- A4. Løkk på bønnebeholder
- A5. Løkk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A6. Påfyllingstrakt for malt kaffe
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedbryter
- A9. Vannbeholder
- A10. Luke på bryggeenhet
- A11. Bryggeenhet
- A12. Kaffedyse (kan reguleres i høyden)
- A13. Beholder for kaffegrut
- A14. Kondensopsamlar
- A15. Koppebrett
- A16. Vannmåler i dryppeskålen
- A17. Dryppeskål
- A18. Melkeskummer
- A19. Bryter for varmt vann og damp

Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 2 - B)

Noen taster i panelet har dobbel funksjon: dette signaliseres med parenteser i beskrivelsene.

- B1. Lamper
- B2. Tast  : for å slå maskinen av eller på
- B3. Tast **P** for å gå til menyen.
- B4. Tast  : for å utføre skyllingen.
(Når man går til MENY for programmering har denne funksjonen "ESC": man trykker for å gå ut av den ønskede funksjonen og gå tilbake til hovedmenyen)
- B5. Valghåndtak: vri for å velge ønsket kaffemengde. (Når man går til MENY for programmering: vri på håndtaket for å velge ønsket funksjon)
- B6. Aromatast  : trykk for å velge kaffesmak
- B7. Tast  : for å tilberede 1 kopp kaffe med de innstillinger som vises.
- B8. Tast  : for å tilberede 2 kopper kaffe med de innstillinger som vises.
- B9. Tast  for å skille ut damp som skal brukes i en melledrikk. (Når man går til MENY: tast "OK" bekrefter valgt element)

Beskrivelse av tilleggsutstyr

(s. 2 - C)

- C1. Måleskje
- C2. Rengjøringskost
- C3. Pakke med avkalkingsmiddel
- C4. Avherdingsfilter (*bare i noen modeller)

Beskrivelse av kontrollamper

-  Blinkende lampe: viser at maskinen er under oppvarming og foretar skylling.
-  Viser at apparatet skiller ut to kopper kaffe.
- E** Viser at "Energisparing" er aktivert.
-  Lysende lampe: viser at funksjonen "damp" er aktivert
-  Blinkende lampe: viser at funksjonen "damp" må aktivert
-  Viser at kontrollpanelet inneholder en alarm (se par. "Beskrivelse av kontrollamper").
-  Blinkende lampe: viser at avherdingsfilter må byttes.
-  Lysende lampe: viser at grutbeholderen mangler. Sett beholderen helt inn.
Blinkende lampe: viser at grutbeholderen er full og må tømmes.
-  Lysende lampe: viser at vanntanken mangler
-  Blinkende lampe: viser at det ikke er tilstrekkelig vann i beholderen.
-  Blinkende lampe: viser at apparatet har behov for avkalking (se par. "Avkalking").
- <ESC** Viser den tasten som må aktiveres for å gå ut av programmeringsmenyen eller den valgte funksjonen.
- OK >** Viser tasten som må aktiveres for å bekrefte den valgte funksjonen i programmeringsmenyen.

FORBEREDENDE OPERASJONER

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet hvis det har tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

Installasjon av apparatet

Vær oppmerksom!

Når man installerer apparatet må man overholde følgende sikkerhetsanvisninger:

- Apparatet kan skades hvis vannet i apparatet fryser til is.

Man må ikke installere apparatet i lokaler der temperaturen kan synke til under frysepunktet.

- Apparatet skiller ut varme til omgivelsene. Plasser apparatet på arbeidsbordet ved å passe på at det blir minst 3 cm ledig plass mellom overflatene, sidene og baksiden på apparatet, og minst 15 cm ledig plass over kaffemaskinen.
- Vann kan skade apparatet hvis det kommer i kontakt med maskinens indre deler.
Unngå å plassere apparatet i nærheten av vannkraner eller vasker.
- Plasser strømledningen på en slik måte at den ikke kan bli ødelagt av skarpe kanter eller ved kontakt med varme overflater (for eksempel elektriske kokeplater).

Tilkopling av apparatet



Vær oppmerksom!

Se til at spenningen i strømforsyningen tilsvarer verdien som er gjengitt på merkeskiltet nederst på apparatet.

Kople apparatet til en behørig jordet veggkontakt med et minimum av 10 A som er installert i tråd med alle fagmessige standarder.

Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

Første gangs oppstart av apparatet



NB:

- Maskinen er blitt testet med ekte kaffe ved fabrikken. Det er derfor normalt å finne rester etter kaffe i kvernen. Vi garanterer at denne maskinen er flunkende ny.
- Vi anbefaler å stille inn vannhardhet ved å følge prosedyren som er beskrevet i paragraf "Programmering av vannets hardhet" (s.81).

Følg alltid instruksjonene under:

1. Trekk ut vannbeholderen (A9), fyll den med friskt vann til MAX nivå (fig. 1A) og sett så beholderen på plass igjen (fig. 1B).
2. Plasser en beholder med kapasitet på minst 100 ml under melkeskummen (A18)(fig. 2).
3. Kople apparatet til en veggkontakt og se til at hovedbryteren (A8) bak på apparatet er satt i pos. I (fig. 3).
4. På kontrollpanelet vil kontrolllampen  (fig. 4) **blinke**.
5. Vri dampbryteren (A19) til posisjon "I" (fig. 5) og trykk på tasten  for å bekrefte (fig. 6): apparatet skiller ut vann fra melkeskummen før det slår seg av.

6. Sett dampbryteren tilbake til posisjon "0".

Kaffemaskinen er nå klar for normal bruk.



NB:

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe eller cappuccino før man begynner å oppnå et tilfredsstillende resultat.
- For å oppnå en bedre kaffe og for at maskinen skal fungere enda bedre, anbefales det at man installerer et avherdingsfilter ved å følge indikasjonene i paragrafen "VANNAVHERDINGSFILTER" (s.). Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.

SLÅ PÅ MASKINEN



NB:

- Før apparatet slås på må man se til at hovedbryteren bak på apparatet er satt i pos. I (fig. 3).
- Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.



Fare for Brannskader!

Under skyllingen vil det skilles ut litt varmt vann fra tutene i kaffeuttaket som går til dryppeskålen som er plassert under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

- Slå på apparatet ved å trykke på tasten  (fig. 7): varsellampen  blinker mens apparatet utfører automatisk oppvarming og skylling (på denne måten vil apparatet varme opp alle innvendige rør i tillegg til selve kjelen).

Apparatet har nådd ønsket temperatur når kontrollampen  slår seg av og tastelampene slår seg på.

SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.



Fare for Brannskader!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra tutene i kaffeuttaket (A12).

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

For å slå av apparatet anvendes tasten  (fig. 6). Ved behov utfører apparatet skylling før det slår seg av (stand-by).



NB:

Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre periode må den slås av ved å sette hovedbryteren (A8) i posisjon 0 (fig. 3).



Vær oppmerksom!

For å unngå skader på apparatet burde man sette hovedbryteren i fig. 3 til pos. Eller etter at apparatet er blitt slått av med tasten .

INNSTILLING AV MENYEN

Man kommer til programmeringsmenyen ved å trykke på P. Elementene som kan velges fra menyen er følgende: Avkalking, Autostopp, Innstilling av temperatur, Energisparing, Vannhardhet, Installere filter, Bytte filter, Standardverdier, Statistikk.

Avkalking

For instruksjoner angående avkalking henvises det til s.80 .

Automatisk avslåing

Man kan forandre på tidsintervallet slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

For å omprogrammere automatisk slukking, gjør som følger:

1. Trykk på tasten P for å gå til menyen
2. Vri valgryteren (fig. 8) inntil lampen  slår seg på.
3. Trykk på tasten  for å velge funksjonen.
4. Vri på bryteren inntil ønsket tidsverdi lyser. Apparatet vil nå slå seg av automatisk når denne tiden har utløpt.

15 minutter:					
30 minutter:					
1 time					
2 timer					
3 timer					

5. Trykk på tasten  for å bekrefte
6. Trykk så på tasten  for å forlate menyen.

Automatisk maskinstopp er nå programmert.

Innstilling av temperatur

Dersom man ønsker å forandre vanntemperaturen som brukes i kaffen, gjør som følger:

1. Trykk på tasten P for å gå til menyen
2. Vri valgryteren inntil lampen  slår seg på.
3. Trykk på tasten 
4. Vri på bryteren inntil ønsket temperatur begynner å lyse.

Følgende kategorier kan velges:

LAV					
MEDIUM					
HØY					

5. Trykk på tasten  for å bekrefte
6. Trykk så på tasten  for å forlate menyen.

Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til gjeldende europeiske lover.

1. Trykk på tasten P for å gå til menyen
2. Vri på bryteren inntil kontrollampen E begynner å lyse.
3. Trykk på tasten : Lampen OK vil begynne å blinke.
4. Trykk på tasten  for å aktivere energisparing, eller  for å deaktivere energisparing.
5. Trykk så på tasten  for å forlate menyen.

Når funksjonen er aktiv vil lampen E forbli påslått.



NB:

I energisparing vil maskinen bruke noen sekunder på oppvarming av kretsene. Maskinen vil deretter begynne å skille ut kaffe.

Programmering av vannets hardhet

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til s.81 .

Installere filter

For instruksjoner som gjelder installasjon av filter henvises det til paragrafen "Avherdingsfilter" (s.81).

Bytte filter

For instruksjoner som gjelder bytte av filter henvises det til paragrafen "Avherdingsfilter" (s.81).

Fabrikkinnstillinger (reset)

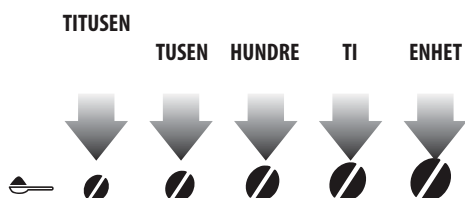
Med denne funksjonen tilbakestiller man alle menyinnstillingene og alle programmeringer går tilbake til fabrikkinnstilling.

1. Trykk på tasten P for å gå til menyen
2. Vri valgryteren inntil lampene   slår seg på
3. Trykk på tasten : Lampen OK vil begynne å blinke.
5. Trykk på tasten  for å bekrefte eller gå ut av menyen.

Statistiske funksjoner

Med denne funksjonen åpner man maskinens statistiske menyvalg. For å vise disse gjør man som følger:

1. Trykk på tasten **P** for å gå til menyen
2. Vri valgbryteren inntil lampen  slår seg på
3. Trykk på tasten :
4. Vri bryteren slik at den tilhørende lampen lyser. Apparatet viser følgende informasjon:
 -  antall kaffedrikker som er blitt produsert
 -  hvor mange avkalkninger som er blitt utført
 -  hvor mange liter vann som er blitt produsert
 -  hvor mange ganger man har byttet avherdingsfilter
5. Mengdene vises med en blinkende kaffebønne, i denne rekkefølgen:



Eksempel: hvor mange kaffedrikker er blitt produsert? Gå til menyen og velg kontrollampe .



Tell opp antall blink: det er blitt produsert 137 kaffedrikker.

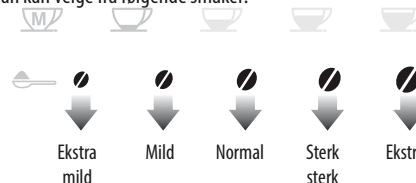
6. Trykk så 2 ganger på tasten  for å forlate menyen.

TILBEREDELSE AV KAFFE

Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut kaffe med normal smak.

Man kan velge fra følgende smaker:

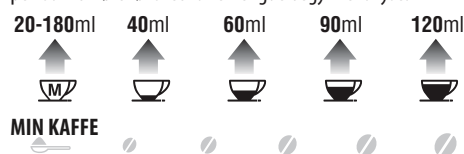


For å endre smak trykker man gjentatte ganger på tasten  (fig. 9) og velger ønsket smak.

Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut normal kaffe.

For å velge kaffemengde vrir man på bryteren (fig. 8) inntil lampen som tilhører ønsket kaffemengde begynner å lyse:



Egendefinert kaffemengde for min kaffe

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut omtrent 30ml DOBBEL+ kaffe. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Plasser en kopp under kaffedysen (fig. 10).
2. Vri valgbryteren (fig. 8) inntil lampen  slår seg på.
3. Hold nede tasten for 1 kopp  (fig. 11) inntil lampen  begynner å blinke. Maskinen vil begynne å skille ut kaffe. Slipp opp tasten.
4. Når kaffemengden i koppen når ønsket nivå trykker man nok en gang på tasten for 1 kopp  (fig. 11).

På dette tidspunkt vil mengden være programmert i følge de nye innstillingene.

Justering av kaffekvernen

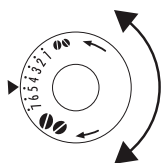
Kaffekvernen trenger ikke reguleres, fordi den allerede er blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får riktig kaffeuttak.

Hvis man etter å ha produsert de første kaffekoppene merker at kaffen begynner å bli for tynn, og har lite krem/langsom flyt

(dråpevis), er det nødvendig å justere malegraden ved bruk av håndtaket (A2) (fig. 13).

i NB:

Reguleringsbryteren (A2) må kun vris mens kaffekvernen er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært sakte eller ikke i det hele tatt: vri ett hakk med klokkeretningen.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekremen, vri et hakk mot klokkeretning (ikke mer enn et hakk om

gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

Anbefalinger for en varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

- utfør skylling ved å trykke på tasten . Det vil komme varmt vann ut fra uttaket som varmer maskinens indre krets, slik at kaffen blir varmere.
- varm koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann).
- man må stille inn en høyere kaffetemperatur (se par. "Innstilling av temperatur").

Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner

! Vær oppmerksom!

Unngå bruk av karamelliserte eller kandiserte kaffebønner da disse kan feste seg til kaffekvernen og skade den.

1. Hell kaffebønner i beholderen (fig. 13).
2. Plasser under tutene på kaffeuttaket:
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 10)
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Senke dysen slik at den står nærme koppene: man oppnår slik en bedre krem (fig. 14).
4. Trykk på symbolet for ønsket antall (1 kopp eller 2 kopper (fig. 11 og 15).
5. Operasjonen starter og kontrollpanelet viser kontrollampene for ønsket smak og kaffestyrke.

Når man er ferdig med tilberedelsen, vil apparatet være klart til ny bruk.

i NB:

- Mens maskinen tilbereder kaffen, kan kaffeuttaket stanses når som helst ved å trykke på en av de to tasten for tilberedelse som ble nevnt over (eller).
- Så snart uttaket er ferdig, og dersom man vil øke mengden i koppen, trenger man bare å holde inne en av tastene for kaffeuttak innen 3 sekunder (eller).

i NB:

For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragrafen "Anbefalinger for en varmere kaffe".

! Vær oppmerksom!

- Dersom kaffen kommer ut dråpevis, for fort med lite krem, eller hvis den er for kald, henvises det til rådene i kapittelet "Problemløsning" (s.85).
- Ved bruk kan noen kontrollamper på kontrollpanelet slå seg på. En beskrivelse av disse lampene er gjengitt i paragrafen "Beskrivelse av kontrollamper" (s. 83).

Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

! Vær oppmerksom!

- Tøm aldri kaffebønner i trakten for forhåndsmalt kaffe, dette kan skade maskinen.
- Man må aldri fylle på forhåndsmalt kaffe når apparatet er slått av. Dette for å unngå at den blir spredt inne i apparatet, slik at det skitnes til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje, ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten kan tilstoppes.



i NB:

Når man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

1. Forsikre seg om at apparatet er slått på.
2. Trykk gjentatte ganger på tasten (fig. 9) inntil symbolet vises.
3. Forsikre seg om at trakten ikke er tilstoppet og før inn i trakten en strøken måleskje ferdigmalt kaffe (fig. 16).
4. Plasser en kopp under kaffedysen.

- Trykk på tasten for 1 kopp  (fig. 11).
- Tilberedelsen starter.

TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO



Fare for Brannskader!

I forbindelse med denne operasjonen vil det skilles ut damp. Vær forsiktig slik at du ikke brenner deg.

- For cappuccino må det anvendes en stor kopp.
- Fyll en beholder (helst med hank slik at man ikke brenner seg) med cirka 100 ml melk for hver kopp cappuccino man ønsker å tilberede. Anvend en passende beholder, husk at volumet vil øke med 2 til 3 ganger den opprinnelige mengden.



NB:

- Bruk skummet- eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5 °C) for å oppnå tykkere skum. Rengjør alltid uttaket/dysen som beskrevet i de neste paragrafene "Rengjøring av melkeskummer etter bruk", for slik å unngå at melken ikke skummer eller at boblene i melken er for store.
- Trykk på tasten  lampen  vil begynne å blinke.
 - Dypp melkeskummen ned i melkebeholderen (fig. 20).
 - Etter noen sekunder vil lampen  begynne å blinke. Vri bryteren til pos. I (fig. 4). Damp kommer ut av melkeskummen. Melken vil innta en kremet form og øke i volum.
 - For å oppnå et mer kremet resultat kan beholderen beveges langsomt nedefra og opp. (Vi anbefaler at damputtaket ikke varer mer enn 3 sammenhengende minutter).
 - Når ønsket skum er oppnådd stoppes dampen ved å vri håndtaket til posisjon 0.



Fare for Brannskader!

Slå av dampen før melkebeholderen trekkes ut. Dette for å unngå brannskader forårsaket av sprut.

- Tilsett melkekrem i den allerede tilberedte kaffen. Din cappuccino er nå klar. Tilsett ønsket mengde sukker, og bruk hvis ønskelig en liten mengde kakaopulver.

Rengjøring av melkeskummer etter bruk

Rengjør melkeskummen etter hver bruk. Dette for å unngå at melkerester fester seg til apparatet og tetter det igjen.

- Sett en beholder under melkeskummen. Vri håndtaket for varmt vann/damp til posisjon I slik at det renner ut litt vann. Stans så uttaket ved å vri håndtaket til posisjon 0.
- Vent noen minutter slik at melkeskummen kjøler seg ned. Med en hånd holdes dysen/uttaket på melkeskum-

men fast, vri mot klokken med den andre hånden (fig. 27B) og trekk melkeskummen nedover for å løsne den.

- Trekk ut dampdysen ved å dra den nedover (fig. 20).
- Kontroller at sporene gjengitt med pilen i fig. 21 ikke er tette. Rengjør om nødvendig med en tannpirker.
- Vask nøye delene til melkeskummen med en svamp og lunkent vann.
- Før inn dysen på ny og sett melkeskummen på plass ved å presse og vri rundt.

TILBEREDELSE AV VARMT VANN



Fare for Brannskader!

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann. Vannrøret vil varmes opp mens vannet renner ut, og man må derfor kun anvende håndtaket.

- Plasser en beholder under melkeskummen (så nært som mulig for å unngå sprut).
- Vri dampbryteren til posisjon I: uttaket starter.
- Avbryt ved å sette dampbryteren til posisjon 0.



NB:

Hvis modus "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.

RENGJØRING

Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres periodisk:

- beholderen for kaffegrut (A13),
- dryppeskålen (A17) og kondensopsamlere (A14),
- vannbeholder (A19),
- tuten på kaffedysen (A12),
- trakt for innføring av forhåndsmalt kaffe (A6),
- Indre del av maskinen som er tilgjengelig etter at man har åpnet luken til bryggeenheten (A01),
- bryggeenheten (A11).

**Vær oppmerksom!**

- Til rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger for rengjøring av maskinen. Avkalkningsmiddel fra De'Longhi er basert på naturlige ingredienser og er biologisk nedbrytbart.
- Ingen av maskinens komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, da dette kan lage riper i overflaten til deler av metall eller plast.

Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når lampen  blinker, må man tømme og rengjøre grutbeholderen. Inntil man rengjør grutbeholderen vil denne lampen fortsette å blinke, og maskinen kan ikke produsere kaffe.

For utføring av rengjøring (med maskinen slått på):

- Trekk ut dryppeskålen (fig. 23), tøm den og gjør den ren. Tøm og rengjør nøye grutbeholderen og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen.
- Kontroller også beholderen for kondensoppsamling (rød farge), tøm den dersom den er full.

**Vær oppmerksom!**

Når man tar ut dryppeskålen **må** man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full.

Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

Rengjøring av dryppeskål og beholder for kondensoppsamling**Vær oppmerksom!**

Dersom dryppeskålen ikke tømmes regelmessig, kan det føre til at vannet renner over kanten og inn i maskinen. Dette kan skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

Dryppeskålen er utstyrt med en flytende måler (rødfarget) som viser vannivået i beholderen (fig. 24). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra brettet som man setter koppene på, må man tømme beholderen og vaske den.

For å fjerne dryppeskålen:

1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (fig. 23).
2. Tøm dryppeskål og grutbeholder før du rengjør disse.
3. Kontroller beholder for kondensoppsamling, tøm den dersom den er full.
4. Sett inn dryppeskålen komplett med grutbeholder.

Rengjøring av den indre del av maskinen**Fare for elektriske støt!**

Før det utføres rengjøring av de indre komponentene må maskinen være avslått (se "Maskinstopp") og frakoblet strømmettet. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at maskinens innside (tilgjengelig når dryppeskålen trekkes ut) ikke er skitten. Om nødvendig fjernes fastbrent kaffegrut med en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 25).

Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør vannbeholderen (A9) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel cirka en gang per måned, eller hver gang man bytter avherdingsfilter (hvis det brukes).
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyl det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.

Rengjøring av kaffedysene

1. Rengjør tutene ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 26A).
2. Kontroller at sporene i kaffedysen (uttak) ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferester fjernes med en tannpirker (fig. 26B).

Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at trakten for påfylling av forhåndsmalt kaffe ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig fjernes fastbrent kaffegrut.

Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A11) må rengjøres minst en gang i måneden.

**Vær oppmerksom!**

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Forsikre seg om at maskinen har slått seg av på rett måte (se "Slå av maskinen", s.74).
2. Trekk ut vannbeholderen.
3. Åpne bryggeenheten (fig. 27) på den høyre siden.
4. Trykk inn de to røde utløsertastene og trekk samtidig ut bryggeenheten (fig. 28).



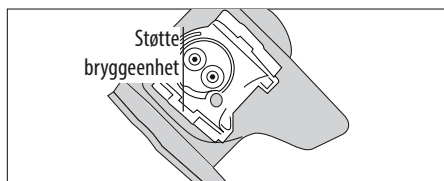
Vær oppmerksom!

SKYLL KUN MED VANN

Ikke bruk vaskemiddel – Ikke bruk i oppvaskmaskin

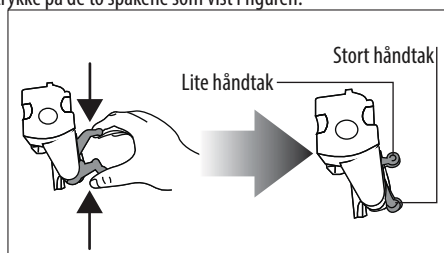
Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter, skyll den deretter med vann.
6. Fjern eventuelle kafferester i støtten til bryggeenheten.
7. Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten. Trykk deretter på PUSH inntil det kan høres et klikk.

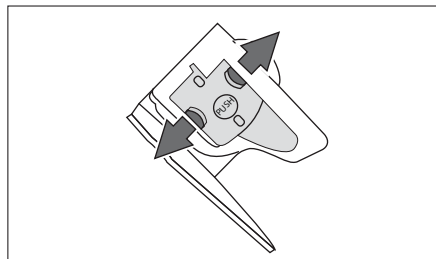


NB:

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist i figuren.



8. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet.



9. Lukk luken på bryggeenheten.
10. Sett vannbeholderen på plass.

AVKALKING

Man må utføre avkalking av maskinen når kontrolllampen  begynner å lyse.



VÆR OPPMERKSOM!

- Avkalkningsmiddelet inneholder syrer som kan være irriterende for øyne og hud. Det er viktig at man overholder alle sikkerhetsregler som blir gitt av produsenten, og som finnes på pakningen til avkalkningsmiddelet, og anvisningene for hva man burde gjøre dersom det skulle komme i kontakt med hud eller øyne.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Anvendelsen av feile avkalkningsmidler, samt en uregelmessig utført avkalking, kan føre til skader som ikke dekkes av produsentens garantibestemmelser.

1. Slå på maskinen og vent til den er klar for bruk.
2. Trykk på tasten **P**, vri bryteren inntil lampen  vises og trykk deretter på tasten : lampen **OK** vil blinke. Trykk enda en gang på tasten  for å bekrefte.
3. Tøm vannbeholderen (A9) og fjern avherdingsfilter (hvis det finnes).
4. Hell avkalkningsmiddel i vanntanken til nivå **A** (tilsvarende en pakke på 100ml) som er avmerket bak på beholderen (fig.29A). Tilsett deretter vann (1 liter) inntil nivå **B** (fig. 29B).
Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,8L under melkeskummen (A19) (fig. 3).
5. Trykk på tasten  for å bekrefte at påfylling er blitt utført. Lampen  vil blinke for å vise at dampbryteren må vris om.



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Syreholdig varmtvann vil skilles ut fra melkeskummen. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

6. Vri bryteren mot klokkeretningen til posisjon I: avkalkingsmiddel vil skilles ut fra melkeskummen og fylle opp beholderen.

Avkalkingsprogrammet utfører automatisk en serie intervallskyllinger for å fjerne restene av kalk. Det er normalt med noen minutters intervall mellom hver skylling.

Etter cirka 30 minutter vil vannbeholderen være tom: lampene

 **OK** vil slå seg på, og lampen  blinker.

Apparatet er nå klar for skylling med ferskt vann.

7. Tøm beholderen som ble brukt for avkalkningsmiddelet og plasser den igjen under melkeskummen.
8. Trekk ut vannbeholderen, tøm og skyll den med rennende vann. Fyll med rent vann, sett på plass filteret (hvis det ble fjernet tidligere) og sett vannbeholderen på plass. Lampen  slår seg av.
9. Vri dampbryteren mot klokkeretningen til posisjon I. Varmt vann skilles ut fra dysen.
10. Når vannbeholderen er helt tom vil lampene  **OK** slå seg på.
11. Sett bryteren til posisjon 0. Lampen   vil slå seg av.

Fyll på beholderen med vann. Maskinen er klar til bruk.



Merk!

Hvis avkalkningen ikke utføres korrekt (eks: mangler strøm), anbefales det å gjenta prosedyren.

PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

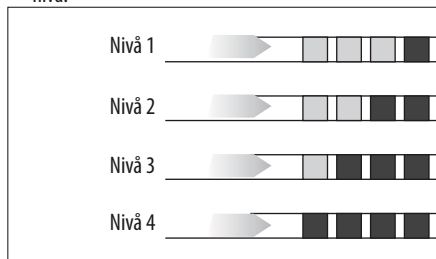
Varsellampen  vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt bruksintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad.

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4. Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

Måling av vannets hardhet

1. Ta den vedlagte reagensstrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av pakningen sammen med instruksjonene på engelsk.
2. Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.

3. Trekk ut strimmelen fra vannet og rist på den. Etter cirka ett minutt vil det vises 1,2,3 eller 4 røde firkanter på denne, avhengig av hvor hardt vannet er. Hver firkant tilsvarer et nivå.



Innstilling av vannets hardhet

1. Trykk på tasten **P** for å gå til menyen.
2. Vri valgbryteren inntil lampen  slår seg på.
3. Bekreft valget ved å trykke på tasten .
4. Vri på bryteren for å stille inn nivået som leses av på reaksjonsstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).



5. Trykk på tasten  for å bekrefte innstillingen.
6. Trykk på tasten  for å forlate menyen.

Nå er maskinen omprogrammert til den nye innstilling av vannets hardhetsgrad.

AVHERDINGSFILTER (HVIS MONTERT)

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter: hvis din modell ikke er utstyrt med filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter. For riktig bruk av filteret, følg instruksjonene som følger under.

Installasjon av filteret

1. Ta filteret ut av pakken.
2. Vri tidsviseren (se fig. 30) for å vise de neste 2 måneders bruk.



Merk

Filteret virker i to måneder ved normal bruk. Dersom maskinen står ubrukt med filteret installert varer det maksimalt i 3 uker.

3. For å aktivere filteret må vannet renne fra kranen og ned i filterets åpning slik som vist på figuren. Fortsett inntil vannet har kommet ut fra åpningene i mer enn ett minutt (fig. 31A).
4. Ta beholderen ut av maskinen og fyll den med vann.



5. Sett filteret opp-ned i vannbeholderen og hold den under vann i cirka 30 sekunder. På denne måten fjernes eventuelle gjenværende luftbobler (fig. 31B).
6. Sett filteret på plass ved å trykke det helt ned (fig. 32A).
7. Lukk igjen tanken ved å ha igjen lokket. Sett beholderen på plass i maskinen (fig. 32B).

Når filterelementet er blitt satt på plass, må dette kommuniseres til apparatet.

8. Trykk på tasten **P** for å gå til menyen
9. Vri på bryteren inntil kontrolllampene  og  begynner å lyse.
10. Trykk på tasten : Lampen **OK** vil begynne å blinke.
11. Trykk på tasten  for å bekrefte valget.
12. Sett en beholder med kapasitet på minst 100ml under melkeskummen.
13. Vri bryteren og trykk på tasten .
14. Når tilberedelsen er fullført  vis bryteren. Apparatet går automatisk tilbake til "Kaffe klar".

Nå er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

Bytte filter

Når kontrolllampen  blinker, eller etter at det har gått to måneder (se dato), eller dersom apparatet ikke brukes på 3 uker, må man sørge for at filteret byttes:

1. Ta ut tanken og det tilstoppede filteret
2. Ta det nye filteret ut av pakken og gjør som illustrert i punktene 3-4-5-6-7 i forrige paragraf.
3. Sett en beholder under melkeskummen (kapasitet: min. 100ml).
4. Trykk på tasten **P** for å gå til menyen
5. Vri på bryteren inntil kontrolllampene  og  begynner å lyse.
6. Trykk på tasten : Lampen **OK** vil begynne å blinke.
7. Trykk på tasten  for å bekrefte valget.
8. Vri bryteren og trykk på tasten .
9. Når tilberedelsen er fullført  vis bryteren. Apparatet går automatisk tilbake til "Kaffe klar".

Nå er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

Fjerning av filter

Hvis man ønsker å bruke apparatet uten filter må man fjerne filteret og stille inn denne endringen i apparatets minne. Gjør som følger:

1. Ta ut tanken og det tilstoppede filteret
2. Trykk på tasten **P** for å gå til menyen
3. Vri på bryteren (fig. 8) inntil kontrolllampene  og  begynner å lyse.

4. Trykk på tasten : Lampen **OK** vil begynne å blinke.
5. Trykk på tasten  for å bekrefte at apparatet skal brukes uten filter
6. Trykk på tasten  for å forlate menyen.

TEKNISKE EGENSKAPER

Spennings:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Strømforbruk:	1450W
Trykk:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapasitet vanntank:	1.8 liter
Dimensjoner LxHxD:	238x345x430 mm
Lengde strømledning:	1150 mm
Vekt:	9.1 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	250 g



Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- Lavspenningsdirektivet 2006/95/CE og senere endringer
- EMC direktivet 2004/108/EC og senere endringer;
- Direktiv (EU) Stand-by 1275/2008;
- Materialer og gjenstander ment for kontakt med matprodukter er i samsvar med EU-forskrift 1935/2004.

KASSERING



I henhold til Direktiv 2002/96/EC kan ikke apparatet kastes sammen med husholdningsavfall, men må overleveres til et autorisert kildesorteringsanlegg.

BESKRIVELSE AV KONTROLLAMPER

LAMPE SOM LYSER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
	Det er ikke nok vann i beholderen.	Fyll vannbeholderen og sett den korrekt på plass ved å trykke den helt ned til man hører at den fester seg.
	Beholderen er ikke korrekt satt i.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned.
	Grutbeholderen (A13) er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen, rengjør begge og sett dem tilbake på plass. når man tar ut dryppeskålen, er det obligatorisk at grutbeholderen tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.
	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Trekk ut dryppeskålen og sett inn grutbeholderen.
	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (fig. 10) ett hakk med klokke-retningen mot nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, gjenta operasjonen ved å flytte bryteren et ytterligere hakk (se justering av kaffekvern s. 76). Hvis problemet vedvarer må dampbryteren vris til posisjon I slik at det skilles ut litt vann fra melkeskummen.
	Man har valgt funksjonen "forhåndsmalt kaffe" men man har ikke hatt noe malt kaffe inn i traktet.	Legg malt kaffe i traktet eller deaktivere funksjonen for forhåndsmalt kaffe.

	Angir at maskinen må avkalkes.	Det er nødvendig at man så raskt som mulig utfører avkalkingsoperasjonen beskrevet i avsnittet "Avkalkning".
	Det har blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere smak eller redusere kaffe-mengden. Prøv deretter på nytt.
	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll kaffebønnebeholderen.
	Trakten til forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av en kniv som beskrevet i par. "Rengjøring av trakten for påfylling av kaffe"
	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt tilbake på plass.	Sett i bryggeenheten slik som beskrevet i paragrafen "Rengjøring av bryggeenhet".
	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Utfør avkalkning av maskinen som beskrevet i paragraf "Rengjøring og vedlikehold". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.
	Filteret er tilstoppet.	Bytt ut filter (se par. bytte avherdingsfilter).

PROBLEMLØSNING

Nederst er det listet opp noen av de vanligste feilfunksjonene.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt varmet opp.	Skyll koppene i varmt vann (NB: man kan anvende varmtvannfunksjonen) eller med skyllefunksjonen.
	Bryggeenheten er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2/3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før det tilberedes kaffe må bryggeenheten varmes opp ved å trykke på tasten  .
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad ett hakk mot klokkeretningen mens kaffekvernen kjører (fig. 10). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 76).
	Kaffen er ikke egnet.	Bruk kaffeblending som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller drypper bare.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad ett hakk med klokkeretningen mens kaffekvernen kjører (fig. 10). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 76).
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaket.	Dysene/tutene er tette.	Rengjør dysene med en tannstikke.
Den skummede melken har store bobler	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk helst lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Deres resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
Melken har skilt seg.	Cappuccino er skitten.	Utfør rengjøring som beskrevet i paragrafen "Rengjøring av melkeskummer etter bruk" (s.78).
Dampen stanser under bruk	En sikkerhetsinnretning har stanset dampen etter 3 minutter.	Vent noen minutter før dampfunksjonen igjen kan brukes.
Apparatet slår seg ikke på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet i kontakten.
	Hovedbryteren (A8) er ikke slått på.	Sett hovedbryteren til posisjon I (fig. 1).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

GRUNDLÄGGANDE ANVISNINGAR FÖR SÄKERHETEN

88

SÄKERHETSVARNINGAR

89

- Symboler, som används i dessa instruktioner..... 89
- Regelmässig användning..... 89
- Bruksanvisningar..... 89

INLEDNING.....

89

- Bokstäver inom parentes..... 89
- Fel och reparationer..... 89

BESKRIVNING.....

90

- Beskrivning av maskinen..... 90
- Beskrivning av kontrollpanelen..... 90
- Beskrivning av tillbehören..... 90
- Beskrivning av indikationslamporna..... 90

FÖRBEREDANDE PROCEDURER

90

- Kontroll av maskinen..... 90
- Installation av maskinen..... 90
- Anslutning av maskinen..... 91
- Första ibruktagandet av maskinen..... 91

PÅSLAGNING AV MASKINEN.....

91

AVSTÄNGNING AV MASKINEN

91

INSTÄLLNINGAR AV MENY

91

- Avkalkning..... 91
- Automatisk avstängning..... 91
- Inställning av temperaturen..... 91
- Energibesparing..... 91
- Inställning av vattnets hårdhet..... 91
- Installera filter..... 91
- Utbyte av filtret..... 91
- Fabriksvärden (reset)..... 91
- Statistik funktion..... 92

BEREDNING AV KAFFE.....

92

- Val av kaffesmak..... 92
- Val av mängd kaffe i koppen..... 92
- Personalisering av mio caffè kvantitet..... 92
- Justering av kaffekvarnen..... 92
- Råd för varmare kaffe..... 93
- Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor 93

Beredning av kaffe med användning av förmalt kaffe.... 93

BEREDNING AV CAPPUCCINO

94

Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning... 94

BEREDNING AV VARMT VATTEN.....

94

RENGÖRING

94

- Rengöring av maskinen..... 94
- Rengöring av behållaren för kaffesump..... 95
- Rengöring av droppkaret och kondensskaret..... 95
- Rengöring av maskinens innandöme..... 95
- Rengöring av vattenbehållaren..... 95
- Rengöring av kaffedispenserns munstycke..... 95
- Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet..... 95
- Rengöring av brygggruppen..... 95

AVKALKNING.....

96

PROGRAMMERING AV VATTNETS

HÄRDHET

97

- Mätning av vattnets hårdhet..... 97
- Inställning av vattnets hårdhet..... 97

AVHÄRDNINGSFILTER (OM FÖRUTSETT)

97

- Installation av filtret..... 97
- Utbyte av filtret..... 98
- Avlägsnande av filtret..... 98

TEKNISKA DATA

98

BORTSKAFFANDE.....

98

INDIKATIONS LAMPORNAS BETYDELSE

99

FELAVHJÄLPNING

101

GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSANVISNINGAR

- Enheten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller får instruktioner angående säker användning av apparaten, av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan övervakning.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten vid rengöring.
- Denna maskin är avsedd uteslutande för hushållsbruk. Den är inte avsedd att användas i: personalkök för anställda i butiker, kontor och andra arbetsplatser, stugor, hotell, motell och andra inkvarteringsmöjligheter, rum att hyra.
- I händelse av skador på kontakten eller matningskabeln, låt dem bytas ut uteslutande av Teknisk Assistans, för att förebygga alla risker.

ENDAST FÖR EUROPEISKA MARKNADER:

- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och upp om under bevakning eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och om de förstår de medföljande farorna. Rengöring och underhåll som åligger användaren får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och arbetar under uppsikt. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Enheten kan användas av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och om de förstår de faror som medföljer användningen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan tillsyn och innan du monterar, demonterar, eller rengör den.



Ytorna som försetts med denna symbol blir varma under användning (symbolen förekommer endast på vissa modeller).

SÄKERHETSVARNINGAR

Symboler, som används i dessa instruktioner

De viktiga varningarna är försedda med följande symboler. Det är absolut nödvändigt att iaktta dessa varningar.



Fara!
Underlåtenhet att iaktta dessa anvisningar, kan orsaka skador genom elektriska stötar med fara för livet som följd.



Varning!
Underlåtenhet att iaktta denna varning, kan vara eller är orsak till personskador eller skador på maskinen.



Fara för Brännskador!
Underlåtenhet att iaktta denna varning, kan vara eller är orsaken till brännskador.



Observera:
Denna symbol anger råd och informationer som är viktiga för användaren.



Fara!
Eftersom maskinen fungerar med elektrisk ström, kan man inte utesluta att den orsakar elektriska stötar.

Iaktta därför följande säkerhetsanvisningar:

- Rör inte vid maskinen med våta händer eller fötter.
- Rör inte vid kontakten med våta händer.
- Försäkra dig att eluttaget som används alltid är lätt att komma åt, eftersom det endast på detta sätt är möjligt att dra ut kontakten vid behov.
- För att ta ut kontakten från eluttaget ska du gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig i sladden, eftersom den då kan skadas.
- För att koppla bort maskinen fullständigt ska du ta ut kontakten från eluttaget.
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Slå av maskinen, dra ut kontakten från uttaget och kontakta Teknisk Assistans.
- Före varje rengöringsgrepp ska du stänga av maskinen, ta ut stickkontakten ur vägguttaget och låta maskinen svalna.



Varning:
Förvara förpackningsmaterialet (plastpåsar, polistyren) utom räckhåll för barn.



Fara för Brännskador!
Denna maskin producerar varmt vatten och när den är påslagen kan vattenånga bildas.
Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk eller varm ånga.
När apparaten är påslagen, kan avställningsytan för kopparna bli varm.

Regelmässig användning

Denna maskin är utformad för beredning av kaffe och för att värma drycker.

Alla andra former av användning ska betraktas som felaktiga och därför farliga. Tillverkaren ansvarar inte för skador som har sitt ursprung i felaktig användning av maskinen.

Bruksanvisningar

Läs noggrant dessa instruktioner innan du använder maskinen. Underlåtenhet att iaktta dessa instruktioner kan vara orsak till personskador eller skador på maskinen. Tillverkaren ansvarar inte för skador som har sitt ursprung i underlåtenhet att iaktta dessa bruksanvisningar.



Observera:
Förvara noggrant dessa instruktioner. Om maskinen överläts till tredje part, överlämna även dessa bruksanvisningar.

INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe- och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

Fel och reparationer

I händelse av fel, försök, först och främst att avhjälpa dessa genom att följa anvisningarna som återges i avsnitten "Ljussignalernas betydelse" på sid 99 och "Felavhjälpning" på sid. 101. Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga. Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistans hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

BESKRIVNING

Beskrivningen av maskinen

(sid 3 - A)

- A1. Manöverpanel
- A2. Ratt för justering av malningsgraden
- A3. Kopphylla
- A4. Lock för behållaren för kaffeböner
- A5. Lock för tratten för färdigt kaffet
- A6. Tratt för matning av det färdiga kaffet
- A7. Behållare för kaffeböner
- A8. Huvudströmbrytare
- A9. Vattenbehållare
- A10. Brygglucka
- A11. Brygggrupp
- A12. Kaffemunstykke (justerbart i höjd)
- A13. Behållare för kaffesump
- A14. Kondensuppsamlingskar
- A15. Bricka för koppar
- A16. Vattennivåvisare för droppkaret
- A17. Droppkar
- A18. Cappuccinoberedare
- A19. Ratt för ånga/varmt vatten

Beskrivning av kontrollpanelen

(sid 2 - B)

Vissa av panelens knappar har dubbelfunktion: denna anges av en parentes, i beskrivningen.

- B1. Indikationslampor
- B2. Knapp  : för att slå på och stänga av maskinen
- B3. Knappen **P** för att öppna menyn
- B4. Knapp  : för att utföra en sköljning.
(Vid tillträde till programmerings MENYN, har den funktionen för "ESC" tangenten, den trycks in för att gå ur den valda funktionen och stanna kvar i huvudmenyn)
- B5. Väljarvred vid det för att ställa in önskad mängd kaffe.
(När programmerings MENYN nås, vrid för att välja önskad funktion).
- B6. Knapp för val av smak  : tryck in för att välja kaffesmak
- B7. Knapp  : för beredning av 1 kopp kaffe med inställningarna visade.
- B8. Knapp  : för beredning av 2 koppar kaffe med inställningarna visade.
- B9. Knapp  för att leverera ånga för beredning av drycker med mjölk.. (När du går in i MENY: "OK" knappen trycks in för att bekräfta den valda titeln)

Beskrivning av tillbehören

(sid 2 - C)

- C1. Doseringsmått
- C2. Pensel för rengöring
- C3. Flaska avkalkningsmedel
- C4. Avhårdare filter (på vissa modeller)

Beskrivning av indikationslamporna

-  Blinkande lampa anger att maskinen värms upp eller utför en sköljning.
-  Anger att maskinen levererar två koppar kaffe.
- E** Anger att "Energibesparingsläge" är aktiverat.
-  Fas indikationslampa, som anger att funktionen "ånga" har valts;
Blinkande indikationslampa som anger att det är nödvändigt att vrida ångvredet.
-  Anger att ett larm visas på kontrollpanelen (se avs. "Indikationslampornas betydelse").
-  Blinkande indikationslampa som anger att det är nödvändigt att byta ut avhärdsningsfiltret..
-  Fast indikationslampa som anger att behållaren för kaffesump saknas: den måste sättas i;
Blinkande indikationslampa som anger att behållaren för kaffesump är full: den måste tömmas;
-  Fast indikationslampa: anger att vattenbehållaren saknas;
Blinkande indikationslampa: anger att vattnet i behållaren är otillräckligt.
-  Blinkande indikationslampa anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen (se avs. "Avkalkning").
- <ESC** Anger knappen som ska tryckas in för att lämna programmeringsmenyn eller den valda funktionen.
- OK >** Anger knappen som ska tryckas in för att bekräfta den valda funktionen i programmeringsmenyn.

FÖRBEREDANDE PROCEDURER

Kontroll av maskinen

Efter att ha avlägsnat förpackningsmaterialet, försäkra dig att utrustningen är hel och att alla tillbehör finns med. Använd inte utrustningen vid befintlighet av uppenbara skador. Vänd dig till Teknisk Assistans vid De'Longhi.

Installation av maskinen

Varning!

När du installerar utrustningen ska följande säkerhetsvarningar iakttagas:

- maskinen kan ta skada om vattnet i dess inandöme skulle frysa.

Installera inte maskinen i en miljö där temperaturen kan sjunka under fryspunkten.

- Maskinen avger värme i den omgivande miljön. Efter att ha placerat maskinen på arbetsbänken, kontrollera att ett fritt avstånd på minst 3 cm finns mellan maskinens ytor, sidorna och baksidan och ett fritt utrymme på minst 15 cm ovanför kaffemaskinen.
- Eventuellt inträngande av vatten i maskinen, kan skada den. Placera inte maskinen i närheten av vattenkranar eller tvättställ.
- Placera matningskabeln, på så sätt att den inte skadas av vassa hörn eller av kontakt med varma ytor (t.ex. elektriska plattor).

Anslutning av maskinen



Försäkra dig att elnätets spänning överensstämmer med den som anges på skylten på maskinens botten.

Anslut maskinen endast till ett eluttag, som är regelmässigt installerat och med en minimum kapacitet på 10A och är försett med effektiv jordning.

I händelse av inkompatibilitet mellan uttaget och maskinens kontakt, låt byta ut uttaget med ett annat av lämplig typ, av kvalificerad personal.

Första ibruktagandet av maskinen



- Maskinen har kontrollerats vid fabriken, med användning av helt vanligt kaffe, varför det är möjligt att finna spår av kaffe i kvarnen. Det är emellertid garanterat att denna maskin är ny.
- Vi rekommenderar att så snart som möjligt personalisera vattnets hårdhet, enligt proceduren som beskrivs i paragrafen "Programmering av vattnets hårdhet" (sid. 97).

Gå vidare genom att följa instruktionerna:

1. Dra ut vattenbehållaren (A9), fyll den till MAX linjen med färskt vatten (fig. 1A), sätt sedan tillbaka vattenbehållaren på plats (fig. 1B).
2. Placera under cappuccinoberedaren (A18) en behållare som rymmer minst 100 ml (fig. 2).
3. Anslut apparaten till elnätet och tryck in huvudströmbrytaren (A8) som är placerad på apparatens baksida, i läge I (fig. 3).
4. På kontrollpanelen blinkar indikationslampan  (Fig. 4).
5. Vrid ångvredet (A19) till läge "I" (fig. 5) och tryck in knappen  för att bekräfta (fig. 6): maskinen dispenserar vatten från cappuccinoberedaren och stängs sedan av.
6. Avbryt genom att vrida ångknappen till läge "O".

Nu är maskinen klar för normal användning.



- **Observera:**
 - Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe eller 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
 - För att avnjuta en ännu bättre kopp kaffe och för att förbättra maskinens prestanda, rekommenderar vi att installera avhärdningsfiltret (C4) enligt anvisningarna i avsnittet "AVHÄRDNINGSFILTER" (sid. 97). Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.

PÅSLAGNING AV MASKINEN



- **Observera:**
 - Innan du sätter på apparaten ska du försäkra dig om att huvudströmbrytaren (A8) som är placerad på apparatens baksida är i läge. I (fig. 3).
 - Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av dessa cykler.



Fara för Brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A12), vilket kommer att samlas upp i droppkaret. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på apparaten tryck in knappen  (fig. 7): Indikationslampan  blinkar tills apparaten utför uppvärmningen och den automatiska sköljningen (på detta sätt, fortsätter enheten, utöver att värma upp värmeaggregatet, att låta varmt vatten rinna igenom de inre ledningarna så att även dessa värms upp).

Apparaten är vid temperatur när indikationslampan  släcks och indikationslamporna för kaffedispenseringen tänds.

AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.



Fara för Brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A12).

Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (fig. 6). Om förutsett, utför sköljningen och stängs sedan av.



- **Observera:**
 - Om maskinen inte används under en längre tid, tryck dessutom in huvudströmbrytaren (A8) i läge 0 (fig. 3).

Varning!

För att undvika skador på apparaten, tryck in huvudströmbrytaren i fig. 3 i läge 0 endast efter att ha stängt av apparaten med knappen .

INSTÄLLNING AV MENYN

Du når programmeringsmenyn, genom att trycka in knappen P; titlarna som kan väljas i menyn är: Avkalkning, Automatisk avstängning, Temperaturinställning, Energibesparing, Vattnets hårdhet. Installera filter, Byt ut filter, Fabriksvärden, Statistik.

Avkalkning

För instruktionerna beträffande avkalkningen, hänvisas till sid. 96.

Automatisk avstängning

Det går att ändra på det inställda tidsintervallet så att apparaten stängs av då den inte används efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

Gör på följande sätt för att programmera ett annat tidsintervall för automatisk avstängning:

1. Tryck på knappen P för att komma till menyn;
 2. Vrid valratten (fig. 8) tills indikationslampan  tänds;
 3. Tryck in knappen  för att välja funktionen;
 4. Vrid valratten tills indikationslamporna för antalet timmar efter vilka maskinen stängs av automatiskt, är helt tända:
15 minuter    
30 minuter    
1 timme    
2 timmar:    
3 timmar:    
 5. Tryck in knappen  för att bekräfta;
 6. Tryck sedan in knappen  för att gå ut ur menyn.
- Nu är den automatiska avstängningen återprogrammerad.

Inställning av temperaturen

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenserar, utför följande:

1. Tryck på knappen P för att komma till menyn;
2. Vrid valratten tills indikationslampan  tänds;
3. Tryck in knappen ;
4. Vrid valratten tills indikationslamporna för den önskade temperaturen tänds, d.v.s.:
LÅG    
MEDIUM    
HÖG    
5. Tryck in knappen  för att bekräfta;

6. Tryck sedan in knappen  för att gå ut ur menyn.

Energibesparing

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller avaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

1. Tryck på knappen P för att komma till menyn;
 2. Vrid valratten tills indikationslampan **E** tänds.
 3. Tryck in knappen : indikationslampan **OK** blinkar.
 4. Tryck in knappen  för att aktivera energibesparingen eller  för att inaktivera den;
 5. Tryck sedan in knappen  för att gå ut ur menyn.
- När funktionen är aktiverad, förblir indikationslampan **E** tänd.



Observera:

När maskinen är i energibesparingsläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den kräver längre tid för uppvärmningen.

Inställning av vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till sid. 97.

Installera filter

För instruktionerna beträffande installationen av filtret, hänvisas till avsnittet "Avhärtningsfilter" (sid. 97).

Utbyte av filtret

För instruktionerna beträffande utbyte av filtret, hänvisas till avsnittet "Avhärtningsfilter" (sid. 97).

Fabriksvärden (reset)

Med denna funktion återställs samtliga menyinställningar och samtliga mängdprogrammeringar genom att återgå till fabriksinställningar.

1. Tryck på knappen P för att komma till menyn;
2. Vrid valratten tills indikationslamporna   tänds;
3. Tryck in knappen : indikationslampan **OK** blinkar;
5. Tryck in knappen  för att bekräfta och gå ut ur menyn.

Statistik funktion

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn;
2. Vrid valratten tills indikationslampan  tänds;
3. Tryck in knappen ;
4. Genom att vrida valratten, visar maskinen, genom att låta den relativa indikationslampan blinka, följande informationer:
 -  hur många koppar kaffe som har tillagats;
 -  hur många avkalkningar som har utförts;
 -  totalt hur många liter vatten som har dispenserats;
 -  hur många gånger avhärningsfiltret har bytts ut
5. Mängden anges av bönornas blinkande, i denna följd:



Exempel: jag vill veta hur många koppar kaffe som tillagats. Jag går in i menyn och väljer signallampen .



Jag räknar bönornas blinkningar: 137 koppar kaffe har tillagats.

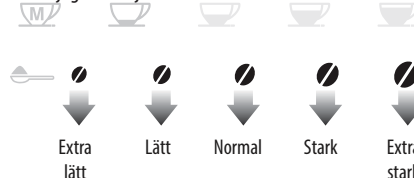
6. Tryck sedan in knappen  2 gånger, för att gå ut ur menyn.

BEREDNING AV KAFFE

Val av kaffesmak

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera kaffe med normal smak.

Det är möjligt att välja en av dessa smaker:



För att byta smak, tryck in knappen  (fig. 9) upprepade gånger tills önskad smak visas på displayen.

Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera normal mängd kaffe.

För val av mängden kaffe, vrid valratten (fig. 8) tills signallampen för önskad kaffemängd tänds:



MIO CAFFÈ



Personalisering av mio caffè kvantitet

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 30ml "mio caffè". Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (fig. 10).
2. Vrid valratten (fig. 8) tills indikationslampan  tänds;
3. Håll knappen för dispensering av 1 kaffe  intryckt, tills indikationslampan  börjar blinka och maskinen börjar dispensera kaffet: släpp sedan upp knappen;
4. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck på nytt in knappen för 1 kopp  (fig. 11).

Mängden kaffe i koppen är nu programmerad enligt den nya inställningen.

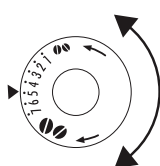
Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering med justeringsratten (A2), för malningsgraden (fig. 13).

Observera:

Justeringsratten (A2) ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, vrid ratten medsols ett steg.

För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra kaffets skum, vrid ratten motsols ett steg (inte mer än ett steg i taget, för annars finns risken

att kaffet kommer ut i droppar).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utför en sköljning före dispenseringen, genom att trycka in knappen  varmt vatten kommer ut ur dispensern, som värmer den inre kretsen i maskinen och gör att det dispenserade kaffet blir varmare;
- värmer kopparna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten).
- ställ in en högre temperatur för kaffet (se avs. "Inställning av temperaturen")

Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor

Varning!

Använd inte karamellerade eller glaserade kaffebönor eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Inför kaffebönorna i den därför avsedda behållaren (fig. 13).
2. Placera under kaffedispenserns munstycken:
 - 1 kopp om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 10);
 - 2 koppar, om du avser göra 2 koppar kaffe.
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt; på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 14).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp  eller 2 koppar , fig. 11 och 15).
5. Beredningen startar och på kontrollpanelen förblir indikationslamporna för vald smak och mängd kaffe tända.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

- Medan maskinen brygger kaffet går det att avbryta beredningen i vilken stund som helst genom att trycka på en av kaffeknapparna ( eller ).
- När dispenseringen avslutas, om du vill öka mängden kaffe i koppen, är det tillräckligt att hålla intryckt (inom 3 sekunder) en av knapparna för dispensering av kaffe ( eller ).

Observera:

För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till paragrafen "Råd för varmare kaffe".

Varning!

- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden som återges i kapitlet "Felsvårshjälpning" (sid. 101).
- Under användning, kan indikationslampor tändas på kontrollpanelen vars innebörd förklaras i avsnittet "Ljussignalernas betydelse" (sid. 99).

Beredning av kaffe med användning av färdigt kaffe

Varning!

- Inför aldrig kaffebönor i tratten för färdigt kaffe, annars kan maskinen skadas.
- Inför aldrig färdigt kaffe i apparaten när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Inför aldrig mer än 1 struket mått, annars kan maskinens inandöme smutsa ner eller så kan tratten täppas igen.



Observera:

När du använder färdigt kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Försäkra dig att maskinen är påslagen.
2. Tryck upprepade gånger in knappen  (fig. 9) tills symbolen  kommer upp.
3. Försäkra dig att tratten inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått färdigt kaffe (fig. 16).
4. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken.

- Tryck på knappen för 1 kopp kaffe  (fig. 11).
- Kaffeberedningen startar.

BEREDNING AV CAPPUCCINO



Fara för Brännskador!

Under dessa beredningar kommer ånga ut: Var försiktig så du inte bränner dig.

- För en cappuccino, brygg kaffe i en stor kopp;
- Fyll en behållare, helst försedd med ett handtag för att undvika att bränna dig, med cirka 100 ml mjölk för varje cappuccino som ska tillagas. Vid val av behållarens storlek, ta hänsyn till att vätskans volym kommer att öka 2 till 3 gånger;



Observera:

För att erhålla tjockare och rikligare skum använd lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär 5° C). För att undvika att erhålla mjölk med för lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid cappuccinoberedaren som beskrivs i avsnittet "Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".

- Tryck in knappen : indikationslampan  blinkar.
- Doppa ner cappuccinoberedaren i mjölkbringaren (fig. 20).
- Efter några sekunder, när indikationslampan  blinkar, vrid ångvredet till läge I (fig. 4). Från cappuccinoberedaren kommer ångan ut, som ger mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym.
- För att erhålla ett krämigare skum, låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp. (Man rekommenderar att inte släppa ut ånga i mer än 3 minuter i följd);
- Efter att ha nått det önskade skummet, avbryt utsläppet av ånga genom att vrida ångvredet till läge 0.



Fara för Brännskador!

Stäng av ångan innan du tar bort behållaren med den skummade mjölken för att undvika brännskador orsakade av stänkande kokhet mjölk.

- Tillsätt den skummade mjölken till det tidigare tillagade kaffet. Cappuccino är klar: sockra efter behag och, om så önskas, strö lite kakaopulver över den skummade mjölken.

Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning

Rengör cappuccinoberedaren efter varje användning, för att undvika att mjölkrester avlagras eller att den täpps igen.

- Placera behållaren under cappuccinoberedare och låt lite vatten rinna ut i några sekunder genom att vrida vredet till läge I. Ställ sedan tillbaka vredet i läge 0 för att avbryta dispenseringen av varmvatten.
- Vänta några minuter tills cappuccinoberedaren svalnar; håll sedan med ena handen fast handtaget för cappuccinoröret och vrid, med den andra moturs (fig. 19) och dra cappuccinoberedaren nedåt för att dra ut den.
- Dra även ut ångmunstycket, genom att dra det nedåt (fig. 20).
- Kontrollera att hålen som anges av pilen i fig. 21 inte är igentäppta. Om nödvändigt, rengör dem med en knappnål.
- Tvätta noggrant cappuccinoberedarens delar med en svamp och ljummet vatten.
- För in munstycket och för in cappuccinoberedaren på munstycket genom att trycka uppåt och vrida tills den hakar fast.

BEREDNING AV VARMT VATTEN



Fara för Brännskador!

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispenserar. Varmvattenröret blir varmt under dispenseringen, så du ska gripa beredaren endast i handtaget.

- Placera en behållare under cappuccinoberedaren (så nära som möjligt för att undvika stänk).
- Vrid ångvredet till läge I: dispenseringen börjar.
- Avbryt genom att vrida ångknappen i läge 0.



Observera:

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

RENGÖRING

Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- behållare för kaffesump (A13),
- droppkaret (A17) och kondenskaret (A14),
- vattenbehållaren (A9),
- kaffedispenserens munstycken (A12),
- tratten för förmålet kaffe (A6),
- maskinens innandöme, som är åtkomligt efter att ha öppnat bryggluckan (A10),
- brygggruppen (A11).



Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen. Avkalkningsmedlet som rekommenderas av De'Longhi är baserat på naturliga komponenter och är helt biologiskt nedbrytbart.
- Ingen av maskinens komponenter kan diskas i diskmaskinen.
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

Rengöring av behållaren för kaffesump

När indikationslampan  blinkar, är det nödvändigt att rengöra behållaren för kaffesump. Signallampan fortsätter att blinka tills du rengör behållaren för kaffesump och maskinen kan inte bereda kaffe.

För att utföra rengöringen (maskinen är påslagen):

- Dra ut droppkaret (fig. 23), töm det och rengör det.
- Töm och rengör grundligt behållaren för kaffesump, var noga med att ta bort alla rester som kan finnas kvar på botten.
- Kontrollera kondenskaret (rött) och töm det om det är fullt.



Varning!

När du drar ut droppkaret är det **obligatoriskt** att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe.

Rengöring av droppkaret och kondenskaret



Varning!

Om droppkaret inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av apparaten. Detta kan skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppkaret är försett med en indikatorflottör (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 24). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras.

För att avlägsna droppkaret:

1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (fig. 23);
2. Töm droppkaret och behållaren för sump och tvätta dem;
3. Kontrollera karet för kondensuppsamling och töm det om det är fullt (fig. 31).
4. Sätt tillbaka droppkaret och kaffesumpbehållaren.

Rengöring av maskinens innandöme



Fara för elektriska stötar!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "Avstängning") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (ätkomligt när droppkaret har avlägsnats) inte är smutsigt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av en svamp..
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 25).

Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör vattenbehållaren regelbundet (ungefär en gång i månaden och vid varje byte av avhärdningsfiltret (om förutsett), med en fuktig duk och lite mildt diskmedel.
2. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnande vatten.
3. För in filtret på nytt (om förutsett), fyll behållaren med färskt vatten och sätt tillbaka behållaren.

Rengöring av kaffedispenserns munstycke

1. Rengör kaffedispenserns munstycken med en svamp eller den duk (fig. 26A).
2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare. (/bild 26B).

Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten för det förmalda kaffet inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe.

Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A11) ska rengöras minst en gång i månaden.



Varning!

Brygggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se "Avstängning av maskinen", sid. 90).
2. Dra ut vattenbehållaren.
3. Öppna brygggruppens lucka (fig. 27), som är placerad på den högra sidan.
4. Tryck de två röda knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut brygggruppen (fig. 28).



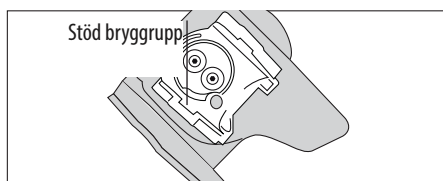
Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

Inget diskmedel - ingen diskmaskin

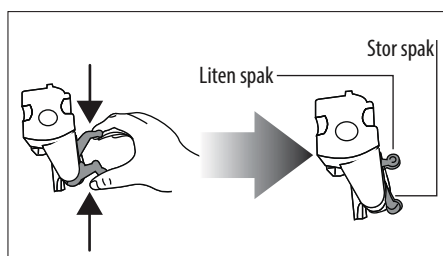
Rengör brygggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

5. Sänk brygggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen.
6. Rengör eventuella kafferester på brygggruppens stöd-
7. Efter rengöringen, sätt tillbaka brygggruppen, genom att föra in den i hållaren, tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast.

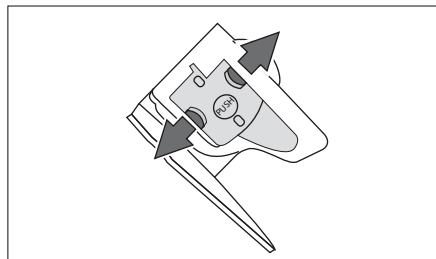


Observera:

Om det är svårt att föra in brygggruppen, är det nödvändigt, före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges på bilden.



8. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut.



9. Stäng brygggruppens lucka.
10. Sätt tillbaka vattenbehållaren

AVKALKNING

Apparaten behöver avkalkas när kontrolllampan blinkar på kontrollpanelen.



VARNING!

- Avkalkningsmedlet innehåller syror, som kan irritera huden och ögonen. Det är absolut nödvändigt att iaktta tillverkarens säkerhetsföreskrifter, som återges på avkalkningsmedlets förpackning, samt föreskrifterna för beteendet som ska iakttas i händelse av kontakt med hud och ögon.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.

1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning.
2. Tryck in knappen **P**, vrid valvredet tills indikationslampan tänds och tryck in knappen : indikationslampan **OK. blinkar**. Tryck in knappen igen för att bekräfta.
3. Töm vattenbehållaren (A9) och avlägsna avhärtningsfiltret, om befintligt.
4. Häll avkalkningsmedlet i vatten behållaren upp till nivå **A** (motsvarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på behållarens baksida (fig. 29A); och tillsätt sedan vatten (en liter) tills nivå **B** nås (fig. 29B).
Placera en tom behållare, med en minimum kapacitet på 1.8L (fig. 3) under cappuccinoberedaren (A19).
5. Tryck in knappen för att bekräfta införandet av lösningen, indikationslampan blinkar för att ange att vrida ångknappen.



Varning! Fara för brännskador

Cappuccinoberedaren släpper ut varmt vatten med syrainnehåll. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

6. Vrid ångknappen moturs till läge I: avkalkningslösningen kommer ut ur cappuccinoberedaren och börjar fylla behållaren under denna.

Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en serie sköljningar i intervaller, för att avlägsna kalket. Det är normalt att flera minuter förflyter med maskinen inaktiverad, mellan sköljningarna.

Efter ungefär 30 minuter är vattenbehållaren tömd: indikationslamporna  **OK** tänds och indikationslampan  blinkar. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten.

7. Töm kärlet som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka det tomma kärlet under cappuccinoenheten.
8. Dra ut vattenbehållaren, töm den, skölj den med rinnande vatten, fyll den med rent vatten, sätt tillbaka filtret (om det avlägsnats tidigare) och för på nytt in behållaren signal-lampan släcks .
9. Vrid ångknappen moturs till läge L, det varma vattnet kommer ut från dispensern.
10. När vattenbehållaren är helt tömd, tänds indikationslamporna  **OK**.

11. Vrid vredet till läge 0, indikationslampan  släcks. Fyll vattenbehållaren på nytt. Apparaten är redo för användning.

Observera!

Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln.

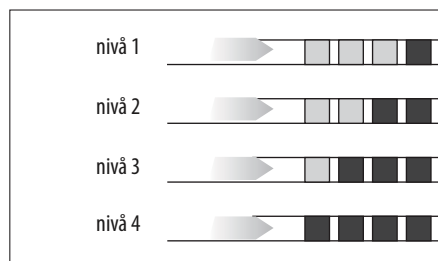
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Indikationslampan  tänds efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken på hårdhetsgrad 4. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

Mätning av vattnets hårdhet

1. Avlägsna från förpackningen den medföljande stickan "TOTAL HARDNESS TEST" i bilaga till instruktionerna på engelska.
2. För in en sticka helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra ut stickan ur vattnet och skaka den lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar en grad.



Inställning av vattnets hårdhet

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
 2. Vrid valratten tills indikationslampan väljs .
 3. Bekräfta valet, genom att trycka in knappen .
 4. Vrid valratten för att ställa in nivån, som avlästs av kontrollstickan (se fig. i föregående avsnitt).
 NIVÅ 1    
 NIVÅ 2    
 NIVÅ 3    
 NIVÅ 4    
 5. Tryck in knappen  för att bekräfta inställningen.
 6. Tryck in knappen  för att gå ut ur menyn.
- Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

AVHÄRDNINGSFILTER (OM FÖRUTSETT)

Vissa modeller är försedda med ett avhärtningsfilter: om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center. För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

Installation av filtret

1. Ta ut filtret ur förpackningen.
2. Vrid datumskivan (se fig. 30), tills de följande 2 användningsmånaderna visas.

Observera

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets hål som anges på figuren, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut (fig. 31A).
4. Dra ut behållaren från maskinen och fyll den med vatten.
5. För in det upp och nedvända filtret i vattenbehållaren och doppa ned det helt och hållet i ungefär trettio sekunder, släpp ut alla luftbubblorna (fig 31B).



6. För in filtret i det därför avsedda utrymmet och tryck till botten (fig. 32A).
7. Stäng behållaren igen med locket och för sedan in behållaren i maskinen igen (fig. 32B).

När filtret installeras, är det nödvändigt att ange befintligheten till maskinen.

8. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn;
9. Vrid valratten tills indikationslamporna  och  tänds.
10. Tryck in knappen ; indikationslampan **OK** blinkar.
11. Tryck in knappen  för att bekräfta valet.
12. Placera en behållare under dispensern för varmt vatten (kapacitet min. 100ml).
13. Vrid ångvredet och tryck in knappen .
14. När dispenseringen avslutats, blinkar indikationslampan ; genom att stänga vredet, går maskinen automatiskt tillbaka till "Klar kaffe".

Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

Utbyte av filtret

När indikationslampan  blinkar eller när de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, ska filtret bytas ut.

1. Dra ut behållaren och det uttjänta filtret;
2. Ta på nytt bort filtret från förpackningen och utför vad som illustreras under punkterna 3-4-5-6-7 i föregående avsnitt.
3. Placera en behållare under cappuccinoberedaren (kapacitet min. 100ml).
4. Tryck in knappen **P** för att nå menyn;
5. Vrid valratten tills indikationslamporna  och  tänds.
6. Tryck in knappen ; indikationslampan **OK** blinkar.
7. Tryck in knappen  för att bekräfta valet;
8. Vrid ångvredet och tryck in knappen .
9. När dispenseringen avslutats, blinkar indikationslampan ; genom att stänga vredet, går maskinen automatiskt tillbaka till "Klar kaffe".

Nu är det nya filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

Avlägsnande av filtret

Om du önskar fortsätta att använda maskinen utan filter, är det nödvändigt att avlägsna det och att ange avlägsnandet. Utför följande:

1. Dra ut behållaren och det uttjänta filtret;
2. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn;
3. Vrid valratten (fig 8) tills indikationslamporna  och  tänds

4. Tryck in knappen ; indikationslampan **OK** blinkar;
5. Tryck in knappen  för att bekräfta användningen av apparaten utan filter;
6. Tryck in knappen  för att gå ut ur menyn.

TEKNISKA DATA

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Absorberad kraft:	1450W
Tryck:	1,5 MPa (15 bar)
Max kapacitet vattenbehållare:	1.8 liter
Dimensioner LxHxD:	238x345x430 mm
Kabelns längd:	1150 mm
Vikt:	9.1 kg
Max kapacitet behållare för kaffebonor:	250 g

CE Apparaten överensstämmer med följande EG direktiv:

- Lågspänningsdirektivet 2006/95/CE och påföljande modifieringar;
- EMC Direktivet 2004/108/CE och påföljande modifieringar;
- Europeiska Förordningen Stand-by 1275/2008
- Materialen och föremålen som är avsedda för kontakt med livsmedel överensstämmer med föreskrifterna i Europadirektivet 1935/2004.

BORTSKAFFANDE

 I enlighet med Europadirektivet 2002/96/EC, får apparaten inte bortskaffas med vanligt hushållsavfall, utan ska överlämnas till en auktoriserad central för separat avfallshantering.

INDIKATIONSLAMPORNAS BETYDELSE

VISAD INDIKATIONSLAMPA	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
	Vattnet i behållaren är inte tillräckligt.	Fyll på vattenbehållaren och för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
	Behållaren är inte korrekt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten.
	Behållaren för kaffesump (A13) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe.
	Efter rengöringen har sumpbehållaren inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret och för in sumpbehållaren.
	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (fig. 10) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se justering av kaffekvarn, sid.92). Om problemet kvarstår, vrid ångvredet till läge I och låt lite vatten rinna ut ur cappuccinoberedaren.

	Funktionen "pre-ground coffee" ("förmalt kaffe") har valts, men inget förmalt kaffe har hällts i tratten.	Häll förmalt kaffe i tratten eller välj bort funktionen förmalt.
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Det är nödvändigt att så snart som möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i paragraf "Avkalkning".
	För mycket kaffe har använts.	Välj en lättare smak eller minska mängden förmalt kaffe och begär sedan kaffedispensering på nytt.
	Kaffebönorna har tagit slut.	Fyll på behållaren med kaffebönor.
	Tratten för det förmalda kaffet är igentäppt.	Töm tratten med hjälp av en kniv, som beskrivs i avs. "Rengöring av tratten för matning kaffet".
	Efter rengöringen har brygggruppen inte satts tillbaka.	Sätt in brygggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av brygggruppen".
	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör grundligt maskinen enl. beskrivningen i avs. "Rengöring och skötsel". Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.
	Filtret är uttjänt.	Byt ut filtret (se avs. "utbyte av avhärtningsfiltret").

FELAVHJÄLPNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistans.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmats.	Värm kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten eller sköljning).
	Bryggruppen har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm upp bryggruppen genom att trycka in knappen sköljning  .
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning med ett hack moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 10). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten är synlig endast efter dispensering av 2 koppar kaffe (se avsnittet "justering av kaffekvarnen, sid. 92).
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning med ett hack medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 10). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten är synlig endast efter dispensering av 2 koppar kaffe (se avsnittet "justering av kaffekvarnen, sid. 92).
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Munstyckena är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare.
Den skummade mjölken har stora bubblor	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd helst lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölk märke.
Mjölken är inte emulgerad	Cappuccinoberedaren är smutsig.	Utför rengöringen enligt vad som anges i paragrafen "Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning" (sid. 94).
Ångdispenseringen avbryts under användningen	En säkerhetsanordning stänger av ångan efter 3 minuter.	Vänta några minuter och slå sedan på ångfunktionen igen.
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget.
	Huvudströmbrytaren (A8) är inte påslagen.	Sätt huvudströmbrytaren i läget I (fig. 1)

INDHOLDSFORTEGNELSE

GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER... 103

SIKKERHEDSADVARSLER 104

Symboler anvendt i denne brugsanvisning.....	104
Tilsluttet anvendelse	104
Brugsanvisning	104

INDLEDNING 104

Bogstaver i parentes	104
Problemer og reparationer.....	104

BESKRIVELSE 105

Beskrivelse af apparatet	105
Beskrivelse af betjeningspanelet	105
Beskrivelse af tilbehør.....	105
Beskrivelse af kontrollamperne.....	105

INDLEDENDE HANDLINGER 105

Kontrol af apparatet.....	105
Installation af kaffemaskinen.....	105
Tilslutning af apparatet.....	106
Første anvendelse af apparatet	106

TÆNDING AF APPARATET 106

SLUKNING AF APPARATET..... 106

MENUINDSTILLINGER 107

Afkalkning	107
Automatisk slukning	107
Temperaturindstilling	107
Energibesparelse.....	107
Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	107
Installation af filter	107
Udskiftning af filteret.....	107
Fabriksindstillinger (reset)	107
Statistikfunktion	108

KAFFETILBEREDNING..... 108

Valg af kaffesmag	108
Valg af kaffemængde i koppen	108
Personalisering af mængden af my coffee (min egen kaffe)	108
Justering af kaffekvæmen.....	108
Gode råd til en varmere kaffe	109
Tilberedning af kaffe med kaffebønner.....	109

Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	109
---	-----

TILBEREDNING AF CAPPUCCINO..... 110

Rengøring af cappuccinatoren efter brug.....	110
--	-----

TILBEREDNING AF VARMT VAND 110

RENGØRING 110

Rengøring af kaffemaskinen	110
Rengøring af kaffegrumsbeholderen	111
Rengøring af drypbakken og kondenssamleren	111
Indvendig rengøring af kaffemaskinen	111
Rengøring af vandbeholderen	111
Rengøring af kaffestudsene	111
Rengøring af kaffepulvertragten.....	111
Rengøring af infusionsenheden	111

AFKALKNING 112

INDSTILLING AF VANDETS

HÅRDHEDSGRAD 113

Måling af vandets hårdhedsgrad.....	113
Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	113

KALKFILTER (HVIS TILSTEDE)..... 113

Installation af filteret	113
Udskiftning af filteret.....	114
Fjernelse af filteret.....	114

TEKNISKE DATA..... 114

BORTSKAFFELSE 114

KONTROLLAMPERNES BETYDNING..... 115

FEJLFINDING 117

GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i den sikre brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn under overvågning.
- Sæt aldrig kaffemaskinen ned i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Kaffemaskinen er ikke beregnet til brug i: miljøer beregnet som køkken for personale i forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer, bondegårdsferiehuse, hoteller, moteller og lignende gæstgiveri, udlejningsværelser.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i den sikre brug af apparatet, og de risici det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn på under 8 år, og arbejdet skal altid udføres under overvågning. Hold enheden og netledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering og rengøring.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

SIKKERHEDSADVARSLER

Symboler anvendt i denne brugsanvisning.

De vigtigste anvisninger er mærket med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler respekteres.



Fare!
Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Pas på!
Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkæstelser og skader på maskinen.



Fare for forbrændinger!
Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:
Dette symbol fremhæver gode råd og vigtige oplysninger til brugeren.



Fare!
Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på:
Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for forbrændinger!
Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.
Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.
Når apparatet er i drift, kan pladen til kopperne (A6) blive meget varme.

Tilsigtet anvendelse

Apparatet er fremstillet til tilberedning af kaffe og opvarmning af drikke.

Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

Brugsanvisning

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden kaffemaskinen tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkæstelser og skader på maskinen.
Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:
Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse nærværende brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i afsnittene "Beskrivelse af kontrollamper" på s.115 og "Fejlfinding" på s.117.

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice". Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhis tekniske service for eventuelle reparationer. Adresseerne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

BESKRIVELSE

Beskrivelse af apparatet

(s. 3 - A)

- A1. Betjeningspanel
- A2. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A3. Plade til kopper
- A4. Låg til kaffebønnebeholder
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder
- A9. Vandbeholder
- A10. Luge til infusionsenhed
- A11. Infusionsenhed
- A12. Kaffestuds (justerbar højde)
- A13. Kaffegrumsbeholder
- A14. Kondensopsamler
- A15. Bakke til kopper
- A16. Vandniveaumåler drypbakke
- A17. Drypbakke
- A18. Cappuccinator
- A19. Drejeknap til damp/varmt vand

Beskrivelse af betjeningspanelet

(s. 2 - B)

Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Kontrollamper
- B2. Knappen  : for at tænde eller slukke kaffemaskinen
- B3. Knap **P** for at få adgang til menuen
- B4. Knappen  : for at udføre en skylning.
(I programmeringsmenuen fungerer den som "ESC" knap: der trykkes på den for at forlade den valgte funktion og vende tilbage til hovedmenuen)
- B5. Indstillings-drejeknap: drejes for at vælge den ønskede mængde kaffe. (I programmeringsmenuen: Drejes for at vælge den ønskede funktion).
- B6. Aromavalgsknap  : Tryk for at vælge kaffensmag
- B7. Knappen  : For at tilberede 1 kop kaffe med de viste indstillinger.
- B8. Knappen  : For at tilberede 2 kopper kaffe med de viste indstillinger.
- B9. Knappen  for at udlede damp ved tilberedning af mælkedrikke. (I MENU'en: "OK" knap, bruges til at bekræfte det valgte punkt)

Beskrivelse af tilbehør

(s. 2 - C)

- C1. Måleske
- C2. Pensel til rengøring
- C3. Flaske med afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (på visse modeller)

Beskrivelse af kontrollamperne

-  Kontrollampe blinker: Angiver, at kaffemaskinen er ved at varme op eller udfører en skylning.
-  Angiver, at apparatet er ved at lave to kopper kaffe.
- E** Angiver, at funktionen "energisparemodus" er aktiveret.
-  Kontrollampe lyser: Angiver, at dampfunktionen er valgt.
Kontrollamper lyser: Angiver, at det er nødvendigt at dreje damphåndtaget.
-  Angiver, at en alarm er udløst på betjeningspanelet (se afsnit "Beskrivelse af kontrollamper").
-  Kontrollampe blinker: Angiver, at det er nødvendigt at udskifte kalkfilteret.
-  Kontrollampe lyser: Angiver, at kaffegrumsbeholderen mangler. Den skal isættes.
Kontrollamper lyser: Angiver, at kaffegrumsbeholderen er fuld og skal tømmes.
-  Kontrollampe lyser: Angiver, at vandbeholderen mangler.
Kontrollamper lyser: Der er ikke nok vand i beholderen.
-  Kontrollampe blinker: Angiver, at det er nødvendigt at afkalke apparatet (se afsnit "Afkalkning").
- <ESC** Angiver den knap, du skal trykke på for at forlade programmeringsmenuen eller den valgte funktion.
- OK >** Angiver den knap, du skal trykke på for at bekræfte den valgte funktion i programmeringsmenuen.

INDLEDENDE HANDLINGER

Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

Installation af kaffemaskinen

Pas på!

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til.

Apparatet må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i apparatet kan beskadige det. Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhane eller vaske.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

Tilslutning af apparatet



Pas på!

Kontrollér, at el-forsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af apparatet.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal stikket udskiftes af en fagmand med et og en af passende type.

Første anvendelse af apparatet



Bemærk:

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder, at kaffemaskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i afsnittet "Programmering af vandets hårdhedsgrad" (s.113).

Fortsæt ved at følge disse anvisninger:

1. Træk vandbeholderen ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig.1A), og sæt beholderen i igen (fig. 1B).
2. Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml (fig. 2) under cappuccinatoren (A18).
3. Tilslut apparatet til strømnettet, og tryk på hovedafbryderen (A8) på maskinens bagside i positionen I (fig. 3).
4. På kontrolpanelet blinker kontrollampen  (fig. 4).
5. Drej damphåndtaget (A19) til positionen "I" (fig. 5), og tryk på knappen  for at bekræfte (fig. 6). Apparatet udlæder vand fra cappuccinatoren og slukker herefter.
6. Sæt damphåndtaget tilbage til position "0".

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefales det, at installere et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i afsnittet "KALKFILTER" (s. 113). Hvis der ikke medfølger et filter med Deres model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

- Inden kaffemaskinen tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A8) på bagsiden af maskinen er i pos. I (fig. 3).
- Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmings- og skyllecycel, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når disse cyklusser er afsluttet.



Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A12), som opsamles i drypbakken nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (fig. 7) for at tænde apparatet: Kontrollampen  blinker, mens apparatet opvarmer og udfører en automatisk skylning (på denne måde sender apparatet vand igennem alle de indvendige rør for at opvarme dem, samtidig med at kedlen opvarmes).

Apparatet har nået den korrekte temperatur, når kontrollampen  slukkes, og kontrollamperne til knapperne for udledning af kaffe aktiveres.

SLUKNING AF APPARATET

Hver gang apparatet slukkes, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A12).

Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Tryk på knappen  (fig. 6) for at slukke apparatet. Hvis relevant, udfører apparatet en skylning og slukker derefter.



Bemærk:

Sæt hovedafbryderen (A8) i position 0 (fig. 3), hvis apparatet ikke skal bruges i en længere periode.



Pas på!

For at undgå, at apparatet beskadiges, må du ikke sætte hovedafbryderen (fig. 3) i pos. 0, før du har slukket apparatet vha. knappen

MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen P. Følgende punkter kan vælges fra menuen: Afkalkning, Automatisk slukning, Indstilling af temperatur, Energibesparelse, Vandets hårdhedsgrad, Installér filter, Udskift filter, Fabriksindstillinger, Statistik.

Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til side 112.

Automatisk slukning

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers brug. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen P for at gå ind i menuen.
 2. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil kontrollampen tændes
 3. Tryk på knappen for at vælge funktion.
 4. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollamperne for de relevante antal timer tændes, hvorefter apparatet skal slukkes automatisk:
- | | | | | | |
|-------------|--|--|--|--|--|
| 15 minutter | | | | | |
| 30 minutter | | | | | |
| 1 time | | | | | |
| 2 timer | | | | | |
| 3 timer | | | | | |
5. Tryk på tasten for at bekræfte.
 6. Tryk nu på knappen for at forlade menuen.
- Nu er auto-slukningen omprogrammeret.

Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Tryk på knappen P for at gå ind i menuen.
 2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen tændes
 3. Tryk på knappen
 4. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollamperne for den ønskede temperatur tændes, dvs.:
- | | | | | | |
|--------|--|--|--|--|--|
| LAV | | | | | |
| MIDDEL | | | | | |
| HØJ | | | | | |

5. Tryk på tasten for at bekræfte.
6. Tryk nu på knappen for at forlade menuen.

Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparemodus til eller fra. Når funktionen aktiveres, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

1. Tryk på knappen P for at gå ind i menuen.
 2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen E tændes.
 3. Tryk på knappen : Kontrollampen blinker OK.
 4. Tryk på knappen for at aktivere energisparemodus eller på for at deaktivere funktionen.
 5. Tryk nu på knappen for at forlade menuen.
- Når funktionen er aktiveret, forbliver kontrollampen E tændt.



Bemærk:

Fra energisparemodus kan maskinen have brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe tilberedes, fordi den bruger mere tid på at varme op.

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til side 113.

Montering af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til afsnittet "Kalkfilter" (s.113).

Udskiftning af filteret

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret, henvises til afsnittet "Kalkfilter" (s.113).

Fabriksindstillinger (reset)

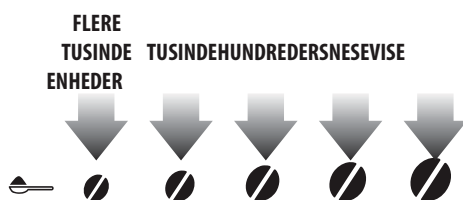
Med denne funktion nulstilles alle menuens indstillinger, og alle programmeringer af mængder vender tilbage til fabriksstandard.

1. Tryk på knappen P for at gå ind i menuen.
2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen tændes
3. Tryk på knappen : Kontrollampen blinker OK.
5. Tryk på knappen for at bekræfte og forlade menuen.

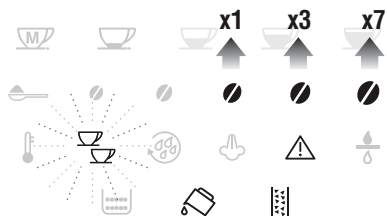
Statistikfunktion

Med denne funktion vises kaffemaskinens statistiske data. For at visualisere dem på displayet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.
2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen tændes ☕.
3. Tryk på knappen .
4. Drej indstillings-drejeknappen for at få vist følgende oplysninger ved at den relevante kontrollampe blinker:
 - ☕ hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet,
 -  hvor mange afkalkninger, der er blevet udført,
 -  hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt,
 -  hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Mængderne angives af det antal bønner, der blinker, i nedstående rækkefølge:



Eksempel: Jeg vil gerne vide, hvor meget kaffe der er blevet lavet. Gå ind i menuen, og vælg kontrollampen ☕.



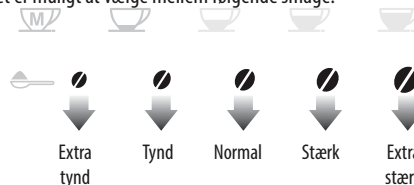
Tæl blink: Der er lavet 137 kopper kaffe.

6. Tryk nu 2 gange på knappen  for at forlade menuen.

KAFFETILBEREDNING

Valg af kaffesmag

Maskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med normal smag. Det er muligt at vælge mellem følgende smage:



For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen  (fig. 9), indtil displayet viser den ønskede smag.

Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forindstillet til at tilberede normal kaffe.

For at vælge kaffemængden drejes på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil kontrollampen for den ønskede kaffemængde tændes:



MIO CAFFÈ

Tilpasning af mængden af min egen kaffe

Maskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30 ml "my coffee" [min egen kaffe]. Hvis det ønskes at ændre denne mængde, gøres følgende:

1. Sæt en kop under kaffestudsen (fig. 10).
2. Drej indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil kontrollampen  tændes.
3. Hold knappen for tilberedning af 1 kop kaffe  inde (fig. 11), indtil kontrollampen  begynder at blinke, og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffe: Slip derefter knappen.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen for 1 kop  (fig. 11).

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

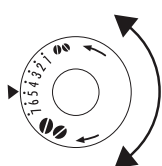
Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere mælegraden ved hjælp af justeringsknappen (A2) (fig. 13).

Bemærk:

Justeringsknappen (A2) må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes ét hak i urets retning. For derimod at opnå en fyldigere og mere cremet espresso drejes ét hak mod urets retning (ikke mere end ét hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det:

- at udføre en skylning inden udledningen ved at trykke på knappen . Der kommer varmt vand ud af hanen, som opvarmer kaffemaskinens indvendige kredsløb, og som gør at den tilberedte kaffe bliver varmere.
- at opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen).
- at indstille en højere kaffetemperatur (se afsnit "Indstilling af temperatur").

Tilberedning af kaffe med kaffebønner

Advarsel!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og beskadige den.

1. Kom kaffebønnerne i den særlige beholder (fig. 13).
2. Under kaffestudsens placering:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 10),
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffestudsens for at nærme den koppen mest muligt. Det giver en bedre creme (fig. 14).
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop  eller 2 kopper  (fig. 11 og 15).
5. Tilberedningen starter, og på betjeningspanelet vises de relevante kontrollamper for den valgte smag og kaffelængde.

Når tilberedningen er afsluttet, er kaffemaskinen klar til at blive anvendt igen.

Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på en af de to udledningsknapper ( eller .
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde ( eller .

Bemærk:

For at få en varmere kaffe henvises til afsnittet "Gode råd for en varmere kaffe".

Pas på!

- Hvis kaffen udledes dråbevis eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitlet "Fejlfinding" (side 117).
- Under brug kan man via betjeningspanelet få adgang til kontrollamperne, som er beskrevet i afsnittet "Kontrollampenes betydning" (s. 115).

Tilberedning af kaffe med formålet kaffe

Advarsel!

- Kom aldrig kaffebønner i kaffepulvertragten, da kaffemaskinen kan tage skade.
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når apparatet er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i kaffemaskinen, og gøre den snavset. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske, i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.



Bemærk:

Når der bruges formålet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Sørg for at kaffemaskinen er tændt.
2. Tryk gentagne gange på knappen  (fig. 9), indtil symbolet  vises.
3. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formålet kaffe (fig. 16).
4. Sæt en kop under kaffestudsens.

- Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop ☞ (fig. 11).
- Tilberedningen starter.

TILBEREDNING AF CAPPUCCINO



Fare for forbrændinger!

Under denne tilberedning udledes der damp: Pas på, at du ikke brænder dig.

- En cappuccino tilberedes i en stor kop eller et krus.
- Fyld en beholder, helst med håndtag, så du ikke brænder dig, med ca. 100 ml mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.



Bemærk:

For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°) skummet- eller letmælk. For at undgå at mælken ikke opskummer tilstrækkeligt eller store bobler skal man altid rengøre cappuccinatoren som beskrevet i følgende afsnit "Rengøring af cappuccinatoren efter brug".

- Tryk på knappen ☞: Kontrollampen blinker. ☞
- Sæt cappuccinatoren ned i mælkebeholderen (fig. 20).
- Efter nogle få sekunder, når kontrollampen ☞ blinker, drejes damphåndtaget til pos. I (fig. 4). Nu kommer der damp ud af cappuccinatoren, som giver mælken en cremet konsistens, og mælken koger op.
- For at få et mere cremet skum skal beholderen drejes med mangsomme bevægelser nedefra og op. (Det tilrådes at udlede damp i højst 3 minutter ad gangen).
- Når man har opnået det ønskede skum, afbrydes dampudledningen ved at dreje drejeknappen til position 0.



Fare for forbrændinger!

Sluk for dampen, inden mælkebeholderen med det opskummede mælk trækkes væk for at undgå skoldning, som skyldes sprøjt fra den kogende mælk.

- Hæld mælkecremen i den allerede tilberedte kaffe. Din cappuccino er klar. Rør evt. sukker i, og strø lidt kakaopulver hen over mælkeskummet.

Rengøring af cappuccinatoren efter brug

Cappuccinatoren skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

- Placer en beholder under cappuccinatoren, og lad lidt vand løbe i et par sekunder ved at dreje damphåndtaget til po-

sition I. Bring derefter damphåndtaget til position 0 for at afbryde udledningen af varmt vand.

- Vent i nogle få minutter, indtil cappuccinatoren er kølet ned. Hold derefter på det lille håndtag på røret til cappuccinatoren med den ene hånd, og brug den anden hånd til at dreje den mod urets retning (fig. 19), og træk cappuccinatoren nedad og af.
- Træk dysen nedad og ud (fig. 20).
- Kontrollér, at hullerne vist med pile i fig. 21 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en tandstik.
- Vask omhyggeligt cappuccinatorens dele med en klud og lunkent vand.
- Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den nedad og dreje den opad, indtil den sidder fast.

TILBEREDNING AF VARMT VAND



Fare for forbrændinger!

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Røret til udledning af det varme vand bliver varmt under udledningen, og man bør derfor kun tage fat i hanen på håndtaget.

- Placer en beholder under cappuccinatoren (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
- Drej damphåndtaget til position I. Udledningen starter.
- Afbryd ved at sætte damphåndtaget i position 0.



Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.

RENGØRING

Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffegrumsbeholder (A13),
- drypbakke (A17) og kondenssamler (A14),
- vandbeholder (A9),
- kaffestuds (A12),
- kaffepulverskakt (A6),
- indvendigt i kaffemaskinen, hvortil der er adgang gennem infusionsenhedens luge (A10),
- infusionsenhed (A11).

Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi kaffemaskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen. De'Longhi anbefaler, at afkalkningsmidlet skal være på basis af naturlige ingredienser, som er fuldstændigt bionedbrydelige.
- Ingen af kaffemaskinens dele tåler maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når kontrollampen  blinker, skal kaffegrumsbeholderen tømmes og rengøres. Hvis du ikke rengør beholderen, fortsætter kontrollampen at blinke, og kaffemaskinen kan ikke lave kaffe.

For at udføre rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (fig. 23), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør omhyggeligt kaffegrumsbeholderen og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden.
- Kontrollér den røde kondensopsamler og tøm den, hvis den er fuld.

Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen **altid** tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

Pas på!

Hvis drypbakken ikke tømmes jævnligt, kan vandet løbe over og trænge ind i kaffemaskinen eller ved siden af den. Dette kan beskadige kaffemaskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 24). Inden denne indikator begynder at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal drypbakken tømmes og rengøres.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 23).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask dem af.
3. Kontrollér kondensopsamleren, og tøm den, hvis den er fyldt.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på igen.

Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se "Slukning"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Kom aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffemaskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 25).

Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A9) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (hvis tilstede) skiftes (A9) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis tilstede) og skyl det under løbende vand.
3. Sæt filteret (hvis tilstede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.

Rengøring af kaffestudsen

1. Rengør kaffestudsen med en svamp eller en klud (fig. 26A).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med en tandstikker (fig. 26B).

Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer.

Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A11) skal rengøres mindst en gang om måneden.

Pas på!

Infusionsenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se "Slukning af apparatet", side 106).
2. Tag vandbeholderen ud.
3. Åbn lugen til infusionsenheden (fig. 27), som befinder sig på højre side.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 28).



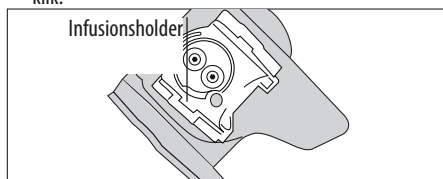
Pas på!

SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

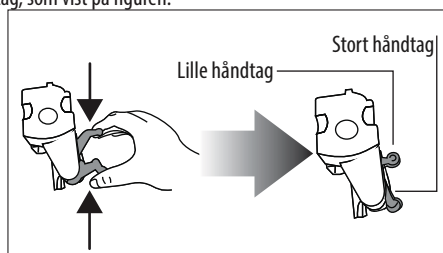
Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.
6. Fjern evt. kafferester fra infusionsholderen.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.

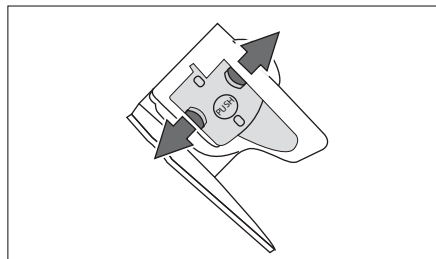


OBS:

Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på figuren.



8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen.



9. Luk lugen til infusionsenheden.
10. Tag vandbeholderen ud.

AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes, når kontrollampen på betjeningspanelet blinker .



PAS PÅ!

- Afkalkningsmidlet indeholder syrer, som kan virke irriterende på hud og øjne. Det er yderst vigtigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som er gengivet på afkalkningsmidlets pakke, samt forskrifterne for hvad man skal stille op, hvis midlet kommer i kontakt med hud eller øjne.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
2. Tryk på knappen **P**, drej indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen tændes, og tryk på knappen . Kontrollampen blinker **OK**. Tryk på knappen igen for at bekræfte.
3. Tøm vandbeholderen (A9), og fjern kalkfilteret, hvis tilstede.
4. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt bag på beholderen (fig. 29A). Tilsæt derefter vand (1 liter) op til niveau **B** (fig. 29B).
Placér en tom beholder under cappuccinatoren (A19) med en min. kapacitet på 1,8 l (fig. 3).
5. Tryk på knappen for at bekræfte, at opløsningen er påfyldt. Kontrollampen blinker for at angive, at du skal dreje damphåndtaget.



Pas på! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

6. Drej damphåndtaget mod urets retning til position I. Afkalkningsopløsningen løber ud af cappuccinatoren og begynder at fylde beholderen nedenunder. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger lige efter hinanden for at fjerne kalk fra maskinen. Det er normalt, at der mellem hver skylning går adskillige minutter, hvor kaffemaskinen er inaktiv.

Efter ca. 30 minutt er vandbeholderen tom. Kontrollamperne  tændes, og kontrollampen  blinker.

Apparatet er nu klar til en skyllecyklus med rent vand.

7. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og placér den igen under cappuccinatoren.
8. Træk vandbeholderen ud, og tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand, sæt filteret i igen (hvis du har fjernet det), og sæt det i beholderen igen. Kontrollampen  slukkes.
9. Drej derefter damphåndtaget mod urets retning til position I. Det varme vand løber ud af hanen.
10. Når vandbeholderen er helt tom, tændes kontrollamperne  OK.
11. Drej håndtaget til position 0. Kontrollampen   slukkes.

Fyld vandbeholderen op igen, og kaffemaskinen er klar til brug.

Bemærk!

Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.

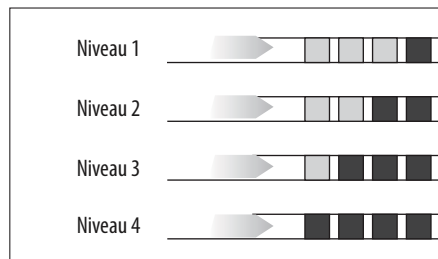
INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Kontrollampen  tændes efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag testsstrimlen "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til et niveau.



Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.
 2. Drej på indstillings-drejeknappen, indtil kontrollampen  tændes.
 3. Bekræft ved at trykke på knappen .
 4. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille niveauet, som blev målt på testsstrimlen (se figuren i foregående afsnit).
- | | | | | | |
|----------|--|--|--|--|--|
| NIVEAU 1 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 2 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 3 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 4 |  |  |  |  |  |
5. Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.
 6. Tryk på knappen  for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

KALKFILTER (HVIS TILSTEDE)

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter. Hvis din model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter. For en korrekt brug af filteret skal nedenstående anvisninger følges.

Installation af filteret

1. Tag filteret ud af pakken.
2. Drej datoskiven, indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises (fig. 30).

Bemærk!

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis apparatet anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis kaffemaskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul, som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i over et minut (fig. 31A).
4. Tag vandbeholderen ud af kaffemaskinen, og fyld den op med vand.



5. Indsæt filteret på hovedet i vandbeholderen, og sænk den helt ned i ca. 30 sekunder, så alle luftbobler kommer ud (fig. 31B).
6. Indsæt filteret i dets leje, og tryk det i bund (fig. 32A).
7. Luk låget på beholderen og sæt den tilbage på kaffemaskinen (fig. 32B).

Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.

8. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.
9. Drej indstillings-drejeknappen, indtil kontrollamperne  og  tændes.
10. Tryk på knappen : Kontrollampen blinker **OK**.
11. Tryk på knappen  for at bekræfte valget.
12. Placer en beholder under cappuccinatoren (kapacitet: mindst 100ml).
13. Drej damphåndtaget, og tryk på knappen .
14. Når udledningen er færdig, blinker kontrollampen . Når du lukker håndtaget, vender apparatet automatisk tilbage til "READY TO COFFEE" [KLAR TIL KAFFE].

Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

Udskiftning af filteret

Når kontrollampen  blinker, eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 3-4-5-6-7 i ovenstående afsnit.
3. Placer en beholder under cappuccinatoren (kapacitet: mindst 100ml).
4. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.
5. Drej indstillings-drejeknappen, indtil kontrollamperne  og  tændes.
6. Tryk på knappen : Kontrollampen blinker **OK**.
7. Tryk på knappen  for at bekræfte valget.
8. Drej damphåndtaget, og tryk på knappen .
9. Når udledningen er færdig, blinker kontrollampen . Når du lukker håndtaget, vender apparatet automatisk tilbage til "READY TO COFFEE" [KLAR TIL KAFFE].

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret, skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tryk på knappen **P** for at gå ind i menuen.

3. Drej indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil kontrollamperne  og  tændes.
4. Tryk på knappen : Kontrollampen blinker **OK**.
5. Tryk på knappen  for at bekræfte brug af apparatet uden filter.
6. Tryk på knappen  for at forlade menuen.

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A.
Strømforbrug:	1450W
Pumpestryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 liter
Mål BxHxD:	238x345x430 mm
Ledningslængde:	1,150 mm.
Vægt:	9,1 kg.
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g.

 Dette apparat er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF og senere ændringer
- Direktiv EMC 2004/108/EF og senere ændringer
- EF-forordning Stand-by 1275/2008
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

BORTSKAFFELSE

 I henhold til direktiv 2002/96/EF må maskinen ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal indleveres til en godkendt genbrugsstation.

KONTROLLAMPERNES BETYDNING

KONTROLLAMPE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
	Der er ikke nok vand i beholderen.	Fyld beholderen med vand, og indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres.
	Beholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
	Kaffegrumsbeholderen (A13) er fyldt.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken, rengør dem og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej justeringsknappen (fig. 10) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentages justeringen ved at dreje justeringsknappen et hak til (se justering af kaffekværnen s. 108). Hvis problemet vedvarer, drej da damphåndtaget i position I, og lad der løbe lidt vand ud af cappuccinatoren.
	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten.	Kom formalet kaffe i tragten eller fravælg formalet funktionen.

	Angiver, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kapitlet "Afkalkning".
	Der er brugt for meget kaffe.	Væg en mildere kaffesmag, eller reducer mængden af formalet kaffe, og anmod om en ny kaffetilberedning.
	Der er ikke flere kaffebønner. Kaffepulverskunken er tilstoppet.	Der er ikke flere kaffebønner. Tøm tragten ved hjælp af en kniv som beskrevet i afsnit "Rengøring af Kaffepulvertragten".
	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af infusionsenheden".
	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i afsnittet "rengøring og vedligeholdelse". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.
	Filteret er udløbet.	Udskift filteret (se afsnit "Udskiftning af kalkfilter").

FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige funktionsfejl.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (Bemærk: Man kan anvende varmtvandsfunktionen) eller skyl dem.
	Infusionsenheden er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Inden der laves kaffe, opvarmes infusionsenheden ved at trykke på skylleknapen  ..
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen et hak mod urets retning, mens kaffekværnen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 108).
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen et hak i urets retning, mens kaffekværnen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 108).
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge haner på kaffestuds.	Hanerne er tilstoppede.	Rengør hanerne med en tandstikker.
Mælken har store bobler	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan der prøves med et andet mærke mælk.
Mælken er ikke opskummet	Cappucinatoren er snavset.	Rengør som angivet i afsnittet "Rengøring af cappuccinatoren efter brug" (s. 110).
Udledning af damp under brug afbrydes	En sikkerhedsanordning afbryder udledningen af damp efter 3 minutter	Vent i nogle minutter, og genaktivér damp funktionen.
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i position I (fig. 1).

SISÄLTÖ

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA 119

TURVALLISUUSVAROITUKSET 120

Käyttöohjeessa käytetyt symbolit	120
Oikea käyttö	120
Käyttöohjeet	120

JOHDANTO 120

Suluissa olevat kirjaimet	120
Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	120

KUVAUS 121

Keittimen kuvaus	121
Ohjauspaneelin kuvaus	121
Lisävarusteiden kuvaus	121
Merkkivalojen kuvaus	121

ALKUVALMISTELUT 121

Keittimen tarkastus	121
Keittimen asennus	121
Keittimen kytkentä	122
Ennen keittimen käyttöönottoa	122

KEITTIMEN KÄYNNISTYS 122

KEITTIMEN SAMMUTUS 122

VALIKON ASETUKSET 123

Kalkinpoisto	123
Automaattinen sammutus	123
Lämpötilan asetus	123
Energian säästö	123
Veden kovuuden ohjelmointi	123
Suodattimen asetus	123
Suodattimen vaihto	123
Oletusarvot (reset)	123
Tilastotoiminto	124

KAHVIN VALMISTUS 124

Kahvin maun valinta	124
Kahvimäärän valinta kuppia kohden	124
Oman kahvin määrän ohjelmointi	124
Kahvimyllyn säätö	124
Jos haluat kuumempaa kahvia	125
Kahvin valmistus kahvipavuista	125
Kahvin valmistus kahvijauheesta	125

CAPPUCCINON VALMISTUS 126

Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen	126
--	-----

KUUMAN VEDEN VALMISTUS 126

PUHDISTUS 126

Keittimen puhdistus	126
Sakkasäiliön puhdistus	127
Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus	127
Keittimen sisäosien puhdistus	127
Vesisäiliön puhdistus	127
Kahvisuuttimien nokkien puhdistus	127
Kahvijauheen suppilon puhdistus	127
Uutinyksikön puhdistus	127

KALKINPOISTO 128

VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI 129

Veden kovuuden mittaus	129
Veden kovuuden asetus	129

PEHMENNYSSUODATIN (JOS KUULUU

VARUSTUKSIIN) 129

Suodattimen asentaminen	129
Suodattimen vaihto	130
Suodattimen poisto	130

TEKNISET TIEDOT 130

HÄVITYS 130

MERKKIVALOJEN SELITYKSET 131

VIANETSINTÄ 133

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Sellaiset henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneita tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, eivät voi käyttää tätä laitetta, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä ja ellei heitä ole opastettu laitteen turvalliseen käyttöön.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääsisi leikkimään laitteella.
- Lapset eivät voi tehdä käyttäjän vastuulla olevaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Puhdistuksen aikana keitintä ei saa koskaan upottaa veteen.
- Tämä keitin on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa paikoissa: liikkeen henkilökunnan keittiötilat, toimistot ja muut työtilat, maatilamatkailupaikat, hotellit, motellit ja muut majoituspaikat.
- Anna vahingoittuneen pistokkeen tai sähköjohdon korjaus ainoastaan De'Longhin teknisen huoltoliikkeen suoritettavaksi, jotta riskeiltä vältyttäisiin.

VAIN EUROOPAN MARKKINOILLE

- Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää tätä laitetta valvonnan alaisina tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät voi tehdä käyttäjän vastuulla olevat puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneita tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai jos he ovat saaneet ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Irrota keitin aina virrasta, jos jätät sen vartioimatta tai ennen sen kokoonpanoa, purkamista tai puhdistamista.



Pinnat, joissa on tämä symboli, kuumentuvat käytön aikana (symboli on vain joissakin malleissa).

TURVALLISUUSVAROITUKSET

Käyttöohjeessa käytetyt symbolit

Tärkeimmät varoitukset on varustettu seuraavilla symboleilla. Noudata ehdottomasti näitä varoituksia.



Vaara!

Tämän varoituksen laiminlyöminen voi aiheuttaa jopa kuolemaan johtavia sähköiskuja.



Varoitus!

Tämän varoituksen laiminlyöminen voi aiheuttaa tapaturmia tai vahingoittaa laitetta.



Palovammavaara!

Tämän varoituksen laiminlyöminen voi aiheuttaa eriasteisia palovammoja.



Tärkeää:

Tämän symbolin avulla käyttäjän huomio halutaan kiinnittää tärkeisiin ohjeisiin ja tietoihin.



Vaara!

Keittimen käyttöön liittyy sähköiskujen vaara, sillä keitin toimii sähköllä.

Noudata tämän vuoksi seuraavassa annettuja turvaohjeita:

- Älä koske keittimeen, jos kätesi tai jalkasi on märät.
- Älä koske pistokkeeseen, jos kätesi ovat märät.
- Varmista, että käytetty pistorasia on helposti ulottuvillasi, jotta voit irrottaa pistokkeen aina tarvittaessa.
- Irrota pistoke pistorasiasta vain pistoketta vetämällä. Älä vedä sähköjohtoa, sillä tämä saattaisi vahingoittaa.
- Voit kytkeä keittimen kokonaan pois päältä irrottamalla pistokkeen pistorasiasta.
- Älä yritä itse korjata keittimeen mahdollisesti tulleita vikoja. Sammuta keitin, irrota pistoke pistorasiasta ja ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.
- Ennen minkä tahansa keittimeen kuuluvan ulkoisen osan puhdistamista, kytke keitin pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja anna keittimen jäähtyä.



Huomio:

Säilytä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipehmusteet) lasten ulottumattomissa.



Palovammavaara!

Keitin tuottaa kuumaa vettä, minkä vuoksi sen toiminnan aikana voi muodostua vesihöyryä.

Ole erittäin varovainen, ettei kuumaa vettä tai höyryä pääse suihkuamaan päällesi.

Kun keitin on käytössä, kuppialusta saattaa kuumentua.

Oikea käyttö

Keitin on suunniteltu kahvin valmistukseen ja juomien kuumentamiseen.

Mikä tahansa muu käyttö on väärinkäyttöä ja näin ollen vaarallista. Valmistaja ei vastaa mistään sellaisista vahingoista, jotka johtuvat keittimen virheellisestä käytöstä.

Käyttöohjeet

Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen keittimen käyttöönottoa. Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa tapaturmia ja vahingoittaa keitintä.

Valmistaja ei vastaa mistään sellaisista vahingoista, jotka johtuvat käyttöohjeiden laiminlyömisestä.



Tärkeää:

Säilytä ohjeita huolellisesti. Anna tämä käyttöopas myös muille henkilöille, mikäli luovutat keittimen heidän käyttöönsä.

JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi/cappuccinokeittimen.

Toivotamme miellyttäviä kahvihetkiä uuden kahvinkeittimeksi kanssa. Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin. Näin vältät vaaratilanteita tai keittimen vahingoittumiselta.

Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvauksen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat ensin noudattamalla varoituksia, joista on kerrottu kappaleissa "Merkkivalojen selitykset" sivulla 131 ja "Vianetsintä" sivulla 133.

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa "asiakaspalvelulehtisessä" osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

KUVAUS

Keittimen kuvaus

(sivu 3 - A)

- A1. Ohjauspaneeli
- A2. Jauhatuskarkeuden säätönuppi
- A3. Kuppitaso
- A4. Kahvipapusaaliön kansi
- A5. Kahvijauheen suppilon kansi
- A6. Kahvijauheen suppilo
- A7. Kahvipapusaaliö
- A8. Virtakatkaisin
- A9. Vesisäiliö
- A10. Uutinyksikön luukku
- A11. Uutinyksikkö
- A12. Korkeuden mukaan säädettävä kahvisuutin
- A13. Sakkasäiliö
- A14. Kondenssiveden alusta.
- A15. Kuppialusta
- A16. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A17. Tippa-alusta
- A18. Cappuccinator
- A19. Höyryn/kuuman veden nuppi

Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 2 - B)

Joillakin ohjauspaneelin näppäimillä on kaksi tehtävää, joista toinen on osoitettu sulku merkkien sisällä.

- B1. Merkkivalot
- B2. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi
- B3. Näppäin **P** valikkoon siirtymiseksi
- B4. Näppäin : huuhtelun tekemiseksi.
(ohjelmointivalikkoon siirryttäessä se toimii ESC-näppäimenä. Sitä painetaan valitusta toiminnosta poistumiseksi ja päävalikkoon siirtymiseksi)
- B5. Valintanuppi: väännä valitaksesi haluamasi kahvimäärän.
(ohjelmointivalikkoon siirryttäessä: väännä valitaksesi haluamasi toiminnon).
- B6. Maun valintanäppäin  : paina valitaksesi kahvimaun
- B7. Näppäin : 1 kahvikupillisen valmistukseen näytetyillä asetuksilla.
- B8. Näppäin : 2 kahvikupillisen valmistukseen näytetyillä asetuksilla.
- B9. Näppäin  höyryn annostelemiseksi maitopohjaisten juomien valmistuksessa. (Valikkoon siirryttäessä valinta vahvistetaan OK-näppäintä painamalla)

Lisävarusteiden kuvaus

(sivu 2 - C)

- C1. Mittalusikka
- C2. Puhdistussuti
- C3. Kalkinpoistoainepullo
- C4. Pehmennysuodatin (vain joissakin malleissa)

Merkkivalojen kuvaus

-  Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että keitin lämpenee tai tekee huuhtelua.
-  Osoittaa, että keitin annostelee kahta kahvikupillista.
- E** Osoittaa, että Energian säästötila on päällä
-  Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että höyrytoiminto on valittu;
Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että höyrynuppia on väännettävä.
-  Osoittaa, että ohjauspaneelilla näkyy hälytys (katso kappale Merkkivalojen selitykset).
-  Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että pehennysuodatin on vaihdettava.
-  Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että sakkasäiliö puuttuu ja on vaihdettava.
Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että sakkasäiliö on täynnä ja se on tyhjennettävä.
-  Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että vesisäiliö puuttuu;
Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että säiliössä ei ole tarpeeksi vettä.
-  Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että keittimen kalkki on poistettavat (katso kappale Kalkinpoisto).
- <ESC** Osoittaa näppäimen, jotka on painettava ohjelmointivalikosta tai valitusta toiminnosta poistumiseksi.
- OK >** Osoittaa näppäimen, jota on painettava valitun toiminnon vahvistamiseksi ohjelmointivalikossa.

ALKUVALMISTELUT

Keittimen tarkastus

Poista keitin pakkauksestaan ja varmista, että se on moitteettomassa kunnossa ja että kaikki lisätarvikkeet ovat pakkauksen mukana. Älä käytä keitintä, mikäli se on silminnähden vahingoittunut. Ota yhteys De'Longhin tekniseen huoltopalveluun.

Keittimen asennus

Varoitus!

Muista seuraavat turvallisuuteen liittyvät seikat keittimen asennuksen yhteydessä:

- Keitin voi vahingoittua, mikäli se sisällä oleva vesi jäätyy.

Älä asenna keitintä tiloihin, joiden lämpötila voi pudota nollan alapuolelle.

- Keittimestä hehkuu lämpöä ympäröivään tilaan. Varmista, että kahvinkeitin molemmille sivuille sekä taakse jää vähintään 3 cm ja keittimen päälle vähintään 15 cm tyhjää tilaa.
- Keitin voi vahingoittua, mikäli sen sisälle pääsee vettä. Älä sijoita keitintä vesihanojen tai pesualtaiden läheisyyteen.
- Varmista, etteivät terävät kulmat tai kuumat pinnat (esim. sähköliedet) pääse vahingoittamaan keittimen sähköjohtoa.

Keittimen kytkentä



Varoitus!

Varmista, että keittimen pohjaan sijoitetussa arvokyltissä osoitettu sähköverkon jännite vastaa verkkojännitettä.

Kytke keitin asianmukaisesti maadoitettuun ja tarkoitukseen soveltuvaan pistorasiaan, jonka suojaus on vähintään 10A.

Anna ammattitaitoisen sähköasentajan vaihtaa pistoke uuteen, mikäli pistoke ja pistorasia eivät sovi yhteen.

Ennen keittimen käyttöönottoa



Tärkeää:

- Keitin on tarkastettu tehtaalla kahvia käyttämällä, joten on täysin normaalia, että löydät jonkin verran kahvia kahvimyllystä. Vakuutamme kuitenkin, että tämä keitin on täysin uusi.
- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian "Veden kovuuden ohjelmointi" -luvussa annettujen ohjeiden mukaisesti (sivu 129).

Toimi seuraavien ohjeiden mukaan:

1. Irrota vesisäiliö (A9) täyttyä se raikkaalla vedellä aina MAX-linjaan saakka (kuva 1A) ja aseta säiliö takaisin paikoilleen (kuva 1B).
 2. Aseta cappuccinatoren alle (A18) astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 2).
 3. Yhdistä keitin sähköverkkoon ja paina keittimen takana oleva virtakatkaisin (A8) asentoon I (kuva 3).
 4. Ohjauspaneelilla vilkkuu merkkivalo  (kuva 4).
 5. Väännä höyrynuppi (A19) asentoon "I" (kuva 5) ja paina näppäintä  vahvistaaksesi (kuva 6). Keitin valuttaa vettä cappuccinatoresta ja sammuu.
 6. Väännä höyrynuppi asentoon 0.
- Nyt kahvinkeitin on valmis normaaliin käyttöön.



Tärkeää:

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4-5 kahvikupillista tai 4-5 cappuccinoa. Vasta tämän "ensikäytön" jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Jotta kahvi olisi vieläkin maukkaampaa ja jotta keitin toimisi paremmin, suosittelemme pehmennyssuodattimen (C4) asentamista kappaleessa PEHMENNYSSUODATTIN annettujen ohjeiden mukaan (sivu 129). Jos mallissanne ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.

KEITTIMEN KÄYNNISTYS



Tärkeää:

- Ennen kuin käynnistät keittimen varmista, että keittimen takana oleva virtakatkaisin (A8) on asennossa I (kuva 3).
- Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta näiden syklien suoritamisen jälkeen.



Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A12) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Käynnistä keitin painamalla näppäintä  (kuva 7): merkkivalo  vilkkuu, kun keitin lämpenee ja huuhtelee automaattisesti (tällä tavalla säiliö lämpenee ja keitin laittaa kuuman veden virtaamaan sisäisissä kanavissa, jotta nämä lämpenisivät).

Keitin on saavuttanut oikean lämpötilan kun merkkivalo  sammuu ja merkkivalot, jotka vastaavat juomien annostelunäppäimiä, syttyvät.

KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun mikäli kahvia on valmistettu.



Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A12) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana.

Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

Sammuta keitin painamalla näppäintä  (kuva 6). Jos näin ohjelmoitu, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu sitten.



Tärkeää:

Jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan, paina virtakatkaisin (A8) asentoon 0 (kuva 3).

Varoitus!

Keittimen vaurioitumisen välttämiseksi paina kuvan 3 virtakatkaisin asentoon 0 vasta sitten, kun olet sammuttanut keittimen näppäimestä .

VALIKON ASETUKSET

Ohjelmointivalikkoon päästään painamalla näppäintä P. Valikosta voit valita seuraavat toiminnot: Kalkinpoisto, Automaattinen sammutus, Aseta ämpötila, Energian säästö, Veden kovuus, Asenna suodatin, Vaihda suodatin, Tehdasarvot, Tilastot.

Kalkinpoisto

Katso tietoja kalkinpoistosta sivulta 128.

Automaattinen sammutus

Tätä ajanjaksoa on mahdollista muuttaa siten, että keitin sammuu 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen, jos sitä ei käytetä.

Automaattisen sammutuksen ohjelmointiseksi toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina näppäintä P valikkoon siirtymiseksi;
 2. Väännä valintanuppia (kuva 8), kunnes merkkivalo  syttyy;
 3. Paina näppäintä  valitaksesi toiminnot;
 4. Väännä valintanuppia, kunnes automaattisen sammutuksen tuntimäärän merkkivalot ovat syttyneet kokonaan.
15 minuuttia     
30 minuuttia     
1 tunti     
2 tuntia     
3 tuntia     
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi;
 6. Paina näppäintä  poistuaksesi valikosta.
- Näin automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

Lämpötilan asetus

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Paina näppäintä P siirtyäksesi valikkoon;
2. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalo  syttyy;
3. Paina näppäintä ;
4. Väännä valintanuppia, kunnes kaikki haluamasi lämpötilan merkkivalot ovat syttyneet kokonaan, eli
ALHAINEN     
NORMAALI     
KORKEA     

5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi;
6. Paina näppäintä  poistuaksesi valikosta.

Energian säästö

Tämän toiminnon avulla on mahdollista kytkeä päälle tai pois energian säästötila. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata vallitsevien eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

1. Paina näppäintä P siirtyäksesi valikkoon;
 2. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalo E syttyy.
 3. Paina näppäintä  : merkkivalo OK vilkkuu.
 4. Paina näppäintä  laittaaksesi päälle energian säästötilan tai  ottaaksesi sen pois päältä;
 5. Paina näppäintä  poistuaksesi valikosta.
- Kun toiminto on päällä, merkkivalo E pysyy päällä.

Tärkeää:

Energian säästötilassa keitin saattaa vaatia muutaman sekunnin odotusajan ennen ensimmäisen kahvin annostelua, sillä esilämmitys kestää kauemmin.

Veden kovuuden ohjelmointi

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita sivulta 129.

Suodattimen asetus

Katso tietoja suodattimen asentamisesta kappaleesta "Pehmennys-suodatin" (sivu 129).

Suodattimen vaihto

Katso tietoja suodattimen vaihdosta kappaleesta "Pehmennys-suodatin" (sivu 129).

Tehdasarvot (reset)

Tällä toiminnolla palautetaan kaikki valikon asetukset ja kaikki määrien ohjelmoinnit palaavat tehdasarvoihin.

1. Paina näppäintä P siirtyäksesi valikkoon;
2. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalot    syttyvät;
3. Paina näppäintä  : merkkivalo OK vilkkuu;
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi ja poistuaksesi.

Tilastotoiminto

Tällä toiminnolla keittimen tilastotiedot tulevat näkyviin. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

1. Paina näppäintä **P** siirtyäksesi valikkoon;
2. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalo  syttyy;
3. Paina näppäintä ;
4. Kun väännät keittimen valintanuppia niin, että vastaava merkkivalo vilkkuu, näkyville tulevat seuraavat tiedot:
 -  valmistettujen kahvien määrä;
 -  tehtyjen kalkinpoistojen määrä;
 -  kaikkien valutettujen vesilitrojen lukumäärä;
 -  pehmenyysuodattimen vaihtokerrat
5. Määrät näkyvät siten, että pavut vilkkuvat seuraavassa järjestyksessä:

KYMMENIÄ

TUHANSIATUHANSIA SATOJA KYMMENIÄ YKSIÖITÄ



Esimerkki: haluan tietää, montako kahvia on keitetty. Siirryn valikkoon ja valitsen merkkivalon .



Lasken papujen vilkkumiset: 137 kahvia on valmistettu.

6. Paina sitten näppäintä  kaksi kertaa poistuaksesi valikosta.

KAHVIN VALMISTUS

Kahvin maun valinta

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan tavallisen makuista kahvia.

Voit valita seuraavista mauista.



Voit vaihtaa makuvalintaa painamalla useasti näppäintä  (kuva 9), kunnes haluamasi maku tulee esiin.

Kahvimäärän valinta kuppia kohden

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan tavallista kahvia.

Valitse kahvin määrä vääntämällä valintanuppia (kuva 8), kunnes haluamaasi kahvimäärää vastaava merkkivalo syttyy.



OMA KAHVI



Oman kahvin määrän ohjelmointi

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan noin 30 ml omaa kahvia. Jos haluat muuttaa tätä määrää, toimi seuraavasti:

1. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (kuva 10).
2. Väännä valintanuppia (kuva 8), kunnes merkkivalo  syttyy;
3. Pidä painettuna 1 kupillisen annostelunäppäintä  (kuva 11), kunnes merkkivalo  alkaa vilkkua ja keitin alkaa annostella kahvia. Vapauta sitten näppäin;
4. Heti kun kupissa on haluttu määrä kahvia, paina uudelleen 1 kupillisen näppäintä  (kuva 11).

Nyt kahvin määrä on ohjelmoitu ja toimii uuden asetuksen mukaan.

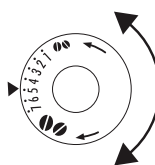
Kahvimyllyn säätö

Kahvimylly on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A2) käyttämällä, mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu nopeasti pienellä määrällä vaahtoa tai liian hitaasti (tippumalla) (kuva 13).

i Tärkeää:

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A2) ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, väännä nuppia myötäpäivää yhden naksahduksen verran.

Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla),

jolloin kahvi valuu hitaammin ja vaahto syntyy paremmin. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide vääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

- huuhtelee ennen annostelua painamalla näppäintä suuttimesta valuu kuumaa vettä, joka lämmittää keittimen sisäisen piirin ja tekee annostelusta kahvista kuumempaa.
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa).
- aseta korkeampi kahvin lämpötila (katso kappale Lämpötilan asetus).

Kahvin valmistus kahvipavuista

! Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat liimautua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sitä.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipusäiliöön (kuva 13).
2. Sijoita kahvisuuttimien alle:
 - 1 kuppi, mikäli haluat yhden kupillisen (kuva 10)
 - 2 kuppia, mikäli haluat kaksi kupillista.
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Näin saat parempaa vaahtoa (kuva 14).
4. Paina haluamasi annostelun näppäintä (1 kupillinen tai 2 kupillista) (kuvat 11 ja 15).
5. Valmistus alkaa ja ohjauspaneelille jäävät merkkivalot, jotka liittyvät valittuihin makuun ja kahvin määrään.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis kahvin valmistuksen jälkeen.

i Tärkeää:

- Laitteen valmistaessa kahvia valuminen voidaan keskeyttää millä hetkellä tahansa painamalla toista annostelunäppäintä (tai).
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaa kahvin määrää riittää, että pidät (kolmen sekunnin sisällä) painettuna yhtä kahvin valmistusnäppäimistä (tai).

i Tärkeää:

Jos haluat kuumempaa kahvia, katso kappaletta "Jos haluat kuumempaa kahvia".

! Varoitus!

- Jos kahvi valuu tippumalla tai liian nopeasti pienellä määrällä vaahtoa tai se on kylmää, lue kappaleesta "Vianetsintä" annetut ohjeet (sivu 133).
- Ohjauspaneelilla saattaa syttyä käytön aikana merkkivaloja, joiden merkitys on kerrottu luvussa "Merkkivalojen selitykset" (sivu 131).

Kahvin valmistus kahvijauheesta

! Varoitus!

- Älä laita koskaan kahvipapuja kahvijauhesuppiloon. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada kahvijauhetta keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Tässä tapauksessa keitin voisi vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittalusikallista enempää kahvia, sillä tällöin kahvijauhe joutuu keittimen sisään ja likaa sen tai suppilo voi tukkiutua.



i Tärkeää:

Kahvijauhetta käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

1. Varmista, että keitin on päällä.
2. Paina monta kertaa näppäintä (kuva 9), kunnes esiin tulee symboli .
3. Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen mittalusikallinen kahvijauhetta (kuva 16).
4. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle.

5. Paina 1 kupillisen annostelunäppäintä  (kuva 11).
6. Valmistus alkaa.

CAPPUCCINON VALMISTUS



Palovammavaara!

Näiden valmistelujen aikana tulee höyryä. Varo, ettet polta itseäsi.

1. Jos haluat valmistaa cappuccinon, valmista ensin kahvi isoon kuppiin;
2. Täytä mielellään korvallinen astia (jotta et polttaisi itseäsi) maidolla niin, että jokaiseen cappuccinon tulee noin 100 ml maitoa. Ota huomioon astiaa valitessasi, että nesteen tilavuus kasvaa kaksin- tai kolminkertaiseksi;



Tärkeä:

Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja runsaamman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Jotta maidossa ei olisi liian vähän vaahdotta tai suurikuplaista vaahdotta, puhdista cappuccinatoren aina kappaleessa "Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen" annettujen ohjeiden mukaan.

3. Paina näppäintä : merkkivalo  vilkkuu.
4. Upota se maitoastiaan (kuva 20);
5. Muutaman sekunnin kuluttua, kun merkkivalo  vilkkuu, väännä höyrynuppi asentoon I (kuva 4). Cappuccinatoresta tulee höyryä. Se saa maidosta vaahtoisaa ja lisää tämän tilavuutta.
6. Jos haluat kuohkeampaa vaahdotta, pyöritä astiaa hitaasti alhaalta ylös. (Älä suihkuta höyryä yli 3 minuutin ajan);
7. Kun vaahdot on mieluisesti, keskeytä höyryn suihkutusta vääntämällä nuppi jälleen asentoon 0.



Palovammavaara!

Sammuta höyry ennen kuin otat maitovaahdotastian pois, jotta tulikuumat maitoroiskeet eivät polttaisi sinua.

8. Lisää maitovaahdot valmistamaasi kahviin. Cappuccino on valmis. Lisää sokeria maun mukaan ja ripottele päälle vähän kaakaojauhetta.

Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen

Puhdista cappuccinatore jokaisen käyttökerran jälkeen välttääksesi maitojäämien keräytymistä sen sisälle ja sen tukkeutumista.

1. Aseta cappuccinatoren alle astia ja anna veden valua muutaman sekunnin ajan vääntämällä höyrynuppi asentoon I. Saata höyrynuppi sitten asentoon 0 keskeyttääksesi kuumman veden annostelun.

2. Odota muutaman sekunnin ajan, että cappuccinatore jäähtyy. Pidä sitten yhdellä kädellä cappuccinatoren kahvaa paikoillaan ja väännä toisella kädellä cappuccinatorea vastapäivään (kuva 19) ja irrota se vetämällä sitä alaspäin.
3. Irrota myös höyrysuutin vetämällä sitä alaspäin (kuva 20).
4. Tarkista, että kuvassa 21 nuolella osoitetut reiät eivät ole tukossa. Puhdista ne tarvittaessa hammastikulla.
5. Pese cappuccinatoren osat huolella pesusientä ja haaleaa vettä käyttämällä.
6. Laita suutin paikoilleen ja aseta cappuccinatore suuttimeen vääntämällä sitä ja työntämällä sitä ylöspäin, kunnes se on paikoillaan.

KUUMAN VEDEN VALMISTUS



Palovammavaara!

Älä koskaan poistu keittimen luota kuumman veden valmistuksen yhteydessä. Kuumavesisuuttimen putki kuumenee annostelun aikana, minkä vuoksi siitä on pidettävä kiinni ainoastaan kahvasta.

1. Sijoita astia cappuccinatoren alle (mahdollisimman lähelle, jotta välttyt roiskeilta).
2. Väännä höyrynuppi asentoon I. Annostelu alkaa.
3. Keskeytä vääntämällä nuppi asentoon 0.



Tärkeä:

Jos "Energian säästö" -tila on aktivoitu, kuumman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

PUHDISTUS

Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- sakkasäiliö (A13),
- tippa-alusta (A17) ja kondenssiveden alusta (A14),
- vesisäiliö (A9),
- kahvisuuttimet (A12),
- kahvijauheen suppilo (A6),
- keittimen sisäosat, joihin päästään, kun avataan huolto-luukku (A10),
- uutinyksikkö (A11).

Varoitus!

- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa. De'Longhin suositteleman kalkinpoistoaineen ainesosat ovat luonnollisia ja täysin biohajoavia.
- Mitään keittimen osaa ei voi pestä astianpesukoneessa.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

Sakkasäiliön puhdistus

Kun merkkivalo  vilkkuu, sakkasäiliö on tyhjennettävä ja puhdistettava. Ennen sakkasäiliön puhdistamista merkkivalo vilkkuu eikä kahvia voi valmistaa.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Irrota tippa-alusta (kuva 23), tyhjennä ja puhdista.
- Tyhjennä sakkasäiliö ja puhdista se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan kertyneet jäämät.
- Tarkasta myös punainen kondenssiveden alusta ja jos se on täynnä, tyhjennä.

Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö **on ehdottomasti** tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä.

Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Jos tippa-alustaa ei tyhjennetä säännöllisesti, vesi saattaa valua ulos sen reunoilta ja joutua keittimen sisälle tai sivuille. Tämä saattaa vahingoittaa keitintä, alustaa tai ympäröivää aluetta.

Tippa-alustassa on punaisella kellukkeella varustettu veden tason osoitin (kuva 24). Ennen kuin osoitin alkaa työntyä ulos kuppialustasta, alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Vedä tippa-alusta ja sakkasäiliö pois paikoiltaan (kuva 23).
2. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese ne.
3. Tarkasta kondenssiveden alusta ja jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäisiin osiin liittyvän puhdistustöiden aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. "Sammutus") ja irrotettu sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta on irrotettu) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa sienellä.
2. Poista kaikki jäämät pölynimurilla (kuva 25).

Vesisäiliön puhdistus

1. Puhdista vesisäiliö säännöllisin väliajoin – noin kerran kuukaudessa ja joka kerta kun pehmennyssuodatin (A9) vaihdetaan (jos kuuluu varustuksiin) – kostealla pyyhkeellä ja miedolla pesuaineella.
2. Irrota suodatin (jos paikalla) ja huuhtelee se juoksevalla vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustuksiin), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.

Kahvisuuttimien nokkien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet sientä tai pehmeää pyyhettä käyttämällä (kuva 26A).
2. Varmista, etteivät kahvisuuttimien reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 26B).

Kahvijauheen suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei kahvijauheen suppilo ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa.

Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A11) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on suorittanut sammutuksen oikein (katso "Keittimen sammutus", sivu 122).
2. Irrota vesisäiliö.
3. Avaa uutinyksikön luukku (kuva 27), joka on asetettu oikealle sivulle.
4. Paina kahta punaista vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 28).



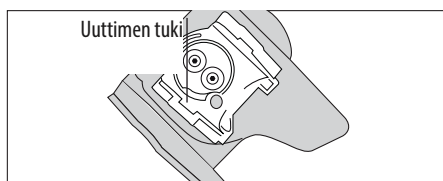
Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

Älä käytä pesuaineita äläkä astianpesukonetta

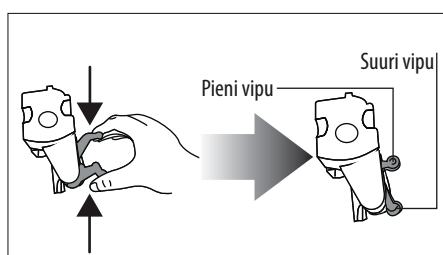
Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

5. Upota uutin noin 15 minuutin ajaksi veteen ja huuhtelee se sitten vesihanalla.
6. Puhdista mahdolliset kahvijäämät tuesta, johon uutinyksikkö nojaa.
7. Aseta uutin takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen. Paina tämän jälkeen PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.

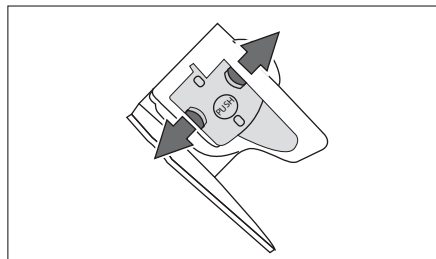


Tärkeää:

Jos uuttimen paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja, kuten on osoitettu kuvassa



8. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi punaista painiketta naksahtavat ulospäin.



9. Sulje uutinyksikön luukku.
10. Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

KALKINPOISTO

Poista keittimen kalkki, kun ohjauspaneelilla vilkkuu merkkivalo .



VAROITUS!

- Kalkinpoistoaine sisältää happoja, jotka voivat ärsyttää ihoa ja silmiä. Noudata ehdottomasti kalkinpoistoaineen valmistajan antamia turvaohjeita, jotka löydät kalkinpoistoaineen pakkauksesta. Toimi ohjeiden mukaisesti, mikäli kalkinpoistoainetta pääsee iholle tai silmiin.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai jos kalkinpoistoa ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.

1. Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
2. Paina näppäintä **P**, väännä valintanuppia, kunnes esiin tulee merkkivalo ja paina näppäintä : merkkivalo **OK** vilkkuu. Paina uudelleen näppäintä vahvistaaksesi.
3. Tyhjennä vesisäiliö (A9) ja irrota pehmennyssuodatin, jos sellainen on.
4. Kaada kalkinpoistoaine säiliön tasoon **A** asti (vastaa 100 ml:n pakkausta). Taso on merkitty säiliön taakse (kuva 29A); lisää sitten vettä (1 l), kunnes saavutat tason **B** (kuva 29B). Sijoita vähintään 1,8 l:n vetoinen tyhjä astia (kuva 3) cappuccinatorin (A19) alle.
5. Paina näppäintä vahvistaaksesi liuoksen laitton: merkkivalo vilkkuu osoittaen näin, että höyryruppia on väännettävä.



Varoitus! Palovammojen vaara

Cappuccinatoresta valuu happoja sisältävää kuumaa vettä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

6. Väännä höyrynuppia vastapäivään asentoon I. Kalkinpoistoliuos valuu ulos cappuccinatoresta ja alkaa täyttää alla olevaa astiaa.
- Kalkinpoisto-ohjelma suorittaa automaattisesti huuhtelujaksoarjan kalkkijäämien poistamiseksi. On normaalia, että huuhtelujen välillä on usean minuutin tauko, jolloin kone ei toimi.

Vesisäiliö on tyhjä noin 30 minuutin jälkeen. Merkkivalot  syttyvät ja merkkivalo  vilkkuu.

Keitin on nyt valmis juoksevalle vedellä suoritettavaan huuhtelujaksoon.

7. Tyhjennä kalkinpoistoaineen keräämiseen käytetty astia ja aseta se tyhjänä uudelleen cappuccinatoresta alle.
8. Irrota vesisäiliö. Tyhjennä se, huuhtelee juoksevalle vedellä ja täytä puhtaalla vedellä. Aseta suodatin uudelleen paikoilleen (jos olit irrottanut sen) ja laita säiliö uudelleen paikoilleen; merkkivalo  sammuu.
9. Väännä höyrynuppia vastapäivään asentoon I. Kuuma vesi valuu suuttimesta.
10. Kun vesisäiliö on kokonaan tyhjä, merkkivalot  OK syttyvät.
11. Saata nuppi asentoon 0, merkkivalo  sammuu. Täytä vesisäiliö uudelleen. Nyt keitin on käyttövalmis.

Tärkeää!

Jos kalkinpoistokykli ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), sykli kannattaa tehdä uudelleen.

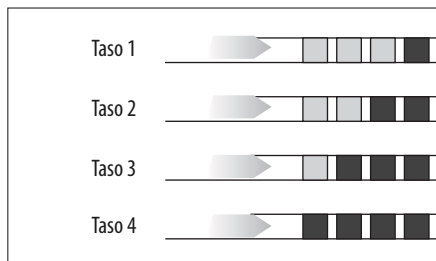
VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Merkkivalo  näkyy ennalta määritellyn toiminta-ajan jälkeen. Aika riippuu asetetun veden kovuudesta.

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla kovuusasteelle 4. Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös käyttämäsi veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoistoon liittyvistä toimenpiteistä tulee harvempia.

Veden kovuuden mittaus

- Ota keittimen mukana toimitettu reagenssiliuska "TOTAL HARDNESS TEST" pois pakkauksestaan, joka on liitetty englannin kielen ohjeisiin.
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1,2,3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa yhtä kovuusastetta.



Veden kovuuden ohjelmointi

- Paina näppäintä **P** siirtyäksesi valikkoon.
 - Väännä valintanuppia, kunnes valitset merkkivalon .
 - Vahvista valinta painamalla näppäintä .
 - Väännä valintanuppia ja aseta reagenssiliuskan havaitsema aste (katso edellisen kappaleen kuva)
- | TASO | 1 | 2 | 3 | 4 |
|--------|---|---|--|---|
| TASO 1 |  |  |  |  |
| TASO 2 |  |  |  |  |
| TASO 3 |  |  |  |  |
| TASO 4 |  |  |  |  |
- Paina näppäintä  vahvistaaksesi asetuksen.
 - Paina näppäintä  poistuaksesi valikosta.
- Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.



PEHMENNYSSUODATIN (JOS KUULUU VARUSTUKSIIN)

Joissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin. Jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta. Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

Suodattimen asentaminen

- Poista suodatin pakkauksesta.
- Käännä päivityn levyä (kuva 30), kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta ilmestyvät näkyviin.

Tärkeää

Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaaliin tapaan. Jos taas keitin jää käyttämättä suodatin kytkettynä, se on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

- Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukon kautta kuvassa osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan (kuva 31A).
- Irrota säiliö keitimestä ja täytä se vedellä.

5. Aseta suodatin ylös alaisin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin kolmenkymmenen sekunnin ajaksi, jotta kaikki ilmakuplat tulevat ulos (kuva 31B).
6. Laita suodatin paikoilleen ja paina se pohjaan (kuva 32A).
7. Sulje säiliö kannella ja kiinnitä säiliö sitten keittimeen (kuva 32B).

Suodattimen asennushetkellä tämän läsnäolo on ilmoitettava keittimelle.

8. Paina näppäintä **P** siirtyäksesi valikkoon;
9. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalot  ja  syttyvät.
10. Paina näppäintä  : merkkivalo **OK** vilkkuu.
11. Paina näppäintä  vahvistaaksesi valinnan.
12. Aseta astia cappuccinatorin alle (tilavuus väh. 100ml).
13. Väännä höyrynuppia ja paina näppäintä .
14. Kun annostelu on päättynyt, merkkivalo  vilkkuu. Kun suljet nupin, keitin palaa automaattisesti kohtaan "Kahvi valmis".

Nyt suodatin on aktivoitu ja keitin on käyttövalmis.

Suodattimen vaihto

Kun merkkivalo  vilkkuu tai kun kaksi kuukautta (katso päivyri) on kulunut, tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin täytyy vaihtaa:

1. Irrota säiliö ja loppuun kulunut suodatin.
2. Poista uusi suodatin pakkauksesta ja etene kuten näytetty edellisen kappaleen kohdissa 3-4-5-6-7.
3. Aseta astia cappuccinatorin alle (tilavuus väh. 100ml).
4. Paina näppäintä **V** valikkoon siirtymiseksi;
5. Väännä valintanuppia, kunnes merkkivalot  ja  syttyvät.
6. Paina näppäintä  : merkkivalo **OK** vilkkuu.
7. Paina näppäintä  vahvistaaksesi valinnan.
8. Väännä höyrynuppia ja paina näppäintä .
9. Kun annostelu on päättynyt, merkkivalo  vilkkuu. Kun suljet nupin, keitin palaa automaattisesti kohtaan "Kahvi valmis".

Nyt uusi suodatin on päällä ja keitin on käyttövalmis.

Suodattimen poisto

Jos haluat jatkaa keittimen käyttöä ilman suodatinta, suodatin on poistettava ja sen poisto on ilmoitettava. Toimi seuraavasti:

1. Irrota säiliö ja loppuun kulunut suodatin.
2. Paina näppäintä **P** siirtyäksesi valikkoon;
3. Väännä valintanuppia (kuva 8), kunnes merkkivalot  ja  syttyvät

4. Paina näppäintä  : merkkivalo **OK** vilkkuu;
5. Paina näppäintä  vahvistaaksesi keittimen käytön ilman suodatinta;
6. Paina näppäintä  poistuaaksesi valikosta.

TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V~ 50/60 Hz enint. 10A
Sähkönkulutus:	1450W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max tilavuus:	1,8 litraa
Mitat LxKxS:	238x345x430 mm
Johdon pituus:	1150 mm
Paino:	9.1 kg
Kahvipapusaaliön max tilavuus:	250 g



Laite vastaa seuraavien EU-direktiivien vaatimuksia:

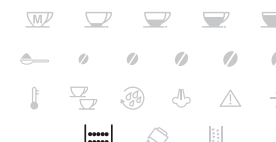
- Pienjännitedirektiivit 2006/95/EY ja myöhemmät muutokset.
- EMC-direktiivi 2004/108/EY ja myöhemmät muutokset.
- Neuvoston direktiivi lepoirtauskulutuksesta 1275/2008.
- Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit ja tarvikkeet vastaavat Euroopan yhteisön asetuksen 1935/2004 vaatimuksia.

HÄVITTÄMINEN



Euroopan yhteisön direktiivin 2002/96/EY nojalla, älä hävitä laitetta kotitalousjätteiden mukana vaan toimita se viralliseen jätteiden keräyspisteeseen.

MERKKIVALOJEN SELITYKSET

NÄKYVILLÄ OLEVA MERKKIVALO	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
	Säiliössä ei ole tarpeeksi vettä.	Täytä vesisäiliö ja aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
	Säiliö ei ole kunnolla paikoillaan.	Laita säiliö kunnolla paikoilleen painamalla se pohjaan.
	Sakkasäiliö (A13) on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta. Puhdista ne ja aseta ne uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikka se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
	Sakkasäiliötä ei ole asetettu puhdistuksen jälkeen paikoilleen.	Irrota tippa-alusta ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
	Kahvi on liian hienoksi jauhettua ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (kuva 10) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kahvimyllyn säätö sivu 124). Jos ongelma jatkuu, väännä höyrynuppi asentoon I ja anna veden valua vähän cappuccinatoresta.

VIANETSINTÄ

Esittelemme seuraavassa joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuuma vesi-toimintoa).
	Uutin on jäähtynyt, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä uutin ennen kahvin valmistusta painamalla huuhtelunäppäintä  .
Kahvi ei ole runsasta tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään kahvimyllyn toimiessa (kuva 10). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "kahvimyllyn säätö", sivu 124).
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoitain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia yhden naksahduksen verran myötäpäivään kahvimyllyn toimiessa (kuva 10). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "kahvimyllyn säätö", sivu 124).
Kahvi ei valu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta.	Suuttimien reiät ovat tukossa.	Puhdista suuttimen reiät hammastikulla.
Vaahdotetussa maidossa on isoja kuplia	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä mielellään jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaahto ei valmiistu vielä tämän jälkeen tyydyttävällä tavalla.
Maito ei ole vaahtoutunut	Cappuccinatore on likainen.	Puhdista se "Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen" -luvussa annettujen ohjeiden mukaan (sivu 126).
Höyryn annostelu keskeytyy käytön aikana	Turvalaite keskeyttää höyryn annostelun 3 minuutin kuluttua.	Odota muutama minuutti ja laita sitten höyrytoiminto uudelleen päälle.
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Virtakatkaisin (A8) ei ole päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 1).

СОДЕРЖАНИЕ

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ 135

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 136

Символы, используемые в инструкции.....	136
Применение по назначению	136
Инструкции по применению	136

ВСТУПЛЕНИЕ 136

Буквы в скобках	136
Проблемы и их устранение	136

ОПИСАНИЕ..... 137

Описание прибора	137
Описание панели управления	137
Описание принадлежностей	137
Значение световых индикаторов.....	137

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ 137

Проверка прибора	137
Установка прибора.....	137
Подключение прибора	138
Первое включение прибора.....	138

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА 138

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА 138

НАСТРОЙКИ МЕНЮ 139

Удаление накипи	139
Автоматическое выключение	139
Настройка температуры.....	139
Экономия энергии.....	139
Настройка жесткости воды	139
Установка фильтра	139
Замена фильтра	139
Заводские настройки (сброс)	139
Функция статистики	140

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ..... 140

Выбор вкуса кофе.....	140
Выбор количества кофе в чашке	140
Индивидуальный подбор количества моего кофе ..	140
Регулировка кофемолки.....	140
Советы для получения более горячего кофе	141
Приготовление кофе из кофейных зерен	141
Приготовление кофе из молотого кофе	141

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО 142

Чистка капучинатора после использования	142
---	-----

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ..... 142

ОЧИСТКА 142

Чистка кофемашины	142
Чистка контейнера для кофейной гущи	143
Очистка поддона для сбора капель и поддона для сбора конденсата	143
Чистка внутренней части машины	143
Очистка бака для воды	143
Чистка носиков блока подачи кофе	143
Чистка воронки для засыпки молотого кофе	143
Чистка заварочного блока.....	143

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ 144

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ

ВОДЫ 145

Измерение жесткости воды	145
Настройка жесткости воды	145

ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (ЕСЛИ

ПРЕДУСМОТРЕН) 145

Установка фильтра	145
Замена фильтра	146
Снятие фильтра	146

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 146

УТИЛИЗАЦИЯ 146

ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ..... 147

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 149

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибором не могут пользоваться лица (в том числе и дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и навыков. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под присмотром и были обучены безопасному пользованию прибором лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не могли играть с прибором.
- Входящие в обязанности пользователя очистка и обслуживание прибора не должны поручаться детям, которые находятся без присмотра.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду для очистки.
- Этот прибор предназначен исключительно для применения в домашних условиях. Не предусмотрено его применение в помещениях, отведенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест, в агротуристических комплексах, гостиницах, отелях и других структурах, предназначенных для приема гостей, в пансионатах.
- В случае повреждения вилки или шнура питания обратитесь в службу технической поддержки для их замены во избежание любых опасностей.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ РЫНКОВ:

- Настоящим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному пользованию прибором и осознают вытекающие из этого опасности. Входящие в обязанности пользователя действия по очистке и обслуживанию не должны выполняться детьми младше 8 лет и находящимся без присмотра. Держите прибор и шнур питания в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Прибором могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без необходимого опыта и навыков при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции о безопасном применении прибора и осознают существующие опасности.
- Дети не должны играть с прибором.
- Всегда отсоединяйте электрическое питание, если прибор остается без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или очисткой.



Поверхности, на которых изображен данный символ, нагреваются во время работы прибора (символ имеется только на некоторых моделях).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Символы, используемые в инструкции

Данными символами сопровождаются важные указания. Следует в обязательном порядке соблюдать такие предупреждения.



Опасно!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к опасному для жизни поражению электрическим током.



Внимание!

Несоблюдение предписаний может привести к травмам или к повреждению прибора.



Опасность ожогов!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ошпариванию или к ожогам.



Примечание.

Данный символ указывает на рекомендации и важную информацию для пользователя.



Опасно!

Прибор работает от электрического тока, который может стать причиной электрического поражения.

Поэтому придерживайтесь следующих правил безопасности:

- не касайтесь прибора мокрыми руками или ногами;
- не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками;
- убедитесь в наличии постоянного свободного доступа к электрической розетке, потому что только в этом случае можно быстро вытащить вилку при необходимости;
- при необходимости вытащить вилку из розетки беритесь только за саму вилку; Ни в коем случае не тяните за шнур, поскольку так можно его повредить.
- для полного отключения прибора выньте вилку из электрической розетки;
- в случае поломки прибора не пытайтесь его чинить самостоятельно.
Выключите прибор, извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу технической поддержки.
- Перед выполнением любых действий по очистке выключите прибор, извлеките вилку из электрической розетки и дайте прибору остыть.



Внимание!

Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) в местах, недоступных для детей.



Опасность ожогов!

Поскольку данный прибор вырабатывает горячую воду, во время его работы образуется водяной пар.

Избегайте попадания под брызги воды или под струю горячего пара.

Когда прибор находится в работе, подставка для чашек может нагреваться.

Применение по назначению

Этот прибор предназначен для приготовления кофе и подогрева напитков.

Любое другое использование считается ненадлежащим, и, следовательно, является опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования прибора не по назначению.

Инструкции по применению

Перед использованием прибора внимательно прочтите настоящую инструкцию. Несоблюдение требований инструкции может привести к травмам и повреждению прибора.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по применению.



Примечание.

Бережно храните данную инструкцию. Она должна сопровождать прибор и в случае передачи его другому владельцу.

ВСТУПЛЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в параграфах «Значения световых индикаторов» на стр.147 и «Устранение неисправностей» на стр.149.

Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

ОПИСАНИЕ

Описание прибора

(стр. 3 - А)

- A1. Панель управления
- A2. Рукоятка регулировки степени помола
- A3. Подогрев чашек
- A4. Крышка контейнера для зерен
- A5. Крышка воронки для молотого кофе
- A6. Воронка для засыпания молотого кофе
- A7. Контейнер для зерен
- A8. Главный выключатель
- A9. Бак для воды
- A10. Дверца заварочного блока
- A11. Заварочный блок
- A12. Блок подачи кофе (регулируется по высоте)
- A13. Контейнер для кофейной гущи
- A14. Лоток для сбора конденсата
- A15. Подставка для чашек
- A16. Индикатор уровня воды в поддоне сбора капель
- A17. Поддон для сбора капель
- A18. Капучинатор
- A19. Рукоятка пара/горячей воды

Описание панели управления

(стр. 2 - В)

Некоторые кнопки панели управления могут иметь двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.

- B1. Индикаторы
- B2. Кнопка : включение или выключение кофемашины
- B3. Кнопка **P** для доступа в меню
- B4. Кнопка : выполнение ополаскивания.
(Если выполнен вход в МЕНЮ программирования, эта кнопка имеет функцию кнопки ESC: при нажатии выполняется выход из выбранной функции и возврат к главному меню)
- B5. Рукоятка выбора: поверните ее для выбора желаемого количества кофе. (Если выполнен вход в МЕНЮ программирования: поверните рукоятку для выбора требуемой функции)
- B6. Кнопка выбора аромата : нажмите, чтобы выбрать вкус кофе
- B7. Кнопка : приготовление 1 чашки кофе по выведенным настройкам.
- B8. Кнопка : приготовление 2 чашек кофе по выведенным настройкам.
- B9. Кнопка  подачи пара для приготовления напитков на основе молока. (Если выполнен вход в МЕНЮ: кнопка ОК для подтверждения выбранной позиции)

Описание принадлежностей

(стр. 2 - С)

- C1. Мензурка-дозатор
- C2. Кисточка для очистки
- C3. Флаконт средства для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (в некоторых моделях)

Значение световых индикаторов

-  Мигающий индикатор: указывает, что машина выполняет нагрев или ополаскивание.
-  Обозначает текущую подачу двух чашек кофе.
- E** Указывает на включение режима энергосбережения.
-  Индикатор ровным светом: указывает на выбор функции пара. Мигающий индикатор: указывает на необходимость поворота рукоятки пара.
-  Указывает на появление аварийного сигнала на панели управления (см. пар. «Значение световых индикаторов»).
-  Мигающий индикатор: указывает на необходимость замены фильтра для смягчения воды.
-  Индикатор ровным светом: указывает на отсутствие контейнера для кофейной гущи, необходимо вставить его на место.
Мигающий индикатор: указывает на переполненность контейнера для кофейной гущи, необходимо его опорожнить.
-  Индикатор горит ровным светом: указывает на отсутствие бака для воды. Мигающий индикатор: указывает на недостаток воды в баке.
-  Мигающий индикатор: указывает на необходимость удаления накипи на приборе (см. пар. «Удаление накипи»).
- <ESC** Указывает кнопку, чтобы выйти из меню программирования или из выбранной функции.
- OK >** Обозначает кнопку для подтверждения выбранной функции в меню программирования.

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

Проверка прибора

После снятия упаковки проверьте целостность прибора и его комплектность. Не используйте прибор при обнаружении явных повреждений. Обратитесь в службу технической поддержки компании De'Longhi.

Установка прибора

Внимание!

При установке прибора следует придерживаться следующих мер предосторожности:

- Возможно повреждение прибора в случае замерзания находящейся в нем воды.
Не устанавливайте прибор в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания воды.
- В процессе работы прибора в окружающую среду выделяется тепло. После размещения прибора на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства сбоку и сзади прибора, а также свободного пространства не менее 15 см над кофемашиной.
- Любое попадание воды в прибор может вызвать его повреждение.
Не устанавливайте прибор поблизости от водопроводных кранов или раковин.
- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и помешать его контакту с острыми поверхностями (напр., с электрическими плитами).

Подключение прибора



Внимание!

Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке в нижней части прибора.

Подключайте прибор только в розетку с исправным заземлением, установленную в соответствии со всеми правилами и рассчитанную на силу тока минимум 10 А.

В случае несовместимости розетки и штепсельной вилки прибора обратитесь к квалифицированному персоналу для замены розетки.

Первое включение прибора



Примечание.

- Прибор прошел испытания с использованием кофе на предприятии-изготовителе, поэтому нормальным явлением могут быть следы кофе в кофемолке. При этом гарантируется, что машина новая.
- Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в параграфе «Программирование жесткости воды» (стр. 145).

Выполните следующие действия:

1. Извлеките бак для воды (A9), наполните его до отметки MAX свежей водой (рис. 1A), вставьте бак на место (рис. 1B).
2. Под капучинатором (A18) поместите емкость объемом не менее 100 мл (рис. 2).
3. Подключите машину к электросети и нажмите на главный выключатель (A8) сзади прибора в положение I (рис. 3).
4. На панели управления начнет мигать индикатор (рис. 4).
5. Поверните рукоятку пара (A19) в положение I (рис. 5) и нажмите кнопку для подтверждения (рис. 6): прибор подаст воду из капучинатора, а затем выключится.

6. Приведите рукоятку пара в положение 0.
Теперь кофемашина готова к нормальной эксплуатации.



Примечание.

- При первом использовании необходимо приготовить 4–5 порций кофе или 4–5 порций капучино, чтобы добиться удовлетворительных результатов.
- Чтобы насладиться еще более вкусным кофе, а также чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (C4), следуя инструкциям из параграфа «ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ» (стр. 145). Если в имеющемся у вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в уполномоченных сервисных центрах De'Longhi.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА



Примечание.

- Перед включением прибора убедитесь в том, что главный выключатель (A8), который расположен сзади, находится в поз. I (рис. 3).
- При каждом включении прибор автоматически выполняет цикл предварительного подогрева и ополаскивания, которые нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после окончания этих циклов.



Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков блока подачи кофе (A12) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает на поддон для сбора капель ниже. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку (рис. 7): индикатор мигает, пока прибор выполняет нагрев и автоматическое ополаскивание (таким образом прибор не только нагревает бойлер, но и запускает горячую воду во внутренние каналы для их нагрева).

Прибор достиг температуры, когда индикатор гаснет, и включаются индикаторы кнопок подачи кофе.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.



Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков блока подачи кофе (A12) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку (рис. 6). Если предусмотрено, прибор выполняет ополаскивание и затем выключается.



Примечание.

Если прибор не используется продолжительное время, приведите также и главный выключатель (A8) в положение 0 (рис. 3).

Внимание!

Во избежание повреждений прибора приведите главный выключатель на рис. 3 в поз. 0 только после отключения прибора при помощи кнопки .

НАСТРОЙКИ МЕНЮ

Чтобы зайти в меню программирования, нажмите кнопку P. В нем можно выбрать следующие параметры: удаление накипи, автоматическое отключение, настройка температуры, энергосбережение, жесткость воды, установка фильтра, замена фильтра, заводские настройки, статистика.

Удаление накипи

Инструкции по удалению накипи приводятся на стр. 144.

Автоматическое отключение

Время автоматического выключения можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

Чтобы перепрограммировать автоматическое отключение, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку P для входа в меню.
2. Поверните рукоятку выбора (рис. 8) так, чтобы загорелся индикатор .
3. Нажмите кнопку  для выбора функции.
4. Поворачивайте рукоятку выбора, пока не загорятся полностью индикаторы времени, через которое прибор должен автоматически выключиться:

15 минут					
30 минут					
1 час					
2 часа					
3 часа					

5. Нажмите кнопку  для подтверждения.
 6. Нажмите кнопку  , чтобы выйти из меню.
- Таким образом автоматическое выключение запрограммировано.

Настройка температуры

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

1. Нажмите на кнопку P, чтобы войти в меню.
2. Поверните рукоятку выбора так, чтобы загорелся индикатор .
3. Нажмите кнопку .
4. Поворачивайте рукоятку выбора, пока полностью не загорятся индикаторы нужной температуры:

НИЗКАЯ     

СРЕДНЯЯ     
ВЫСОКАЯ     

5. Нажмите кнопку  для подтверждения.
6. Нажмите кнопку  , чтобы выйти из меню.

Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим энергосбережения. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты, в соответствии с действующими европейскими директивами.

1. Нажмите на кнопку P, чтобы войти в меню.
 2. Поверните рукоятку выбора, чтобы загорелся индикатор E.
 3. Нажмите кнопку  : мигает индикатор OK.
 4. Нажмите кнопку  для подключения режима энергосбережения или  для его отключения.
 5. Нажмите кнопку  , чтобы выйти из меню.
- Если функция подключена, индикатор E горит.

Примечание.

В режиме энергосбережения перед приготовлением первой чашки кофе может пройти несколько секунд, так как прибор затрачивает больше времени на предварительный нагрев.

Настройка жесткости воды

Инструкции по настройке жесткости воды приведены на стр. 145.

Установка фильтра

Инструкции по установке фильтра приводятся в параграфе «Фильтр смягчения воды» (стр.145).

Замена фильтра

Инструкции по замене фильтра приводятся в параграфе «Фильтр смягчения воды» (стр. 145).

Заводские настройки (сброс)

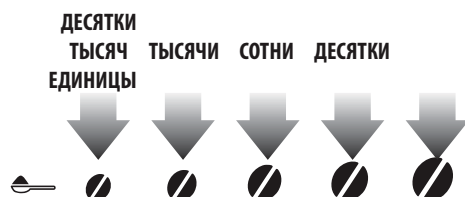
С помощью этой функции можно перезагрузить все настройки меню и все запрограммированные значения, возвращаясь к заводским установкам.

1. Нажмите на кнопку P, чтобы войти в меню.
2. Поверните рукоятку выбора так, чтобы загорелись индикаторы  .
3. Нажмите кнопку  : мигает индикатор OK.
5. Нажмите кнопку  для подтверждения и выхода.

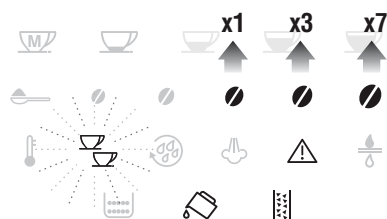
Функция статистики

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

1. Нажмите на кнопку **P**, чтобы войти в меню.
2. Поверните рукоятку выбора так, чтобы загорелся индикатор .
3. Нажмите кнопку .
4. При повороте рукоятки выбора соответствующий индикатор будет мигать, а на дисплее появится следующая информация:
 -  количество поданных чашек кофе;
 -  количество проведенных процедур по удалению накипи;
 -  общее количество поданных литров воды;
 -  сколько раз менялся фильтр для смягчения воды.
5. Количество обозначается миганием зерен в следующем порядке:



Пример: хочу узнать, сколько было подано чашек кофе. Вхожу в меню и выбираю индикатор .



Считаю мигание зерен: было подано 137 порций кофе.

6. Для выхода из меню дважды нажмите кнопку .

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Выбор вкуса кофе

Кофемашина имеет заводские настройки для приготовления кофе с нормальным вкусом.

Можно выбрать один из следующих вкусов:



Для изменения вкуса нажмите несколько раз на кнопку  (рис. 9), пока не появится желаемый вкус.

Выбор количества кофе в чашке

Машина имеет заводские настройки для приготовления нормального количества кофе.

Чтобы выбрать количество кофе, поверните рукоятку выбора (рис. 8), пока на дисплее не появится сообщение про желаемое количество кофе:



Индивидуальный подбор количества моего кофе

Прибор имеет заводские настройки на подачу приблизительно 30 мл «моего кофе». При необходимости сменить это количество действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку под носиками блока подачи кофе (рис. 10).
2. Поверните рукоятку выбора (рис. 8) так, чтобы загорелся индикатор .
3. Удерживайте нажатой кнопку подачи 1 чашки  (fig. 11), пока индикатор  не начнет мигать, а прибор не начнет подачу кофе. Затем отпустите кнопку.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите на кнопку подачи 1 чашки  (рис. 11). Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

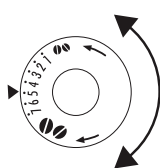
Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора (A2) степень помола (рис. 13).

Примечание.

Разрешается поворачивать рукоятку (A2) только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните регулятор на один шаг по часовой стрелке. Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните регулятор на один шаг против часовой стрелки (не поворачивайте более,

чем на один шаг за раз, иначе кофе будет выходить по каплям). Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, поворачивая рукоятку еще на один щелчок.

Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполните ополаскивание перед подачей нажатием кнопки : из блока подачи выходит горячая вода, которая нагревает внутренний контур кофемашины и делает кофе более горячим;
- нагрейте чашки горячей водой (используйте функцию горячей воды).
- задайте более высокую температуру кофе (см. пар. «Настройка температуры»).

Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизованный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и повредить ее.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (рис. 13).
2. Поместите под носиками блока подачи кофе:
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 10);
 - 2 чашки, если требуются 2 порции кофе.
3. Опустите блок подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 14). Так получится лучшая пенка.
4. Нажмите на кнопку нужного количества подачи (1 чашка  или 2 чашки , рис. 11 и 15).
5. Начнется приготовление, а на панели управления будут гореть индикаторы выбранного вкуса и крепости кофе.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Примечание.

- В процессе приготовления кофе подачу можно остановить в любой момент нажатием на одну из двух кнопок подачи ( или ).
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3 секунд) одну из кнопок подачи кофе ( или ).

Примечание.

Процедура получения более горячего кофе описана в параграфе «Рекомендации по получению более горячего кофе».

Внимание!

- Если кофе выходит по каплям, или водянистый, или без пенки, или слишком холодный, обратитесь к рекомендациям в главе «Устранение неисправностей» (стр. 149).
- Во время эксплуатации прибора на панели управления могут загореться индикаторы. Их значение приводится в параграфе «Значения световых индикаторов» (стр. 147).

Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

- Ни в коем случае не засыпайте кофейные зерна в воронку для молотого кофе, это может повредить кофемашину.
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор во избежание его попадания внутрь машины и загрязнения ее внутренней части. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте более 1 мензурки: это может привести к загрязнению внутренней части аппарата или засорению воронки.



Примечание.

При использовании молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Убедитесь, что аппарат включен.
2. Несколько раз нажмите на кнопку  (рис. 9), пока на дисплее не появится символ .
3. Убедитесь, что воронка не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 16).
4. Поместите чашку под носиками блока подачи кофе.
5. Нажмите на кнопку подачи 1 чашки  (рис. 11).

6. Начнется приготовление кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО



Опасность ожогов!

Во время этих операций выходит пар: будьте осторожны во избежание ожогов.

1. Для капучино приготовьте кофе в большой чашке.
2. Налейте в емкость, желательно с ручкой чтобы не обжечься, молоко из расчета около 100 мл на каждую чашку капучино. При выборе размера емкости следует учитывать, что объем молока увеличится в 2-3 раза.



Примечание.

Чтобы получить более густую и пышную пену, используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (приблизительно 5° С). Для получения пышной молочной пены или пены без больших пузырей всегда очищайте капучинатор, как описано в параграфе «Чистка капучинатора после использования».

3. Нажмите кнопку : мигает индикатор .
4. Опустите капучинатор в емкость с молоком (рис. 20).
5. Через несколько секунд, когда индикатор  начнет мигать, поверните рукоятку пара в поз. I (рис. 4). Из капучинатора начнется подача пара, который вспенивает молоко и увеличивает его объем.
6. Для получения еще более крепкой пенки медленно поворачивайте контейнер с молоком в направлении снизу вверх. (Не рекомендуется превышать 3 минуты непрерывной подачи пара).
7. Когда пенка нужного объема получена, остановите подачу пара путем поворота рукоятки пара в положение 0.



Опасность ожогов!

Пар следует отключать до извлечения емкости с вспененным молоком во избежание ожогов от брызг кипящего молока.

8. В ранее приготовленный кофе добавьте вспененное молоко. Добавьте сахар по вкусу и, по желанию, посыпьте пену небольшим количеством шоколадной крошки — капучино готов.

Чистка капучинатора после использования

Во избежание скопления остатков молока или загрязнения в целом необходимо очищать капучинатор каждый раз после использования.

1. Поместите емкость под капучинатором и слейте немного воды в течение нескольких секунд путем поворота

рукоятки пара в положение I. Затем верните рукоятку в положение 0, чтобы остановить подачу горячей воды.

2. Подождите несколько минут, чтобы капучинатор остыл. Затем одной рукой крепко придерживайте рукоятку трубки капучинатора, а другой поверните его против часовой стрелки (рис. 19) и потяните его вниз, чтобы снять.
3. Снимите также распылитель пара, потянув его вниз (рис. 20).
4. Убедитесь, что отверстия, показанные стрелкой на рис. 21, не закупорены. При необходимости очистите их с помощью зубочистки.
5. Аккуратно промойте элементы капучинатора губкой и теплой водой.
6. Вставьте на место распылитель и наденьте капучинатор на распылитель, поверните его и протолкните вверх до блокировки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



Опасность ожогов!

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он выполняет подачу горячей воды. Трубка блока подачи горячей воды нагревается во время работы, поэтому следует брать блок подачи только за рукоятку.

1. Поставьте емкость под капучинатор (как можно ближе во избежание брызг).
2. Поверните рукоятку пара в положение I: начнется подача.
3. Остановите подачу, повернув рукоятку пара в положение 0.



Примечание.

Если подключен режим энергосбережения, перед подачей горячей воды могут пройти несколько секунд ожидания.

ОЧИСТКА

Чистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- контейнер для кофейной гущи (A13);
- поддон для сбора капель (A17) и лоток для сбора конденсата (A14);
- бак для воды (A9);
- носики блока подачи кофе (A12);
- воронка для засыпки молотого кофе (A6);
- внутренняя часть кофемашины, доступная только после открытия дверцы заварочного блока (A10);
- заварочный блок (A11).



Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки. Рекомендованный компанией De'Longhi раствор для удаления накипи приготовлен на основе натуральных компонентов и является полностью биоразлагаемым.
- Компоненты прибора не предназначены для мойки в посудомоечной машине.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

Чистка контейнера для кофейной гущи

Когда индикатор  мигает, необходимо опорожнить и очистить контейнер для кофейной гущи. Пока контейнер не будет очищен, индикатор продолжает мигать, а прибор не сможет приготовить кофе.

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Извлеките поддон для сбора капель (рис. 23), опорожните и очистите его.
- Опорожните и осторожно очистите контейнер для кофейной гущи, убедившись в том, что остатки кофейной гущи не остались на дне.
- Проверьте также лоток для сбора конденсата красного цвета и опорожните его при необходимости.



Внимание!

При извлечении поддона для сбора капель **обязательно** опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не заполнен до конца.

Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

Очистка поддона для сбора капель и лотка сбора конденсата



Внимание!

Если периодически не очищать поднос для сбора капель, вода может перелиться через край и просочиться вовнутрь или вылиться из прибора. Это может привести к повреждению прибора, опорной поверхности или окружающей его области.

Поддон для сбора капель снабжен индикатором-поплавком (красного цвета) уровня воды (рис. 24). До того, как такой индикатор выйдет за пределы подноса для чашек, необходимо освободить подносик и очистить его.

Для извлечения поддона сбора капель:

1. Извлеките поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (рис. 23).
2. Опорожните поддон для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их.
3. Проверьте поддон для конденсата и опорожните его при необходимости.
4. Поставьте на место поддон для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

Чистка внутренней части машины



Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке необходимо отключить прибор (см. «Выключение») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть поддон для сбора капель). При необходимости удалите кофейные отложения губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 25).

Очистка бака для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой смене фильтра для смягчения воды (если имеется) очищайте бак для воды (A9) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (в случае его наличия), заполните бак свежей водой и установите его на место.

Чистка носиков блока подачи кофе

1. Очистите носики распределителя кофе губкой или тряпкой (рис. 26A).
2. Проверяйте, чтобы отверстия блока подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 26B).

Чистка воронки для засыпки молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе не закупоривалась. При необходимости удалите кофейные отложения.

Чистка заварочного блока

Необходимо очищать заварочный узел (A11) не реже раза в месяц.



Внимание!

Нельзя вынимать заварочный блок, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. «Выключение прибора», стр. 138).
2. Извлеките бачок для воды.
3. Откройте дверцу заварочного блока (рис. 27), что находится сбоку справа.
4. Нажмите вовнутрь две красные кнопки расцепления и одновременно потяните заварочный блок наружу (рис. 28).



Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

Запрещены моющие средства. Запрещена мойка в посудомоечной машине

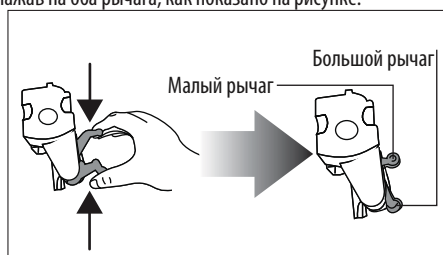
Очистите заварочный блок без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

5. Опустите примерно на 5 минут заварочный блок в воду, затем прополощите его под краном.
6. Очистите опору заварочного блока от возможных остатков кофе.
7. После очистки верните на место заварочный блок, вставив его в опору. Потом нажмите на PUSH до щелчка блокировки.

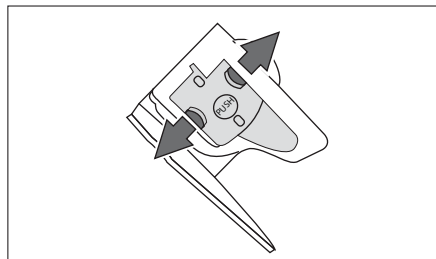


Примечание.

Если заварочный блок вставляется с трудом, необходимо (перед тем, как вставить его) придать ему нужный размер, нажав на оба рычага, как показано на рисунке.



8. Вставив его, убедитесь в том, что две красные кнопки вышли наружу.



9. Закройте дверцу заварочного блока.
10. Установите на место бак для воды.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Удаление накипи из прибора следует выполнять, когда на панели управления мигает индикатор .



ВНИМАНИЕ!

- Средство для удаления накипи содержит кислоты, которые раздражающе воздействуют на кожу и глаза. Строго соблюдайте инструкции изготовителя по технике безопасности, указанные на упаковке средства для удаления накипи, а также указания по принятию мер в случае попадания на кожу или в глаза.
- Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.

1. Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
2. Нажмите кнопку **P**, поверните рукоятку выбора до появления индикатора и нажмите кнопку : начнет мигать индикатор **OK**. Еще раз нажмите кнопку для подтверждения.
3. Опорожните бак для воды (A9) и снимите фильтр для смягчения воды, если имеется.
4. Добавьте в бак с водой средство для удаления накипи до уровня **A** (соответствующего упаковке в 100 мл), отмеченного на задней части бака (рис. 29A); затем налейте воду (1л) до уровня **B** (рис. 29B). Поместите под капучинатором (A19) воды пустую емкость минимальным объемом 1,8 л (рис. 3).
5. Нажмите кнопку для подтверждения заливки раствора. Индикатор начнет мигать, указывая на необходимость поворота рукоятки пара.



Внимание! Опасность ожогов

Из капучинатора выходит горячая вода, содержащая кислоты. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

6. Поверните рукоятку пара против часовой стрелки в положение I: раствор для удаления накипи выйдет из капучинатора и начнет заполнять стоящую под ним емкость. Программа по очистке от накипи автоматически выполнит ряд ополаскиваний через временные промежутки, чтобы удалить накипь. Значительные паузы в несколько минут между двумя ополаскиваниями, когда машина находится в простое, являются нормальными.

Через 30 минут бак для воды пуст: загораются индикаторы **OK** и мигает индикатор .

Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой.

7. Опорожните контейнер, который служит для сбора раствора удаления накипи, и снова установите его под капучинатором.
8. Снимите бак для воды, опорожните и прополощите под проточной водой, наполните его чистой водой, установите фильтр (если был ранее снят) и поставьте бак на место; погаснет индикатор .
9. Поверните рукоятку пара против часовой стрелки в положение I. Из блока подачи выходит горячая вода.
10. Когда бак для воды полностью опорожнен, загораются индикаторы **OK**.
11. Установите рукоятку в положение 0, гаснет индикатор .

Вновь наполните бак для воды, машина готова к использованию.

Примечание!

Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

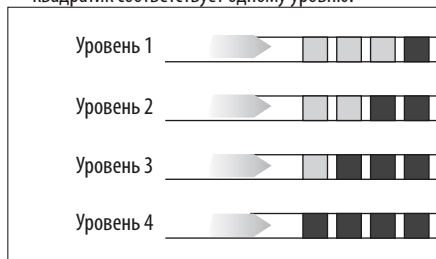
Индикатор появляется через определенный период работы, продолжительность которого зависит от заданной жесткости воды.

Прибор имеет заводские настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

Измерение жесткости воды

1. Снимите упаковку с индикаторной полоски из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST, к ней прилагаются инструкции на английском языке.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.

3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.



Настройка жесткости воды

1. Нажмите на кнопку **P**, чтобы войти в меню.
 2. Поверните рукоятку выбора так, чтобы выбрать индикатор .
 3. Подтвердите выбор нажатием кнопки .
 4. Поверните ручку выбора и задайте уровень, определенный индикаторной полоской (см. рис. в предыдущем параграфе)
- | | | | | |
|-----------|--|--|--|--|
| УРОВЕНЬ 1 | | | | |
| УРОВЕНЬ 2 | | | | |
| УРОВЕНЬ 3 | | | | |
| УРОВЕНЬ 4 | | | | |
5. Нажмите кнопку для подтверждения настройки.
 6. Нажмите кнопку , чтобы выйти из меню.
- Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (ЕСЛИ ПРЕДУСМОТРЕН)

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды. Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi. Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

Установка фильтра

1. Выньте фильтр из упаковки.
2. Поверните диск с календарем, чтобы отображались следующие два месяца использования (рис. 30).

Примечание!

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо заливать водопроводную воду в отверстие, как указано на рисун-

- ке, пока вода не будет выходить из боковых отверстий в течение более одной минуты (рис. 31А).
- Достаньте бак из машины и заполните его водой.
 - Вставьте перевернутый фильтр в бак с водой и полностью погрузите его на тридцать секунд, чтобы удалить все воздушные пузыри (рис. 31В).
 - Вставьте фильтр в специальное гнездо и нажмите до упора (рис. 32А).
 - Закройте бак крышкой и установите его на место (рис. 32В). После установки фильтра следует сообщить о его наличии прибору.
 - Нажмите на кнопку **P**, чтобы войти в меню.
 - Вращайте рукоятку выбора, пока не загорятся индикаторы  и .
 - Нажмите кнопку : мигает индикатор **OK**.
 - Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
 - Поместите под капучинатор емкость (емкость мин. 100 мл).
 - Поверните рукоятку пара и нажмите кнопку .
 - После завершения подачи мигает индикатор ; после закрытия рукоятки прибор автоматически возвращается в режим готовности к приготовлению кофе.
- Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

Замена фильтра

Когда индикатор  мигает, или по прошествии двух месяцев (см. календарь), или если прибор не используется в течение 3 недель, необходимо заменить фильтр:

- Достаньте бак и отработанный фильтр.
- Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные в пунктах 3–4–5–6–7 предыдущего параграфа.
- Поместите под капучинатор емкость (емкость мин. 100 мл).
- Нажмите на кнопку **P**, чтобы войти в меню.
- Вращайте рукоятку выбора, пока не загорятся индикаторы  и .
- Нажмите кнопку : мигает индикатор **OK**.
- Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
- Поверните рукоятку пара и нажмите кнопку .
- После завершения подачи мигает индикатор ; после закрытия рукоятки прибор автоматически возвращается в режим готовности к приготовлению кофе.

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофейный автомат далее.

Удаление фильтра

Если вы желаете использовать прибор без фильтра, необходимо его снять и сообщить о его удалении. Выполните следующие действия:

- Достаньте бак и отработанный фильтр.
- Нажмите на кнопку **P**, чтобы войти в меню.

- Вращайте рукоятку выбора (рис. 8), пока не загорятся индикаторы  и .
- Нажмите кнопку : мигает индикатор **OK**.
- Нажмите кнопку  для подтверждения использования прибора без фильтра.
- Нажмите кнопку , чтобы выйти из меню.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А
Потребляемая мощность:	1450 Вт
Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Макс. емкость бака для воды:	1,8 литра
Размеры LxHxP:	238x345x430 мм
Длина шнура:	1150 мм
Вес:	9,1 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	250 г

CE Прибор соответствует следующим европейским директивам ЕС:

- директиве о низком напряжении 2006/95/ЕС и последующим поправкам;
- директиве об электромагнитной совместимости EMC 2004/108/ЕС и последующим поправкам;
- европейскому регламенту о применении электрооборудования в режиме ожидания 1275/2008
- Материалы и предметы в контакте с пищевыми продуктами соответствуют предписаниям Европейского регламента 1935/2004.

УТИЛИЗАЦИЯ

 Согласно европейской директиве 2002/96/ЕС не следует утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами. Необходимо передать его в официальный центр по раздельному сбору отходов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия	см. заводскую табличку на корпусе устройства
Модель	"
Напряжение	"
Частота	"
Мощность	"

Изготовлено в Румынии
De'Longhi Appliances s.r.l.
via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy
Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия
Импортер на территории РФ, Белоруси и Казахстана:
ООО «Делонги»
127055 Россия, г. Москва, ул. Сущёвская, д. 27, стр. 3
Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации. Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А — последняя цифра года изготов-

ления, SS — производственная неделя, CC — дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления — 2003, производственная неделя — 4).



ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

ИНДИКАТОР	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	Недостаточно воды в баке.	Заполните бак водой и правильно установите его, нажав до упора, пока не услышите щелчок.
	Неправильно установлен бак.	Правильно ввести бак, нажав до упора.
	Контейнер для кофейной гущи (A13) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и поддон для сбора капель, очистите их и установите на место. Важно: во время извлечения поддона для сбора капель обязательно опорожните контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи.	Извлеките поддон для сбора капель и установите контейнер для кофейной гущи.
	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите приготовление кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (рис. 10) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком медленной, повторите регулировку, повернув ручку еще на одно деление (см. порядок регулировки кофемолки на стр. 140). Если проблема сохраняется, поверните рукоятку пара в положение I и слейте небольшое количество воды из капучинатора.

	Была выбрана функция «молотый кофе», но в воронку не был засыпан молотый кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку или отмените функцию.
	Указывает, что необходимо удалить накипь с машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в главе «Удаление накипи».
	Было использовано слишком большое количество кофе.	Выберите менее крепкий вкус или уменьшите количество молотого кофе и вновь повторите подачу.
	Закончился кофе в зернах.	Наполните контейнер для зерен.
	Засорена воронка для молотого кофе.	Опорожните воронку с помощью ножа, как описано в пар. «Очистка воронки для засыпания кофе».
	После очистки не был установлен на место заварочный блок.	Установите заварочный блок, как описано в параграфе «Очистка заварочного блока».
	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в пар. «Очистка и обслуживание». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
	Фильтр отработан.	Замените фильтр (см. пар. «Замена фильтра для смягчения воды»).

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (Примечание: можно использовать функцию горячей воды или ополаскивания).
	Заварочный блок охладился, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2/3 минут.	Перед началом приготовления кофе нагрейте заварочный блок нажатием кнопки ополаскивания
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола на одно деление против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 10). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат можно увидеть только после приготовления двух порций кофе (см. параграф «Регулировка кофемолки», стр.140).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола на одно деление по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 10). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат можно увидеть только после приготовления двух порций кофе (см. параграф «Регулировка кофемолки», стр. 140).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков блока подачи.	Закупорены носики.	С помощью зубочистки очистите носики.
Вспененное молоко имеет пузырьки большого размера.	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное молоко или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
Молоко не вспенилось	Капучинатор загрязнен	Выполните очистку, как это указано в параграфе «Чистка капучинатора после использования» (стр. 142).
Во время эксплуатации прекращается подача пара.	Предохранительное устройство прекращает подачу пара через 3 минуты	Подождите несколько минут, затем вновь включите функцию пара.
Прибор не включается	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель к розетке.
	Не включен главный выключатель (A8).	Переведите главный выключатель в положение I (рис. 1)

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ

ЕСКЕРТУЛЕР 151

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ

ЕСКЕРТУЛЕР 152

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар	152
Пайдалану мақсаты	152
Пайдалану нұсқаулығы	152

КІРІСПЕ..... 152

Жақшадағы әріптер	152
Ақаулықтарды жою және жөндеу	152

СИПАТТАМАСЫ..... 153

Құрылғының сипаттамасы	153
Басқару тақтасының сипаттамасы.....	153
Керек-жарақтар сипаттамасы.....	153
Шамдар сипаттамасы.....	153

ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН 154

Құрылғыны тексеру.....	154
Құрылғыны орнату.....	154
Құрылғыны жалғау.....	154
Құрылғы параметрлерін орнату	154

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ 154

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ 155

МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ..... 155

Қақ тазалау	155
Авто өшіру.....	155
Температураны орнату.....	155
Қуат үнемдеу	155
Су қаттылығын орнату.....	156
Сүзгіні орнату.....	156
Сүзгіні салу.....	156
Әдепкі мәндер (қалпына келтіру).....	156
Статистика функциясы.....	156

КОФЕ ЖАСАУ 156

Кофе дәмін таңдау.....	156
Кеседегі кофе мөлшерін таңдау	156
«Менің кофем» мөлшерін реттеу	156
Кофе тартқышты реттеу.....	157

Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер ...157

Кофе дәндерінен кофе жасау157

Ұнтақ кофеден кофе жасау.....158

КАППУЧИНО ЖАСАУ 158

Каппучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау.....	158
--	-----

ЫСТЫҚ СУ 159

ТАЗАЛАУ 159

Құрылғыны тазалау	159
Ұнтақ кофе ыдысын тазалау.....	159
Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау.....	159
Кофе құрылғысын ішін тазалау.....	159
Су ыдысын тазалау	160
Кофе шүмектерін тазалау	160
Ұнтақ кофе воронкасын тазалау	160
Демдеу торын тазалау	160

ҚАҚ ТАЗАЛАУ 160

СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ 161

Су қаттылығын өлшеу	161
Су қаттылығын орнату.....	162

СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

(БАР БОЛСА)..... 162

Сүзгіні орнату.....	162
Сүзгіні салу.....	162
Сүзгіні шығару	162

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК..... 163

ТАСТАУ 163

ШАМ 164

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ 166

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР

- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға (балаларды қоса) немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілмейінше және олар бақыланбайынша пайдалануға болмайды.
- Балалардың осы құрылғымен ойнамауын қадағалаңыз.
- Тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындатпау керек.
- Құрылғыны ешқашан суға батыру арқылы тазаламаңыз.
- Бұл тек үйде пайдалануға арналған құрылғы. Оны мынадай жерлерде пайдалануға болмайды: дүкендердегі, офистердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер тамақтанатын орындарда; фермаларда; қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа қонақ күту орталарындағы клиенттерге; төсек және таңғы ас беретін орталарда.
- Егер ашалы қосқыш немесе қуат сымы зақымданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны тек тұтынушыларды қолдау қызметтері ауыстыруы керек.

ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚТАР:

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындамаулары керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
- Құрылғыларды қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады.
- Балалардың құрылғымен ойнамауы керек.
- Пайдаланылмаған кезде және бөлшектерді кимес не шешпес немесе тазаламас бұрын, құрылғыны әрқашан розеткадан ажыратып жүріңіз.



Осы таңбамен белгіленген беттер пайдалану барысында ыстық болады (бұл таңба тек кейбір үлгілерде ғана бар).

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ

ЕСКЕРТУЛЕР

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертулер осы таңбалармен анықталады. Осы ескертулерді құрметтеу өте маңызды болып табылады.



Қауіпті!

Мұндай ескертуді елемей электр тогына түсу салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемей жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.



Күйіп қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемей күйіп қалуға әкеп соқтырады.



Ескеріңіз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды кеңесті және ақпаратты білдіреді.



Қауіпті!

Бұл – электрлік құрылғы, сондықтан ол электр тогына түсуге себеп болуы мүмкін.

Сондықтан, осы қауіпсіздік туралы ескертулерді ұстануыңыз керек:

- Құрылғыны ылғал қолдарыңызбен немесе аяқтарыңызбен тұртпеңіз.
- Сымды ешқашан ылғал қолмен ұстамаңыз.
- Негізгі розетканың құрылғыны қажет кезде ажыратуға болатындай оңай қол жеткізетін жерде орналасқанына көз жеткізіңіз.
- Тек ашалы қосқыштан ұстап ажыратыңыз. Ешқашан сымнан ұстап тартпаңыз, себебі оны зақымдауыңыз мүмкін.
- Құрылғыны толық ажырату үшін, оны розеткадан ажыратуыңыз керек.
- Егер құрылғы ақаулы болса, оны жөндеуге тырыспаңыз. Оны өшіру үшін розеткадан ажыратыңыз және тұтынушыны қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын, оны әрқашан розеткадан суырыңыз да, суытып қойыңыз.



Маңызды:

Барлық орам (пластик қалталар, полистирен көбігі) материалдарын балалардан аулақ ұстаңыз.



Күйіп қалу қаупі бар!

Бұл құрылғы ыстық су шығарады және пайдалану барысында ол бу қалыптасуы мүмкін.

Су шашырандыларынан немесе ыстық будан абай болыңыз. Құрылғы қолданып жатқан кезде кесе текшесі өте ыстық болуы мүмкін.

Пайдалану мақсаты

Бұл құрылғы кофе және ыстық сусындар дайындауға арналған.

Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындайтын зақым үшін жауапты емес.

Пайдалану нұсқаулығы

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Мұндай пайдалану нұсқауларын елемей жарақатқа немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

Өнім жасаушысы осы нұсқауды елемеден туындайтын зақым үшін жауапты болмайды.



Ескеріңіз:

Осы пайдалану нұсқаулығын сақтап қойыңыз. Егер құрылғы басқа адамдарға берілсе, оларды осы пайдалану нұсқаулығымен бірге беру керек.

КІРІСПЕ

Осы автоматты дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз.

Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі «Құрылғы сипаттамасы» бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды 19-беттегі «Дабыл шамдарының түсіндірмесі» (3-бет:164) және 21-беттегі «Ақаулықтарды жою» (3-бет:166) бөлімінде берілген ақпаратқа жүгіне отырып шешуге тырысыңыз.

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, «Тұтынушы қызметтері» қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау

қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде беріледі.

СИПАТТАМАСЫ

Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - А)

- A1. Басқару тақтасы
- A2. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A3. Кесе текшесі
- A4. Дәндер ыдысының қақпағы
- A5. Ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A6. Ұнтақ кофе воронкасы
- A7. Дәндер ыдысы
- A8. Негізгі қосқыш
- A9. Су ыдысы
- A10. Демдеу торының қақпағы
- A11. Демдеу торы
- A12. Кофе шүмегі (биіктігі реттеледі)
- A13. Тартылған кофе ыдысы
- A14. Су жиналатын науа
- A15. Кесе науасы
- A16. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A17. Тамшы науасы
- A18. Капучино жасағыш
- A19. Бу/ыстық су тетігі

Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет - В)

Басқару тақтасындағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

- B1. Шамдар.
- B2.  түймесі: құрылғыны іске қосады және өшіреді.
- B3. Мәзірге кіру үшін **P** түймесін басыңыз.
- B4.  түймесі: шаю циклін орындауға арналған. (MENU параметрлері бөлімінде болған кезде ол таңдалған функциядан шығуға және негізгі мәзірге қайтуға арналған ESC пернесі ретінде жұмыс істейді)
- B5. Таңдау тетігі: қажетті кофе мөлшерін таңдау үшін бұраңыз. (Параметрлер МӘЗІРІНДЕ болған кезде, қажетті функцияны таңдау үшін бұраңыз).
- B6.  дөм таңдау түймесі: кофе дәмін таңдауға арналған.
- B7.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған.
- B8.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған.

- B9.  түймесі: капучино мен сүт негізіндегі сусындарды құяды. (МӘЗІРГЕ кіру кезінде: жасалған таңдауды растау үшін OK түймесін басыңыз)

Керек-жарақтар сипаттамасы

(2-бет - С)

- C1. Өлшеу құралы
- C2. Тазалау щеткасы
- C3. Қақ тазартқыш құты
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (кейбір үлгілерде ғана бар)

Шамдар сипаттамасы

 Шам жыпылықтағанда: құрылғы қызуда немесе шаю циклі орындалуда.

 Құрылғы екі кесе кофе құйып жатыр.

E «Қуат үнемдеу» режимі іске қосұлы.

 Шамның тұрақты жануы: «бу» функциясы таңдалды; Шам жыпылықтағанда: бу тетігін бұрауыңыз керек.

 Басқару тақтасында ескерту көрсетіледі (мына бөлімді қараңыз: "Шамдар түсіндірмесі").

 Шам жыпылықтағанда: суды жұмсартушы сүзгі ауыстырылуы керек.

 Шамның тұрақты жануы: кофе тарту ыдысы жоқ немесе оны салу керек; Шам жыпылықтағанда: кофе тарту ыдысы толып кеткен немесе оны босату керек.

 Шамның тұрақты жануы: су ыдысы жоқ; Шам жыпылықтағанда: ыдыста су жеткіліксіз.

 Шам жыпылықтағанда: құрылғы қағын тазарту керек («Қақ тазалау» бөлімін қараңыз).

<ESC Параметрлер мәзірінен немесе таңдалған функциядан шығу үшін басылатын түймені көрсетеді.

OK > Параметрлер мәзіріндегі таңдалған функцияны растау үшін басылатын түймені көрсетеді.

ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН

Құрылғыны тексеру

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаған және барлық керек-жарақтардың болуын тексеріңіз. Егер құрылғының зақымданғаны көрініп тұрса, оны пайдаланбаңыз. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

Құрылғыны орнату



Маңызды!

Құрылғыны орнатқан кезде, мына қауіпсіздік туралы ескертулерге назар аударуыңыз керек:

- Құрылғыдағы су қатып қалса, ол зақымдануы мүмкін.
Бұл құрылғыны температурасы нөлден төмен түсуі мүмкін бөлмеге орнатпаңыз.
- бұл құрылғы қызады. Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырған соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 3 см, ал құрылғының үстіне 15 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғыға кірген су оны зақымдауы мүмкін.
Құрылғыны шүмектерге немесе раковиналарға жақын қоймаңыз.
- Қуат сымын қыры өткір немесе беті ыстық заттарға тимейтіндей етіп жүргізіңіз (мысалы, электрлік ыстық плиталар).

Құрылғыны жалғау



Маңызды!

Розетка қуаты кернеуінің құрылғы астындағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз.

Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен тұйықталған және ток қуаты кемінде 10 А болатын сым розеткасына қосыңыз.

Егер розетка қуаты құрылғыдағы қуатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білікті маманға ауыстыртыңыз.

Құрылғы параметрлерін орнату



Ескеріңіз:

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.

- Судың қаттылығын 17-беттегі «Су қаттылығын реттеу» (3-бет:161) бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз.

Келесі әрекетті орындаңыз:

1. Су ыдысын (A9) шығарыңыз, МАХ жолағына дейін таза сумен толтырып (1A суреті), құрылғыға қайта салыңыз (1B суреті).
2. Сыйымдылығы кемінде 100 мл болатын ыдысты капучино жасағыш (A18) астына қойыңыз (2-сурет).
3. Құрылғыны розеткаға қосып, құрылғының артындағы негізгі қосқышты (A8) бағытына қосыңыз (3-сурет).
4. Басқару тақтасындағы  шамы жыпылықтайды (4-сурет).
5. Бу тетігін (A19) «I» бағытына бұраңыз (5-сурет) және растау үшін  түймесін басыңыз (6-сурет). Құрылғы капучино жасағыштан су ағызады және ажыратылады.
6. Бу тетігін "0" бағытына қарай бұраңыз.
Эспрессо және капучино жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.



Ескеріңіз:

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4-5 кесе кофе немесе 4-5 капучино жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз «СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ» (3-бет:161) бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ



Ескеріңіз:

- Құрылғыны іске қоспас бұрын, құрылғының артындағы I негізгі қосқыштың (A8) қосылғанын тексеріңіз (3-сурет).
- Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.



Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен (A12) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандысынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін  түймесін (7-сурет) басыңыз. Құрылғы қызу және автоматты түрде шаю циклін орындап жатқан кезде,  шамы жыпылықтайды. Ыстық суды ішкі жүйемен айналдыру арқылы құрылғы қазандықты және ішкі түтіктерді қыздырады.

 шамы сөнген кезде және кофе шамдары жанған кезде құрылғы қажетті температураға жеткені.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін қолданылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.

 **Күйіп қалу қаупі бар!**

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A12) аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандысынан абай болыңыз.

Құрылғыны іске қосу үшін  түймесін (6-сурет) басыңыз. Бар жағдайда құрылғы шаю циклін орындап, өшіріледі.

 **Ескеріңіз:**

Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, негізгі қосқышты (A8) 0 бағытына орналастырыңыз (3-сурет).

 **Маңызды!**

Құрылғыны зақымдап алмас үшін, негізгі қосқышты (3-сурет) 0 бағытына құрылғы  түймесін пайдаланып ажыратылғанша орнатпаңыз.

МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

P түймесін басу арқылы параметрлер мәзірін ашқан кезде, мына мәзір тармақтарын таңдауға болады: Descale (Қақ тазалау), Auto-off (Авто өшіру), Auto-start (Авто қосу), Set temperature (Температураны орнату), Energy saving (Қуат үнемдеу), Water hardness (Су қаттылығы), Install filter (Сүзгіні орнату), Replace filter (Сүзгіні ауыстыру), Default values (Әдепкі мәндер), Statistics (Статистика).

Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды 160-беттен көріңіз

Авто өшіру

Уақытты құрылғы 15 немесе 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын бағдарламалау үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз;
2. Таңдау деңгелегін (8-сурет)  шама қосылғанша бұраңыз;
3. Функцияны таңдау үшін  түймесін басыңыз;
4. Таңдау деңгелегін құрылғы автоматты түрді өшірілгенге дейінгі уақытқа қатысты шамдар жанғанша бұрыңыз:
 15 минут     
 30 минут     
 1 сағат     
 2 сағат     
 3 сағат     
5. Растау үшін  түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін  түймесін екі рет басыңыз. Авто өшіру бағдарламаланды.

Температураны орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **P** түймесін басыңыз;
2. Таңдау деңгелегін  шамы қосылғанша бұраңыз;
3.  түймесін басыңыз;
4. Таңдау деңгелегін құрылғы талап етілген температураға сәйкес шамдар жанғанша бұрыңыз:
 LOW     
 MEDIUM (ОПТАША)  
  
 HIGH (ЖОҒАРЫ)     
5. Растау үшін  түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін  түймесін екі рет басыңыз.

Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

1. Мәзірге кіру үшін **P** түймесін басыңыз;
2. Таңдау деңгелегін **E** шамы қосылғанша бұраңыз.
3.  түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды.
4. Қуат үнемдеу режимін өшіру  немесе іске қосу үшін  түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін  түймесін басыңыз. Функция қосылған кезде **E** шамы қосулы қалады.



Ескеріңіз:

Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе құйылғанша бірнеше секунд өтуі мүмкін, себебі құрылғы қайта қызуы керек.

Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды 161-беттен көріңіз.

Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды «Су жұмсартқыш сүзгі» (161-бет) бөлімінен көріңіз.

Сүзгіні салу

Сүзгіні ауыстыру әдісі туралы нұсқауларды «Су жұмсартқыш сүзгі» (161-бет) бөлімінен көріңіз.

Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)

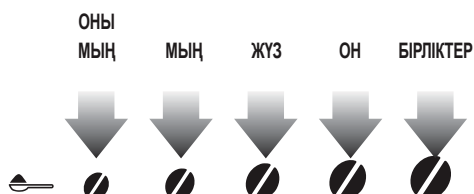
Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепкі мәндерге қалпына келтіреді.

1. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз;
2. шамдары қосылған таңдау дөңгелегін бұрыңыз;
3. түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды;
5. Растау және шығу үшін түймесін басыңыз.

Статистика функциясы

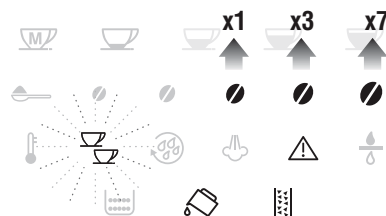
Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Оны көрсету үшін мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз;
2. шамы қосылған таңдау дөңгелегін бұрыңыз;
3. түймесін басыңыз;
4. Таңдау дөңгелегі бұрылған кезде тиісті шам жанып, келесі ақпарат көрсетіледі:
 - қанша кофе жасалды;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - су жұмсартқыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны;
5. Саны келесі түрде шамдармен көрсетіледі:



Мысал: қанша кофе жасалатынын білу керек пе.

Мәзірге өтіп, шамын таңдаңыз.



Дәндер жанып санаңыз - 137 кофе жасалды.

6. Дерее мәзірден шығу үшін түймесін басыңыз.

КОФЕ ЖАСАУ

Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады.

Сіз мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

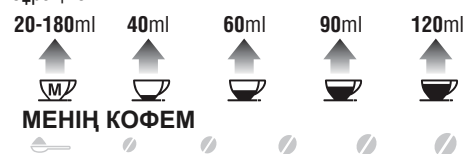


Дәмді өзгерту үшін түймесін (9-сурет) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.

Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады.

Кофе мөлшерін таңдау дөңгелегін (8-сурет) қажетті кофе мөлшеріне қатысты шам көрсетілгенше бұраңыз:



«Менің кофем» мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл «Менің кофем» кофесін құю режиміне орнатылады. Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (10-сурет).
2. Таңдау дөңгелегін (8-сурет)  шама қосылғанша бұраңыз;
3. 1 кесе түймесін  (11-сурет)  шамы жануын бастағанша және құрылғы кофені жеткізуді бастағанша басып, одан кейін түймені босатыңыз;
4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  1 кесе түймесін (11-сурет) қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

Кофе тартқышты реттеу

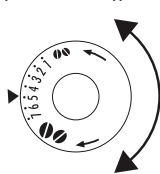
Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ.

Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A2) (13-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.



Ескеріңіз:

Тартуды реттеу дөңгелегін (A2) тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін сағат тілі бағытына қарсы бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз

(бір бұрағанда бір реттен артық «сырт» еткізіп бұрамаңыз, болмаса кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет «сырт» еткізіңіз.

Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстық болуы үшін, мыналарды орындауыңыз керек:

- кофе құйылмас бұрын,  түймесін басу арқылы шаю циклін орындаңыз. Құрылғының ішкі жүйелерін қыздыру арқылы шүмектен ыстық су ағады, осылайша кофе температурасы көтеріледі;
- кеселерді ыстық сумен жылытыңыз (ыстық су функциясын пайдалану).

- ыстығырақ кофе температурасын орнату («Температураны орнату» тарауын қараңыз).

Кофе дәндерінен кофе жасау



Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны зақымдауы мүмкін.

1. Ыдысты кофе дәндерімен толтырыңыз (13-сурет).
2. Кофе шүмектерінің астына орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (10-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз.
3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (14-сурет).
4. Қажетті кесе санына қатысты түймені басыңыз (1 кесе  немесе 2 кесе ) (11 және 15-суреттер).
5. Дайындау басталады және таңдалған кофе дәміне қатысты шам көрсетіледі.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.



Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде құюды кез келген уақытта екі кофе жасау түймесінің ( немесе ) бірін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе түймелерінің бірін бассаңыз болғаны (3 секунд ішінде) ( немесе ).



Ескеріңіз:

Кофені ыстық етіп жасау туралы ақпаратты **«Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер»** бөлімінен көріңіз.



Маңызды!

- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, «Ақаулықтарды жою» бөліміндегі (166-бет) кеңестерді оқыңыз.
- Пайдалану барысында басқару тақтасында шамдар көрінуі мүмкін. Олардың мағыналары 164-беттегі «Шамдар түсіндірмесі» бөлімінде берілген.

Ұнтақ кофеден кофе жасау



Маңызды!

- Ұнтақ кофе воронкасына ешқашан кофе дәндерін салмаңыз, себебі олар құрылғыны бұзуы мүмкін.
- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол құрылғының ішін былғауы немесе воронканы бітеп тастауы мүмкін.



Ескеріңіз:

Ұнтақ кофені пайдаланған кезде, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

1. Құрылғының қосұлы екеніне көз жеткізіңіз.
2.  түймесін (9-сурет)  таңбасы пайда болғанша басып тұрыңыз.
3. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз (16-сурет).
4. Кофе шүмектерінің астына бір кесе қойыңыз.
5. 1 кесе кофе түймесін басыңыз  (11-сурет).
6. Дайындау басталады.

КАППУЧИНО ЖАСАУ



Күйіп қалу қаупі бар!

Дайындау барысында бу шығады. Күйіп қалудан сақ болыңыз.

1. Капучино жасаған кезде, кофені үлкен кесеге жасаңыз;
2. Ыдысқа (мүмкін болса, күйіп қалудан сақ болу үшін сабы бар ыдысты пайдаланыңыз) әрбір капучино үшін шамамен 100 мл сүт құйыңыз. Ыдысты таңдаған кезде сүттің көлемі екі немесе үш есе көбейетінін ескеріңіз.



Ескеріңіз:

Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Көпіршігі нашар немесе көбіктері үлкен сүт болмас үшін капучино жасағышты үнемі «Капучино жасағышты пайдаланып

болған соң тазалау» бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

3.  түймесін басыңыз.  шамы жыпылықтайды.
4. Капучино жасағышты сүт ыдысына (20-сурет) батырыңыз.
5. Бірнеше секундтан соң,  шамы жыпылықтап жатқан кезде, бу тетігін I бағытына бұраңыз (4-сурет). Капучино жасағыштан бу шығып, кофеге кілегейлі көбік түрін және үлкенірек көлем береді;
6. Кілегейлі көпіршік жаса үшін ыдысты жайлап қана жоғары қарай ырғап жылжытыңыз. (Буды 3 минуттан артық құйып тұрмаңыз);
7. Қалаған көпіршікті алған соң, бу тетігін 0 бағытына қайта бұрау арқылы буды тоқтатыңыз.



Күйіп қалу қаупі бар!

Қайнап жатқан сүттің шашырауынан күйіп қалуға жол бермес үшін, көпіршікті сүті бар ыдысты алмас бұрын буды тоқтатыңыз.

8. Сүт көпіршігін бұған дейін дайындалған кофеге қосыңыз. Капучино дайын. Дәмді тәттілендіріңіз және қажет болса көпіршітілген сүтке шамалы какао ұнтағын себіңіз.

Капучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау.

Сүт қалдықтарының жиналуына және бітеліп қалуға жол бермес үшін, капучино жасағышты әрбір қолданыстан кейін тазалап отырыңыз.

1. Капучино жасағыштың астына ыдыс қойып, бу тетігін I бағытына бұрау арқылы бірнеше секунд бойы шамалы су ағызыңыз. Одан кейін ыстық суды тоқтату үшін бу тетігін 0 бағытына бұраңыз.
2. Капучино жасағыштың суын бірнеше минут күтіп, капучино жасағыштың сабының түтігін бір қолмен мықтап ұстап, басқа қолмен капучино жасағышты сағат тілі бағытына қарсы бұраңыз да (19-сурет), төмен тарту арқылы шығарыңыз.
3. Бу түтігінің қондырмасын да төмен тарту арқылы шығарыңыз (20-сурет).
4. 21-суреттегі көрсеткімен көрсетілген екі тесіктің бітелмегенін тексеріңіз. Қажет болса, тіс тазартқышпен тазартыңыз.
5. Капучино жасағыштың барлық бөлшектерін губкамен және ыстық сумен жуыңыз.
6. Байланыс қондырмасын орнына салып, капучино жасағышты қондырмаға жоғары қарай бұрау және орнына түскенше итеру арқылы қайта енгізіңіз.

ЫСТЫҚ СУ



Құйып қалу қаупі бар!

Ыстық су құю барысында құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз. Су құйылып жатқан кезде су шүмегі қызады, сондықтан оны тек сабынан ғана ұстау керек.

1. Каппучино жасағыш астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз).
2. Бу тегігін I бағытына бұраңыз. Ағу басталады.
3. Бу тегігін 0 бағытына бұрау арқылы тоқтатыңыз.



Ескеріңіз:

Егер «қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, ыстық су құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

ТАЗАЛАУ

Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- ұнтақ кофе ыдысы (A13),
- тамшы науасы (A17) және су жиналу науасы (A14),
- су ыдысы (A9),
- кофе шүмектері (A12),
- ұнтақ кофе воронкасы (A6),
- құрылғы ішінде, демдеу қақпағы (A10) ашылған соң қол жетімді болады,
- демдеу торы (A11).



Маңызды!

- Құрылғыны тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi супер автоматты құрылғыларын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикаттарды ғана пайдалануыңыз керек. De'Longhi ұсынған қақ тазалағыш табиғи және толығымен толығымен биологиялық түрде бұзылатын заттардан жасалған.
- Құрамдас бөліктердің ешқайсысын ыдыс жуғышта жууға болмайды.
- Шкала және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

Ұнтақ кофе ыдысын тазалау

 шамы жыпылықтаған кезде кофе тарту ыдысы босатылуы және тазалануы керек. Кофе тарту

ыдысы тазартылмайынша, шам жыпылықтауын жалғастырады және құрылғыны кофе жасау үшін пайдалану мүмкін болмайды. Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын шығарыңыз (23-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз.
- Қызыл су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.



Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалған жағдайда босату **керек**.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, ұнтақ кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау



Маңызды!

Егер тамшы науасы тұрақты түрде босатылмаса, оның жиегінен су асып ағуы және құрылғының ішіне немесе жан-жағына таралуы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы, ол тұрған бетті немесе айналаны бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасы ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (қызыл) белгіленген (24-сурет).

Осы көрсеткіш кесе науасынан шығып тұрғанға дейін тамшы науасы босатылуы және тазалануы керек.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын шығарыңыз (23-сурет);
2. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз;
3. Су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.
4. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

Кофе құрылғысын ішін тазалау



Электр тоғына түсу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру («Өшіру» бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын губкамен тазалаңыз.
2. Қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (25-сурет).

Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A9) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмсартқыш сүзгіні (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз.
2. Сүзгіні алыңыз (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз.
3. Сүзгіні орнына салыңыз (егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз.

Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін губкамен немесе шүберекпен тазалаңыз (26А сур.).
2. Кофе шүмегіндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (26В сур.).

Ұнтақ кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының бітелмегенін тұрақты түрде (айына бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тазалаңыз.

Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (A11) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.



Маңызды!

Құрылғы іске қосылуы болған кезде демдеу торын алу мүмкін емес.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз (156-беттегі «Өшіру» бөлімін көріңіз).
2. Су ыдысын алыңыз.
3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (27-сурет) ашыңыз.
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (28-сурет).



Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

ЫДЫС ЖУҒЫШ СҰЙЫҚ ЗАТТЫ ЖӘНЕ ЫДЫС ЖУҒЫШ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

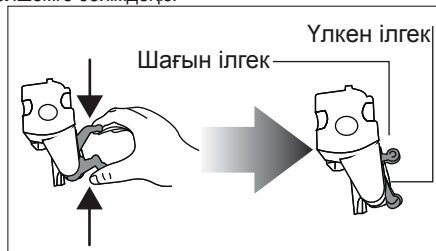
Демдеу торын ыдыс жуғыш сұйық затсыз тазалаңыз, себебі ол зақымдануы мүмкін.

5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз.
6. Демдеу торы тұратын жердегі тіректен кофе қалдықтарын тазалаңыз.
7. Тазалаған соң демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.

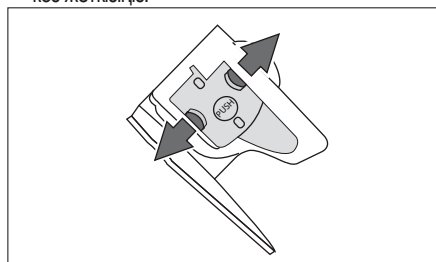


Ескеріңіз:

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, енгізбес бұрын оны суретте көрсетілген екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімдеңіз.



8. Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз.



9. Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.
10. Су ыдысын орнына салыңыз.

ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Басқару тақтасындағы шамы жыпылықтаған кезде құрылғы қағын тазалаңыз.

МАҢЫЗДЫ!

- Қақ тазалағыш құрамында теріні және көздерді тітіркендіруі мүмкін қышқылдар бар. Өнім жасаушысының қақ тазалағыш орамында берген ескертулерін және теріге және көздерге тиген жағдайда орындалатын процедураларға қатысты ескертулерді міндетті түрде ескеру керек.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалануыңыз керек. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

1. Құрылғыны іске қосыңыз және ол пайдалануға дайын болғанша күтіңіз.
2. **P** түймесін басып, таңдау дөңгелегін шамды көргенше бұрып,  түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды. Растау үшін  түймесін қайта басыңыз.
3. Су ыдысын (A9) босатып, су жұмсартқыш сүзгіні алыңыз (егер болса).
4. Қақ тазалағышты ыдыстың артында белгіленген (29A-сурет) **A** деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты); сосын **B** деңгейіне (29B-сурет) дейін су (1 литр) құйыңыз. Көлемі кемінде 1,8 литр болатын бос ыдысты каппучино жасағыштың астына қойыңыз (A19) (3-сурет).
5. Ерітінді қоспасын растау үшін  *** түймесін басыңыз.  шамы сізге бұ тетігін бұрау қажеттігін айту үшін жыпылықтайды.

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Каппучино жасағыштан құрамында қышқылы бар ыстық су ағады. Су шашырандысынан абай болыңыз.

6. Бұ тетігін I бағытына қарай сағат тілі бағытына қарсы жартылай бұраңыз. Қақ тазалау ерітіндісі каппучино жасағыштан астына қойылған ыдысқа ағады. Қақ тазалау бағдарламасы барлық қақты тазалау үшін автоматты түрде бірнеше шаю және кідіру әрекеттерін орындайды. Шаю қадамдарының арасында бірнеше минутқа созылатын кідірістер – қалыпты нәрсе.

Шамамен 30 минуттан соң су ыдысы босайды. **OK** және  шамдары қосылып,  шамы жанады. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады.

7. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатыңыз да, каппучино жасағыштың астына қайта салыңыз.
8. Су ыдысын шығарыңыз, босатыңыз, ағынды су астында шайыңыз, таза сумен толтырыңыз, сүзгіні енгізіңіз (бұған дейін алынған болса) және су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз.  шамы сөнеді.
9. Бұ тетігін сағат тіліне қарсы, I бағытына бұраңыз. Шүмектен ыстық су шығады.
10. Су ыдысы толық босаған кезде,  және **OK** шамы жыпылықтайды.
11. Тетікті 0 бағытына қарай бұраңыз.  шамы сөнеді.

Су ыдысын қайта толтырсаңыз, құрылғы пайдалануға дайын болады.

Ескеріңіз!

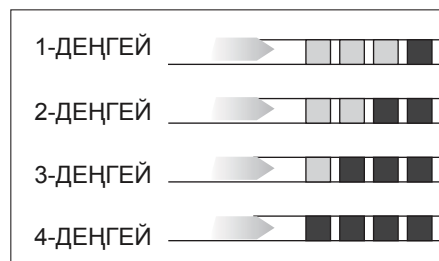
Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, электр кенеттен болмай қалса), циклді қайталауды ұсынамыз.

СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай  шамы көрсетіледі.

Су қаттылығын өлшеу

1. TOTAL HARDNESS TEST (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) индикаторын орамынан шығарыңыз (ағылшынша нұсқауларға тіркелген).
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.



Су қаттылығын орнату

1. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз.
2.  шамы таңдалған таңдау деңгелегін бұрыңыз.
3. Таңдауды  түймесін басу арқылы растаңыз.
4. Таңдау деңгелегін бұрып, көрсеткіш қағазда көрсетілген деңгейді орнатыңыз (алдыңғы бөлімді қараңыз).
1-ДЕНГЕЙ     
2-ДЕНГЕЙ     
3-ДЕНГЕЙ     
4-ДЕНГЕЙ     
5. Параметрді растау үшін  түймесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін  түймесін екі рет басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ (БАР БОЛСА)

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз. Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

Сүзгіні орнату

1. Сүзгіні орамынан шығарыңыз.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (30-сурет) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз.



Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

3. Сүзгіні іске қосу үшін, суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек (31A-сурет).
4. Ыдысты құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз.
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен 30 секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап төңкеріңіз (31B-сурет).
6. Сүзгіні корпусына салыңыз (32A сур.) және орнына жеткенше басыңыз.
7. Ыдыстың қақпағын (32B сур.) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз.

Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескеруіңіз керек.

8. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз;
9.   шамдары қосылған таңдау деңгелегін бұрыңыз.
10.  түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды.
11.  түймесін басып, таңдауды растаңыз.
12. Капучино жасағыш астына ыдыс қойыңыз (кемінде: 100 мл).
13. Бу тетігін бұрып,  түймесін басыңыз.
14. Жеткізгеннен кейін  шамы жыпылықтайды. Қақпақты жауып, құрылғы Ready for coffee (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде оралады.

Содан кейін сүзгі белсенді болады және құрылғысын пайдалана аласыз.

Сүзгіні салу

 шамы көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз:

1. Ыдысты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 3, 4, 5, 6 және 7-тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз.
3. Капучино жасағыштың астына ыдыс (ең аз сыйымдылығы: 100 мл) қойыңыз.
4. Мәзірді ашу үшін **P** түймесін басыңыз;
5.   шамдары қосылған таңдау деңгелегін бұрыңыз.
6.  түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды.
7.  түймесін басып, таңдауды растаңыз.
8. Бу тетігін бұрып,  түймесін басыңыз.
9. Жеткізгеннен кейін  шамы жыпылықтайды. Қақпақты жауып, құрылғы Ready for coffee (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде оралады.

Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Мәзірге кіруге **P** түймесін басыңыз;

3. Таңдау дөңгелегін (8-сурет)  және  шамы қосылғанша бұраңыз;
4.  түймесін басыңыз. **OK** шамы жыпылықтайды;
5. Құрылғының сүзгісіз қолданысын растау үшін  түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін  түймесін басыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК

Кернеу: 220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А
 Жұтылатын қуат: 1450 Вт
 Қысым: 1,5 МПа (15 бар)
 Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы: 1,8 литр
 Өлшемі: ҰхБхД: 238х345х430 мм
 Сым ұзындығы: 1150 мм
 Салмағы: 9,1 кг
 Кофе дәндері ыдысының
 ең жоғарғы сыйымдылығы: 250 г



Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:

- 2006/95/ЕС төменгі кернеу директивасы және кезекті толықтырулары;
- EMC 2004/108/ЕС директивасы және кезекті толықтырулары;
- Еуропалық күту режиміне қатысты 1275/2008 ережесі
- 1935/2004 Еуропалық реттеу тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

ТАСТАУ



Еуропалық 2002/96/ЕС директивасына сай, бұл құрылғы үй қоқыстарымен бірге емес, қоқыстарды сұрыптау және қайта өңдеу орталығына апарып тастау керек.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия см. заводскую табличку на корпусе устройства

Модель	“
Напряжение	“
Частота	“
Мощность	“

Румынияда жасалған
 De'Longhi Appliances s.r.l.
 via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Импортер на территории РФ, Белоруси и Казахстана:

ООО «Делонги»

127055 Россия, г. Москва, ул. Суцёвская, д. 27, стр. 3

Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации. Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4).



ШАМ

SPIA VISUALIZZATA	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
	Ыдыстағы су жеткіліксіз.	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе «сырт» етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз.
	Ыдыс орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз.
	Ұнтақ кофе ыдысы (A13) толып кеткен.	Ұнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса босату керек. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, ұнтақ кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
	Тазалаған ұнтақ кофе ыдысы орнына салынбаған.	Тамшы науасын шығарып, ұнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бұраңыз (10-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет «сырт» еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз (мына бөлімді қараңыз: 157-беттегі "Кофе тартқышты реттеу" бөлімі). Егер проблема қайталана берсе, бу тетігін I бағытына бұрап, капучино жасағыштан шамалы ыстық су ағызыңыз.

	Воронкаға ұнтақ кофе салынбаса да ұнтақ кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала ұнтақталған кофені салыңыз немесе pre-ground (ұнтақ кофе) функциясының (18-сурет) таңдауын алыңыз.
	Құрылғы қағын тазалау керек.	"Қақ тазалау" бөліміндегі қақ тазалау процедурасын неғұрлым тезірек орындау керек.
	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	Жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе ұнтақ кофе мөлшерін азайтыңыз, одан кейін кофені қайтадан жасаңыз.
	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз.
	Алдын ала ұнтақталған кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы «Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп пышақпен босатыңыз.
	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.	Демдеу торын "Демдеу торын тазалау" тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін "Тазалау және күтім көрсету" бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
	Сүзгі бітелген.	Сүзгіні ауыстырыңыз ("Суды жұмсарту сүзгісін ауыстыру" бөлімін көріңіз).

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген. Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Мынаны ескеріңіз: сіз ыстық су немесе жуу функциясын пайдалана аласыз).
	Демдеу торы суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын демдеу торын  шаю түймесін басу арқылы жылытыңыз.
Кофе көпіршігі жеткілікті емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартудың ірілігін реттеу дөңгелегін сағат тілінің бағытына қарсы бір рет бұраңыз (10-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: 157-беттегі «Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғылары үшін ұнтақ кофе пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартудың ірілігін реттеу дөңгелегін сағат тілінің бағытымен бір рет бұраңыз (10-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: 157-беттегі «Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Шүмектер бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз.
Көпіршітілген сүтте үлкен көбіктер бар	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
Сүт көпіршітілмеген	Каппучино жасағыш кірлеген.	«Каппучино жасағышты пайдаланған соң тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз (159-бет).
Бу шығару тоқтатылады	3 минуттан соң қауіпсіздік құрылғысы буды тоқтатып тастайды.	Күте тұрыңыз да, бу функциясын қайта іске қосыңыз.
Құрылғы іске қосылмайды	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A8) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты I бағытына орнатыңыз (1-сурет).

TARTALOM

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ... 168

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK 169

Jelen kézikönyvben használt szimbólumok.....	169
Rendeltetésszerű használat	169
Használati útmutató	169

BEVEZETÉS 169

A zárójelben olvasható betűk	169
Meghibásodások és szervíz	169

LEÍRÁS 170

A készülék leírása	170
A vezérlőpult leírása	170
A tartozékok leírása	170
A jelzőfények leírása	170

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK. 170

A készülék ellenőrzése	170
A készülék telepítése.....	170
A készülék csatlakoztatása	171
A készülék első beindítása	171

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA..... 171

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA 171

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI 172

Vízkezelés.....	172
Automatikus kikapcsolás.....	172
A hőmérséklet beállítása.....	172
Energiatakarékosság	172
A víz keménységének megadása.....	172
A szűrő felszerelése	172
A szűrő cseréje	172
Gyári beállítások (reset)	172
Statistika funkció	173

KÁVÉFŐZÉS 173

A kávé ízének kiválasztása	173
A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	173
A kávé mennyiségének személyre szabása.....	173
A kávédaráló beállítása	173
Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	174
Kávéfőzés szemes kávéból.....	174

Kávéfőzés őrölt kávéból.....	174
------------------------------	-----

KAPUCSÍNÓ KÉSZÍTÉS 175

A tejhabosító tisztítása használat után	175
---	-----

MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE 175

TISZTÍTÁS..... 175

A készülék tisztítása	175
A zacstartó tisztítása	176
A cseptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása	176
A készülék belsejének tisztítása	176
A víztartály tisztítása	176
A kávé adagoló csőrök tisztítása.....	176
Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása.....	176
A kávétartó szűrő tisztítása	176

VÍZKEZELÉS..... 177

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA.... 178

A víz keménységének mérése	178
A vízkeménység megadása	178

VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ (HA VAN) 178

A szűrő beszerelése	178
A szűrő cseréje	179
A szűrő eltávolítása	179

MŰSZAKI ADATOK 179

ÁRTALMATLANÍTÁS..... 179

A JELZŐFÉNYEK LERÁSA 180

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA..... 182

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ide értve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását a felhasználónak kell elvégeznie, felügyelet alatt nem álló gyermekek nem végezhetik el azt.
- Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. A használat rendellenesnek minősül az alábbi helyeken: üzletek, irodák és más munkahelyek konyhának kialakított helyiségeiben, tanyasi vendégházakban, szállodákban, motelekben és más vendéglátó egységekben, fogadókban.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag egy Márkaszervizzel cseréltesse ki.

CSAK AZ EURÓPAI PIACRA:

- Ezt a készüléket csak abban az esetben használhatják a 8. életévüket betöltött gyermekek, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos üzemeltetésével kapcsolatos tájékoztatást és megértették a vonatkozó veszélyeket. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek csak akkor végezhetik el, ha betöltötték 8. életévüket és felügyelet alatt vannak. A készüléket és a tápvezetéket 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartsa.
- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek is használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt vannak és tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja és össze-, szétszerelés vagy tisztítás előtt.



A lenti szimbólummal jelölt felületek használat közben felmelegedhetnek (a szimbólum csak néhány modellen található).

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Jelen kézikönyvben használt szimbólumok

A fontos figyelmeztetéseknél ez a jel látható. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütéshez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet vagy károkat okozhat a készülékben.



Égési sérülés veszélye!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabad hozzáférhetőségét, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani. Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.



Figyelem:

A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.



Égési sérülés veszélye!

A készülék meleg vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

Amikor a készülék működésben van, felmelegedhet a csészetartó felület.

Rendeltetésszerű használat

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkat.

Használati útmutató

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet és károkat okozhat a készülékben.

A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkat.



Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy automata kávé- és kapucínófőző gépünket választotta.

Kívánunk önnek sok kellemes pillanatot az új készülék használatának során. Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására. Így elkerülheti a veszélyes helyzeteket vagy a készülékben esetlegesen okozott károkat.

A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben lévő betűk A készülék leírása c. részben található jelmagyarázatnak felelnek meg (2-3. old.).

Meghibásodások és szervíz

Ha problémák merülnek fel, először a 180 oldalon található, "A jelzőlámpák jelentése" és a 182 oldalon található, "A problémák megoldása" c. bekezdések szerint próbálja azokat megoldani.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia szolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

LEÍRÁS

A készülék leírása

(3 - A old.)

- A1. Vezérlőpult
- A2. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A3. Csészetartó
- A4. Szemeskávétartó fedele
- A5. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A6. Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása
- A7. Szemes kávé tartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Víztartály
- A10. A kávé tartó szűrőt védő lemez
- A11. Kávé tartó szűrő
- A12. Kávé adagoló (állítható magasságú)
- A13. Kávézaccgyűjtő
- A14. Kondenzvíz-gyűjtő tartály
- A15. Csészetartó
- A16. A csepp tálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A17. Csepp tálcá
- A18. Tejhabosító
- A19. Forró víz/gőz adagoló gomb

A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leírásokban belül.

- B1. Jelzőfények
- B2.  gomb: a gép be- és kikapcsolásához
- B3. P gomb a menü megnyitásához
- B4.  gomb: az öblítéshez.
(A programozási MENÜ megnyitása után elérhető az ESC gomb: ezzel lehet kilépni a kiválasztott funkcióból és visszatérni a főmenübe)
- B5. Kiválasztó kar: forgassa el a kávé mennyiségének a kiválasztásához. (A programozási MENÜ megnyitása után: forgassa el a kívánt funkció kiválasztásához).
- B6.  iz kiválasztó gomb: nyomja meg a kávé ízének kiválasztásához
- B7.  gomb: 1 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B8.  gomb: 2 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B9.  gomb gőz kibocsátásához, tejalapú italok készítése során. (A MENÜ megnyitása után: OK gomb, a kiválasztás megerősítéséhez kell megnyomni)

A tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Adagolókanál
- C2. Ecset a tisztításhoz
- C3. Vízkőoldó flakon
- C4. Vízlágyító szűrő (csak néhány modell esetében)

A jelzőfények leírása

-  Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy a gép éppen felmelegedik vagy éppen öblítést végez.
-  Azt jelzi, hogy a készülék éppen két csésze kávé készíti.
-  Azt jelzi, hogy aktív az "Energiatakarékosság" üzemmód.
-  Fix jelzőfény: azt jelzi, hogy ki van választva a "gőz" funkció.
Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy el kell forgatni a gőzkart.
-  Azt jelzi, hogy a kezelőpulton megjelent egy riasztás (lásd "A jelzőfények jelentése" c. bekezdést).
-  Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy ki kell cserélni a vízlágyító szűrőt.
-  Fix jelzőfény: azt jelzi, hogy hiányzik a zacctartó: be kell tenni.
Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy tele van a zacctartó és ki kell üríteni.
-  Fix jelzőfény: Azt jelzi, hogy hiányzik a víztartály;
Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy nincs elég víz a tartályban.
-  Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy vízkötleníteni kell a készüléket (lásd a "Vízkőoldás" c. bekezdést).
-  Mutatja a beállítási menüből vagy a kiválasztott funkcióból való kilépéshez használandó gombot.
-  Mutatja a beállítási menüben kiválasztott funkció megerősítéséhez használandó gombot.

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi Márkaszervizhez.

A készülék telepítése

Figyelem!

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy.
Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.

- A készülék működés közben hőt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely marad a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A vezetéket éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

A készülék bekötése



Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

A készülék első beindítása



- A gépet a gyárban kávé segítségével tesztelték, ezért teljesen normális, ha a felhasználó kávényomokat talál a gépben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
- Javasolt minél előbb beállítani a víz keménységét, "A vízkeménység megadása" részben leírtak szerint (178 old.).

Ennek elvégzéséhez az alábbi utasításokat kövesse:

1. Vegye ki a víztartályt (A9), töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (1A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (1B ábra).
2. Helyezzen a kapucsínó főző alá (A18) egy legalább 100 ml úrtartalmú edényt (2. ábr.).
3. Csatlakoztassa a készüléket a villamos hálózatra és állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót I helyzetbe (3. ábr.).
4. A kezelőpulton villog a jelzőfény (4. ábr.).
5. Forgassa el a gőzkart (A19) "I" helyzetbe (5. ábr.) és nyomja meg a gombot a megerősítéshez (6. ábr.): a készülék vizet enged ki a tejhabosítóból, majd kikapcsol.
6. Állítsa a gőzkart "0" helyzetbe.

A készülék készen áll a használatra.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy kapucsínó főzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávét készítené.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (A4) a „A VÍZLÁGYÍTÓ SZÜRŐ” c. fejezetben leírtak szerint (178 old.). Ha az ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A8) I (3. ábr.) helyzetben van.
- Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégző egy előmelegítési és öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklusok elvégzését követően áll használatra készen.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagolóból (A12) néhány csepp forró víz távozik, amelyet a csepptálca fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készüléket az gomb segítségével kapcsolhatja be (7. ábr.). a jelzőfény villog, miközben a gép felmelegedése automatikusan megtörténik: eközben a kazán felmelegedésén kívül a készülék meleg vizet enged a belső csövekbe is, hogy azok is felmelegedjenek.

A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, miután kikapcsolt a jelzőfény és bekapcsoltak a kávé kieresztéshez tartozó jelzőfények.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégző egy automatikus öblítő programot.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagolóból (A12) néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készüléket az gomb segítségével kapcsolhatja ki (6. ábr.). Ha be van tervezve, a készülék öblítést végez, majd kikapcsol.



Megjegyzés:

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, állítsa a főkapcsolót (A8) is 0 helyzetbe (3. ábr.).

Figyelem!

A készülék sérüléseinek elkerülése érdekében a főkapcsolót (3. ábr.) csak a  gomb megnyomása után állítsa O helyzetbe.

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A beállítási menüt a P gombbal lehet megnyitni; a kiválasztható opciók a következők: Vízkőoldás, Automatikus kikapcsolás, Hőmérséklet beállítás, Energiatakarékosság, Vízkeménység, Szűrő beszerelés, Szűrő csere, Gyári értékek, Statisztika.

Vízkőoldás

A vízkőoldással kapcsolatos utasításokért tekintse meg a 177 oldalt.

Automata kikapcsolás

Ezt az időtartamot tetszés szerint megváltoztathatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki. Az automata kikapcsolás újbóli beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
 2. Forgassa el a kiválasztó kart (8. ábr.) úgy, hogy kigyulladjon a  jelzőfény;
 3. Nyomja meg a  gombot a funkció kiválasztásához.
 4. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy teljesen kigyulladjanak ahhoz az óraszámhoz tartozó jelzőfények, melyek eltelte után a készülék magától kikapcsol:
15 perc     
30 perc     
1 óra     
2 óra     
3 óra     
 5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
 6. Nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.
- Ezzel beállította az automata kikapcsolást:

A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjon a  jelzőfény;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy teljesen kigyulladjanak a kívánt hőmérséklethez tartozó jelzőfények, tehát:
ALACSONY     
KÖZEPES     
MAGAS     

5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
6. Nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsonyabb energiafogyasztást.

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
 2. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjon az E jelzőfény.
 3. Nyomja meg a  gombot: ekkor villog az OK jelzőfény.
 4. Nyomja meg a  gombot az energiatakarékos üzemmód bekapcsolásához és a  gombot az üzemmód kikapcsolásához;
 5. Nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.
- Amikor aktív a funkció, az E jelzőfény kigyulladva marad.

Megjegyzés:

Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávé lefőznék, mert több időre van szükség ahhoz, hogy felmelegedjen.

Vízkeménység beállítás

A vízkeménység megadásához olvassa el a 178 oldalon található utasításokat.

A szűrő felszerelése

A szűrő behelyezésével kapcsolatos információkért olvassa el a „Szűrő telepítése” c. fejezetet (178 old.)

A szűrő cseréje

A szűrő cseréjével kapcsolatos információkért olvassa el a „Vízlágyító szűrő” c. fejezetet (178 old.)

Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a menüiségi beállításokat a gyári értékre.

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjanak a   jelzőfények;
3. Nyomja meg a  gombot: ekkor villog az OK jelzőfény;
5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez és a kilépéshez.

Statistika funkció

Ezzel a funkcióval jeleníthetők meg a gép statisztikai adatai. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjon a  jelzőfény;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. A kar elforgatásával a készülék az alábbi információkat fogja közölni, miközben villogni fog a vonatkozó jelzőfény:
 -  a készülék hány kávét főzött;
 -  hány vízköeltávolítást hajtott végre;
 -  összesen hány liter vizet engedett ki a gép;
 -  hány alkalommal került sor a vízlágyító szűrő cseréjére
5. A mennyiséget a kávészemek villogása jelzi az alábbi sorrendben:



Például: szeretném tudni, hány kávét készített el a gép. Belépek a menübe és kiválasztom a  jelzőfényt.



Kávészemek villogása: 137 kávé készült el.

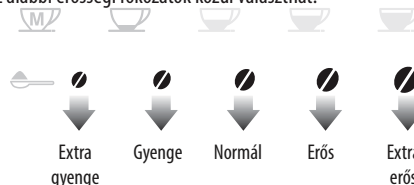
6. Nyomja meg a  gombot kétszer a menüből való kilépéshez.

KÁVÉFŐZÉS

A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi erősségi fokozatok közül választhat:

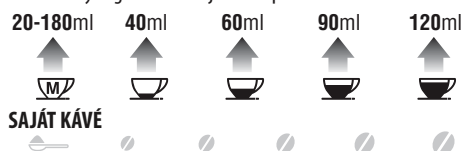


Az íz megváltoztatásához ismételten nyomja a  gombot (9. ábr.), míg meg nem jelenik a kívánt íz.

A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál kávét főz.

A kávé mennyiségének beállításához addig forgassa a választó gombot (8. ábra), amíg a kijelzőn ki nem gyullad a kívánt kávémenységhez tartozó jelzőlámpa:



Az egyedi kávé mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 30ml "egyedi" kávét főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Állítson a kávé kieresztő csőrök alá egy csészét (10. ábr.).
2. Forgassa el a kiválasztó kart (8. ábr.) úgy, hogy kigyulladjon a  jelzőfény;
3. Tartsa nyomva az  1 csésze kieresztő gombot (11. ábr.), míg végül a  jelzőfény villogni kezd, a gép pedig megkezdja a kávé kieresztését: ezután engedje fel a gombot;
4. Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét az  1 csésze kieresztő gombot (11. ábr.).

Ekkor az egy csészényi kávé mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.

A kávédaráló beállítása

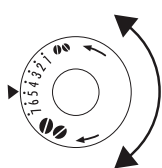
A kávédarálónak nincs szüksége beállításra, legalábbis kezdetben, mert a gyári beállítás megfelelő kávé adagolást biztosít.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávé őrlés finomságát a szabályozó gomb (A2) segítségével (13. ábra).



Megjegyzés:

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot (A2) csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan jön ki vagy egyáltalán nem jön ki, forgassa el a kart egy kattánásiyra, az óramutató járásával megegyező irányban.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató

járáásával ellentétes irányba egy kattánási (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, fordítsa el a gombot a kívánt irányba még egy osztással.

Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- a kávé kifolyása előtt a gomb megnyomásával öblítést kell végezni: ekkor a kávé kieresztőn keresztül meleg víz távozik, mely felmelegíti a gép belsejét, ezáltal a kifolyó kávé is melegebb lesz;
- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);
- magasabb hőmérsékletű kávé beállítása (lásd. "A hőmérséklet beállítása").

Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és károsíthatják azt.

1. Tölts be a szemes kávé a megfelelő tartályba (13. ábra).
2. Állítson a kávé kieresztő csőre alá:
 - 1 csészét, ha 1 kávé kíván elkészíteni (10. ábr.);
 - 2 csészét, ha 2 kávé kíván elkészíteni (9. ábr.);
3. Engedje le a kávé kieresztőt úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (14. ábr.).
4. Nyomja meg a megfelelő gombot a kieresztéshez (1 csésze vagy 2 csésze , 11. és 15. ábr.).

5. Megkezdődik a kávékészítés, a kezelőpulton pedig továbbra is megjelennek az ízhez és a kávé hosszúságához tartozó jelzőfények.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.



Megjegyzés:

- Miközben a gép készíti a kávé, bármely pillanatban meg lehet állítani a kávé kifolyását a két kieresztés gomb valamelyikének a megnyomásával (vagy).
- Ha a kávé kifolyása után a felhasználó növelni szeretné a kávé mennyiségét a csészében, nyomva kell tartani valamelyik kávé kieresztő gombot (vagy).



Megjegyzés:

Melegebb kávé készítéséhez tekintse át a "Tanácsok melegebb kávé főzéséhez" c. részt (old.).



Figyelem!

- Ha a kávé cseppekben folyik ki, vagy nem elég testes, nem elég krémös vagy túl hideg, olvassa el "A problémák megoldása" c. fejezetben leírt javaslatokat (182. old.).
- Használat során a vezérlőpulton felgyulladhatnak a ledek, melyeknek jelentése a "Ledek jelentése" c. fejezetben található (180. old.).

Kávéfőzés őrölt kávéból



Figyelem!

- Ne öntsön szemes kávé az őrölt kávé számára kialakított tölcserbe, mert a készülék megsérülhet.
- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön őrölt kávé, mert az összepiszkolhatja a gép belsejét. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe több kávé, mint egy sima adagolókanálnyi, mert a gép bepiszkolódhat, a tölcser pedig eltömődhet.



Megjegyzés:

Amikor őrölt kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Győződjön meg arról, hogy a gép be van kapcsolva.
2. Nyomja meg ismételtén a gombot (9. ábr.), míg meg nem jelenik a jel.
3. Győződjön meg arról, hogy a tölcser nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagolókanálnyi őrölt kávé (16. ábr.).

4. Állítson a kávé kieresztő csőrök alá egy csészét.
5. Nyomja meg az 1 csésze kieresztés gombot  (11. ábr.).
6. Megkezdődik a kávékészítés.

KAPUCSÍNÓ KÉSZÍTÉSE



Égési sérülés veszélye!

Ezen előkészületek során gőz távozik: ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát.

1. Egy kapucsínóhoz, a kávé egy nagy csészébe főzze le;
2. Töltsön meg egy füles tartályt, hogy ne égesse meg magát, minden egyes kapucsínóhoz kb. 100 ml tejet felhasználva. Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata két-háromszorosára fog növekedni;



Megjegyzés:

Sűrűbb és krémesebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C). Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a kapucsínó készítőjét a "Kapucsínó készítő tisztítása használat után" szakaszban leírtak szerint.

3. Nyomja meg a  gombot: ekkor villog a  jelzőfény.
4. A tejhabosítót mártsa be a tejjel teli edénybe (20. ábr.);
5. Néhány másodperc után, mikor villog a  jelzőfény, forgassa el a kart 1 (4. ábr.) helyzetbe. A tejhabosítóból gőz távozik el, mely krémessé teszi a tejet és növeli annak térfogatát.
6. Még krémesebb hab eléréséhez a tartályt lassú mozgással forgassa letről fölfelé. (Azt tanácsoljuk, ne adagoljon folyamatosan gőzt 3 percnél hosszabb ideig);
7. A kívánt hab elérése után vigye vissza a gőzkart 0 helyzetbe és állítsa le a gőzt.



Égési sérülés veszélye!

Shakítsa félbe a gőz képzést, mielőtt kihúzza a habosítót a tejjel teli edényből, hogy elkerülje a forró tej kifröccsenése által okozott égési sérülés veszélyét.

8. Adja az előzetesen elkészített kávéhoz a habosított tejet. A kapucsínó kész: tetszés szerint cukrozza, és ha kívánja, megszórhatja a habot egy kis kakaóporral.

A tejhabosító tisztítása használat után

Minden használatot követően tisztítsa meg a gőz adagoló fejet, ezzel elkerülheti, hogy a fejen maradt tej elzárja az adagoló nyílását.

1. Helyezzen egy edényt a tejhabosító alá, állítsa a gőzkart I helyzetbe és engedjen ki egy kis vizet. Ezután állítsa vissza a gőzkart 0 helyzetbe a meleg víz megállításához.
2. Várjon néhány percet, hogy lehűljön a tejhabosító; ezután egy kézzel tartsa meg a tejhabosító csövének karját (19. ábr.) és húzza lefelé a tejhabosítót, végül húzza ki teljesen.
3. A gőz adagoló fűvókát is húzza ki; ehhez előbb húzza lefelé (20. ábr.).
4. Ellenőrizze, hogy a 21. ábrán nyílall jelzett két lyuk nincs eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg őket egy fogpiszkálósval.
5. Egy szivaccsal és langyos vízzel gondosan mossa le a tejhabosító részeit.
6. Tegye vissza a fűvókát és tegye vissza a tejhabosítót a fűvókára; ehhez kattantasson forgassa és tolja felfelé.

MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE



Égési sérülés veszélye!

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A meleg víz adagoló készülék adagolás közben felmelegszik, ezért az adagolót csak a markolatánál fogva vegye kézbe.

1. Helyezzen egy edényt a tejhabosító alá (a lehető legközelebb, hogy a ne fröcsköljön).
2. Forgassa el a gőzkart I helyzetbe: megkezdődik az adagolás.
3. A kar 0 helyzetbe való visszaforgatásával állítsa le az adagolást.



Megjegyzés:

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a meleg víz elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet.

TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása

A gép alábbi részeit kell rendszeresen megtisztítani:

- zacctartó (A13);
- cseppgyűjtő tálca (A17) és kondenzvíz gyűjtő tálca (A14),
- víztartály (A9),
- kávé kieresztő csőrök (A12),
- őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6),
- a gép belseje, melynek eléréséhez ki kell nyitni a kávétartó szűrő ablakát (A10),
- kávétartó szűrő (A11).

Figyelem!

- A gép tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára. A De'Longhi kizárólag természetes összetevőkből álló és biológiailag lebomló vízkőoldó használatát javasolja.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.
- A lerakódások és kávémaradványok eltávolításához ne használjon fém tárgyakat, mert azok megkarcolhatják a fém vagy műanyag felületeket..

A zacstartó tisztítása

Amikor villog a  jelzőfény, ki kell üríteni és ki kell tisztítani a zacstartót. Amíg meg nem tisztítja a zacstartót, a jelzőlámpa villog és a készülék nem kezdi meg a kávé készítését.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a csepptálcát (23. ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacstartót úgy, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé:
- Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt, és szükség esetén ürítse ki.

Figyelem!

Amikor kiveszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is **kötelező** kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása

Figyelem!

Ha nem kerül sor rendszeresen a cseppgyűjtő tálca kiürítésére, akkor víz folyhat a gépbe vagy a gép mellé. Ez kárt okozhat a gépben, a tartófelületben vagy a környező területen.

A csepegtető tálcában van egy piros úszó, amely a víz szintjét jelzi (24. ábra). Mielőtt ez a mutató kiemelkedne a csészetartó tálcából, ki kell üríteni és meg kell tisztítani a cseppgyűjtő tálcat. A csepptálca eltávolításához:

1. Húzza ki a cseppgyűjtő tálcat és a zacstartót (23. ábr.);

2. Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat és a zacstartót és mossa ki azokat;
3. Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt, és szükség esetén ürítse ki.
4. Tegye vissza a cseppgyűjtő tálcat és a zacstartót.

A készülék belsejének tisztítása

Áramütés veszély!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd „Kikapcsolás” fejezetet), és húzza ki az elektromos csatlakozóból. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (ehhez húzza ki a cseppgyűjtő tálcat). Szükség esetén egy szivaccsal távolítsa el a kávémaradványokat.
2. A maradványokat egy porszívóval távolítsa el (25. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő cseréje (ha szükséges) alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A9) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerrel.
2. Távolítsa el a szűrőt (ha van), és öblítse el folyó víz alatt.
3. Helyezze vissza a szűrőt (ha van), töltsen fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza.

A kávé adagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivaccsal vagy ruhával (26A ábr.) tisztítsa meg a kávé kieresztő csőröket.
2. Ellenőrizze, hogy nincsenek eltömődve a kávé kieresztő nyílások. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (26B ábra).

Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser nem tömődött-e el. Szükség esetén egy távolítsa el a kávémaradványokat.

A kávé tartó szűrő tisztítása

A kávé tartó szűrőt havonta legalább egyszer (A11) tisztítsa meg.

Figyelem!

A kávé tartó szűrőt nem szabad kihúzni akkor, mikor a gép be van kapcsolva.

1. Ellenőrizze, hogy a gép megfelelően kapcsolt ki (lásd "A készülék kikapcsolása" c. fejezetet a 171 oldalon).
2. Húzza ki a víztartályt.
3. Nyissa ki a jobb oldalt található szűrő tartó ablakát (27. ábr.).
4. Nyomja be egyszerre a két piros kioldó gombot, és húzza a kávétartó szűrőt kifelé (28 ábra).



Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

Ne használjon tisztítószeret vagy mosogatógépet

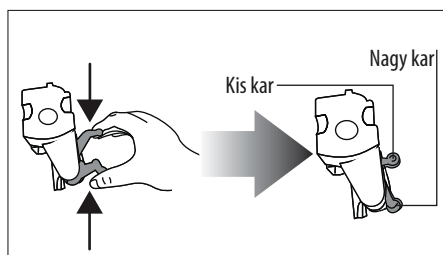
A kávétartó szűrő tisztításához ne használjon tisztítószeret, mert károsíthatja a szűrőt.

5. Merítse a kávétartó szűrőt vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt.
6. Távolítsa el az esetleges kávémaradványokat arról a felületről, mely megtartja a kávétartó szűrőt.
7. A tisztítás után tegye vissza a helyére a kávétartó szűrőt; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattantást.

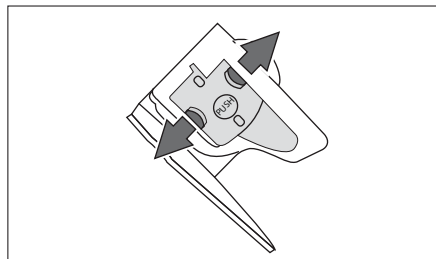


Megjegyzés:

Ha a kávétartó szűrőt nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával állítsa a szűrőt a megfelelő méretűre (a beillesztés előtt) az ábrán látható módon.



8. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a piros gombok kiugrottak-e (27. ábra).



9. Zárja vissza a kávétartó szűrőt védő lemezt.
10. Húzza ki a víztartályt.

VÍZKÖLDÉS

Ha a kezelőpulton villog a jelzőlámpa, végezzen vízköoldási ciklust a gépben.



FIGYELEM!

- A vízköoldó olyan savakat tartalmaz, amelyek irritálhatják a bőrt és a szemet. Tartsa be a gyártó által a csomagoláson feltüntetett biztonsági figyelmeztetéseket, és a teendőket bőrrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén.
- Javasolt kizárólag De'Longhi vízköoldót használni. Nem megfelelő vízköoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízköoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

1. Kapcsolja a gépet, és várja meg, hogy készen álljon a használatra.
2. Nyomja meg a P gombot, forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy villogjon a jelzőfény, majd nyomja meg a gombot: ekkor villog az OK jelzőlámpa. A megerősítéshez ismét nyomja meg a gombot.
3. Üritse ki a víztartályt (A9), és távolítsa el a vízlágyító szűrőt, ha van.
4. Öntsön a víztartályba vízköoldót az A szintig (ez egy 100 ml-es kiszerezésnek felel meg). A szintet a tartály oldalán lehet leolvasni (29A ábr.); ezután öntsön be vizet (1l) a B szint eléréséhez (29B ábr.).
Helyezzen a tejhabosító alá (A19) egy 1,8 liter kapacitású edényt (3. ábr.).
5. Nyomja meg a gombot az oldat betöltésének a megerősítéséhez: villog a jelzőfény, mely arra utal, hogy el kell fordítani a gőzkart.

**Figyelem! Égési sérülések veszély**

A tejhabosító fejből savas forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

6. Forgassa el a gőzkart az óramutató járásával ellentétes irányba, I helyzetbe: a vízköoldó oldat elkezd kifolyni a tejhabosítóból és megtölti az alul lévő edényt.

A vízköoldó program a vízkő eltávolításához egy sor öblítést végez el szabályos időközönként. Normális jelenség, hogy két öblítés között több perc is eltelik, a gép pedig inaktív állapotban marad.

Kb. 30 perc elteltével üres a víztartály: kigyulladnak a OK jelzőlámpák, és villog a jelzőlámpa.

A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést.

7. Ürítse ki a vízköoldós víz összegyűjtésére használt edényt, és helyezze vissza az üres edényt a tejhabosító alá.
8. Húzza ki a víztartályt, ürítse ki, öblítse ki folyóvíz alatt, tölts fel tiszta vízzel, majd helyezze vissza szűrőt (ha előzőleg kivette) és tegye vissza a tartályt; kialszik a jelzőlámpa.
9. Forgassa el a gőzkart az óramutató járásával ellentétes irányba, I helyzetbe. A meleg víz elkezd kifolyni a kieresztő nyíláson keresztül.
10. Amikor a víztartály teljesen üres, kigyulladnak a OK jelzőfények.
11. Vigye a kart 0 helyzetbe: kigyullad a jelzőfény. Tölts fel újra a víztartályt, ezután a gép készen áll a használatra.

**Megjegyzés!**

Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését.

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA

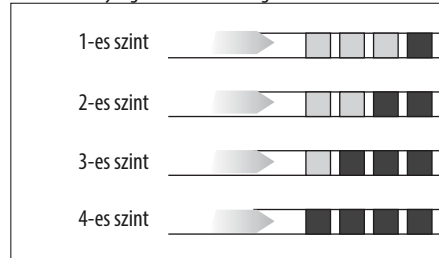
A jelzőfény a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyári alapbeállításként 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózata jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőeltávolítást.

Vízkeménység mérés

1. Vegye ki a csomagolásából a jelen kézikönyvhöz tartozó TOTAL HARDNESS TEST csíkot, mely az angol nyelvű leíráshoz van mellékelve.
2. Kb. egy másodpercre mártsa be a csíkot teljesen egy pohár vízbe.

3. Húzza ki a csíkot a vízből és gyengén rázza meg. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg.

**A vízkeménység megadása**

1. Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
 2. Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjon a jelzőfény .
 3. Erősítse meg a kiválasztást a gombbal.
 4. Forgassa el a kiválasztó kart és állítsa be a reaktív csík által jelzett szintet (lásd az ábrát az előző bekezdésnél)
- | | | | | |
|------------|--|--|--|--|
| 1-ES SZINT | | | | |
| 2-ES SZINT | | | | |
| 3-ES SZINT | | | | |
| 4-ES SZINT | | | | |
5. Nyomja meg a a beállítás megerősítéséhez.
 6. Nyomja meg a gombot a menüből való kilépéshez.
- Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ (HA VAN)

Néhány modellen van vízlágyító szűrő: ha az ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatán. A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

A szűrő behelyezése

1. Vegye ki a szűrőt a csomagolásból.
2. Forgassa el a dátumjelzőt úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg (30. ábr.).

**Megjegyzés**

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de benne hagyja a szűrőt, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt (31A. ábra).
4. Húzza ki a tartály a gépből és tölts fel vízzel.

- Helyezze be a felfordított szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. 30 másodpercre, hogy teljesen távozzanak a légbuborékok (31B ábr.).
 - Tegye vissza a szűrőt a helyére és teljesen nyomja be (32A ábr.).
 - Zárja vissza a tartály fedelét, majd helyezze vissza a tartályt a gépbe (32B ábr.).
- A szűrő beszerelésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.
- Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
 - Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjanak a  és  jelzőfények
 - Nyomja meg a  gombot: villog az OK jelzőfény.
 - Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
 - Helyezzen a tejhabosító alá egy edényt (kapacitás: min. 100ml).
 - Forgassa el a gőzkart és nyomja meg a  gombot.
 - Az adagolás végeztével villog a  jelzőlámpa; a kar elzárásával a készülék automatikusan vissza áll a "kávé kész" helyzetbe.

Ekkor a szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

A szűrő cseréje

Amikor a kijelzőn megjelenik a  jelzőfény vagy két hónap eltelt (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt az alábbiak szerint:

- Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
- Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 3-4-5-6-7 pontjait.
- Helyezzen a tejhabosító alá egy edényt (kapacitás: min. 100ml).
- Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó kart úgy, hogy kigyulladjanak a  és  jelzőfények
- Nyomja meg a  gombot: ekkor villog az OK jelzőfény.
- Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Forgassa el a gőzkart és nyomja meg a  gombot.
- Az adagolás végeztével villog a  jelzőlámpa; a kar elzárásával a készülék automatikusan vissza áll a "kávé kész" helyzetbe.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

A szűrő eltávolítása

Ha a készüléket szűrő nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítását a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

- Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
- Nyomja meg a P gombot a menübe való belépéshez;
- Forgassa el a kiválasztó kart (8. ábr.) úgy, hogy kigyulladjanak a  és  jelzőfények;
- Nyomja meg a  gombot: ekkor villog az OK jelzőfény;
- Nyomja meg a  gombot a készülék szűrő nélküli használatának a megerősítéséhez;
- Nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5 MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 liter
Méret (LxHxP):	238x345x430 mm
Kábel hossza:	1150 mm
Súly:	9,1 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	250 g

CE A készülék megfelel az alábbi EK irányelveknek:

- 2006/95/EK Kisfeszültségű berendezések irányelv és módosításai;
- 2004/108/EK elektromágneses összeférhetőség (EMC) irányelv és módosításai;
- 1275/2008 európai uniós Stand-by rendelet.
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

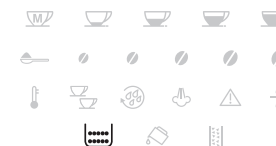
ÁRTALMATLANÍTÁS



A 2002/96/EK irányelvnek megfelelően a készülék nem helyezhető háztartási hulladékba. A készülék hasznos élettartama végén vigye a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyre.



A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE

MEGJELÉNÍTETT JELZŐFÉNY	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
	A víztartályban nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattant.
	A tejtartót nem helyezte be megfelelően.	A tartályt ütközésig lenyomva helyezze be.
	A zacstartály (A13) tele van.	Üritse ki, és tisztítsa ki a zacstartót és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza. Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
	A tisztítást követően nem tette vissza a zacstartót.	Vegye ki a csepptálcát, és helyezze be a zacsgyűjtőt.
	A kávét túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávét, és miközben a kávédaráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (10. ábra) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a kávédaráló beállításának lépéseit 173 old.). Ha a probléma továbbra is fennáll, forgassa el a gőzkart I helyzetbe és folyasson ki egy kevés vizet a tejhabosítóból.

	Kiválasztotta az „őrölt kávé” funkciót, de nem tett őrölt kávé a tölcsérbe.	Tegyen őrölt kávé a tölcsérbe vagy kapcsolja ki az őrölt kávé funkciót.
	Azt jelzi, hogy a készülékben vízkőeltávolításra van szükség.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízkőoldó programot a "Vízkőeltávolítás" c. fejezetben leírtak szerint.
	Túl sok kávé használt.	Válasszon gyengébb kávé vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét, majd ismét kérje a kávé adagolását.
	Elfogyott a szemes kávé. A darált kávé betöltésére szolgáló tölcsér eltömődött.	Töltse fel a szemeskávé tartót. Egy kés segítségével ürítse ki a tölcsért a „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően (old.
	A tisztítást követően nem tette vissza a kávétartó szűrőt.	Tegye vissza a kávétartó szűrőt „A kávétartó szűrő tisztítása” c. fejezetben (old. leírtaknak megfelelően.
	A készülék belseje nagyon piszkos.	Tisztítsa meg gondosan a készüléket a eírtak szerint "tisztítás és karbantartás" c. fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítást követően a készüléken még mindig látható az üzenet, forduljon egy szervizhez.
	A szűrő az élettartama végére ért.	Cserélje ki a szűrőt (lásd a "vízlágyító szűrő cseréje" c. fejezetet).

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban olvashatja az esetleges meghibásodásokat.

Ha a problémát nem sikerül a leírt segítségével megoldania, forduljon a Márkaszervizhez.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítése meleg vízzel (Megj.: használhatja a meleg víz funkciót) vagy öblítéssel.
	A kávétartó szűrő kihűlt, mert 2/3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	A kávékészítés előtt a  gomb megnyomásával melegítse fel a kávétartó szűrőt..
A kávé túl híg vagy kevés rajta a hab.	A kávé túl durvára darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal (10. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a old. 173).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávékat használjon.
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (10. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a old. 173).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén (vagy egyiken sem).	A csőrök eldugultak.	Tisztítsa ki a csőrt egy fogpiszkálással.
A habos tejben nagy buborékok vannak	A tej nem elég hideg, vagy nem félszíros.	Használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félszíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredménnyel még így sem elégedett, próbáljon meg másik márkájú tejet használni.
A tej nincs emulgeálva	A tejhabosító piszkos.	Végezze el a tisztítást "A tejhabosító tisztítása használat után" c. bekezdésben leírtak szerint (175 old.).
Használat során megszakad a gőz kibocsátás	Egy biztonsági berendezés 3 perc után megszakítja a gőz kibocsátást.	Várjon néhány percet, majd ismét aktiválja a gőz funkciót.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz.	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózathoz.
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Állítsa a főkapcsolót I állásba (1. ábra).

SHRNUTÍ	
ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	184
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	185
Symboly používané v tomto návodu	185
Používání v souladu s určením	185
Návod k použití	185
ÚVOD	185
Písmena v závorkách	185
Problémy a opravy	185
POPIS	186
Popis přístroje	186
Popis ovládacího panelu	186
Popis příslušenství	186
Popis kontrollek	186
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	186
Kontrola přístroje	186
Instalace přístroje	186
Připojení přístroje	187
Před uvedením přístroje do provozu	187
ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	187
VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	187
NASTAVENÍ MENU	188
Odvápnění	188
Samovypnutí	188
Nastavení teploty	188
Úspora energie	188
Nastavení tvrdosti vody	188
Instalovat filtr	188
Výměna filtru	188
Továrně nastavené hodnoty (reset)	188
Funkce statistika	189
PŘÍPRAVA KÁVY	189
Volba chuti kávy	189
Volba množství kávy v šálku	189
Osobní nastavení množství kávy	189
Nastavení kávomlýnku	189
Doporučení pro dosažení teplejší kávy	190
Příprava nápoje ze zrnkové kávy	190
Příprava kávy z mleté zrnkové kávy	190
PŘÍPRAVA CAPPUCCINA	191
Čištění napěňovače po použití	191
PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	191
ČIŠTĚNÍ	191
Čištění přístroje	191
Čištění zásobníku na kávové sedliny	192
Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	192
Čištění vnitřních částí přístroje	192
Čištění nádržky na vodu	192
Čištění ústí dávkovače kávy	192
Čištění násypky na vsypání mleté kávy	192
Čištění spařovače	192
ODVÁPNĚNÍ	193
NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	194
Měření tvrdosti vody	194
Nastavení tvrdosti vody	194
ZMĚKČOVACÍ FILTR (POKUD JE SOUČÁSTÍ VYBAVENÍ)	194
Instalace filtru	194
Výměna filtru	195
Vyjmutí filtru	195
TECHNICKÉ ÚDAJE	195
LIKVIDACE	195
VÝZNAM KONTROLEK	196
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	198

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, úřadů a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně Technickou Asistencí; předejdete tak jakémukoli riziku.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přívodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte z napájení, pokud je ponechán bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.



Povrchy označené tímto symbolem se během provozu zahřívají (symbol je přítomen pouze u některých modelů).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Symbole používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Tyto symboly je naprosto nezbytné vždy přísně dodržovat.



Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Nedodržení může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.



Tento symbol zdůrazňuje rady a informace důležité pro uživatele.



Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přírodní kabel, protože by se mohl poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí opaření!

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Když je přístroj v provozu, plocha na odkládání šálků se může zahřívat.

Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nepřipustné a tedy nebezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování tohoto návodu může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením tohoto návodu.



Poznámka:

Návod pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 2-3).

Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve pokuste odstranit sami podle pokynů uvedených v odstavcích "Význam kontrolek" na str. 196 a "Řešení problémů" na str. 198.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na listu „Zákaznický servis“.

Pokud Vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonujte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte výhradně na Technickou asistenci De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen k přístroji.

POPIS

Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Ovládací panel
- A2. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A3. Odkládací prostor pro šálky
- A4. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky pro předemletou kávu
- A6. Násypka pro sypání předemleté kávy
- A7. Zásobník na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní spínač
- A9. Nádržka na vodu
- A10. Dvířka spařovače
- A11. Spařovač
- A12. Dávkováč kávy (s nastavitelnou výškou)
- A13. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A14. Miska na odkapávání, sběr kondenzátu
- A15. Tácek na odkládání šálků
- A16. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A17. Odkapávací miska
- A18. Napěňovač
- A19. Otočný knoflík pára/horká voda

Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)

Některá tlačítka panelu mají dvojitou funkci: ta je označena mezi závorkami, v rámci popisu.

- B1. Kontrolky
- B2. Tlačítko  : pro zapnutí nebo vypnutí přístroje
- B3. Tlačítko **P** pro vstup do menu
- B4. Tlačítko  : pro provedení oplachu.
(Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka "ESC": stiskne se pro výstup z vybrané funkce a návrat do hlavního menu)
- B5. Otočný volič: otočte pro výběr požadovaného množství kávy. (Když se vstoupí do MENU programování: otočte pro výběr požadované funkce).
- B6. Tlačítko pro volbu aroma  : stiskněte pro zvolení chuti kávy
- B7. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku kávy se zobrazenými nastaveními.
- B8. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků kávy se zobrazenými nastaveními.
- B9. Tlačítko  pro výdej páry pro přípravu nápojů na bázi mléka. (Když se vstoupí do MENU: tlačítko „OK“ se stiskne pro potvrzení zvoleného hesla)

Popis příslušenství

(str. 2 - C)

- C1. Dávkovácí odměrka
- C2. Štětceček k čištění
- C3. Lahvička s odvápňovacím přípravkem
- C4. Změkčovací filtr (u některých modelů)

Popis kontrollek

-  Blikající kontrolka: označuje, že přístroj se zahřívá nebo provádí výplach.
-  Označuje, že přístroj vydává dva šálky kávy.
- E** Označuje, že režim "Úspora energie" je aktivní.
-  Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že byla vybrána funkce "pára".
Blikající kontrolka: označuje, že je nezbytné otočit knoflíkem páry.
-  Označuje, že na ovládacím panelu je zobrazen alarm (viz odst. "Význam kontrollek").
-  Blikající kontrolka: označuje, že je nezbytné nahradit změkčovací filtr.
-  Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že chybí zásobník kávové sedliny: je nutné jej zasunout;
Blikající kontrolka: označuje, že zásobník kávové sedliny je plný a je nutné jej vyprázdnit.
-  Rozsvícená neblinkající kontrolka: označuje, že nebyla vložena nádržka s vodou;
Blikající kontrolka: označuje, že voda v nádrži není dostačující.
-  Blikající kontrolka: označuje, že je nezbytné provést odvápňování přístroje (viz odst. "Odvápňování").
- <ESC** Označuje tlačítko ke stisknutí pro výstup z menu programování nebo ze zvolené funkce.
- OK >** Označuje tlačítko ke stisknutí pro potvrzení zvolené funkce uvnitř menu programování.

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola přístroje

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obrátte se na středisko technické pomoci De'Longhi.

Instalace přístroje



Pozor!
Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje.

Přístroj neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klepnout pod bod mrazu.

- Přístroj vyzářuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přírodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení přístroje



Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinně uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A.

Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou spotřebiče, je třeba nechat provést výměnu zásuvky za vhodný typ kvalifikovaným odborníkem.

Před uvedením přístroje do provozu



- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v odstavci "Naprogramování tvrdosti vody" (str. 194).

Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádržku na vodu (A9), naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 1A), poté ji opět zasuňte do přístroje (obr. 1B).
2. Umístěte pod napěňovač (A18) nádobu s minimálním obsahem 100 ml (obr. 2).
3. Zapojte přístroj do elektrické sítě a stiskněte hlavní spínač (A8), umístěný na zadní straně přístroje, do polohy I (obr. 3).
4. Na ovládacím panelu bliká kontrolka  (obr. 4).
5. Otočte knoflíkem na páru (A19) do polohy "I" (obr. 5) a stiskněte tlačítko  pro potvrzení (obr. 6): přístroj vydá horkou vodu z napěňovače a poté se vypne.

6. Uvedte otočný knoflík na páru do polohy "0".

Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.



Poznámka:

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 káv nebo 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.
- Pro potěšení z ještě lepší kávy a pro lepší výkony přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (C4) podle pokynů v odstavci „ZMĚKČOVACÍ FILTR“ (str. 194). Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat v autorizovaných střediscích asistence De'Longhi.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE



Poznámka:

- Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní spínač (A8), nacházející se na zadní straně přístroje, v pol. I (obr. 3).
- Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A12) trocha horké vody, která je zachycována do odkapávací misky umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 7): kontrolka  bliká, dokud přístroj provádí ohřev a výplach ohříváče (tímto způsobem, kromě zahřívání ohříváče, přístroj pokračuje v dopravě vody do vnitřních potrubí k jejich ohřátí).

Přístroj má správnou teplotu, když se kontrolka  vypne a rozsvítí se kontrolky odpovídající tlačítkům pro výdej kávy.

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypnutí vykoná přístroj automatické vypláchnutí, pokud byla připravena káva.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A12) trocha horké vody.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 6). Je-li naprogramováno, přístroj provede vypláchnutí a poté se vypne.



Poznámka:

Pokud není přístroj používán po delší dobu, přepněte také hlavní spínač (A8) do polohy 0 (obr. 3).



Pozor!

Pro vyhnutí se poškození přístroje, stiskněte hlavní spínač na obr. 3 do pol. 0 teprve poté, co jste vypnuli přístroj tlačítkem



NASTAVENÍ MENU

Do programovacího menu se vstupuje stisknutím tlačítka **P**; volitelné položky v menu jsou: Odvápňení, Samovypnutí, Nastavení teploty, Úspora energie, Tvrdost vody, Instalovat filtr, Vyměnit filtr, Výrobní hodnoty, Statistika.

Odvápňení

Pokyny, týkající se odvápňování, si přečtěte na str. 193.

Samovypnutí

Je možné modifikovat tuto dobu tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách nepoužívání. Pro opětovné naprogramování samovypnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
2. Otáčejte voličem (obr. 8), dokud se nerozsvítí kontrolka
3. Stiskněte tlačítko pro výběr funkce;
4. Otočte voličem, dokud se zcela nerozsvítí kontrolky odpovídající počtu hodin, po jejichž uplynutí se má přístroj automaticky vypnout:

15 minut					
30 minut					
1 hodina					
2 hodiny					
3 hodiny					
5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení;
6. Poté stiskněte tlačítko pro výstup z menu.

Samovypnutí je tak naprogramováno.

Nastavení teploty

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
2. Otáčejte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolka
3. Stiskněte tlačítko .
4. Otočte voličem, dokud se zcela nerozsvítí kontrolky odpovídající požadované teplotě, tedy:

NÍZKÁ					
STŘEDNÍ					
VYSOKÁ					

5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení;
6. Poté stiskněte tlačítko pro výstup z menu.

Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, garantuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
2. Otočte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolka **E**.
3. Stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**.
4. Stiskněte tlačítko pro aktivaci režimu úspory energie nebo pro jeho deaktivaci;
5. Poté stiskněte tlačítko pro výstup z menu.

Když je funkce aktivována, kontrolka **E** zůstane rozsvícena.



Poznámka:

V režimu úspory energie může trvat několik vteřin, než přístroj začne připravovat první kávu, neboť se musí zahřát.

Nastavení tvrdosti vody

Pokyny, týkající se nastavení tvrdosti vody, si přečtěte na str. 194.

Instalovat filtr

Pokyny, vztahující se k instalaci filtru, si přečtěte v odstavci "Změkčovací filtr" (str. 194).

Výměna filtru

Pokyny, vztahující se k výměně filtru, si přečtěte v odstavci "Změkčovací filtr" (str. 194).

Továrně nastavené hodnoty (reset)

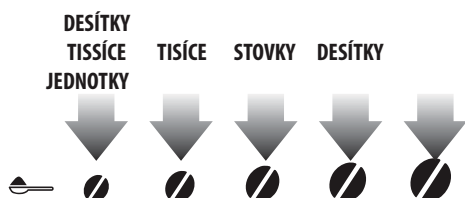
Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v menu a všechny funkce programování tak, jako byly nastaveny ve výrobě.

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
2. Otáčejte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolky
3. Stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**;
5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení a výstup.

Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
2. Otáčejte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolka ;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Otočením voliče přístroje a rozsvícením blikajících kontrollek budou zobrazeny následující informace:
 -  kolik káv bylo připraveno;
 -  kolik cyklů odvápnění bylo provedeno;
 -  kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
 -  kolikrát byl vyměněn změkčovací filtr
5. Množství je označeno blikajícími znaky, v tomto pořadí:



Příklad: chci vědět, kolik káv bylo připraveno. Vstoupím do menu a zvolím kontrolku .



Spočítám počet blikání kávových zn: bylo vydáno 137 káv.

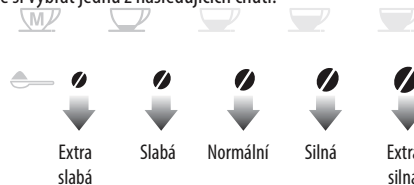
6. Poté stiskněte dvakrát tlačítko  pro výstup z menu.

PŘÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Přístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu běžné chuti.

Lze si vybrat jednu z následujících chutí:



Pro změnu chuti stiskněte opakovaně tlačítko  (obr. 9), dokud se nezobrazí požadovaná chuť.

Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby předem nastaven na výdej normálního šálku kávy.

Pro volbu množství kávy otočte knoflíkem volby (obr. 8), dokud se nerozsvítí kontrolka vztahující se k množství požadované kávy:



Osobní nastavení množství kávy

Přístroj je z výroby nastaven na vydání přibližně 30ml "moje káva". Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (obr. 10).
2. Otočte voličem (obr. 8) dokud se nerozsvítí kontrolka ;
3. Držte stisknuté tlačítko výdeje 1 šálku  (obr. 11), dokud kontrolka  nezačne blikat a přístroj nezačne vydávat kávu; poté tlačítko pusťte;
4. Když káva v šálku dosáhne požadované množství, znovu stiskněte tlačítko 1 šálek  (obr. 11).

Od tohoto okamžiku je množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

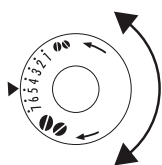
Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však při přípravě prvních káv dochází k nepříliš hmotnému výdeji s malým množstvím pěny, nebo příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí knoflíku určeného k regulaci (A2) stupně mletí (obr. 13).

Poznámka:

Regulačním knoflíkem (A2) se může otáčet jen, když je kávomlýnek v provozu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otočte v protisměru hodinových ručiček o

jedno cvaknutí (ne víc jak jedno cvaknutí najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením knoflíku o další cvaknutí.

Doporučení pro dosažení teplejší kávy

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- před výdejem proveďte výplach stisknutím tlačítka  z dávkovače kávy potече horká voda, která ohřívá vnitřní okruh přístroje a zajišťuje zvýšení teploty vydávané kávy;
- šálky nahřejte horkou vodou (použití funkce horká voda);
- nastavte vyšší teplotu kávy (viz odst. "Nastavení teploty").

Příprava nápoje ze zrnkové kávy

Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a poškodit jej.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (obr. 13).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 10);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy.
3. Sklopte dávkovač co nejbližší k šálkům: tak získáte lepší pěnu (obr. 14).
4. Stiskněte tlačítko pro požadovanou dávku (1 šálek  nebo 2 šálky  (obr. 11 a 15).
5. Příprava je zahájena a na ovládacím panelu se zobrazí kontrolky odpovídající zvolené chuti a velikosti kávy.

Po dokončení přípravy je přístroj připraven pro další použití.

Poznámka:

- Zatímco přístroj připravuje kávu, výdej může být zastaven v kterémkoli okamžiku stisknutím jednoho z tlačítek pro výdej ( nebo ).
- Pokud si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří vteřin) stisknuté jedno z tlačítek výdeje kávy ( nebo .

Poznámka:

Pro získání teplejší kávy odkazujeme na část "**Doporučení pro dosažení teplejší kávy**".

Pozor!

- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, nebo s malým množstvím pěny anebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole "Řešení problémů" (str. 198).
- Během používání se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolky, jejichž význam je popsán v odst. "Význam kontrolky" (str. 196).

Příprava kávy z mleté zrnkové kávy

Pozor!

- Nesypete nikdy zrnkovou kávu do násypky na mletou kávu, jinak by se přístroj mohl poškodit.
- Nikdy do přístroje nevysypávejte mletou kávu, když je přístroj vypnutý, abyste zamezili rozptýlení kávy uvnitř přístroje, a tím jeho znečištění. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.
- Nesypete nikdy více než 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpání násypky.



Poznámka:

Pokud používáte mletou kávu, je možné připravit vždy jen jednu kávu.

1. Ujistěte se, že je přístroj zapnutý.
2. Stiskněte opakovaně tlačítko  (obr. 9) dokud se neobjeví symbol .
3. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypte jednu rovnou odměrku předem namleté kávy (obr. 16).
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy.
5. Stiskněte tlačítko výdej 1 šálek  (obr. 11).

6. Příprava začíná.

PŘÍPRAVA CAPPUCCINA



Nebezpečí opaření!

Během těchto přípravuniká pára: dávejte pozor, abyste se nespálili.

1. Na cappuccino připravte kávu do velkého šálku;
2. Naplňte nádobu, pokud možno vybavenou úchytem, aby nedošlo k opaření, s přibližně 100 ml mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Při výběru velikosti nádobky berte na vědomí, že se objem mléka zdvojnásobí.



Poznámka:

Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5 °C). Aby se zabránilo tvoření málo našlehaného mléka nebo velkým bublinám, vyčistěte pokaždé napěňovač tak, jak je popsáno v následujícím odstavci "Čištění napěňovače po použití".

3. Stiskněte tlačítko  : bliká kontrolka .
4. Ponořte napěňovač do nádobky na mléko (obr. 20).
5. Po několika vteřinách, když kontrolka  bliká, otočte knoflík na páru do pol. I (obr. 4). Z napěňovače mléka vyjde pára, která pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem;
6. Pro získání krémovější pěny pohybujte nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru. (Doporučuje se nevydávat páru déle než 3 minuty za sebou);
7. Po dosažení požadované pěny přerušete výdej páry uvedením knoflíku na páru do polohy 0.



Nebezpečí opaření!

Před vyjmutím nádoby s napěněným mlékem vypněte páru, aby se zabránilo případným opařením způsobeným postříkáním horkým mlékem.

8. Do předem připravené kávy přidejte mléčnou pěnu. Cappuccino je připravené: osladte podle chuti, a pokud chcete, posypte pěnu trochou kakaového prášku.

Čištění napěňovače po použití

Čistěte napěňovač po každém použití, vyhnete se tak ukládání zbytků mléka uvnitř anebo jeho ucpání.

1. Pod napěňovač dejte nádobu a nechte po dobu několika vteřin vytékat trochu vody otočením knoflíku na páru do polohy I. Poté uveďte knoflík na páru do polohy 0 pro přerušení výdeje horké vody.

2. Vyčkejte několik minut, než se napěňovač ochladí; poté, jednou rukou držte pevně držadlo trubky napěňovače a druhou otáčejte proti směru hodinových ručiček (obr. 19) a sejměte napěňovač jeho stažením směrem dolů.
3. Sejměte parní trysku jejím stažením směrem dolů (obr. 20).
4. Zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkou na obr. 21 nejsou zanesené. Pokud je nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku.
5. Umyjte pečlivě všechny části napěňovače houbičkou a teplou vodou.
6. Nasadte znovu trysku a na trysku znovu nasadte napěňovač otáčivým pohybem a zatlačením směrem nahoru, až zaklapne.

PŘÍPRAVA HORKÉ VODY



Nebezpečí opaření!

Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud vydává horkou vodu. Trubice dávkovače horké vody se během vydávání zahřívá, a proto je nutné uchytit dávkovač jenom za držadlo.

1. Umístěte pod napěňovač nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
2. Otočte knoflíkem páry do polohy I: začne vydávání.
3. Pro přerušení uveďte knoflík na páru do polohy 0.



Poznámka:

Pokud je režim "Úspora Energie" aktivní, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji teplé vody.

ČIŠTĚNÍ

Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- zásobník na kávové sedliny (A13),
- odkapávací miska (A17) a miska na kondenzát (A14),
- nádržka na vodu (A9),
- ústí dávkovače kávy (A12),
- násypka na mletou kávu (A6),
- vnitřek přístroje, přístupný po otevření servisních dvířek spařovače (A10),
- spařovač (A11).

**Pozor!**

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čistící přípravky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů DeLonghi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady. Odvápňovací přípravek doporučený výrobcem DeLonghi je na bázi přírodních složek a zcela biologicky rozložitelný.
- Žádná součást přístroje nemůže být umýván v myčce na nádobí.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když bliká kontrolka  je nezbytné vyprázdnit a vyčistit zásobník na kávové sedliny. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku sedliny, kontrolka bude nadále blikat a přístroj nebude schopen připravovat kávu.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vytáhněte odkapávací misku (obr. 23), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník kávové sedliny, odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně.
- Zkontrolujte také misku červené barvy na kondenzát a je-li plná, vyprázdněte ji.

**Pozor!**

Při vyjmutí odkapávací misky je **nutné** vyprázdnit zásobník kávové sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanechá zbytky použité kávy.

Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu**Pozor!**

Pokud není odkapávací miska pravidelně vyprazdňována, může dojít k přetečení vody a k jejímu proniknutí dovnitř přístroje nebo vedle něj. Tím může dojít k poškození k přístroje, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Odkapávací miska je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě plováku (červené barvy), který indikuje hladinu obsazené vody (obr.24). Odkapávací misku vyprázdněte dřív, než z ní červený indikátor vyčnívá a vyčistěte ji.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (obr. 23);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník kávové sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte misku na kondenzát a, je-li plná, vyprázdněte ji.
4. Vložte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

Čištění vnitřních částí přístroje**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz „Vypnutí“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí houbičky.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 25).

Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (je-li součástí vybavení) vyčistěte nádrž na vodu (A9) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čistícího prostředku.
2. Vyjměte filtr (pokud je součástí vybavení) a opláchněte ho pod tekoucí vodou.
3. Nasaďte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji nazpět.

Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 26A).
2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou ucpané otvory dávkovače kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 26B).

Čištění násypky na vysypání mleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka pro sypání mleté kávy není ucpaná. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy.

Čištění spařovače

Spařovač (A11) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.

**Pozor!**

Spařovač nelze vyjmout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz "Vypnutí přístroje", str. 187).
2. Vytáhněte nádrž na vodu.
3. Otevřete dvířka spařovače (obr. 27), nacházející se na pravém boku.
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 28).



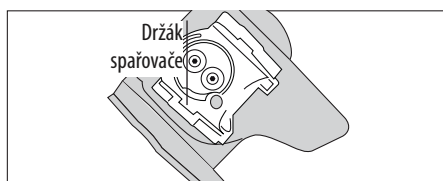
Pozor!

OPLÁCHNĚTE POUZE VODOU

Žádné mycí prostředky - žádná myčka na nádobí

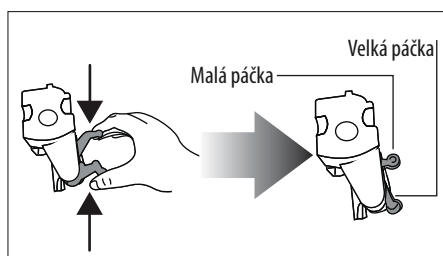
Vyčistěte spařovač bez použití saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Vyčistěte případné zbytky kávy v držáku, kde je umístěn spařovač.
7. Po vyčištění zasuňte spařovač na své místo; pak stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zacvaknutí.

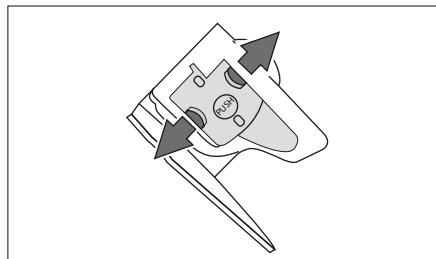


Poznámka:

Pokud je těžké spařovač dosadit na místo (před zasunutím) je třeba ho uvést do správné velikosti stiskem páček, jak je uvedeno na obrázku.



8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě červená tlačítka vysunula směrem ven.



9. Zavřete dvířka spařovače.
10. Vložte znovu nádržku na vodu.

ODVÁPŇENÍ

Odvápněte přístroj, když na ovládacím panelu bliká kontrolka



POZOR!

- Přípravek na odvápnění obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je naprosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku k odvápnění a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.
- Doporučuje se používat výhradně odvápnovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápnovacích přípravků, rovněž jako nesprávné provádění odvápnění, může vést ke vzniku vad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

1. Zapněte přístroj a vyčkejte, až je připraven k použití.
2. Stiskněte tlačítko **P**, otočte voličem, dokud se nezobrazí kontrolka a stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**. Znovu stiskněte tlačítko pro potvrzení.
3. Vyprázdněte nádržku na vodu (A9) a vyjměte změkčovací filtr, pokud je přítomen.
4. Nalijte odvápnovací roztok do nádržky na vodu až do úrovně **A** (odpovídající balení 100ml) vyznačené na zadní straně nádržky (obr. 29A); následně přidejte vodu (1 litr) až do úrovně **B** (obr. 29B).
Umístěte pod napěňovač (A19) prázdnou nádobu o minimálním objemu 1,8 litru (obr. 3).
5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení vložení roztoku: kontrolka bliká na znamení pro otočení knoflíku na páru.



Pozor! Nebezpečí opaření

Z napěňovače bude vytékat horká voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Otočte knoflíkem na páru proti směru hodinových ručiček do polohy I: odvápnovací prostředek vytéká z napěňovače a začne naplňovat nádobku pod ním.
Program odvápnování automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranil vodní kámen. Je normální, že mezi jednotlivými výplachy uplyne několik minut, během nichž přístroj zůstane neaktivní.

Po zhruba 30 minutách je nádržka na vodu prázdná: rozsvítí se kontrolky **OK** a bliká kontrolka .

Přístroj je nyní připraven k procesu opláchnutí čerstvou vodou.

- Vyprázdněte nádobu, kterou jste používali k zachycení odvápnovacího roztoku a vložte ji prázdnou zpět pod napěňovač.
- Vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, vypláchněte pod tekoucí vodou, naplňte ji čerstvou vodou, znovu vložte filtr (pokud byl předtím vyjmut) a nádržku znovu zasuňte; kontrolka zhasne.
- Otočte knoflík na páru proti směru hodinových ručiček do polohy I. Horká voda vyteče z dávkovače.
- Když je nádržka na vodu zcela prázdná, rozsvítí se kontrolky **OK**.
- Uvedte otočný knoflík do polohy 0: kontrolka zhasne.

Znovu naplňte nádržku na vodu a přístroj je připraven k použití.

Poznámka!

Pokud by odvápnovací cyklus nebyl ukončen správně (např. nedostatek dodávky energie), je doporučeno cyklus opakovat.

NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

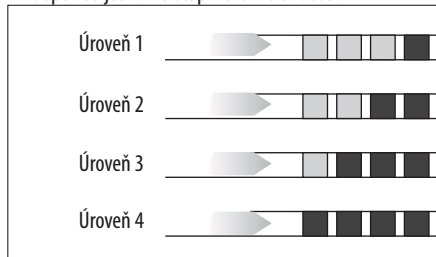
Kontrolka se zobrazí po stanovené době používání, která závisí na tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat v závislosti na skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a upravit tak nižší frekvenci odvápnování.

Měření tvrdosti vody

- Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST", který je součástí příručky v anglickém jazyku.
- Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.

- Vytáhněte proužek z vody a lehce jím oklepte. Přibližně po jedné minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá jednomu stupni úrovně tvrdosti.



Nastavení tvrdosti vody

- Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
 - Otočte voličem, až do výběru kontrolky .
 - Potvrďte výběr stisknutím tlačítka .
 - Otočte voličem a nastavte úroveň zjištěnou podle reakčního proužku (viz obr. předcházejícího odstavce)
- | | | | | |
|----------|--|--|--|--|
| ÚROVEŇ 1 | | | | |
| ÚROVEŇ 2 | | | | |
| ÚROVEŇ 3 | | | | |
| ÚROVEŇ 4 | | | | |
- Stiskněte tlačítko pro potvrzení nastavení.
 - Stiskněte tlačítko pro výstup z menu.

Od této chvíle je přístroj naprogramován na nové nastavení tvrdosti vody.

ZMĚKČOVACÍ FILTR (POKUD JE SOUČÁSTÍ VYBAVENÍ)

Některé modely mají ve vybavení změkčovací filtr: pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných střediscích De'Longhi. Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

Instalace filtru

- Vyjměte filtr z obalu.
- Otáčejte diskem datumovky, dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití (obr. 30).

Poznámka

při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jakmile zůstane přístroj nepoužívaný s instalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

- Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obrázku, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty (obr. 31A).
- Vyjměte nádržku z přístroje a naplňte ji vodou.

5. Vložte filtr vzhůru nohama do nádrčky na vodu a ponořte jej zcela na asi třicet vteřin, nechte uvolnit všechny vzduchové bubliny (obr. 31B).
6. Vložte filtr do příslušného místa a zatlačte až na doraz (obr. 32A).
7. Uzavřete nádrž víkem, pak ji opětovně zasuňte do přístroje (obr. 32B).

V okamžiku instalace filtru je nutné přístroj upozornit na jeho přítomnost.

8. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
9. Otočte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolky a .
10. Stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**.
11. Stiskněte tlačítko pro potvrzení výběru.
12. Umístěte pod napěňovač nádobu (objem: min. 100ml).
13. Otočte knoflíkem na páru a stiskněte tlačítko .
14. Po ukončení výdeje bliká kontrolka ; zavřením knoflíku se přístroj automaticky vrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je filtr aktivovaný a je možné přistoupit k použití přístroje.

Výměna filtru

Když kontrolka bliká nebo když uběhly 2 měsíce používání (viz datumovka), anebo když přístroj nebyl používán víc než 3 týdny, je zapotřebí provést výměnu filtru:

1. Vytáhněte nádržku a použijte filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 3-4-5-6-7 v předchozím odstavci.
3. Umístěte pod napěňovač nádobu (objem: min. 100ml).
4. Stiskněte tlačítko **P** pro návrat do menu;
5. Otočte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolky a .
6. Stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**.
7. Stiskněte tlačítko pro potvrzení výběru.
8. Otočte knoflíkem na páru a stiskněte tlačítko .
9. Po ukončení výdeje bliká kontrolka ; zavřením knoflíku se přístroj automaticky vrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je nový filtr aktivovaný a je možné přistoupit k použití přístroje.

Vyjmutí filtru

Pokud si přeje pokračovat v použití přístroje bez filtru, je třeba jej odstranit a signalizovat tuto skutečnost přístroji. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádržku a použijte filtr;

2. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu;
3. Otočte voličem (obr. 8), dokud se nerozsvítí kontrolky a .
4. Stiskněte tlačítko : bliká kontrolka **OK**;
5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení použití přístroje bez filtru;
6. Stiskněte tlačítko pro výstup z menu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Spotřeba energie:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapacita nádrčky na vodu:	1.8 litrů
Rozměry ŠxVxH:	238x345x430 mm
Délka kabelu:	1150 mm
Hmotnost:	9.1 kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrnka:	250 g



Spotřebič splňuje následující směrnice ES:

- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění násl. předpisů;
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění násl. předpisů;
- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008
- Materiály a součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami splňují ustanovení evropského nařízení 1935/2004.

LIKVIDACE



V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES nevyhazujte přístroj společně s domácím odpadem, ale odevzdejte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.



VÝZNAM KONTROLEK

ZOBRAZENÁ KONTROLKA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
	Není dost vody v nádrže.	Naplňte nádržku na vodu a správně ji zasuňte zatlačením až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
	Nádrž není zasunuta správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.
	Zásobník kávové sedliny (A13) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte. Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník kávové sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník sedliny naplní nadměrně a přístroj se zaneše zbytky použité kávy.
	Po čištění nebyl vložen zásobník sedliny.	Vytáhněte odkapávací misku a vložte zásobník sedliny.
	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakujte výdej kávy a za provozu mlýnku na kávu otočte otočným regulátorem mletí kávy ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7 (obr. 10). Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního knoflíku o další stupeň (viz nastavení kávomlýnku na str. 189). Pokud problém i nadále přetrvává, otočte knoflíkem na páru do polohy I a nechte vytéct vody z napěňovače.
	Byla zvolena funkce „namletá káva“, ale káva nebyla nasypana do násypky.	Nasypte mletou kávu do násypky nebo zrušte funkci mleté kávy.

	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je nezbytné co nejdříve provést program odvápnění, který je popsán v odstavci „Odvápnění“.
	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství mleté kávy a poté znovu požadujte výdej kávy.
	Zrnka kávy jsou spotřebována.	Naplňte zásobník na zrnkovou kávu.
	Násypka na předemletou kávu je zanesená.	Vyprázdněte násypku pomocí nože, jak je popsáno v odst. „Čištění násypky pro sypání předemleté kávy“.
	Po čištění nebyl vložen spařovač.	Zasuňte spařovač, jak je popsáno v části „Čištění spařovače“.
	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v odst. „čištění a údržba“. Pokud je zpráva na displeji zobrazena ještě po čištění, obraťte se na středisko servisní podpory.
	Filtr je opotřebován.	Vyměňte filtr (viz odst. "výměna změkčovacího filtru").

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedené některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsaným způsobem, obraťte se na středisko technické podpory.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není teplá.	Šálky nebyly přehřáté.	Nahřejte šálky opláchnutím teplou vodou (Pozn: lze použít funkci horká voda) nebo výplachem.
	Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte spařovač, stisknutím tlačítka pro výplach  .
Káva je málo objemná nebo má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí protisměru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 10). Pokračujte vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odstavec "nastavení kávomlýnku", str. 189).
	Káva není vhodná.	Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 10). Pokračujte vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odstavec "nastavení kávomlýnku", str. 189).
Káva nevytéká z jednoho nebo obou ústí dávkovače.	Otvory v ústích jsou ucpané.	Vyčistěte ústí pomocí párátko.
Nášlehané mléko má velké bubliny	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Pokud možno používat zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Pokud výsledek není podle přání, zkuste změnit značku mléka.
Mléko nevytváří emulzi	Napěňovač mléka je špinavý.	Provedte čištění, jak je uvedeno v části "Čištění napěňovače po použití" (str. 191).
Během použití se přeruší výdej páry	Bezpečnostní zařízení přeruší výdej páry po 3 minutách.	Počkejte několik minut, poté funkci páry znovu zapněte.
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Hlavní spínač (A8) není zapnutý.	Přepněte hlavní vypínač do polohy I (obr. 1).

SÚHRN	
ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	200
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	201
Symboly použité v tomto návode na použitie	201
Použitie v súlade s určením	201
Návod na použitie	201
ÚVOD	201
Písmená v zátvorkách	201
Problémy a opravy	201
OPIS	202
Opis spotrebiča	202
Opis ovládacieho panelu	202
Opis príslušenstva	202
Opis kontroliek	202
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	202
Kontrola spotrebiča	202
Inštalácia spotrebiča	202
Zapojenie spotrebiča	203
Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky	203
ZAPNUTIE SPOTREBIČA	203
VYPNUTIE SPOTREBIČA	203
NASTAVENIA MENU	204
Odvápnovanie	204
Automatické vypnutie	204
Nastavenie teploty	204
Úspora energie	204
Nastavenie tvrdosti vody	204
Inštalovať filter	204
Výmena filtra	204
Hodnoty z výroby (reset)	204
Štatistická funkcia	205
PRÍPRAVA KÁVY	205
Voľba chuti kávy	205
Voľba množstva kávy v šálke	205
Personalizované nastavenie množstva moja káva	205
Nastavenie kávového mlynčeka	205
Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy	206
Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	206
Príprava kávy použitím mletej kávy	206
PRÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO	207
Čistenie napeňovača mlieka po použití	207
PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY	207
ČISTENIE	207
Čistenie spotrebiča	207
Čistenie nádoby na zvyšky vylúhovanej kávy	208
Čistenie odkvapkávacej misky a nádržky na kondenzát	208
Čistenie vnútra spotrebiča	208
Čistenie nádržky na vodu	208
Čistenie ústia vydávača kávy	208
Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy	208
Čistenie vylúhovača	208
ODVÁPŇOVANIE	209
PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	210
Meranie tvrdosti vody	210
Nastavenie tvrdosti vody	210
ZMÄKČOVACÍ FILTER (AK JE VO VYBAVENÍ)	210
Inštalácia filtra	210
Výmena filtra	211
Odobratie filtra	211
TECHNICKÉ ÚDAJE	211
LIKVIDÁCIA	211
VÝZNAM KONTROLIEK	212
RIEŠENIE PROBLÉMOV	214

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený na používanie iba v domácnosti. Nie je určený pre použitie v: priestoroch kuchyniek pre personál obchodov, kancelárií a iných pracovných miest, budovách vidieckej turistiky, hoteloch, motelloch a mnohých iných štruktúrach určených na ubytovanie.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, ktoré nesú tento symbol, sa počas použitia zohrievajú (symbol sa nachádza iba v niektorých modeloch).

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Symboly použité v tomto návode na použitie

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je absolútne nutné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálenia alebo oparení.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre užívateľa.



Nebezpečenstvo!

Keďže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vylúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za prírodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte spotrebič opraviť sami. Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkoľvek čistením spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor:

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo popálenia!

Tento spotrebič produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neparili horúcou parou.

Keď spotrebič pracuje, plocha na šálky by sa mohla zohriať.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov.

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné, a teda nebezpečné.

Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Návod na použitie

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a kapučína.

Prajeme vám veľa radosti z vášho nového spotrebiča. Urobte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabránite tak možnému riziku alebo poškodeniu spotrebiča.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2 - 3). 2-3).

Problémy a opravy

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v odstavcoch „Význam kontroliek“ na str.212 a „Riešenie problémov“ na str.214.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“.

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je potrebné sa skontaktovať výhradne s Technickou Asistenciou De'Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

OPIS

Opis spotrebiča

(str. 3 – A)

- A1. Ovládací panel
- A2. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A3. Plocha na šálky
- A4. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A5. Vrcholák násypky na vopred namletú kávu
- A6. Násypka na vsypanie vopred zomletej kávy
- A7. Zásobník na zrnkovú kávu
- A8. Hlavný vypínač
- A9. Nádržka na vodu
- A10. Dvierka vylúhovača
- A11. Vylúhovač
- A12. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A13. Nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy
- A14. Nádobka na zber kondenzácie
- A15. Podložka na šálky
- A16. Indikátor hladiny vody v odkvapkávacej miske
- A17. Odkvapkávacia miska
- A18. Napeňovač mlieka
- A19. Gombík pary/horúcej vody

Opis ovládacieho panela

(str. 2 – B)

Niektoré tlačidlá na paneli majú dvojité funkcie: táto je uvedená v zátvorkách vnútri opisu.

- B1. Kontrolky
- B2. Tlačidlo  : na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča
- B3. Tlačidlo **P** pre vstup do menu
- B4. Tlačidlo  : pre vykonanie prepláchnutia.
(Keď sa vstúpi do MENU programovanie, má funkciu tlačidla „ESC“: stlačí sa na výstup z vybratej funkcie a návrat do hlavného menu)
- B5. Gombík voľby: otočte pre výber požadovaného množstva kávy. (Keď sa vstúpi do MENU programovanie: otočte pre výber požadovanej funkcie).
- B6. Tlačidlo voľby arómy  : stlačte pre výber chute kávy
- B7. Tlačidlo  : na prípravu 1 šálky kávy so zobrazenými nastaveniami.
- B8. Tlačidlo  : na prípravu 2 šálok kávy so zobrazenými nastaveniami.
- B9. Tlačidlo  pre výdaj pary pre prípravu nápojov s mliekom. (Keď sa vstúpi do MENU: tlačidlo „OK“, stlačí sa pre potvrdenie vybratej položky)

Opis príslušenstva

(str. 2 – C)

- C1. Dávkovacia odmerka
- C2. Štetec na čistenie
- C3. Flaštička odvápnovacieho prostriedku
- C4. Zmäččujúci filter (pri niektorých modeloch)

Opis kontroliek

-  Blikajúca kontrolka: signalizuje, že spotrebič sa zohrieva alebo vykonáva preplachovanie.
-  Signalizuje, že spotrebič vydáva dve šálky kávy.
- E** Signalizuje, že režim „Úspora energie“ je aktivovaný.
-  Pevná kontrolka: signalizuje, že je zvolená funkcia „para“; Blikajúca kontrolka: signalizuje, že je potrebné otočiť rukoväťou pary.
-  Signalizuje, že na ovládacom paneli je zobrazený alarm (pozri odst. „Význam kontroliek“).
-  Blikajúca kontrolka: signalizuje, že je potrebné vymeniť zmäččovací filter.
-  Pevná kontrolka: signalizuje, že chýba nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy: je potrebné ju vložiť. Blikajúca kontrolka: signalizuje, že nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy je plná a je potrebné ju vyprázdniť.
-  Pevná kontrolka: signalizuje, že chýba nádržka na vodu. Blikajúca kontrolka: signalizuje, že v nádržke nie je dost' vody.
-  Blikajúca kontrolka: signalizuje potrebu odvápnenia spotrebiča (pozri odst. „Odvápnovanie“).
- <ESC** Signalizuje tlačidlo, ktoré sa má stlačiť na výstup z menu programovanie alebo zo zvolenej funkcie.
- OK >** Signalizuje tlačidlo, ktoré sa má stlačiť pre potvrdenie funkcie zvolenej vnútri menu programovanie.

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri.

Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.

- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 15 cm.
- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebič poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na spodnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10 A a vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ; túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.

Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky



Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že spotrebič je úplne nový.
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v odstavci „Programovanie tvrdosti vody“ (str.210).

Postupujte podľa uvedených pokynov:

1. Vytiahnite nádržku na vodu (A9), naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 1A), a potom ju vložte späť na pôvodné miesto (obr. 1B).
2. Umiestnite pod napeňovač mlieka (A18) nádobu s minimálnym obsahom 100 ml (obr. 2).
3. Spotrebič pripojte k elektrickej sieti a stlačte hlavný vypínač nachádzajúci sa na boku spotrebiča I (obr. 3).
4. 5. Na ovládacom paneli blíkajú kontrolka  (obr. 4).
5. Rukoväťou pary (A19) otočte do polohy „I“ (obr. 5) a stlačte tlačidlo  pre potvrdenie (obr. 6): spotrebič vydáva vodu z napeňovača mlieka, a potom sa automaticky vypne.

6. Rukoväť pary znovu uvedte do polohy „0“.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



Poznámka:

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4 - 5 káv alebo 4 - 5 káv cappuccino pred tým, ako stroj začne podávať uspokojivý výsledok.
- Pre potešenie z ešte lepšej kávy a pre lepšie výkony spotrebiča sa odporúča nainštalovať zmäčkovací filter (C4) podľa pokynov v odstavci „ZMÄČKOVACÍ FILTER“ (str. 210). Pokiaľ váš model nemá filter vo vybavení, je možné oň požiadať v autorizovaných strediskách asistencia De'Longhi.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA



Poznámka:

- Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, či hlavný vypínač (A8), nachádzajúci sa na zadnej strane spotrebiča, je v pol. I (obr. 3).
- Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predhrievania a prepláchnutia, ktorý nie je možné prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní týchto cyklov.



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A12) trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej misky, umiestnenej pod ním. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (obr. 7): kontrolka  blíkajú dvakrát, kým spotrebič vykonáva automatické zohrievanie a prepláchnutie (týmto spôsobom, okrem zohrievania kotla, spotrebič nechá tiecť horúcu vodu vo vnútorných potrubiach, aby sa aj tieto zohriali).

Spotrebič sa zohreje, keď sa kontrolka  vypne a zapnú sa kontrolky týkajúce sa tlačidiel výdaja kávy.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické prepláchnutie, pokiaľ bola predtým pripravená káva.



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A12) trochu horúcej vody.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

Pre vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (obr. 6). V prípade potreby spotrebič vykoná prepláchnutie, a potom sa vypne.



Poznámka:

Ak sa spotrebič nebude používať dlhšiu dobu, stlačte aj hlavný vypínač (A8) do polohy 0 (obr. 3).



Pozor!

Aby sa zabránilo poškodeniam spotrebiča, stlačte hlavný vypínač na obr. 3 do pol. O iba po vypnutí spotrebiča tlačidlom

NASTAVENIA MENU

Vstúpi sa do menu programovanie stlačením tlačidla P; položky vyberateľné z menu, sú: Odvápňovanie, Automatické vypnutie, Nastavenie teploty, Úspora energie, Tvrdosť vody, Inštalovať filter, Vymeniť filter, Hodnoty z výroby, Štatistika.

Odvápňovanie

Pokyny k odvápňovaniu nájdete na str.209 .

Automatické vypnutie

Je možné modifikovať túto dobu tak, aby sa spotrebič vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužitia. Pre opätovné naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo P pre vstup do menu.
2. Otočte gombíkom voľby (obr. 8), až kým sa nezapne kontrolka
3. Stlačte tlačidlo pre výber funkcie.
4. Otáčajte gombíkom voľby, kým sa úplne nezapnú kontrolky týkajúce sa počtu hodín, po ktorých sa spotrebič musí automaticky vypnúť:

15 minút					
30 minút					
1 hodina					
2 hodiny					
3 hodiny					

5. Stlačte tlačidlo pre potvrdenie.
6. Potom stlačte tlačidlo pre výstup z menu.

Automatické vypnutie je týmto naprogramované.

Nastavenie teploty

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je treba postupovať nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo P pre vstup do menu.
2. Otočte gombíkom voľby, až kým sa nezapne kontrolka
3. Stlačte tlačidlo .
4. Gombíkom voľby otáčajte, až kým sa úplne nezapnú kontrolky týkajúce sa požadovanej teploty, alebo:

NÍZKA					
STREDNÁ					
VYSOKÁ					

5. Stlačte tlačidlo pre potvrdenie.
6. Potom stlačte tlačidlo pre výstup z menu.

Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s platnými európskymi normami.

1. Stlačte tlačidlo P pre vstup do menu.
2. Otáčajte gombíkom voľby, kým sa nezapne kontrolka E.
3. Stlačte tlačidlo : bliká kontrolka OK.
4. Stlačte tlačidlo pre aktiváciu režimu úspory energie alebo pre jeho deaktiváciu.
5. Potom stlačte tlačidlo pre výstup z menu.

Keď je funkcia aktívna, kontrolka E zostane zapnutá.



Poznámka:

V režime úspory energie môže trvať niekoľko sekúnd, kým spotrebič začne vydávať prvú kávu, pretože potrebuje viac času na zohriatie.

Nastavenie tvrdosti vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete na str.210 .

Inštalovať filter

Pokyny týkajúce sa inštalácie filtra nájdete v odstavci „Zmäččovací filter“ (str. 210).

Výmena filtra

Pokyny týkajúce sa výmeny filtra nájdete v odstavci „Zmäččovací filter“ (str. 210).

Hodnoty z výroby (reset)

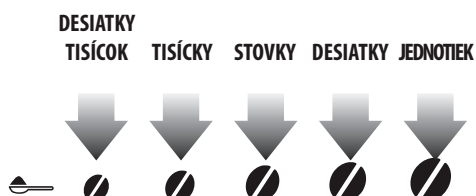
Touto funkciou sa obnovia všetky nastavenia menu a všetky naprogramovania množstiev na hodnoty nastavené vo výrobe.

1. Stlačte tlačidlo P pre vstup do menu.
2. Otáčajte gombíkom voľby, až kým sa nezapnú kontrolky a
3. Stlačte tlačidlo : bliká kontrolka OK.
5. Stlačte tlačidlo pre potvrdenie a výstup.

Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebiča. Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo **P** pre vstup do menu.
2. Otočte gombíkom voľby, až kým sa nezapne kontrolka .
3. Stlačte tlačidlo .
4. Otáčaním gombíka voľby spotrebiča, blikaním príslušnej kontrolky sa zobrazia nasledujúce informácie:
 -  koľko káv sa vydalo;
 -  koľko procesov odvápnovania bolo vykonaných;
 -  koľko litrov vody bolo celkovo vydaných;
 -  koľkokrát bol vymenený zmäčkovací filter.
5. Množstvá sa signalizujú blikaním symbolu zrníek v tomto poradí:



Príklad: chceme vedieť, koľko káv sa pripravilo. Vstúpte do menu a vyberte kontrolku .



Spočítajte blikania symbolu zrníek: pripravilo sa 137 káv.

6. Potom dvakrát stlačte tlačidlo  pre výstup z menu.

PRÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu bežnej chuti.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:



Pre zmenu chuti opakovane stlačte tlačidlo , (obr. 9), kým sa na displeji neobjaví požadovaná chuť.

Volba množstva kávy v šálke

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával normálne množstvo kávy.

Pre voľbu množstva kávy otáčajte gombíkom voľby (obr. 8), kým sa nezapne kontrolka, vzťahujúca sa k množstvu požadovanej kávy:



MOJA KÁVA



Personalizované nastavenie množstva moja káva

Spotrebič je z výroby nastavený na vydanie približne 30 ml „mojej kávy“. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy (obr. 10).
2. Otáčajte gombíkom voľby (obr. 8), až kým sa nezapne kontrolka .
3. Podržte stlačené tlačidlo výdaja 1 šálky  (obr. 11), kým kontrolka  nezačne blikat a spotrebič nezačne vydávať kávu: potom tlačidlo uvoľnite.
4. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte tlačidlo 1 šálky  (obr. 11).

Od tohto momentu je množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

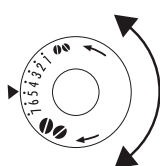
Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k nepríliš hmotnému výdaju s malým množstvom peny, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka (A2) určeného na reguláciu stupňa pomletia (obr. 13).

Poznámka:

Regulačný gombík (A2) je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vyteká pomaly alebo nevyteká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek. Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte v protismere otáčania hodinových ručičiek (nie viac ako o jedno cvaknutie

naraz, pretože inak by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 po sebe nasledujúcich káv. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

Odporúčania pre dosiahnutie teplejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- pred výdajom vykonajte preplachovanie stlačením tlačidla . Z výdavača vychádza horúca voda, ktorá zohreje vnútorný okruh spotrebiča a zabezpečí, že potom je vydaná káva horúcejšia.
- nahrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda).
- nastavte vyššiu teplotu kávy (pozri odst. „nastavenie teploty“).

Príprava kávy použitím zrnkovej kávy

Pozor!

Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a poškodiť ho.

1. Nasypte zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (obr. 13).
2. Umiestnite pod ústia výdavača kávy:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 10).
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy.
3. Výdavač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 14).
4. Stlačte príslušné tlačidlo pre požadovaný výdaj (1 šálka  alebo 2 šálky ) (obr. 11 a 15).
5. Príprava sa začne a na ovládacom paneli zostanú zobrazené kontrolky týkajúce sa zvolenej chuti a veľkosti kávy.

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.

Poznámka:

- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením jedného z dvoch tlačidiel výdaja ( alebo ).
- Po dokončení výdaja, ak si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať (do 3 sekúnd) stlačené jedno z tlačidiel na výdaj kávy ( alebo ).

Poznámka:

Informácie o získaní teplejšej kávy nájdete v odstavci „**Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy**“.

Pozor!

- Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo je málo hustá či s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole „Riešenie problémov“ (str. 214).
- Počas použitia by sa na ovládacom paneli mohli zapnúť kontrolky, ktorých význam je uvedený v odstavci „Význam kontroliek“ (str. 212).

Príprava kávy použitím mletej kávy

Pozor!

- Nesypete nikdy zrnkovú kávu do násypky na mletú kávu, pretože by to spotrebič mohlo poškodiť.
- Nikdy do spotrebiča nesypete vopred namletú kávu, kým je spotrebič vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu spotrebiča. Spotrebič by sa týmto spôsobom mohol poškodiť.
- Nesypete nikdy viac ako 1 zarovnanú odmerku, inak by mohlo dôjsť k znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu násypky.



Poznámka:

Ak sa používa namletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Uistite sa, či je spotrebič zapnutý.
2. Opakovane stlačte tlačidlo  (obr. 9), kým sa neobjaví symbol .
3. Ubezpečte sa, že násypka nie je upchaná, potom nasypete zarovnanú odmerku vopred namletej kávy (obr. 16).
4. Umiestnite jednu šálku pod ústia výdavača kávy.

5. Stlačte tlačidlo výdaja 1 šálky  (obr. 11).
6. Príprava sa začína.

PRÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas týchto príprav vychádza para: dajte pozor, aby ste sa nepopálili.

1. Pre cappuccino pripravte kávu do veľkej šálky.
2. Naplňte nádobu, pokiaľ možno vybavenú rukoväťou, aby ste sa nepopálili, približne 100 ml mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Pri výbere rozmerov nádoby berte do úvahy, že objem tekutiny sa zvýši 2 alebo 3-násobne.



Poznámka:

Pre dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Aby sa vyhol nedostatku napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, vyčistite vždy vydávač podľa opisu v nasledujúcom odstavci „Čistenie napeňovača mlieka po použití“.

3. Stlačte tlačidlo  : bliká kontrolka .
4. Napeňovač mlieka ponorte do nádoby s mliekom (obr. 20).
5. Po niekoľkých sekundách, keď kontrolka  bliká, otočte rukoväťou pary do pol. I (obr. 4). Z napeňovača mlieka vychádza para, ktorá nadobudne v mlieku krémovitý charakter a zvýši jeho objem.
6. Pre dosiahnutie krémovej peny nechajte otáčať nádobu pomalými pohybmi zdola nahor. (Odporúča sa nevydávať paru dlhšie ako 3 minúty za sebou).
7. Po dosiahnutí požadovanej peny prerušte výdaj pary uvedením rukoväte pary do polohy 0.



Nebezpečenstvo popálenia!

Vypnite paru skôr, ako vytiahnete nádržku s napeneným mliekom, aby sa zabránilo popáleninám spôsobeným striekajúcim horúcim mliekom.

8. Do vopred pripravenej kávy pridajte mliečnu penu. Cappuccino je pripravené: podľa chuti pridajte cukor, a ak si želáte, posypte penu trochu čokolády.

Čistenie napeňovača mlieka po použití

Čistite napeňovač mlieka po každom použití, vyhnete sa tak ukladaniu zvyškov mlieka vo vnútri alebo jeho upchaniu.

1. Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu a niekoľko sekúnd nechajte vytekať trochu vody otočením rukoväte pary

do polohy I. Potom uvedením rukoväte pary do polohy 0 prerušte výdaj horúcej vody.

2. Počkajte niekoľko minút, kým napeňovač mlieka nevychladne; potom, jednou rukou, držte rukoväť trubky napeňovača mlieka a, druhou rukou, otáčajte proti smeru otáčania hodinových ručičiek (obr. 19) a potiahnite napeňovač mlieka smerom nadol, aby ste ho mohli vytiahnuť.
3. Potiahnite aj trysku pary jej vytiahnutím smerom nadol (obr. 20).
4. Skontrolujte, či otvory označené šípkou na obr. 21 nie sú upchaté. V prípade potreby ich vyčistite pomocou špendlíka.
5. Starostlivo umyte prvky napeňovača mlieka špongiou a vlažnou vodou.
6. Znovu vložte trysku a napeňovač mlieka uložte na trysku posunutím a otočením smerom nahor až do uchytenia.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY



Nebezpečenstvo popálenia!

Nenechajte spotrebič bez dozoru, pokým vydáva teplú vodu. Hadička vydávača horúcej vody sa počas výdaja zahrieva, a preto vydávač musíte uchytiť iba za rukoväť.

1. Umiestnite pod napeňovač mlieka nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).
2. Rukoväťou pary otočte do polohy I: začne sa výdaj.
3. Prerušte uvedením rukoväte pary do polohy 0.



Poznámka:

Ak je aktivovaný režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyžiada niekoľko sekúnd.

ČISTENIE

Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (A13),
- odkvapkávaciu misku (A17) a nádobku na zber kondenzácie (A14),
- nádržku na vodu (A9),
- ústia vydávača kávy (A12),
- násypku na vsypanie vopred zomletej kávy (A6),
- vnútro spotrebiča prístupné po otvorení dvierok vylúhovára (A10),
- vylúhováč (A11).



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky ani alkohol. Pri plnoautomatických spotrebičoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie spotrebiča chemické prísady. Odvápňovač, ktorý odporúča spoločnosť De'Longhi, je na báze prírodných zložiek a úplne biologicky rozložiteľný.
- Žiadny komponent spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškriabaniu kovového alebo plastového povrchu.

Čistenie nádobky na zvyšky vylúhovanej kávy

Keď kontrolka  bliká, je potrebné vyprázdniť a vyčistiť nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy. Kým sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy nevyčistí, kontrolka bude stále blikáť a spotrebič nemôže pripraviť kávu.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

- Vytiahnite odkvapkávacu misku (obr. 23), vyprázdňte a vyčistite ju.
- Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, dbajte na to, aby ste odstránili všetky usadeniny na dne.
- Skontrolujte nádobku na zber kondenzátu červenej farby, a ak je plná, vyprázdňte ju.



Pozor!

Pri vyňatí odkvapkávacej misky je vždy **nutné** vyprázdniť nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je celkom naplnená.

Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky a nádobky na zber kondenzácie



Pozor!

Ak sa odkvapkávacia miska nebude vyprázdňovať pravidelne, voda môže pretiecť a vniknúť dovnútra alebo do boku spotrebiča. To môže poškodiť spotrebič, oporný pult alebo okolitý priestor.

Odkvapkávacia miska je vybavená plávajúcím indikátorom (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 24). Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky, je potrebné misku vyprázdniť a vyčistiť.

Pri vynímaní odkvapkávacej misky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte odkvapkávacu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 23).
2. Vyprázdňte odkvapkávacu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a umyte ich.
3. Skontrolujte nádobku na zber kondenzátu a, ak je plná, vyprázdňte ju.
4. Vložte späť odkvapkávacu misku spolu s nádobkou na kávové usadeniny.

Čistenie vnútra spotrebiča



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí spotrebiča musí byť spotrebič vypnutý (pozri „Vypnutie“) a odpojený od elektrickej siete. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) skontrolujte, či vnútorný priestor spotrebiča (prístupný po vybratí odkvapkávacej misky) nie je znečistený. V prípade potreby odstráňte zvyšky kávy špongiou.
2. Všetky zvyšky povysávajte vysávačom (obr. 25).

Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäčkovacieho filtra (pokiaľ je vo výbave) vyčistite nádržku na vodu (A9) vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Vyberte filter (ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (ak je vo vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju.

Čistenie ústia vydávača kávy

1. Pravidelne čistite ústia vydávača kávy pomocou špongie alebo handričky (obr. 26A).
2. Kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 26B).

Čistenie násypky na vsypanie vopred namletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na vopred namletú kávu. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy.

Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A11) je nevyhnutné vyčistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri „Vypnutie spotrebiča“, str. 203).
2. Vytiahnite nádržku na vodu.
3. Otvorte dverka vylúhovača (obr. 27) nachádzajúce sa na pravom boku.
4. Stlačte smerom dovnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte vylúhovač (obr. 28).



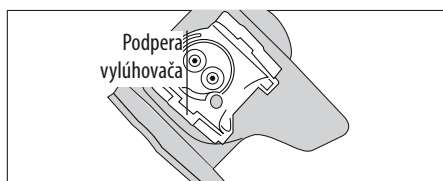
Pozor!

VYPLÁCHNITE IBA VODOU

ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

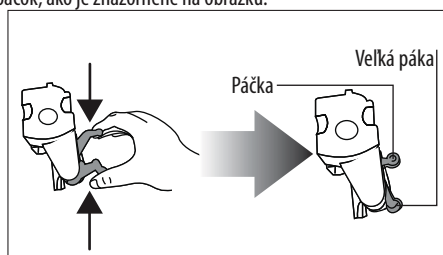
Čistite vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.
6. Vyčistite prípadné zvyšky kávy na podpere, kde sa opiera vylúhovač.
7. Po vyčistení zasunúť vylúhovač na svoje miesto; potom stlačte nápis PUSH, až kým nebudete počuť zvuk zasunutia na doraz.

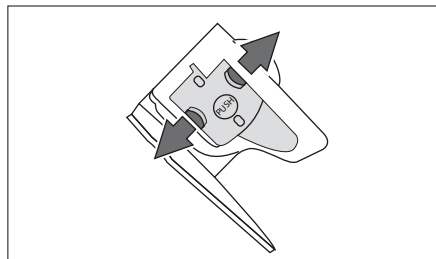


Poznámka:

Ak je ťažké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer silným stlačením dvoch páčok, ako je znázornené na obrázku.



8. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve červené tlačidlá vysunuli smerom von.



9. Zavrite dverka vylúhovača.
10. Opäť vložte nádržku na vodu.

ODVÁPŇOVANIE

Spotrebič odvápnite, keď na ovládacom paneli bliká kontrolka



Pozor!

- Prípravok na odvápnovanie obsahuje kyseliny, ktoré môžu spôsobiť podráždenie pokožky a očí. Je absolútne nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné pokyny výrobcu, ktoré sú uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.
- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov, rovnako ako nesprávne vykonané odvápnenie môžu viesť k nezrovnalostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.

1. Spotrebič zapnite a počkajte, kým bude pripravený na použitie.
2. Stlačte tlačidlo **P**, otáčajte gombíkom voľby, kým sa nezobrazí kontrolka a stlačte tlačidlo : bliká kontrolka **OK**. Znovu stlačte tlačidlo pre potvrdenie.
3. Vyprázdňte nádržku na vodu (A9) a vyberte zmäčkovací filter, ak je prítomný.
4. Nasypte odvápnovač do nádržky na vodu po hladinu **A** (zodpovedá jednému baleniu 100 ml) vytlačenú na zadnej strane nádržky (obr. 29A); potom pridajte vodu (1l) až po hladinu **B** (obr. 29B).
Umiestnite pod napeňovač mlieka (A19) prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,8 l (obr. 3).
5. Stlačte tlačidlo pre potvrdenie naliatia roztoku: kontrolka bliká, čím signalizuje, že sa má otočiť rukoväťou pary.



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Z napeňovača mlieka vychádza horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

6. Rukoväťou pary otočte proti smeru otáčania hodinových ručičiek do polohy I: odvápnovací roztok vyteká z napeňovača mlieka a začína naplňovať nádobu umiestnenú pod ním. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu preplachovaní v intervaloch, aby sa odstránili usadeniny vápnika. Je normálne, že medzi jedným a nasledujúcim preplachovaním uplynie niekoľko minút, v ktorých spotrebič zostane neaktívnym.

Po približne 30 minútach je nádržka na vodu prázdna: zapnú sa kontrolky **OK** a bliká kontrolka .

Teraz je spotrebič pripravený na proces vypláchnutia čerstvou vodou.

7. Vyprázdnite nádobu, ktorú ste použili na zachytávanie odvápnovacieho roztoku a vložte ju prázdnu späť pod napeňovač mlieka.
8. Vytiahnite nádržku na vodu, vypláchnite ju pod tečúcou vodou, znovu ju naplňte čistou vodou, znovu založte filter (ak ste ho predtým vybrali) a znovu zasuňte nádržku; vypne sa kontrolka .
9. Rukoväťou pary otočte proti smeru otáčania hodinových ručičiek do polohy I. Z vydávača vyteká horúca voda.
10. Keď je nádržka na vodu úplne vyprázdnená, zapnú sa kontrolky **OK**.
11. Rukoväť uveďte do polohy 0: vypne sa kontrolka .

Znovu naplňte nádržku na vodu a spotrebič je pripravený na použitie.

Poznámka!

Ak by sa cyklus odvápnovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať.

PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

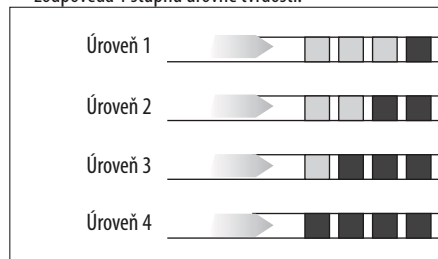
Kontrolka sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Spotrebič je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4. Podľa potreby môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok „TOTAL HARDNESS TEST“, ktorý je súčasťou príručky pokynov v anglickom jazyku.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.

3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objavia 1, 2, 3 alebo 4 štvorčeky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačte tlačidlo **P** pre vstup do menu.
 2. Otáčajte gombíkom voľby, až kým sa nevyberie kontrolka .
 3. Potvrďte výber stlačením tlačidla .
 4. Otočte gombíkom voľby a nastavte stupeň zistený pomocou reakčného prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
- | | | | | | |
|----------|--|--|--|--|--|
| STUPEŇ 1 | | | | | |
| STUPEŇ 2 | | | | | |
| STUPEŇ 3 | | | | | |
| STUPEŇ 4 | | | | | |
5. Stlačte tlačidlo pre potvrdenie nastavenia.
 6. Stlačte tlačidlo pre výstup z menu.

Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

ZMÄKČOVACÍ FILTER (AK JE VO VYBAVENÍ)

Niektoré modely sú vybavené zmäkčovacím filtrom: pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencia De'Longhi. Pre správne použitie filtra sa riadte pokynmi uvedenými nižšie.

Inštalácia filtra

1. Vyberte filter z obalu.
2. Otočte kurzorom dátumovníka, až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia (obr. 30).

Poznámka

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3 mesiace.

3. Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obrázku, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viacej ako jednu minútu (obr. 31A).
4. Vyberte nádržku zo spotrebiča a naplňte ju vodou.

- Obrátený filter vložte do nádržky na vodu a úplne ho ponorte na tridsať sekúnd, vypustíte všetky vzduchové bubliny (obr. 31B).
- Vložte filter do príslušného miesta a zatlačte až na doraz (obr. 32A).
- Uzavrite nádržku vekom, potom ju opätovne zasuňte do spotrebiča (obr. 32B).

V okamihu inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento fakt spotrebiču.

- Stlačte tlačidlo **P** pre vstup do menu.
- Otáčajte gombíkom voľby, kým sa nezapnú kontrolky  a .
- Stlačte tlačidlo  : bliká kontrolka **OK**.
- Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie voľby.
- Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu (objem: min. 100 ml).
- Otočte rukoväťou pary a stlačte tlačidlo .
- Po dokončení výdaja bliká kontrolka  ; zatvorením rukoväte sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

Výmena filtra

Keď kontrolka  bliká alebo, ak ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník), ak sa spotrebič nepoužíval viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra:

- Vyberte nádržku a opotrebovaný filter.
- Vyberte nový filter z obalu a pokračujte podľa zobrazenia v bodoch 3-4-5-6-7 v predchádzajúcom odstavci.
- Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu (objem: min. 100 ml).
- Stlačte tlačidlo **P** pre vstup do menu.
- Otáčajte gombíkom voľby, kým sa nezapnú kontrolky  a .
- Stlačte tlačidlo  : bliká kontrolka **OK**.
- Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie voľby.
- Otočte rukoväťou pary a stlačte tlačidlo .
- Po dokončení výdaja bliká kontrolka  ; zatvorením rukoväte sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

Vyňatie filtra

Pokiaľ si prajete používať spotrebič bez filtra, je potrebné ho odstrániť a signalizovať tento fakt spotrebiču. Postupujte nasledovne:

- Vyberte nádržku a opotrebovaný filter.

- Stlačte tlačidlo **P** pre vstup do menu.
- Otáčajte gombíkom voľby (obr. 8), až kým sa nezapnú kontrolky  a .
- Stlačte tlačidlo  : bliká kontrolka **OK**.
- Stlačte tlačidlo  pre potvrdenie použitia spotrebiča bez filtra.
- Stlačte tlačidlo  pre výstup z menu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1 450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. objem nádrže na vodu:	1,8 litra
Rozmery Š x V x H:	238 x 345 x 430 mm
Dĺžka kábla:	1,150 mm
Hmotnosť:	9,1 kg
Max. objem nádoby na zrnkovú kávu:	250 g

CE Spotrebič je v súlade s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernice o nízkom napätí 2006/95/ES v znení nasl. úprav.
- Smernice o elektromagnetickej kompatibilite EMC 2004/108/ES v znení nasl. úprav.
- Európskeho nariadenia Stand-by 1275/2008
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

LIKVIDÁCIA

 V súlade s pokynmi európskej smernice 2002/96/ES nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.



VÝZNAM KONTROLIEK

ZOBRAZENÁ KONTROLKA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
	V nádržke nie je dosť vody.	Naplňte nádržku na vodu a správne ju zasuňte zatlačením, až pokým nepočuť zapadnutie na doraz.
	Nádržka nie je vložená správne.	Nádržku vložte správne zatlačením na doraz.
	Nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy (A13) je plná.	Vyprázdnite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, odkvapkávaciu misku a vyčistite ich, potom znovu zasuňte. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky musíte vždy vyprázdniť aj zbernú nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upcháva zvyškami použitej kávy.
	Po vykonaní čistenia nebola nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy dosadená na svoje miesto.	Vytiahnite odkvapkávaciu misku a vložte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy.
	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakovať výdaj kávy a otočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 (obr. 10) v smere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu v prevádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň (pozri nastavenie kávového mlynčeka na str.). Ak problém pretrváva, otočte rukoväťou pary do polohy I a z napeňovača mlieka nechajte vytiecť trochu vody.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania.

Ak sa problém nebude dať odstrániť opísaným spôsobom, zavolajte Technickú Asistenciu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky ich prepláchnutím horúcou vodou (Poznámka: môže sa použiť funkcia horúcej vody) alebo prepláchnutie.
	Vylúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydané kávy uplynuli 2 - 3 minúty.	Pred prípravou kávy vylúhovač zohrejte stlačením tlačidla preplachovanie  .
Káva je málo objemná a má málo peny.	Káva bola zomletá príliš hrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom v protismere otáčania hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu vo funkcii (obr. 10). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný po 2 vydaniach kávy (pozri odstavec „regulácia mlynčeka na kávu“, str.).
	Káva nie je vhodná.	Používajte kávu pre použitie v kávovaroch na espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapká.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň v smere otáčania hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu vo funkcii (obr. 10). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný po 2 vydaniach kávy (pozri odstavec „regulácia mlynčeka na kávu“, str.).
Káva nevyteká z jedného alebo ani z jedného ústia vydávača.	Otvory v ústiach sa upchali.	Vyčistite ústia pomocou špáradla.
Napenené mlieko má veľké bubliny.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používať celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
Mlieko nie je emulgované	Napeňovač mlieka je znečistený.	Vykonajte čistenie podľa pokynov v odstavci „Čistenie napeňovača mlieka po použití“ (str.).
Výdaj pary sa počas použitia preruší	Bezpečnostné zariadenie preruší výdaj pary po 3 minútach.	Počkajte niekoľko minút, potom opätovne aktivujte funkciu pary.
Spotrebič sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A8) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný vypínač v polohe I (obr. 1).

SPIS TREŚCI

PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... 216

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.. 217

Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji	217
Prawidłowe użytkowanie.....	217
Instrukcja obsługi.....	217

WPROWADZENIE 217

Litery w nawiasach	217
Problemy i naprawy	217

OPIS 218

Opis urządzenia.....	218
Opis panelu sterowania.....	218
Opis akcesoriów	218
Opis kontrolerek.....	218

CZYNNOŚCI WSTĘPNE..... 218

Kontrola urządzenia	218
Montaż urządzenia	218
Podłączenie urządzenia.....	219
Pierwsze włączenie urządzenia.....	219

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA 219

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA 219

USTAWIENIA MENU..... 220

Odkamienianie	220
Automatyczne wyłączanie	220
Ustawianie temperatury	220
Oszczędność energii	220
Ustawianie twardości wody	220
Instalacja filtra	220
Wymiana filtra	220
Ustawienia fabryczne (reset).....	220
Funkcja statystyki	221

PRZYGOTOWANIE KAWY 221

Wybór smaku kawy.....	221
Wybór ilości kawy w filiżance	221
Ustawianie ilości „moja kawa”.....	221
Regulacja młynka do kawy	221
Porady w celu otrzymania kawy o wyższej temperaturze	222

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach.....	222
---	-----

Przygotowanie kawy z kawy mielonej	222
--	-----

PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO 223

Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu	223
---	-----

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY..... 223

CZYSZCZENIE 223

Czyszczenie ekspresu	223
Czyszczenie pojemnika na fusy	224
Czyszczenie tacki ociekowej i zbiornika na skropliny	224
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	224
Czyszczenie zbiornika na wodę	224
Czyszczenie otworów dozownika kawy.....	224
Czyszczenie lejka do kawy mielonej.....	224
Czyszczenie automatu zaparzającego	224

ODKAMNIANIE..... 225

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY ... 226

Pomiar twardości wody.....	226
Ustawienie twardości wody	226

FILTR ZMIĘKČAJĄCY (JEŻELI PRZEWIDZIANO) 226

Montaż filtra	226
Wymiana filtra	227
Usunięcie filtra	227

DANE TECHNICZNE 227

UTYLIZACJA..... 227

ZNACZENIE KONTROLEK 228

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW..... 230

PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych oraz w pokojach do wynajęcia.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:

- Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związanego z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole. Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



Zwróć uwagę:

Ten symbol wskazuje ważne dla użytkownika porady i informacje.



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- W celu całkowitego wyłączenia urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W razie usterki nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.
Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.



Uwaga:

Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



Ryzyko oparzenia!

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę.

Podczas funkcjonowania urządzenia nie dotykać podstawki na filiżanki, może być ona gorąca.

Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do parzenia kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę:

Starannie przechowywać instrukcję obsługi. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również oddać niniejszą instrukcję obsługi.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy przede wszystkim spróbować je rozwiązać śledząc wskazówki zamieszczone w paragrafach „Znaczenie kontrolek” na str. 228 i „Rozwiązywanie problemów”, na str. 230.

Jeżeli próby rozwiązania problemu okazały się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień należy się skontaktować z biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

OPIS

Opis urządzenia

(str. 3 - A)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna kawy
- A8. Główny wyłącznik
- A9. Zbiornik na wodę
- A10. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A11. Automat zaparzający
- A12. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A13. Pojemnik na fusy
- A14. Zbiornik na skropliny
- A15. Podstawka na filiżanki
- A16. Wskaźnik poziomu wody w tacce ociekowej
- A17. Tacka ociekowa
- A18. Dysza do spieniania mleka
- A19. Pokrętko pary/gorącej wody

Opis panelu sterowania

(str. 2 - B)

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona wskazana w nawiasach, w opisie.

- B1. Kontrolki
- B2. Przycisk  : aby włączyć lub wyłączyć ekspres
- B3. Przycisk **P** aby wejść do menu
- B4. Przycisk  : aby wykonać płukanie.
(po wejściu do MENU programowania, pełni funkcję przycisku „ESC”: wcisnąć w celu wyjścia z wybranej funkcji i powrócenia do menu głównego)
- B5. Pokrętko wyboru: przekręcić w celu wybrania ilości żądanej kawy. (Kiedy wchodzi się do MENU programowania: przekręcić w celu wybrania żądanej funkcji)
- B6. Przycisk wyboru aromatu  : wcisnąć, aby wybrać smak kawy
- B7. Przycisk  : do przygotowania 1 filiżanki kawy z wyświetlonymi ustawieniami.
- B8. Przycisk  : do przygotowania 2 filiżanek kawy z wyświetlonymi ustawieniami.
- B9. Przycisk  do wytworzenia pary w celu przygotowania mlecznego napoju. (Po wejściu do MENU: przycisk „OK” służy do potwierdzenia wybranej pozycji)

Opis akcesoriów

(str. 2 - C)

- C1. Miarka
- C2. Pędzelek do czyszczenia
- C3. Butelka odkamieniacza
- C4. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)

Opis kontrolerek

-  Migająca kontrolka: wskazuje, że urządzenie nagrzewa się lub trwa płukanie.
-  Wskazuje, że urządzenie wytwarza dwie filiżanki kawy.
- E** Wskazuje, że tryb „Oszczędności Energetycznej” jest aktywny.
-  Stała kontrolka: wskazuje, że wybrano funkcję „pary”; Migająca kontrolka: wskazuje, że należy przekręcić pokrętko pary.
-  Wskazuje, że na panelu sterowania został wyświetlony alarm (patrz par. „Znaczenie kontrolerek”).
-  Migająca kontrolka: wskazuje, że należy wymienić filtr zmiękczający.
-  Stała kontrolka: wskazuje, że brakuje pojemnika na fusy: należy go włożyć; Migająca kontrolka: wskazuje, że pojemnik na fusy jest pełny: należy go opróżnić;
-  Stała kontrolka: wskazuje, że brakuje zbiornika na wodę; Migająca kontrolka: wskazuje w zbiorniku znajduje się niewystarczająca ilość wody.
-  Migająca kontrolka: wskazuje konieczność przeprowadzenia odkamieniania (vedi par. „Odkamienianie”).
- <ESC** Wskazuje, który przycisk należy wcisnąć, aby wyjść z menu programowania lub z wybranej funkcji.
- OK >** Wskazuje, który przycisk należy wcisnąć, aby potwierdzić funkcję wybraną w menu programowania.

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi

Montaż urządzenia

Uwaga!

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdująca się w nim woda zamrze.

Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić.
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

Pierwsze włączenie urządzenia



- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w paragrafie „Programowanie twardości wody” (str. 226).

Postępować według podanych instrukcji:

1. Wyjąć zbiornik na wodę (A9), napełnić go zimną wodą do poziomu MAX (rys. 1A), ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 1B).
2. Pod dyszą do spieniania mleka (A18) umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 2).
3. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. i ustawić główny wyłącznik (A8) znajdujący się z boku na pozycję I (rys. 3).
4. Na panelu sterowania miga kontrolka  (rys. 4).
5. Przekręcić pokrętkę pary (A19) na pozycję „I” (rys. 5) i wcisnąć przycisk , aby potwierdzić (rys. 6): z dyszy do spieniania mleka wypłynie woda i urządzenie wyłączy się.
6. Ustawić pokrętkę pary na pozycji 0.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego śledząc wskazówki przedstawione w paragrafie „FILTR ZMIĘKCZAJĄCY” (str. 226). Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA



- Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik (A8), umieszczony z tyłu znajduje się na poz. I (rys. 3).
- Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie przeprowadza cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takich cykli.



Ryzyko Oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A12) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki ociekowej. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (rys. 7). Kontrolka  miga, dopóki urządzenie wykonuje automatyczny cykl podgrzewania i płukania (w ten sposób, poza nagraniem bojlera, nagrzewają się wewnętrzne przewody dzięki przepływającej w nich wodzie).

Temperatura urządzenia jest prawidłowa, gdy kontrolka  wyłączy się, a włączą się kontrolki przycisków wytwarzania kawy.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.



Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A12) wypływa niewielka ilość gorącej wody.

Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (rys. 6). Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadza płukanie a następnie wyłącza się.



Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy okres czasu, ustawić wyłącznik główny (A8) na pozycję 0 (rys. 3).



Uwaga!

Aby nie uszkodzić urządzenia, ustawiać wyłącznik główny wskazany na rys. 3 na poz. 0 tylko po wyłączeniu go przyciskiem



USTAWIENIA MENU

Do menu programowania wchodzi się po wciśnięciu przycisku P; hasła znajdujące się w menu to: Odkamienianie, Automatyczne wyłączanie, Ustaw temperaturę, Oszczędność Energetyczna, Twardość Wody, Instaluj Filtr, Wymień Filtr, Wartości Fabryczne, Statystyka

Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się na str. 225.

Automatyczne wyłączanie

Można zaprogramować taki czas, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach albo po 1, 2 lub 3 godzinach nieużywania. Aby zaprogramować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk P, aby wejść do menu;
2. Przekręcić pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki nie włączy się kontrolka
3. Wcisnąć przycisk , aby wybrać funkcję;
4. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączą się kontrolki liczby godzin, po których urządzenie musi się automatycznie wyłączyć:

15 minut					
30 minut					
1 godz.					
2 godz.					
3 godz.					

5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączanie zostało zaprogramowane.

Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk P, aby wejść do menu;
2. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączy się kontrolka
3. Wcisnąć przycisk ;
4. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączą się kontrolki żądanej temperatury, czyli:

NISKA					
ŚREDNIA					
WYSOKA					

5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

Oszczędność energii

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywami europejskimi.

1. Wcisnąć przycisk P, aby wejść do menu;
2. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączy się kontrolka E.
3. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka OK.
4. Wcisnąć przycisk , aby włączyć tryb oszczędności energetycznej lub wyłączyć;
5. Wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

Gdy funkcja jest aktywna, kontrolka E jest włączona na stałe.



Zwróć uwagę:

W trybie oszczędności energii, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

Ustawienie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się na str. 226.

Instalacja filtra

Instrukcje dotyczące instalacji filtra, znajdują się w paragrafie „Filtr zmiękczający” (str. 226).

Wymiana filtra

Instrukcje dotyczące wymiany filtra znajdują się w paragrafie „Filtr zmiękczający” (str. 226).

Ustawienia fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do ustawień fabrycznych.

1. Wcisnąć przycisk P, aby wejść do menu;
2. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączą się kontrolki
3. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka OK;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić i wyjść.

Funkcja statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

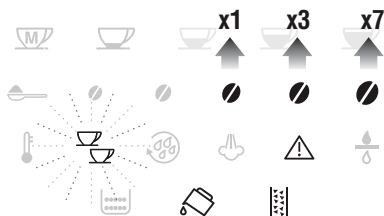
1. Wcisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;
2. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączy się kontrolka ;
3. Wcisnąć przycisk ;
4. Po przekręceniu pokrętki wyboru miga dana kontrolka i wyświetlają się następujące informacje:
 -  ile zostało wytworzonych kaw;
 -  ile wykonano procesów odkamieniania;
 -  ile wytworzono łącznie litrów wody;
 -  ile razy został wymieniony filtr zmiękczający.
5. Ilości są wskazywane miganie ziaren kawy, w następującej kolejności:

DZIESIĄTKI

TYSIĄCY TYSIĄCE SETKI DZIESIĄTKI JEDNOSTKI



Na przykład: chcemy się dowiedzieć ile kaw zaparzono.
Wejść do menu i wybrać kontrolkę .



Policzyć mignięcia ziaren: wykonano 137 kaw.

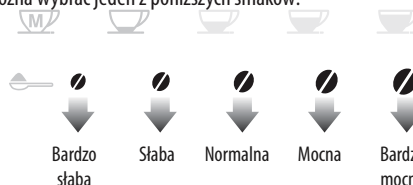
6. Dwukrotnie wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:



Aby zmienić smak, kilkakrotnie wciskać przycisk  (rys. 9), dopóki nie pojawi się ten żądany.

Wybór ilości kawy w filiżance

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie normalnej kawy.

Aby wybrać ilość kawy, należy przekręcać pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki nie włączy się kontrolka odnosząca się do żądanej ilości:



MOJA KAWA



Ustawienie ilości „moja kawa”

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 30 ml „mojej kawy”. Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (rys. 10).
2. Przekręcić pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki nie włączy się kontrolka ;
3. Przytrzymać przycisk wytwarzania 1 filiżanki  (rys. 11), dopóki kontrolka  nie zacznie migać a urządzenie wytwarzać kawy: puścić przycisk;
4. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk 1 filiżanki  (rys. 11).

W tym momencie ilość kawy w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

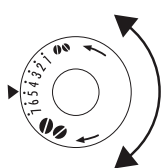
Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji (A2) stopnia zmielenia kawy (rys. 13).

Zwróć uwagę:

Pokrętło regulacji (A2) może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręć je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok. Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytwarzanie kawy oraz poprawić wygląd pianki, obrócić w kierunku

przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przed parzeniem kawy przeprowadzić płukanie wciskając przycisk : z dozownika wypłynie gorąca woda nagrzewająca cały wewnętrzny obwód urządzenia; sprawia to, że wytwarzana kawa jest bardziej gorąca;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody).
- ustawić wyższą temperaturę kawy (patrz par. "Ustawienie temperatury")

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i go uszkodzić.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys. 13).
2. Pod otworami dozownika kawy należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 10);
 - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy.
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 14).
4. Wcisnąć przycisk żądanej kawy (1 filiżanka  lub 2 filiżanki , (rys. 11 i 15).
5. Rozpoczyna się przygotowanie i na panelu sterowania wyświetlają się kontrolki dotyczące smaku i ilości wybranej kawy.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z dwóch przycisków wytwarzania ( lub ).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy ( o ).

Zwróć uwagę:

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.

Uwaga!

- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w paragrafie „Rozwiązywanie problemów” (str. <AL>).
- Podczas użytkowania, na panelu sterowania mogą się włączyć kontrolki, których znaczenie wskazano w paragrafie „Znaczenie kontrolki” (str. <AL>).

Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

Nigdy nie wsypywać ziaren kawy do lejka kawy mielonej, gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.

- Nie wsypywać kawy mielonej do wylączonego urządzenia, aby nie rozsypała się wewnątrz oraz, aby go nie zabrudziła. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy, w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek.



Zwróć uwagę:

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
2. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (rys. 9), dopóki nie pojawi się symbol .
3. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 16).
4. Pod otworami dozownika do kawy ustawić jedną filiżankę.

5. Wcisnąć przycisk przygotowywania 1 filiżanki  (rys. 11).
6. Rozpoczyna się przygotowanie.

PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO



Ryzyko oparzenia!

Podczas takiego przygotowywania wydobywa się para: uważać, aby się nie poparzyć.

1. Do przygotowania cappuccino przygotować kawę w dużej filiżance;
2. Użyć pojemnika z uchem, aby się nie poparzyć, napełnić go 100 ml mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie;



Zwróć uwagę:

Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka według instrukcji z następującego paragrafu „Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.

3. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka .
4. Zanurzyć dyszę do spieniania mleka w pojemniku z mlekiem (rys. 20).
5. Po kilku sekundach, gdy miga kontrolka , przekręcić pokrętkę pary na poz. I (rys. 4). Z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość.
6. Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry. (Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 3 minuty).
7. Po uzyskaniu żądanej pianki przerwać wytwarzanie pary ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



Ryzyko Oparzenia!

Przed wyjęciem pojemnika ze spienionym mlekiem wyłączyć wytwarzanie pary, aby uniknąć poparzenia.

8. Do spienionego mleka dołączyć wcześniej przygotowaną kawę. Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać piankę kakaem.

Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatknięcia, po każdym zastosowaniu czyścić dyszę do spieniania mleka.

1. Umieścić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka i wylać trochę wody przez kilka sekund przekręcając pokrętkę pary

na pozycję I. Następnie ustawić pokrętkę pary na pozycji 0, aby przerwać wytwarzanie gorącej wody.

2. Począć kilka minut, aż dysza do spieniania mleka ochłodzi się; następnie, jedną ręką przytrzymać uchwyt rurki dyszy a drugą przekręcić w lewo (rys. 19) i zsunąć dyszę do spieniania mleka na dół w celu jej zdjęcia.
3. Zsunąć również dyszę pary pociągając ją na dół (rys. 20).
4. Sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 21 nie są zatkane. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą wykałaczki.
5. Dokładnie umyć gąbką w letniej wodzie elementy dyszy do spieniania mleka.
6. Założyć rurkę i włożyć na nią dyszę do spieniania mleka popychając i przekręcając do góry, aby się zaczepiła.

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY



Ryzyko Oparzenia!

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru. Rurka dyszy gorącej wody podgrzewa się i dlatego można ją chwycić tylko za uchwyt.

1. Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody).
2. Przekręcić pokrętkę pary na pozycję I: rozpoczyna się wytwarzanie.
3. Przerwać ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



Zwróć uwagę:

Jeżeli tryb „Oszczęd. energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- pojemnik na fusy (A13),
- tacka ociekowa (A17) i zbiornik na skropliny (A14),
- zbiornik na wodę (A9),
- otwory dozownika kawy (A12),
- lejek wsypywania kawy mielonej (A6),
- wnętrze urządzenie, dostępne po otwarciu drzwiczek automatu zaparzającego (A10),
- automat zaparzający (A11).

**Uwaga!**

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie ze środków chemicznych. Zalecany przez firmę De'Longhi odkamieniacz jest na bazie naturalnych składników oraz w pełni biodegradowalny.
- Nie wolno myć w zmywarce żadnej z części urządzenia.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy miga kontrolka , należy opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy. Dopóki pojemnik na fusy nie zostanie wyczyszczony, kontrolka będzie migać i przygotowanie kawy będzie niemożliwe.

Aby przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę ociekową (rys. 23), opróżnić ją i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie nagromadzone na dnie zanieczyszczenia.
- Sprawdzić również czerwony zbiornik na skropliny, jeżeli jest pełen, opróżnić.

**Uwaga!**

Gdy wyjmuje się tackę ociekową należy **obowiązkowo** opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

Czyszczenie tacki ociekowej i zbiornika na skropliny**Uwaga!**

Jeżeli okresowo nie opróżni się tacki ociekowej, woda może się z niej wylewać i przedostać do wnętrza lub z boku urządzenia. Może to uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

Tacka ociekowa posiada (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu znajdującej się w niej wody (rys. 24). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki, należy opróżnić tackę ociekową i wyczyścić.

W celu wyjęcia tacki ociekowej:

1. Wyjąć tackę ociekową i pojemnik na fusy (rys. 23);
2. Opróżnić tackę ociekową i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić zbiornik na skropliny, jeżeli jest pełen, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę wraz z pojemnikiem na fusy.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy**Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz „Wyłączanie”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy za pomocą gąbki.
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 25).

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego, gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę (A9) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), nappełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć.

Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki czyścić otwory dozownika kawy (rys. 26A).
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 26B).

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy mielonej nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy.

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A11) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.

**Uwaga!**

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz „Wyłączanie urządzenia”, str.219).
2. Napełnić zbiornik wodą.
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (rys. 27) znajdujące się na prawym boku.
4. Wcisnąć dwa czerwone przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający (rys. 28).



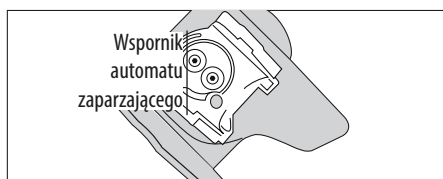
Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

Nie używać środków czyszczących i nie wkładać do zmywarki.

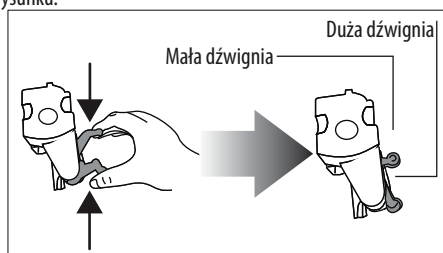
Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać go pod kranem.
6. Wyczyścić ewentualne pozostałości po kawie ze wspornika na którym znajduje się automat zaparzający.
7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika; następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszy się kliknięcia przymocowania.

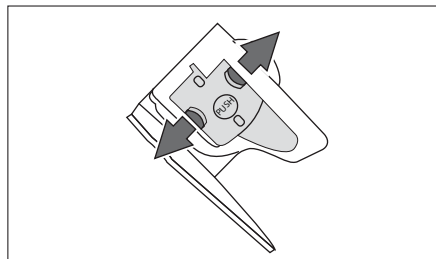


Zwróć uwagę:

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rysunku.



8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa czerwone przyciski zaskoczyły na zewnątrz.



9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
10. Napełnić zbiornik wodą.

ODKAMNIENIE

Gdy na panelu sterowania miga kontrolka należy przeprowadzić odkamienianie urządzenia .



UWAGA!

- Odkamieniacz zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ostrzeżeń producenta dotyczących bezpieczeństwa, podanych na opakowaniu odkamieniacza oraz wskazówek dotyczących czynności do wykonania w razie kontaktu ze skórą i oczami.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia.
2. Wcisnąć przycisk **P**, obrócić pokrętkę wyboru do momentu wyświetlenia kontrolki i wcisnąć przycisk aby miga kontrolka **OK**. Ponownie wcisnąć przycisk aby potwierdzić.
3. Opróżnić zbiornik na wodę (A9) i wyjąć filtr zmiękczający, jeżeli obecny.
4. Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego na nim poziomu **A** (opakowanie 100 ml), zaznaczonym na zbiorniku (rys. 29A); następnie dolać wody (1 l) do poziomu **B** (rys. 29B).
Pod dyszą do spieniania mleka (A19) ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,8 l (rys. 3).
5. Wcisnąć przycisk aby potwierdzić wlanie roztworu: miga kontrolka wskazując, że należy przekręcić pokrętkę pary.



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dyszy do spieniania mleka wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- Przekręć pokrętkę pary w lewo na pozycję I: roztwór odkamieniający wypłynie z dyszy do spieniania mleka i napełni znajdujący się pod nią pojemnik. Program odkamieniania automatycznie wykonuje cały szereg płukań z przerwami w celu usunięcia kamienia. Normalne jest, że między jednym płukaniem a następnym upływa wiele minut, podczas których urządzenie jest nieaktywne.

Po około 30 minutach, zbiornik wody jest pusty: włączają się kontrolki **OK** i miga kontrolka .

Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą.

- Opróżnić pojemnik użyty do zebrania odkamieniacza i ponownie ustawić go pod dyszą do spieniania mleka.
- Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić czystą wodą, umieścić filtr (jeżeli został wyjęty) i włożyć zbiornik; wyłącza się kontrolka .
- Przekręć pokrętkę pary w lewo, na pozycję I. Wypłynie gorąca woda.
- Gdy zbiornik na wodę opróżni się, włączą się kontrolki **OK**.
- Ustawić pokrętkę na pozycji 0: wyłączy się kontrolka .

Ponownie napełnić zbiornik wodą. Urządzenie jest gotowe do użycia.

Zwróć uwagę!

Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie.

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

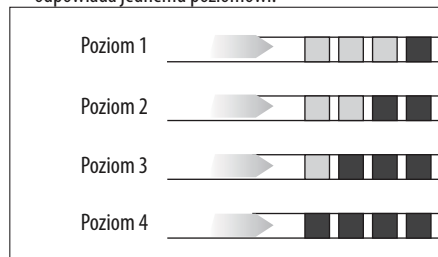
Kontrolka jest wyświetlana po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od ustawionej twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

Pomiar twardości wody

- Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody „TOTAL HARDNESS TEST”, załączony do niniejszej instrukcji.
- Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.

- Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawią się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadryki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



Ustawienie twardości wody

- Wcisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu.
- Przekręć pokrętkę wyboru do wybrania kontrolki .
- Potwierdzić wybór wciskając przycisk .
- Przekręcać pokrętkę wyboru i ustawić odczytany na pasku kontrolnym poziom, (patrz rys. w poprzednim paragrafie).
POZIOM 1
POZIOM 2
POZIOM 3
POZIOM 4
- Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór.
- Wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

FILTR ZMIĘKČĄJĄCY (JEŻELI PRZEWIDZIANO)

W niektórych modelach znajduje się filtr zmiękczający: jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanych serwisach firmy De'Longhi. W celu poprawnego użycia filtra należy śledzić instrukcje podane poniżej.

Montaż filtra

- Wyjąć filtr z opakowania.
- Obracać tarczę z datą, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia (rys. 30).

Zwróć uwagę

Czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

- Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę (rys. 31A).
- Wyjąć zbiornik z urządzenia i napełnić go wodą.

5. Włożyć odwrócony filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć na trzydzieści sekund, poczekać na wydobywanie się wszystkich pęcherzyków powietrza (rys. 31B).
6. Włożyć filtr na miejsce i docisnąć do końca (rys. 32A).
7. Zamknąć zbiornik pokrywą, a następnie ponownie włożyć go do urządzenia (rys. 32B).

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest zaprogramowanie jego obecności.

8. Wcisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;
9. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączą się kontrolki  i .
10. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka **OK**.
11. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór;
12. Pod dyszą do spieniania mleka ustawić pojemnik (o pojemności 100ml).
13. Przekręcić pokrętkę pary i wcisnąć przycisk .
14. Po zakończeniu wydawania wody, miga kontrolka ; zakręcając pokrętkę urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

Wymiana filtra

Gdy miga kontrolka  lub po upływie dwóch miesięcy od założenia (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 3-4-5-6-7 poprzedniego paragrafu.
3. Pod dyszą do spieniania mleka ustawić pojemnik (o pojemności 100ml).
4. Wcisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;
5. Przekręcić pokrętkę wyboru, dopóki nie włączą się kontrolki  i .
6. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka **OK**.
7. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór;
8. Przekręcić pokrętkę pary i wcisnąć przycisk .
9. Po zakończeniu wydawania wody, miga kontrolka ; zakręcając pokrętkę urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra, konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Należy postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wcisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;

3. Przekręcić pokrętkę wyboru (rys. 8), dopóki nie włączą się kontrolki  i .
4. Wcisnąć przycisk : miga kontrolka **OK**;
5. Wcisnąć przycisk , aby potwierdzić użytkowanie urządzenia bez filtra;
6. Wcisnąć przycisk , aby wyjść z menu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1450W
Ciśnienie:	1,5 MPa (15 bar)
Max pojemność zbiornika na wodę:	1.8 litra
Wymiary DłxWysxGł:	238x345x430 mm
Długość kabla:	1150 mm
Waga:	9.1 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	250 g



Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE z późniejszymi zmianami;
- Dyrektywa EMC nr 2004/108/WE z późniejszymi zmianami;
- Rozporządzenie Europejskie w sprawie trybu Czuwania 1275/2008
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu z artykułami spożywczymi są zgodne ze wskazaniami Rozporządzenia Komisji Europejskiej 1935/2004.

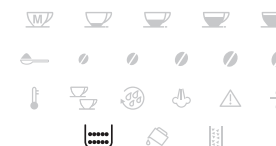
UTYLIZACJA



Zgodnie z Dyrektywą 2002/96/WE urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów.



ZNACZENIE KONTROLEK

WYŚWIELONA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku.	Napełnić zbiornik na wodę i prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.
	Zbiornik jest nieprawidłowo założony.	Założyć zbiornik dociskając go do końca.
	Pojemnik na fusy po kawie (A13) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę ociekową i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmuje się tackę ociekową należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany.	Wyjąć tackę ociekową i założyć pojemnik na fusy.
	Ziarna zbyt drobno zmielone, z tego powodu kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 10) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (patrz regulacja młynka do kawy str. 221). Jeżeli problem trwa, przekręcić pokrętkę parę na pozycję I i poczekać na wypłynięcie wody z dyszy do spieniania mleka.

	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wsypano kawy mielonej do lejka.	Wsypać mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w roz. „Odkamienianie”
	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać słabszy smak kawy lub ograniczyć ilość mielonej kawy a następnie ponownie włączyć parzenie kawy.
	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnij pojemnik ziarnami.
	Lejek do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w par. „Czyszczenie lejka do kawy”.
	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający nie został zamocowany.	Założyć automat zaparzający zgodnie z opisem w paragrafie „Czyszczenie automatu zaparzającego”.
	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w par. „czyszczenie i konserwacja”. Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
	Filtr jest zużyty.	Wymienić filtr (patrz par. „wymiana filtra zmiękczającego”).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody) lub wypłukać.
	Automat zaparzający ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający za pomocą przycisku płukanie  .
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 10). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf „regulacja młynka do kawy” na str. 221).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 10). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf „regulacja młynka do kawy” na str. 221).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika są zatkane.	Oczyścić otwory wykałaczką
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest odtłuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
Mleko nie jest spienione	Dysza do spieniania mleka jest brudna.	Wyczyścić jak wskazano w paragrafie „Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu” (str. 223).
Podczas użycia następuje przerwanie wytwarzania pary	Urządzenie zabezpieczające przerywa wytwarzanie pary po 3 minutach.	Począć kilka minut i ponownie uaktywnić funkcję pary.
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.	Wcisnąć główny wyłącznik na pozycję I (rys. 1).

СЪДЪРЖАНИЕ

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .. 232

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 233

Символи, използвани в тези инструкции.....	233
Използване по предназначение	233
Инструкции за употреба	233

ВЪВЕДЕНИЕ 233

Букви в скоби	233
Проблеми и ремонти	233

ОПИСАНИЕ..... 234

Описание на уреда	234
Описание на контролния панел.....	234
Описание на аксесоарите	234
Значение на индикаторите.....	234

ПОДГОТВИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ 234

Проверка на уреда	234
Инсталиране на уреда.....	234
Свързване на уреда	235
Първо пускане в експлоатация на уреда	235

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА..... 235

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА..... 235

НАСТРОЙКИ НА МЕНЮТО 236

Отстраняване на котлен камък	236
Автоматично изключване	236
Задаване на температурата	236
Енергоспестяване.....	236
Задаване твърдостта на водата	236
Монтиране на филтър	236
Смяна на филтъра	236
Фабрични стойности (reset)	236
Статистическа функция	237

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ 237

Избиране вкуса на кафето	237
Избиране количеството на кафе в чашата	237
Персонализиране на количеството на моето кафе ..	237
Настройка на смилането на кафе	237
Съвети за по-топло кафе.....	238
Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна ...	238
Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе.....	238

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО 239

Почистване на струйника за капучино след употреба	239
---	-----

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА..... 239

ПОЧИСТВАНЕ..... 239

Почистване на машината	239
Почистване на контейнера за утайка от кафе	240
Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране-конденз.....	240
Почистване на машината отвътре	240
Почистване на резервоара за вода.....	240
Почистване на дюзите на струйника за кафе	240
Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	240
Почистване на инфузора	240

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК..... 241

ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА 242

Изметване твърдостта на водата.....	242
Задаване на твърдостта на водата	242

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (АКО Е ПРЕДВИДЕН) .. 242

Монтиране на филтъра.....	242
Смяна на филтъра.....	243
Сваляне на филтъра.....	243

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ 243

ИЗХВЪРЛЯНЕ..... 243

ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ 244

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ 246

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът не може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или възприятия или при липсата на опит или необходими знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани за безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.
- За почистването, никога не потапяйте машината във вода.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен за употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, мотели и други места за настаняване, стаи под наем.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, извършете замяната единствено в Сервиз за техническо Обслужване, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако те са под наблюдение или ако са получили инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират опасностите свързани с него. Операциите по почистване и поддръжка от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и работят с уреда под наблюдение. Съхранявайте уреда и неговия захранващ кабел на места, недостъпни за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.



Повърхностите, които носят този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Символи, използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на тези предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



Забележка:

С този символ се обозначават съвети и информация, важни за потребителя.



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на токов удар.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, тъй като може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, изключете щепсела от електрическия контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, изключете щепсела от контакта и се обърнете към Отдел Техническо Обслужване.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, изключете щепсела от електрическия контакт и оставете машината да изстине.



Внимание:

Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, полистирол) далеч от достъпа на деца.



Опасност от Изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато устройството е в експлоатация, плотът за загреване на чаши може да се нагрее.

Използване по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Всякаква друга употреба се счита за неприсъща и следователно за опасна. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.

Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



Забележка:

Съхранявайте грижливо тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за употреба.

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите "Значение на светлинните индикатори" на стр. 244 и "Решаване на проблеми" на стр. 246.

Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- A1. Контролен панел
- A2. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане
- A3. Плът за чаши
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак на фуния за предв.смяно кафе
- A6. Фуния за поставяне на предв. смяно кафе
- A7. Контейнер за кафе на зърна
- A8. Главен прекъсвач
- A9. Резервоар за вода
- A10. Люк на инфузор
- A11. Инфузор
- A12. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A13. Контейнер за утайка от кафе
- A14. Ваничка за събиране капки-конденз
- A15. Табла за поставяне на чашки
- A16. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A17. Ваничка за събиране на капки
- A18. Струйник за капучино
- A19. Регулатор за пара/топла вода

Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

Някои бутони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби, в самото описание.

- B1. Индикатори
- B2. Бутон  : за включване или изключване на машината
- B3. Бутон **P** за достъп до меню
- B4. Бутон  : за извършване на изплакване.
(Когато се влезе в MENU програмиране, има функцията на бутон "ESC": натиска се за да се излезе от желаната функция и за връщане към основното меню)
- B5. Въртящ бутон за избор: завъртете за избор на желаното количество кафе. (Когато се влезе в MENU програмиране: завъртете за избор на желаната функция).
- B6. Бутон избор на аромат  : натиснете за избор на вкуса на кафето
- B7. Бутон  : за приготвяне на 1 чаша кафе с визуализираните настройки.
- B8. Бутон  : за приготвяне на 2 чаши кафе с визуализираните настройки.
- B9. Бутон  за подаване на пара за приготвянето на напитки на базата на мляко. (Когато се влезе в менюто MENU: бутон "OK", се натиска за да се потвърди осъществения избор)

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - С)

- C1. Мярка дозатор
- C2. Четка за почистване
- C3. Флаконт с разтвор за отстраняване на котлен камък
- C4. Оमेкобяващ филтър (при някои модели)

Значение на индикаторите

-  Мигащ индикатор: указва, че машината се загрева или извършва изплакване.
-  Указва, че уредът приготвя две чаши кафе.
- E** Указва, че режим "Енергоспестяване" е активен.
-  Фиксиран индикатор: указва, че е избрана функцията "пара"; Мигащ индикатор: указва, че е необходимо да се завърти регулатора за пара.
-  Указва, че на контролния панел е визуализирана аларма (вж. пар. "Значение на индикаторите").
-  Мигащ индикатор: указва, че е необходимо да се замени омекобяващия филтър.
-  Фиксиран индикатор: указва, че съдът за утайка липсва: необходимо е да се постави; Мигащ индикатор: указва, че съдът за утайка е пълен и е необходимо да се изпразни.
-  Постоянно светещ индикатор: указва, че резервоарът за вода липсва; Мигащ индикатор: указва, че водата в резервоара не е достатъчна.
-  Мигащ индикатор: указва необходимостта за отстраняване на котлен камък от уреда (виж пар. „Отстраняване на котлен камък“).
- <ESC** Указва бутон, който трябва да се натисне, за да се излезе от меню програмиране или от избраната функция.
- OK >** Указва бутон, който трябва да се натисне за да се потвърди избраната функция в менюто за програмиране.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда

Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.

Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.

- Уредът отдава топлина на околната среда.. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15 см над кафемашината.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.

Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.

Поставете хранящия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на уреда.

Свържете уреда само към един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А и заземен по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

Първо пускане в експлоатация на уреда



Важно:

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел "Програмиране на твърдостта на водата" (стр. 242).

Продължете, като следвате инструкциите:

1. Извадете резервоара за вода (A9), напълнете до линията MAX с прясна вода (фиг. 1A), след това поставете отново резервоара (фиг. 1B).
2. Поставете под струйника за капучино (A18) един съд с минимален капацитет от 100 мл (фиг. 2).
3. Свържете уреда към електрическа мрежа и натиснете главния прекъсвач (A8), разположен от едната страна на уреда, в позиция I (фиг. 3).
4. На контролния панел мига индикатор  (фиг. 4).
5. Включете бутона за пара (A19) в позиция "I" (фиг. 5) и натиснете бутона за потвърждение (фиг. 6): устройството подава вода от струйника и след това се изключва.

6. Преместете регулатора на парата в позиция "0".

В този момент машината за кафе е готова за използване.



Важно:

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди да се получи добро качество.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър (C4) следвайки указанията в раздел "ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР" (стр. 242). Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизирани центрове за Обслужване на De'Longhi.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно:

- Преди пускане на уреда, проверете дали главния прекъсвач (A8), разположен отзад на уреда е в поз. I (фиг. 3).
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на тези цикли.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A12) изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (фиг. 7): индикаторът  мига докато уредът извършва загреването и автоматичното изплакване (по този начин, освен загреване на топлогенератора, уредът започва да подава топла вода по вътрешните тръби за да се загреят).

Уредът е достигнал температурата, когато индикаторът  се изключи и се включат индикаторите, съответстващи на бутоните за приготвяне на кафе.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от чувурите на накрайника за кафе (A12) изтича малко топла вода.

Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

За изключване на уреда, натиснете бутона  (фиг. 6). Ако се предвижда, уредът извършва едно изплакване и след това се изключва.



Важно:

Ако уредът не се използва за продължителни периоди, натиснете също така главния прекъсвач (A8) в позиция 0 (фиг. 3).

Внимание!

За да се избегнат повреди на уреда, натиснете главния прекъсвач на фиг. 3 в поз. Или само след изключване на уреда с бутона .

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

В меню програмиране се влиза с натискане на бутон P; параметрите, избираеми от менюто са: Отстраняване на котлен камък, Автоматично изключване, Настройка на температура, Енергоспестяване, Твърдост на водата, Инсталиране на филтър, Фабрични настройки, Статистика.

Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по отстраняване на котления камък, направете справка на стр. 241.

Автоматично изключване

Може да се промени този интервал от време, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути, или след 1,2 или 3 часа неупотреба.

За препрограмиране на автоматично изключване, направете следното:

1. Натиснете бутона P за да влезете в менюто;
 2. Завъртете регулатора за избор (фиг. 8) до включване на индикатора .
 3. Натиснете бутона  за избор на функцията;
 4. Завъртете регулатора за избор за да включите напълно индикаторите, свързани с броя на часове, след които устройството трябва да се изключи автоматично:
15 минути    
30 минути    
1 час    
2 часа    
3 часа    
5. Натиснете бутона  за потвърждение;
 6. Следователно натиснете бутон  за да излезете от менюто.

Автом.изключване е препрограмирано.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете бутона P за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор (фиг. 8) до включване на индикатора .
3. Натиснете бутон .
4. Завъртете регулатора за избор за да включите напълно индикаторите, свързани с желаната температура, както следва:

НИСКО     
СРЕДНА     
ВИСОКО     

5. Натиснете бутона  за потвърждение;
6. Следователно натиснете бутон  за да излезете от менюто.

Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, се осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

1. Натиснете бутона P за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор, докато светне индикатор E.
3. Натиснете бутон : мига индикатор OK.
4. Натиснете бутон  за да активирате режим енергоспестяване или  за да го деактивирате;
5. Следователно натиснете бутон  за да излезете от менюто.

Когато функцията е активна, индикаторът E остава да свети.



Важно:

В режим на пестене на енергия, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване, преди да приготи първото кафе, тъй като може да е необходимо повече време за загрее.

Задаване на твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 242.

Монтиране на филтър

Относно инструкциите, свързани с монтиране на филтъра, направете справка с параграф "Омекотяващ филтър" (стр. 242).

Монтиране на филтъра

Относно инструкциите, свързани със замяната на филтъра, направете справка с параграф "Омекотяващ филтър" (стр. 242).

Фабрични стойности (reset)

С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички програмирования на количествата, връщайки се към фабричните стойности.

1. Натиснете бутона P за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор до включване на индикаторите  .
3. Натиснете бутон : мига индикатор OK;
5. Натиснете бутон  за да потвърдите и излезете.

Статистическа функция

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

1. Натиснете бутона **P** за влизане в менюто;
2. Завъртете регулатора за избор до включване на индикатора ;
3. Натиснете бутона ;
4. Чрез завъртане на регулатора за избор на уреда, предизвиквайки мигане на съответния индикатор, ще визуализира следната информация:
 -  колко кафета са приготвени;
 -  колко почиствания от котлен камък са направени;
 -  колко литра вода общо са приготвени;
 -  колко пъти е сменен омекотяващия филтър
5. Количествата са указани от мигане на зрънца, в следния ред:



Пример: желая да знам колко кафета са били направени. Влиза се в менюто и се избира индикатор .



Срещу мигане на зрънцата: направени са 137 кафета.

6. Следователно натиснете 2 пъти бутона  за да излезете от менюто.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Избиране на вкуса на кафето

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:



За смяна на аромат, натиснете със задържане бутона  (фиг. 9) докато на екрана се появи желания аромат.

Избор на количество на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

За избор на количеството кафе, завъртете регулатора за избор (фиг. 8), докато светне индикаторът, съответстващ на желаното количество кафе:



МОЕТО
КАФЕ

Персонализиране на количеството на моето кафе

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 30ml "моето кафе". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под струйника за кафе (фиг. 10).
2. Завъртете регулатора за избор (фиг. 8) докато светне индикатора .
3. Задръжте натиснат бутона за приготвяне на 1 чаша  (фиг. 11) докато индикаторът  започне да мига и машината започне да приготвя кафе: след това отпуснете бутона;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутона за 1 чаша  (фиг. 11).

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

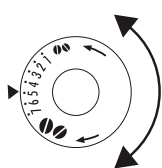
Настройка на смилането на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, сръкохватка за настройка (A2) на степента на смилане (фиг. 13).

Важно :

Ръкохватката за настройка (A2) трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка с една степен.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, с една степен (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти регулатора с още една степен.

Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- извършване на цикъл на изплакване, преди освобождаването, натискането на бутон  от струйника изтича топла вода, която загрева вътрешната верига и по този начин, кафето изтича по-топло;
- да затоплите чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода).
- задайте по-висока температура на кафето (виж пар. "Задаване на температурата").

Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна

Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като то може да се полепи по мелачката за кафе и да я повреди.

- Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (фиг. 13).
- Поставете под дюзите за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 10);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета.
- Снижете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 14).
- Натиснете съответният бутон за желаното приготвяне (1 чаша  или 2 чаши  (фиг. 11 и 15).

- Приготвянето започва и на контролния панел остават визуализирани индикаторите, свързани с избрания вкус и дължина на кафето.

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Важно :

- Докато машината приготвя кафе, процеса може да бъде спрял, по всяко време, с натискане на един от двата бутона за приготвяне ( и ).
- След приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (за 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе ( или .

Важно :

За да пригответе по-топло кафе, направете справка с параграф "Съвети за по-топло кафе".

Внимание!

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел "Разрешаване на проблеми" (стр. 244).
- По време на употреба, на контролния панел могат да се включат индикатори, значението на които е изложено в параграф "Значение на индикаторите" (стр. 246).

Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!

- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията за предв. смляно кафе, в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрена машина, за да не се разнесе във вътрешността на машината, като я замърси. При това положение машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте 1 мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



Важно :

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само по една чаша кафе.

- Проверете дали уреда е включен.
- Натиснете неколккратно бутона  (фиг. 9), докато се появи символа .
- Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе (фиг. 16)
- Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.

5. Натиснете бутона приготвяне на 1 чаша  (фиг.11).
6. Приготвянето започва.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО



Опасност от Изгаряния!

По време на тези приготовления излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша;
2. Напълнете един съд, за предпочитане с дръжка за да не се изгорите, с около 100 ml мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти.



Важно:

За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). За да се предотврати млякото да бъде с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте струйника за капучино, както е описано в следния параграф "Почистване на струйника за капучино след употреба".

3. Натиснете бутон : мига индикатор .
4. Потопете струйника за капучино в съда с мляко (фиг. 20);
5. След няколко секунди, когато индикаторът  мига, завъртете регулатора за пара в поз. I (фиг. 4). От струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и ще увеличи неговия обем.
6. За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчва се подаване на пара за не повече от 3 минути);
7. При постигане на желаната пяна, прекъснете подаването на пара, чрез преместване на въртящия бутон в позиция 0.



Опасност от Изгаряния!

Изключете парата, преди да извадите съда с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния, причинени от пръски вряло мляко.

8. Добавете към предварително приготвеното кафе крема от млякото. Капучиното е готово: подсадете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко какао на прах.

Почистване на струйника за капучино след употреба

Почиствайте струйника за капучино след всяка употреба, за да се избегне наслагване на остатъци от мляко или запушване.

1. Поставете съд под струйника за капучино, оставете да изтече малко вода за няколко секунди чрез завъртане

на регулатора за пара в позиция I. След това върнете регулатора за пара в позиция 0 за да прекъснете подаването на топла вода.

2. Изчакайте няколко минути за да изстине струйника за капучино; след това с една ръка задръжте дръжката на тръбата на струйника за капучино и с другата, завъртане в посока, обратно на часовниковата стрелка (фиг. 19) и измъкнете струйника за капучино надолу, за да го измъкнете.
3. Измъкнете също така и дюзата за пара, като я издърпате надолу (фиг. 20).
4. Проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 21 не са запушени. Ако е необходимо, ги почиствайте с помощта на клечка за зъби.
5. Измийте внимателно частите на струйника за капучино с гъба и хладка вода.
6. Поставете отново дюзата и поставете струйника за капучино върху дюзата, като го избутате и го завъртите нагоре, до неговото закачане.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА



Опасност от Изгаряния!

Не оставяйте машината без наблюдение, когато се приготвя гореща вода или пара. Тръбата на струйника за топла вода се нагорещява по време на подаването и следователно трябва да се хваща струйника само за дръжката.

1. Поставете контейнер под струйника за капучино (по-близо за да се избегнат пръски).
2. Завъртете регулатора на парата в позиция I: започва подаването.
3. Прекъснете процеса, като преместите регулатора за пара в позиция 0.



Важно:

Ако режим "Енергоспестяване" е активиран, при приготвяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- контейнер за утайка от кафе (A13),
- ваничка за събиране на капки (A17) и ваничка за събиране на конденз (A14),
- резервоар за вода (A9),
- накрайници за приготвяне на кафе (A12),
- фунията за поставяне на предв. смляно кафе (A6),
- машината отвътре, докато може да се достигне след отваряне на люка на инфузора (A10),
- инфузор (A11).

**Внимание!**

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината. Препоръчваният от De'Longhi препарат за отстраняване на котлен е на основата на природни компоненти и напълно биоразградим.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато индикаторът  мига, е необходимо да се изпразни и почисти съда за утайка. Докато не се почисти контейнера за утайка от кафе, индикаторът продължава да мига и машината не може да приготвя кафе.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (фиг. 23), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното.
- Проверете също така ваничката за събиране на конденз с червен цвят и ако е пълна я изпразнете.

**Внимание!**

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е **задължително** винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз**Внимание!**

Ако ваничката за събиране на капки не бъде редовно изпразвана, водата може да изтече от дъното отвътре или отстрани на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 24). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (фиг. 23);
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз и ако е пълна я изсипете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

Почистване на машината отвътре**Опасност от токов удар!**

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване") и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (на около месец) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете остатъци от кафе с една гъба.
2. Почистете всички наслагани с прахосмукачка (фиг. 25).

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца или при всяка смяна на омекотяващия филтър (ако е предвиден), резервоара за вода (A9) с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат.
2. Свалете филтъра (когато е наличен) и го изплакнете с вода от чешмата.
3. Поставете филтъра (когато е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете обратно.

Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или парцал (фиг. 26A).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 26B).

Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв. смляно кафе е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе.

Почистване на инфузора

Инфузорът (A11) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.

**Внимание!**

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване на уреда", стр. 235).
2. Извадете резервоара за вода.
3. Отворете люка на инфузора (фиг. 27) разположен от дясната страна.
4. Натиснете навътре двата червени бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 28).



Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

Без почистващи препарати - Без миялни машини

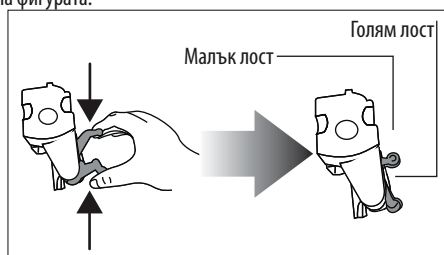
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. Почистете евентуалните остатъци от кафе от подпората, която поддържа инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го поставите в приставката; следователно натиснете върху надписа PUSH докато чуете щракване на езичето.

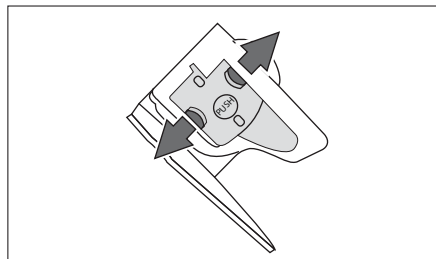


Важно:

Ако е трудно поставянето на инфузора, е необходимо (преди поставянето) да го нагласите на правилния размер, като натиснете едновременно двата лоста, както е показано на фигурата.



8. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.



9. Затворете люка за обслужване на инфузора.
10. Поставете отново резервоара за вода.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Почистване на машината когато на командния пулт мига индикаторът .



Внимание!

- Препаратът съдържа киселини, които могат да дразнят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазване на указанията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за отстраняване на котлен камък и указанията свързани с това, което трябва да предприемете при контакт на препарата с кожата, очите.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.

1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба.
2. Натиснете бутона **P**, завъртете регулатора за избор докато бъде визуализиран индикатора и натиснете бутона : мига индикатор **OK**. Натиснете отново бутона за потвърждение.
3. Изпразнете резервоара за вода (A9) и свалете омекотяващия филтър, ако е наличен.
4. Сипете в резервоара за вода разтвора за отстраняване на котлен камък до нивото **A** (отговаря на една опаковка от 100 мл) отбелязано отстрани на резервоара (фиг. 29A); следователно допълнете вода (1 л) до достигане на нивото **B** (фиг. 29B). Поставете под струйника за капучино (A19) един празен съд с минимален капацитет от 1,8 л (фиг. 3).
5. Натиснете бутона за да потвърдите поставянето на разтвора: индикаторът мига за да укаже, че трябва да се завърти бутона за пара.



Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за капучино изтича топла вода, съдържаща киселини. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- Завъртете регулатора за пара в посока, обратно на часовниковата стрелка в позиция I: препаратът за отстраняване на котлен камък излиза от струйника за капучино и започва да пълни съда под него. Програмата за отстраняване на котлен камък извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване на котлен камък. Нормално е между едно изплакване и следващото да минат доста минути, през които машината остава неактивна.

След около 30 минути, резервоарът за вода е празен: включват се индикаторите **ОК** и мига индикатор . В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода.

- Изпразнете контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък и го поставете отново празен под струйника за капучино.
- Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го с чиста вода, поставете филтъра (ако е свален предварително) и поставете резервоара; изключва се индикаторът .
- Завъртете регулатора за пара в посока, обратна на часовниковата стрелка в позиция I. Топлата вода изтича от струйника.
- Когато резервоарът за вода е напълно изпразнен, се включват индикаторите **ОК**.
- Преместете регулатора в позиция 0: изключва се индикатор .

Напълнете отново резервоара за вода и машината е готова за работа.



Важно!

Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикълът.

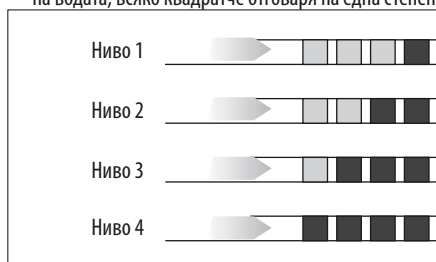
ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Светлинният индикатор се визуализира, след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

Измерване на твърдостта на водата

- Извадете от опаковката, включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) приложена към инструкциите на английски език.
- Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
- Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всяко квадратче отговаря на една степен.



Задаване на твърдостта на водата

- Натиснете бутона **P** за влизане в менюто.
 - Завъртете регулатора за избор, до избиране на индикатора .
 - Потвърдете избора чрез натискане на бутон .
 - Завъртете регулатора за избор и задайте нивото, отчетено на реактивната лентичка (виж фиг. в предходния параграф).
 НИВО 1
 НИВО 2
 НИВО 3
 НИВО 4
 - Натиснете бутон за да потвърдите настройката.
 - Натиснете бутона за да излезете от менюто.
- В този момент машината е препрограмирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (АКО Е ПРЕДВИДЕН)

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата: ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран сервизен център De'Longhi. За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

Монтиране на филтъра

- Извадете филтъра от опаковката.
- Завъртете диска на датата, докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба (фиг. 30).

Важно:

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата, както е показано на фигурата, докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута (фиг. 31A).
4. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
5. Поставете филтъра обрнат надолу в резервоара за вода и го потопете напълно за около тридесет секунди, освободете изцяло мехурчета въздух (фиг. 31B).
6. Поставете филтъра в съответното седалище и го натиснете докрай (фиг. 32A).
7. Затворете резервоара с капака, след което поставете резервоара в машината (фиг. 32A).

Когато се монтира филтърът, трябва да се зададе, че той е поставен на уреда.

8. Натиснете бутона **P** за влизане в менюто;
9. Завъртете регулатора на селектора, докато светнат индикаторите  и .
10. Натиснете бутона : мига индикаторът **OK**.
11. Натиснете бутон  за да потвърдите избора.
12. Поставете под струйника за капучино съд за топла вода (капацитет: мин. 100 мл).
13. Завъртете регулатора за пара и натиснете бутон .
14. След приключване на приготвянето, мига индикатор ; затваряйки регулатора, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

Сега филтърът е включен и можете да продължите да използвате машината.

Монтиране на филтъра

Когато индикаторът  мига или когато са изминали двата месеца срок на годност (виж датника) или когато уредът не се използва в продължение на 3 седмици, е необходимо да се пристъпи към смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Извадете новия филтър от опаковката и процедирайте, както е показано в точки 3-4-5-6-7 в предходния параграф.
3. Поставете контейнер под струйника капучино съд за топла вода, (капацитет: мин. 100ml)
4. Натиснете бутона **P** за влизане в менюто;
5. Завъртете регулатора на селектора, докато светнат индикаторите  и .
6. Натиснете бутон : мига индикатор **OK**.
7. Натиснете бутон  за да потвърдите избора.

8. Завъртете регулатора за пара и натиснете бутон .
9. След приключване на приготвянето, мига индикатор ; затваряйки регулатора, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

Сваляне на филтъра

Когато желаете да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се сигнализира изваждането. Процедирайте по следния начин:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Натиснете бутона **P** за влизане в менюто;
3. Завъртете регулатора на селектора (фиг. 8), докато светнат индикаторите  и .
4. Натиснете бутон : мига индикатор **OK**;
5. Натиснете бутон  за да потвърдите операцията без филтър;
6. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450W
Налягане:	1,5 MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1.8 литра
Размери Дълж. x Вис. x Дълб.:	238x345x430 mm
Дължина на захранващ кабел:	1150 mm
Тегло:	9.1 kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	250 g

CE Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива за Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите изменения;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите изменения;
- Европейски регламент Режим готовност (Stand-by) 1275/2008
- Материалите и предметите, предназначени за употреба с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски регламент 1935/2004.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

 Съгласно Европейска директива 2002/96/EC, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.



ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

ВИЗУАЛИЗИРАН ИНДИКАТОР	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	Водата в резервоара не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуete щракване.
	Резервоарът не е правилно поставен.	Поставете правилно резервоара като го натиснете до край.
	Контейнерът за утайка (A13) за кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и почистете. След което го поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
	След почистването не е поставен контейнера за утайка.	Извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.
	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смилането (фиг. 10) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе започне да функционира. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на регулатора за регулиране с още една степен (виж регулиране мелачката за кафе стр. 237). Ако проблемът продължава, завъртете регулатора за пара в позиция I и оставете да изтече малко вода от струйника за капучино.

	Избрана е функцията “предв. смляно кафе”, но не е поставено предв.смляно кафе във фунията.	Поставете предв.смляно кафе във фунията или изключете функцията пред.смляно.
	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в раздел „Отстраняване на котлен камък”.
	Използвано е много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето или намалете количеството на предварително смляното кафе и след това изискайте отново приготвяне на кафе.
	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна.
	Фунията за предв.смляно кафе е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на нож съгласно описаното в пар. „Почистване на фунията за въвеждане на кафе”.
	След почистването не е поставен инфузора.	Поставете инфузора, според указанията в параграф „Почистване на инфузора”.
	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината, както е описано в пар. “почистване и поддръжка”. Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.
	Филтърът е износен.	Да се замени филтъра (виж пар. "смяна на омекотяващ филтър”).

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагряти.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода) или изплакване.
	Инфузорът е изстинал тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди приготвяне на кафе загрейте инфузора с натискане на бутон изплакване  .
Кафето не е плътно и е с малко каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането с една степен, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 10) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж параграф „регулиране на мелачката за кафе“, стр. 237).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспreso.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането с една степен по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 10) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж параграф „регулиране на мелачката за кафе“, стр. 237).
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечки за зъби.
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
Млякото не е разпенено	Пред-филтърът е замърсен.	Преминете към почистване, както е описано в параграф “Почистване на струйника за капучино след употреба” (стр. 239).
Прекъсва подаването на пара по време на употреба	Устройството за безопасност прекъсва подаването на пара след 3 минути.	Изчакайте няколко минути, следователно активирайте отново функцията на пара.
Уредът не се включва	Щепселът не е поставен в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A8) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач в позиция I (фиг. 1).

CUPRINS

AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU

SIGURANȚĂ 248

MĂSURI DE SIGURANȚĂ..... 249

- Simboluri utilizate în instrucțiunile de față 249
- Utilizarea conform destinației..... 249
- Instrucțiuni de utilizare..... 249

INTRODUCERE 249

- Litere între paranteze..... 249
- Probleme și soluții 249

DESCRIERE 250

- Descrierea aparatului 250
- Descrierea panoului de comandă 250
- Descrierea accesoriilor..... 250
- Semnificația indicatoarelor luminoase..... 250

OPERAȚIUNI PRELIMINARE 250

- Verificarea aparatului..... 250
- Instalarea aparatului..... 250
- Conectarea aparatului 251
- Prima punere în funcțiune a aparatului..... 251

PORNIREA APARATULUI 251

OPRIREA APARATULUI..... 251

SETĂRI DIN MENU 252

- Dedurizare 252
- Oprirea automată..... 252
- Setarea temperaturii..... 252
- Consum redus de energie..... 252
- Setarea durtății apei 252
- Instalarea filtrului 252
- Înlocuirea filtrului 252
- Setări din fabrică (resetare)..... 252
- Funcția de statistică 253

PREGĂTIREA CAFELEI 253

- Selectarea gustului cafelei 253
- Selectarea cantității de cafea din ceașcă 253
- Personalizarea cantității pentru cafeaua mea 253
- Reglarea rășniței 253
- Sfaturi pentru o cafea mai caldă..... 254
- Prepararea cafelei folosind cafea boabe 254

Prepararea cafelei utilizând cafea măcinată..... 254

PREPARARE CAPPUCCINO..... 255

Curățarea accesoriului pentru cappuccino după
utilizare..... 255

PREGĂTIREA APEI CALDE..... 255

CURĂȚARE 255

- Curățarea aparatului 255
- Curățarea recipientului pentru zaț..... 256
- Curățarea tăvii de picurare și a tăvii de colectare condens..
256
- Curățarea interiorului aparatului..... 256
- Curățarea rezervorului pentru apă..... 256
- Curățarea orificiilor duzei de cafea 256
- Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinată..... 256
- Curățarea infuzorului 256

DEDURIZARE 257

PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI 258

- Măsurarea durtății apei..... 258
- Setarea durtății apei 258

FILTRUL DE DEDURIZARE (DACĂ ESTE PREVĂZUT). 258

- Instalarea filtrului 258
- Înlocuirea filtrului 259
- Îndepărtarea filtrului 259

DATE TEHNICE..... 259

SCOATEREA DIN UZ..... 259

SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE . 260

REZOLVAREA PROBLEMELOR 262

AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ

- Aparatul nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului, de către o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în: bucătării amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru, unități de agroturism, hoteluri, moteluri și alte structuri de cazare, pensiuni.
- În cazul unor defecțiuni ale ștecherului sau ale cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a preveni orice riscuri.

NUMAI PENTRU PIEȚELE DE DESFACERE EUROPENE:

- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani, doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
- Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența sau cunoștințele necesare, numai sub supraveghere sau numai după ce acestea au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și după ce au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Deconectați întotdeauna alimentarea electrică a aparatului, când acesta este lăsat nesupravegheat sau înaintea operațiunilor de montare, demontare sau curățare.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar la unele modele).

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Simboluri utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt evidențiate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Nerespectarea acestui avertisment poate cauza leziuni provocate prin electrocutare punând în pericol viața utilizatorului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate conduce la leziuni sau defecțiuni ale aparatului.



Pericol de arsuri!

Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca arsuri sau răni.



Rețineți:

Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.



Întrucât aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau cu picioarele umede.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos rapid dacă este nevoie.
- Dacă doriți să scoateți cablul de alimentare din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu deoarece se poate deteriora.
- Pentru a opri complet alimentarea, scoateți ștecherul din priză de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- Înaintea oricărei operațiuni de curățare, opriți aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză de curent și lăsați aparatul să se răcească.



Atenție:

Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.



Pericol de arsuri!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării poate produce aburi fierbinți.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

Când aparatul este în funcțiune, suportul pentru cești se poate încălzi.

Utilizarea în conformitate cu destinația

Acest aparat a fost fabricat pentru pregătirea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare se va considera improprie și așadar periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării neadecvate a aparatului.

Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări ale utilizatorului sau avarieri ale aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Rețineți:

Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este încredințat altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. expresor momente plăcute și distractive. Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolelor și să produceți daune aparatului.

Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei care apare în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile prezentate în paragrafele "Semnificația indicatoarelor luminoase" de la pag. 260 și "Rezolvarea problemelor" de la pag. 262.

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți".

Dacă țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt trecute în certificatul de garanție anexat aparatului.

DESCRIERE

Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

- A1. Panou de comandă
- A2. Buton pentru reglare grad de măcinare
- A3. Suportul pentru cești
- A4. Capac recipient cafea boabe
- A5. Capac pâlnie cafea măcinată
- A6. Pâlnie pentru cafea măcinată
- A7. Recipient cafea boabe
- A8. Întrerupător general
- A9. Rezervor apă
- A10. Ușiță infuzor
- A11. Infuzor
- A12. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A13. Recipient pentru zaț
- A14. Tăviță colectare condens
- A15. Tavă suport cești
- A16. Indicator nivel apă al tăviței pentru colectarea picăturilor
- A17. Tavă de picurare
- A18. Accesoriu cappuccino
- A19. Buton abur/apă caldă

Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Unele taste de pe panou au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în interiorul descrierii.

- B1. Indicatoare luminoase
- B2. Tasta  : pentru a porni sau a opri aparatul
- B3. Tasta P pentru a accesa meniul
- B4. Tasta  : pentru efectuarea unei clătiri.
(Atunci când se accesează **MENIUL** de programare, are funcția tastei "ESC": este apăsată pentru a ieși din funcția selectată și a reveni la meniul principal)
- B5. Buton de selectare: roțiți pentru a selecta cantitatea de cafea dorită. (Atunci când se accesează **MENIUL** de programare: roțiți pentru a selecta funcția dorită).
- B6. Tasta selectare aromă  : apăsați pentru a selecta gustul cafelei
- B7. Tasto  : pentru a pregăti 1 ceașcă de cafea cu setările afișate.
- B8. Tasto  : pentru a pregăti 2 cești de cafea cu setările afișate.
- B9. Tasto  pentru a produce abur pentru pregătirea băuturilor pe bază de lapte. (Când este accesat **MENIUL**: tasta "OK" se apasă pentru a confirma alegerea)

Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

- C1. Măsură pentru dozare
- C2. Pensulă pentru curățare
- C3. Flacon dedurizare
- C4. Filtru dedurizare (la unele modele)

Descrierea indicatoarelor luminoase

-  Indicator luminos intermitent: indică faptul că aparatul se încălzește sau efectuează o clătire.
-  Indică faptul că aparatul distribuie două cești de cafea.
- E** Indică faptul că modul "Consum redus de energie" este activat.
-  Indicator luminos stabil: indică faptul că este selectată funcția "abur";
Indicator luminos intermitent: indică faptul că este necesară rotirea butonului abur.
-  Indică faptul că pe panoul de control este afișată o alarmă (consultați par. "Semnificația indicatoarelor luminoase").
-  Indicator luminos intermitent: indică faptul că este necesară înlocuirea filtrului de dedurizare.
-  Indicator luminos stabil: indică faptul că recipientul pentru zaț lipsește: este necesară introducerea acestuia;
Indicator luminos intermitent: indică faptul că recipientul pentru zaț este plin și este necesară golirea acestuia.
-  Indicator luminos stabil: indică faptul că recipientul pentru apă lipsește;
Indicator luminos intermitent: indică faptul că apa din rezervor nu este suficientă.
-  Indicator luminos intermitent: indică necesitatea dedurizării aparatului (consultați par. "Dedurizare").
- <ESC** Indică tasta de apăsat pentru a ieși din meniul de programare sau din funcția selectată.
- OK >** Indică tasta de apăsat pentru a confirma funcția selectată din interiorul meniului de programare.

Operații Preliminarii

Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

Instalarea aparatului



Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Dacă apa din interiorul său îngheață, aparatul se poate avaria.

Nu instalați aparatul într-un mediu în care temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.

- Aparatul emite căldură în mediul din jurul său. După ce ați așezat aparatul pe planul de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Pătrunderea apei în interiorul aparatului poate provoca defecțiuni.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau a chiuvetelor.
- Amplasați cablul de alimentare astfel încât să fie ferit de colțuri ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei de curent electric corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului. Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o putere minimă de 10A și dotată cu un sistem eficient de împământare.

În caz de incompatibilitate între ștecherul aparatului și priză, apălați la o persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.

Prima punere în funcțiune a aparatului



Nota Bene:

- Aparatul a fost testat în fabrică folosind cafea și de aceea este absolut normal să găsiți urme de cafea în rășniță. Vă garantăm că acest aparat este nou.
- Se recomandă personalizarea durtății apei respectând procedura descrisă în paragraful „Programarea durtății apei” (pag. 258).

Procedați conform instrucțiunilor de mai jos:

1. Scoateți rezervorul pentru apă (A9), umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 1A), introduceți la loc rezervorul (fig. 1B).
 2. Așezați sub accesoriul pentru cappuccino (A18) un recipient cu capacitate de cel puțin 100 ml (fig. 2).
 3. Conectați aparatul la rețeaua electrică și apăsați întrerupătorul general (A8), aflat în spatele acestuia, în poziția I (fig. 3).
 4. Pe panoul de control clipește intermitent indicatorul luminos  (fig. 4).
 5. Rotiți butonul pentru abur (A19) în poziția “I” (fig. 5) și apăsați tasta  pentru a confirma (fig. 6): aparatul distribuie apă din accesoriul pentru cappuccino și apoi se oprește.
 6. Readuceți butonul pentru abur în poziția “O”.
- Acum aparatul este pregătit pentru utilizarea obișnuită.



Nota Bene:

- La prima utilizare este necesar să pregătiți 4-5 cafele sau 4-5 cappuccino înainte ca aparatul să dea bune rezultate.
- Pentru o cafea mai gustoasă și pentru performanțe mai bune ale aparatului, se recomandă instalarea filtrului de dedurizare (C4) conform indicațiilor din paragraful „FILTRU DEDURIZARE” (pag. 258). Dacă modelul dumneavoastră nu este dotat cu filtru, puteți solicita unul la oricare Centru de Asistență Autorizat De Longhi.

PORNIREA APARATULUI



Nota Bene:

- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general (A8) din spatele aparatului se află în poz. I (fig. 3).
- La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestor cicluri.



Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din vârfurile distribuitorului de cafea (A12) curge puțină apă caldă care va fi colectată în tăvița de picurare aflată în partea de jos. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

- Pentru a porni aparatul apăsați tasta  (fig. 7): indicatorul luminos  luminează intermitent cât timp aparatul efectuează încălzirea și clătirea automată (astfel, pe lângă faptul că încălzește recipientul, aparatul asigură și circulația apei în conductele interne, pentru a le încălzi și pe acestea).

Aparatul atinge temperatura optimă atunci când indicatorul luminos  se stinge și se aprind indicatoarele luminoase ce corespund tastelor de preparare cafea.

OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost pregătită o cafea.



Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din duzele distribuitorului de cafea (A12) curge puțină apă caldă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

Pentru a opri aparatul, apăsați tasta  (fig. 6). Dacă este prevăzut, aparatul efectuează clătirea și apoi se oprește.



Nota Bene:

Dacă aparatul nu este utilizat perioade mai mari de timp, apăsați și întrerupătorul general (A8) în poziția 0 (fig. 3).



Atenție!

Pentru a evita deteriorarea aparatului, apăsați întrerupătorul general din fig. 3 în poz. 0 doar după ce ați oprit aparatul cu tasta

SETĂRI DIN MENU

Pentru a accesa meniul programare, apăsați tasta P; rubricile pe care le puteți selecta din meniu sunt: Dedurizare, Oprirea automată, Setarea temperaturii, Consum redus de energie, Duritatea apei, Instalarea filtrului, Înlocuirea filtrului, Setări din fabrică, Statistică.

Dedurizarea

Pentru instrucțiunile privind dedurizarea, consultați pag. 257.

Oprirea automată

Intervalul de timp poate fi modificat, astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a reprograma oprirea automată, procedați în felul următor:

1. Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
2. Rotiți mânerul de selectare (fig. 8) până la aprinderea indicatorului luminos
3. Apăsați tasta
4. Rotiți butonul de selectare până la aprinderea completă a indicatoarelor luminoase aferente numărului de ore după care aparatul trebuie să se oprească automat:

15 minute					
30 minute					
1 oră					
2 ore					
3 ore					

5. Apăsați tasta
 6. Apăsați apoi tasta
- Oprirea automată este astfel reprogramată.

Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei folosite pentru pregătirea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
2. Rotiți mânerul de selectare până la aprinderea indicatorului luminos
3. Apăsați tasta
4. Rotiți butonul de selectare până la aprinderea completă a indicatoarelor luminoase aferente temperaturii dorite, adică:

SCĂZUTĂ					
MEDIE					
RIDICATĂ					

5. Apăsați tasta
6. Apăsați apoi tasta

Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității consum redus de energie. Când această funcție este activă, este garantat un consum redus de energie, conform normelor europene.

1. Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
 2. Rotiți butonul de selectare până când se aprinde indicatorul luminos E.
 3. Apăsați tasta
 4. Apăsați tasta
 5. Apăsați apoi tasta
- Când funcția este activă, indicatorul luminos E rămâne aprins.



Nota Bene:

În modalitatea consum redus de energie, aparatul poate necesita câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece are nevoie de mai mult timp pentru a se încălzi.

Programarea durității apei

Pentru instrucțiunile referitoare la setarea durității apei consultați pag. 258.

Instalarea filtrului

Pentru instrucțiunile privind instalarea filtrului, consultați paragraful "Filtru dedurizare" (pag. 258).

Înlocuirea filtrului

Pentru instrucțiunile privind înlocuirea filtrului, consultați paragraful "Filtru dedurizare" (pag. 258).

Setările din fabrică (reset)

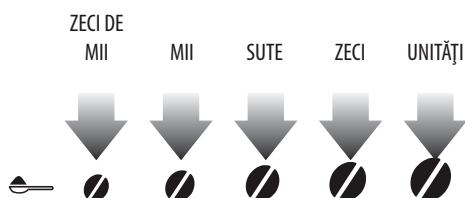
Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică.

1. Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
 2. Rotiți mânerul de selectare până la aprinderea indicatoarelor luminoase
 3. Apăsați tasta
 5. Apăsați apoi tasta
- pentru a confirma și ieși din meniu.

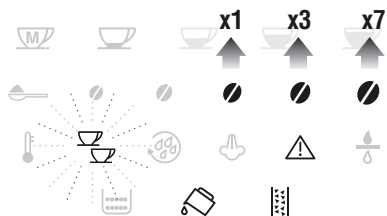
Funcția de statistică

Cu această funcție se pot observa datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
2. Rotiți mânerul de selectare până la aprinderea indicatorului luminos ;
3. Apăsați tasta ;
4. Rotind mânerul de selectare, aparatul, prin luminarea intermitentă a indicatorului luminos relevant, va afișa următoarele informații:
 - câte cafele au fost pregătite;
 - câte dedurizări au fost efectuate;
 - câți litri de apă au fost folosiți în total;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul de dedurizare
5. Cantitățile sunt indicate de luminarea intermitentă a boabelor de cafea în această ordine:



Exemplu: doresc să știu câte cafele au fost făcute. Întru în meniu și selectez indicatorul luminos .



Număr luminările intermitente ale boabelor de cafea: au fost făcute 137 de cafele.

6. Apăsați apoi de 2 ori tasta pentru a ieși din meniu.

PREGĂTIREA CAFELEI

Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Puteți alege unul dintre aceste gusturi:



Pentru a schimba gustul apăsați în mod repetat tasta (fig. 9) până când apare gustul dorit.

Selectarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Pentru a selecta cantitatea de cafea, rotiți butonul de selectare (fig. 8) până când se aprinde indicatorul luminos aferent cantității de cafea dorită:



Personalizarea cantității pentru cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică pentru a distribui circa 30 ml de "cafeaua mea". Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați ceașca sub vârful distribuitorului de cafea (fig. 10).
2. Rotiți mânerul de selectare (fig. 8) până la aprinderea indicatorului luminos ;
3. Mențineți apăsată tasta distribuie 1 ceașcă (fig. 11) până când indicatorul luminos începe să lumineze intermitent iar mașina începe să distribuie cafeaua: eliberați apoi tasta;
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta 1 ceașcă (fig. 11).

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

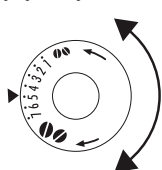
Reglarea râșniței

Râșnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați făcut primele cafele pregătirea se dovedește a fi prea lejeră și cu puțină cremă sau distribuția este prea lentă (picătură după picătură), este necesar să efectuați o ajustare cu ajutorul butonului rotativ pentru reglarea (A2) gradului de măcinare (fig. 13).

Nota Bene:

Butonul rotativ de reglare (A2) trebuie rotit doar în timp ce rășnița funcționează.



Dacă cafeaua iese prea lent sau nu iese deloc, rotiți butonul în sens orar cu o unitate.

Pentru a obține o cafea mai aromată și pentru a îmbunătăți aspectul creștii, rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu o unitate (nu mai mult de o unitate

de fiecare dată deoarece cafeaua va ieși picătură cu picătură). Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:

- efectuați o clătire, înainte de distribuție, apăsând tasta : după câteva secunde, din distribuitor iese apa caldă care încălzește circuitul intern al aparatului și astfel cafeaua distribuită este mai caldă;
- încălziți ceștile cu apă caldă (folosind funcția apă caldă).
- setați o temperatură mai ridicată a cafelei (consultați par. "Setarea temperaturii").

Prepararea cafelei folosind cafea boabe

Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharizate deoarece se pot lipi de rășniță, iar acest lucru duce la defectarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (fig. 13).
2. Așezați sub vârful distribuitorului de cafea:
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 10);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele.
3. Coborâți distribuitorul astfel încât să-l apropiați cât mai mult posibil de cești: se obține astfel o cremă mai bună (fig. 14).
4. Apăsați tasta aferentă distribuirii dorite (1 ceașcă  sau 2 cești  (fig. 11 și 15).
5. Prepararea începe, iar pe panoul de control rămân afișate indicatoarele luminoase aferente gustului și lungimii cafelei selecționate.

Când pregătirea s-a încheiat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.

Nota Bene:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuția poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea uneia din cele două taste de preparare băuturi ( sau ).
- Odată încheiată pregătirea, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să țineți apăsată (în interval de 3 secunde) una dintre tastele pentru distribuția cafelei ( sau ).

Nota Bene:

Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful "Sfaturi pentru o cafea mai caldă".

Atenție!

- În cazul în care cafeaua curge în picături sau este slabă și cu puțină cremă sau prea rece, citiți recomandările enumerate în capitolul "Rezolvarea problemelor" (pag. 262).
- În timpul utilizării, pe panoul de control este posibil să se aprindă indicatoare luminoase, a căror semnificație este explicată în paragraful "Semnificația indicatoarelor luminoase" (pag. 260).

Pregătirea cafelei utilizând cafeaua măcinată

Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea boabe în pâlnia cafelei măcinate altfel aparatul se poate defecta.
- Nu introduceți niciodată cafea măcinată când aparatul este oprit pentru a preveni dispersia cafelei în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de cazuri aparatul poate suferi daune.
- Nu introduceți mai mult de 1 măsură rasă, în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări sau pâlnia se poate înfunda.



Nota Bene:

Dacă utilizați cafea măcinată puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Asigurați-vă că aparatul este pornit.
2. Apăsați în mod repetat tasta  (fig. 9) până când apare simbolul .
3. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea măcinată (fig. 16).
4. Așezați o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea.

5. Apăsăți tasta distribuire 1 ceașcă  (fig. 11).
6. Prepararea începe.

PREPARARE CAPPUCCINO



Pericol de arsuri!

În timpul preparării acestor băuturi aparatul produce abur: fiți atenți să nu vă ardeți.

1. Pentru un cappuccino, preparați cafeaua într-o ceașcă mare;
2. Umpleți un recipient, de preferat unul cu toartă pentru a nu vă arde, cu circa 100 ml de lapte pentru fiecare cappuccino pe care doriți să îl preparați. Atunci când alegeți dimensiunile recipientului, țineți cont de faptul că volumul lichidului se va mări de 2 sau de 3 ori;



Nota Bene:

Pentru a obține o spumă mai consistentă și bogată, utilizați lapte degresat sau parțial degresat și care a fost păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C). Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna accesoriul pentru cappuccino, urmând indicațiile din paragraful următor "Curățarea accesoriului pentru cappuccino după utilizare".

3. Apăsăți tasta : luminează intermitent indicatorul luminos .
4. Introduceți accesoriul pentru cappuccino în recipientul de lapte (fig. 20).
5. După câteva secunde, când indicatorul luminos  luminează intermitent, rotiți butonul pentru abur în poz. I (fig. 4). Accesoriul pentru cappuccino va produce abur, care va face ca laptele să devină cremos și îi va mări volumul;
6. Pentru a obține o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări ușoare de jos în sus. (Se recomandă ca dozarea aburului să nu depășească 3 minute fără întrerupere);
7. Odată obținută spuma dorită, întrerupeți fluxul de abur, aducând butonul pentru abur în poziția 0.



Pericol de arsuri!

Întrerupeți fluxul de abur, înainte de a scoate recipientul cu laptele spumat, pentru a evita arsurile provocate de stropii de lapte fierbinte.

8. Adăugați crema de lapte peste cafeaua preparată în prealabil. Cafeaua cappuccino este gata: adăugați zahăr după gust și, dacă doriți, presărați puțină cacao pudră peste spumă.

Curățarea accesoriului pentru cappuccino după utilizare

Curățați accesoriul pentru cappuccino după fiecare utilizare, pentru a evita depunerile de lapte sau înfundarea acestuia.

1. Așezați un recipient sub accesoriul pentru cappuccino și lăsați să curgă puțină apă câteva secunde rotind butonul pentru abur în poziția I. Apoi, readuceți butonul pentru abur în poziția 0 pentru a opri distribuirea apei calde.
2. Așteptați câteva minute pentru ca accesoriul pentru cappuccino să se răcească; apoi, cu o mână țineți mânerul tubului accesoriului pentru cappuccino nemișcat și cu cealaltă rotiți în sens antiorar (fig. 19) și trageți accesoriul pentru cappuccino în jos pentru a-l scoate.
3. Desfaceți și duza pentru abur trăgând-o în jos (fig. 20).
4. Verificați ca orificiile marcate cu săgeată în figura 21 să nu fie înfundate. Dacă este cazul, curățați-le cu ajutorul unei scobitori.
5. Spălați foarte bine elementele accesoriului pentru cappuccino cu o lavetă și apă caldă.
6. Introduceți la loc duza și reintroduceți accesoriul pentru cappuccino pe duză, împingându-l și rotindu-l în sus până la fixarea acestuia.

PREGĂTIREA APEI CALDE



Pericol de arsuri!

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă fierbinte. Tubul duzei de apă caldă se încălzește în timpul curgerii, așadar duza trebuie apucată numai cu ajutorul mânerului.

1. Așezați un recipient sub accesoriul pentru cappuccino (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea).
2. Rotiți butonul pentru abur în poziția I: începe distribuirea.
3. Întrerupeți procesul readucând butonul pentru abur în poziția 0.



Nota Bene:

Dacă este activată modalitatea "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

CURĂȚARE

Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- recipientul pentru zaț (A13),
- tăvița de picurare (A17) și tăvița de colectare condens (A14),
- rezervorul pentru apă (A9),
- vârfurile distribuitorului de cafea (A12),
- pâlnia pentru introducerea cafelei măcinată (A6),
- infuzorul aparatului, accesibil după ce ați deschis ușița infuzorului (A10),
- infuzor (A11).

Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici la operațiile de curățare. Substanța de dedurizare recomandată de De'Longhi este pe bază de componente naturale și este integral biodegradabil.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

Curățarea recipientului pentru zaț

Când indicatorul luminos  luminează intermitent, este necesară golirea recipientului pentru zaț. Până când nu curățați recipientul pentru zaț, indicatorul luminos continuă să lumineze intermitent iar aparatul nu mai poate prepara cafea.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor (fig. 23), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț având grijă să eliminați toate reziduurile care s-au depus pe fund.
- Controlați tăvița pentru colectarea condensului de culoare roșie și, dacă este plină, goliți-o.

Atenție!

Atunci când se scoate tava de picurare **este obligatoriu** să goliți și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin.

Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.

Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului

Atenție!

Dacă tăvița de picurare nu este golită periodic, apa se poate scurge peste margini și pătrunde în interiorul sau pe partea laterală a aparatului. Acest lucru poate avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Tăvița de picurare este prevăzută, pentru a vedea nivelul apei conținute, cu un indicator plutitor (roșu) (fig. 24). Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești, trebuie să goliți tava și să o curățați.

Pentru a îndepărta tăvița de picurare:

1. Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (fig. 23);
2. Goliți tava de picurare și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Controlați tăvița pentru colectarea condensului și, dacă este plină, goliți-o.
4. Introduceți la loc tăvița de picurare și recipientul pentru zaț.

Curățarea interiorului aparatului

Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare, aparatul trebuie oprit (vezi "Oprirea aparatului"), iar alimentarea cu energie electrică trebuie întreruptă. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Controlați periodic (aprox. o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați înlăturat tăvița de picurare) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu un burete.
2. Aspirați toate reziduurile cu un aspirator (fig. 25).

Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare (dacă este prevăzut) rezervorul pentru apă (A9) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat.
2. Scoateți filtrul (dacă este prevăzut) și clătiți-l sub jet de apă.
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul.

Curățarea vârfului distribuitorului de cafea

1. Curățați vârful distribuitorului de cafea cu un burete sau o lavetă (fig. 26A).
2. Verificați ca orificiile distribuitorului de cafea să nu fie înfundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 26B).

Curățarea pâlniei pentru cafea măcinată

Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei măcinate să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea.

Curățarea infuzorului

Infuzorul (A11) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul s-a închis în mod corect (vezi "Închiderea aparatului", pag. 251).
2. Scoateți rezervorul pentru apă.
3. Deschideți ușa infuzorului (fig. 27) aflat în partea dreaptă.
4. Apăsăți spre interior cele două clapete roșii pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 28).



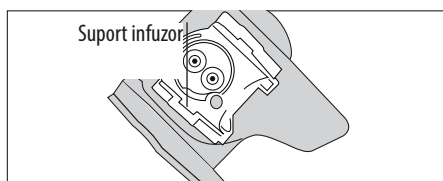
Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

Fără detergenți - Fără mașină de spălat vase

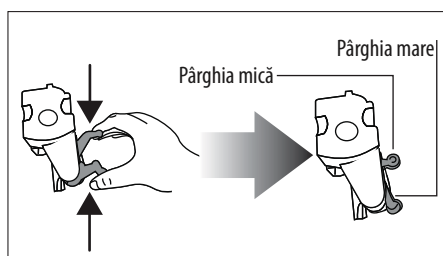
Curățați infuzorul fără a folosi detergenți deoarece l-ar putea deteriora.

5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă.
6. Curățați eventualele reziduuri de cafea de pe suportul infuzorului.
7. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport; apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare.

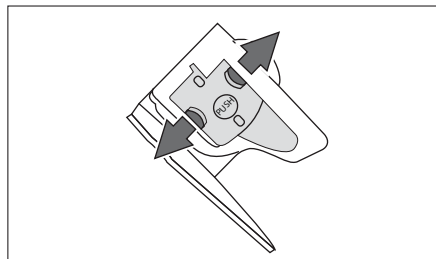


Nota Bene:

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii conform indicațiilor din figură.



8. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două clapete roșii au rămas în exterior.



9. Închideți ușa infuzorului.
10. Introduceți rezervorul pentru apă la loc.

DEDURIZAREA

Dedurizați aparatul când pe panoul de control luminează intermitent indicatorul luminos .



ATENȚIE!

- Substanța de dedurizare conține acizi care pot irita pielea și ochii. Este absolut necesar să respectați avertismentele de siguranță pe care producătorul le indică pe ambalajul substanței de dedurizare și avertismentele cu referire la comportamentul pe care trebuie să îl adoptați în cazul contactului cu pielea și ochii.
- Vă recomandăm să folosiți doar substanță de dedurizare De'Longhi. Utilizarea substanțelor de dedurizare neadecvate, precum și dedurizarea neefectuată cu regularitate, poate provoca apariția defectelor neacoperite de garanția producătorului.

1. Porniți aparatul și așteptați să fie pregătit pentru utilizare.
2. Apăsăți tasta P, rotind butonul de selectare până este afișat indicatorul luminos și apăsați tasta : luminează intermitent indicatorul luminos OK. Apăsăți din nou tasta pentru confirmare.
3. Goliți rezervorul de apă (A9) și îndepărtați filtrul pentru dedurizare dacă este prezent.
4. Turnați în rezervorul de apă substanța de dedurizare până la nivelul A (corespunzătoare unui pachet de 100 ml) imprimat pe spatele rezervorului (fig. 29A); apoi adăugați apă (1l) până atingeți nivelul B (fig. 29B). Puneți sub accesoriul pentru cappuccino (A19) un vas gol cu o capacitate minimă de 1,8 l (fig. 3).
5. Apăsăți tasta pentru a confirma introducerea soluției: indicatorul luminos luminează intermitent pentru a indica rotirea butonului pentru abur.



Atenție! Pericol de arsuri

Din accesoriul pentru cappuccino curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

6. Rotiți mânerul pentru abur în sens antiorar în poziția I: soluția de dedurizare curge din accesoriul pentru cappuccino și începe să umple recipientul de dedesubt. Programul de dedurizare efectuează automat o serie întreagă de operațiuni de clătire la anumite intervale pentru a îndepărta calcarul. Este normal ca între clătiri să existe un interval de timp în care mașina nu este activă.

Dopă circa 30 minute, rezervorul de apă este gol: se aprind indicatoarele luminoase OK și luminează intermitent indicatorul luminos .

Aparatul este acum pregătit pentru procesul de clătire cu apă curată.

7. Goliți recipientul folosit pentru colectarea soluției de dedurizare și așezați-l gol sub accesoriul pentru cappuccino.
8. Scoateți rezervorul pentru apă, goliți-l, clătiți-l cu apă curentă, umpleți-l cu apă curată, puneți la loc filtrul (dacă a fost îndepărtat anterior) și introduceți-l la loc; indicatorul luminos se stinge .
9. Rotiți butonul pentru abur în sens antiorar în poziția I. Apa caldă curge din distribuitor.
10. Când rezervorul de apă este complet golit, se aprind indicatoarele luminoase OK.
11. Treceți butonul în poziția 0: se stinge indicatorul luminos .

Umpleți din nou rezervorul de apă și mașina este pregătită de utilizare.

Nota bene!

Dacă ciclul de dedurizare nu se finalizează în mod corect (ex. lipsa distribuției energiei electrice), vă recomandăm să repetați ciclul.

PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

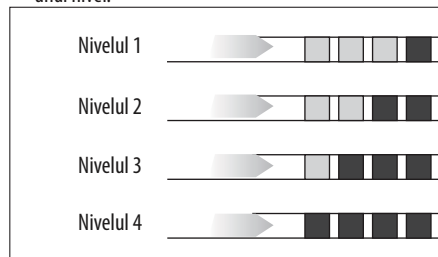
Indicatorul luminos este afișat după o anumită perioadă de funcționare predeterminată în funcție de duritatea apei introduse.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de dedurizare.

Evaluarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj testul din dotare "TOTAL HARDNESS TEST" anexat instrucțiunilor în limba engleză.
2. Introduceți toată banda într-un pahar cu apă timp de aproximativ o secundă.

3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unui nivel.



Setarea durității apei

1. Apăsăți tasta P pentru a intra în meniu.
 2. Rotiți butonul de selectare până la aprinderea indicatorului luminos .
 3. Confirmați selectarea apăsând tasta .
 4. Rotiți butonul de selectare și setați nivelul detectat de banda reactivă (a se vedea fig. din paragraful anterior)
- | NIVELUL | Icon | Cup | Cup | Cup | Cup |
|-----------|------|-----|-----|-----|-----|
| NIVELUL 1 | | | | | |
| NIVELUL 2 | | | | | |
| NIVELUL 3 | | | | | |
| NIVELUL 4 | | | | | |
5. Apăsăți apoi tasta pentru a confirma setarea.
 6. Apăsăți apoi tasta pentru a ieși din meniu.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei.

FILTRUL DE DEDURIZARE (DACĂ ESTE PREVĂZUT)

Unele modele sunt prevăzute cu filtru pentru dedurizarea apei: dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu conține acest filtru, vă recomandăm să îl achiziționați din centrele de asistență De'Longhi. Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

Instalarea filtrului

1. Scoateți filtrul din ambalaj.
2. Deplasați indicatorul datelor până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare (fig. 30).

Nota bene

filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal dacă, în schimb, aparatul rămâne fără să fie utilizat cu filtrul montat acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă prin orificiul acestuia conform indicațiilor din figură până când apa iese prin deschizăturile laterale timp de cel puțin un minut (fig. 31A).
4. Scoateți rezervorul din aparat și umpleți-l cu apă.

- Introduceți filtrul cu capul în jos în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 31B).
- Introduceți filtrul în locașul aferent și apăsați-l până la capăt (fig. 32A).
- Închideți rezervorul cu capacul, apoi reintroduceți rezervorul în aparat (fig. 32B).

În momentul instalării filtrului este necesară semnalarea acestui fapt aparatului.

- Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
- Rotiți butonul de selectare până când se aprind indicatorii luminoși  și .
- Apăsați tasta  : luminează intermitent indicatorul luminos OK.
- Apăsați apoi tasta  pentru a confirma selecția.
- Puneți un recipient sub accesoriul pentru cappuccino (capacitate: min. 100 ml).
- Rotind butonul pentru abur și apăsați tasta .
- Odată încheiată distribuția, luminează intermitent indicatorul luminos  ; închizând butonul, aparatul revine automat la „Pregătit pentru cafea”.

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

Înlocuirea filtrului

Când indicatorul luminos  luminează intermitent sau dacă ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este folosit timp de 3 săptămâni, este necesară înlocuirea filtrului:

- Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
- Scoateți filtrul nou din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctele 3-4-5-6-7 din paragraful de mai sus.
- Puneți un recipient sub accesoriul pentru cappuccino (capacitate: min. 100 ml).
- Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
- Rotiți butonul de selectare până când se aprind indicatorii luminoși  și .
- Apăsați tasta  : luminează intermitent indicatorul luminos OK.
- Apăsați apoi tasta  pentru a confirma selecția.
- Rotiți butonul pentru abur și apăsați tasta .
- Odată încheiată distribuția, luminează intermitent indicatorul luminos  ; aparatul revine automat în modalitatea „Pregătit pentru cafea”.

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru, este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

- Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
- Apăsați tasta P pentru a intra în meniu;
- Rotiți butonul de selectare (fig. 8) până la aprinderea indicatorilor luminoși  și .
- Apăsați tasta  : luminează intermitent indicatorul luminos OK;
- Apăsați tasta  pentru a confirma utilizarea aparatului fără filtru;
- Apăsați apoi tasta  pentru a ieși din meniu.

DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Putere absorbită:	1450W
Presiune:	1,5 MPa (15 bari)
Capacitate max. rezervor apă:	1.8 litri
Dimensiuni LxIxA:	238x345x430 mm
Lungime cablu:	1150 mm
Greutate:	9.1 kg
Capacitate recipient cafea boabe:	250 g



Aparatul corespunde următoarelor directive CE:

- Directiva Joasă Tensiune 2006/95/CE cu modificările succesive;
- Directiva EMC 2004/108/CE cu modificările succesive;
- Regulamentul European Stand-by 1275/2008
- Materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare sunt în conformitate cu dispozițiile regulamentului European 1935/2004.

SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN UZ



Conform Directivei Europene 2002/96/CE, aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat unui centru autorizat de colectare separată a deșeurilor.

SEMNIȚAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE

INDICATORUL LUMINOS AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
	Apa din rezervor nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și introduceți-l corect, apăsând până când se simte fixarea acestuia.
	Recipientul nu a fost introdus corect.	Introduceți corect rezervorul apăsându-l până la capăt.
	Recipientul pentru zaț (A13) este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tăvița pentru colectarea picăturilor, curățați-le, apoi introduceți-le la loc. Important: când scoateți tăvița de picurare este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.
	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zaț.	Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și introduceți recipientul pentru zaț.
	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (fig. 10) cu o treaptă spre numărul 7, în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă, după ce ați preparat cel puțin 2 cafele, alimentarea este încă prea lentă, repetați reglarea acționând pe butonul rotativ cu încă o unitate (a se vedea reglare rășniță cafea pag. 253). Dacă problema persistă, rotiți butonul pentru abur în poziția I și lăsați să curgă puțină apă din accesoriul pentru cappuccino.

	A fost selectată funcția “cafea măcinată”, dar nu a fost adăugată cafeaua măcinată în pâlnie.	Introduceți cafea măcinată în pâlnie sau anulați funcția cafea măcinată.
	Indică faptul că trebuie să efectuați dedurizarea aparatului.	Trebuie să urmați cât mai curând programul de dedurizare descris în cap. “Dedurizare”.
	A fost utilizată prea multă cafea.	Selectați o aromă mai slabă sau reduceți cantitatea de cafea măcinată și apoi solicitați din nou cafea.
	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul de cafea boabe.
	Pâlnia pentru cafea măcinată s-a înfundat.	Goliți pâlnia cu ajutorul unui cuțit conform indicațiilor din par. “Curățarea pâlniei pentru cafea măcinată”.
	După curățare infuzorul nu a fost repus la loc.	Introduceți infuzorul conform instrucțiunilor din paragraful “Curățarea infuzorului”.
	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în par. “Curățarea și întreținerea”. Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru pentru asistență.
	Filtrul este uzat.	Înlocuiți filtrul (consultați par. “Înlocuirea filtrului de dedurizare”).

REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile defecte.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă) sau de clătire.
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a face cafea, încălziți infuzorul apăsând tasta clătire  .
Cafeaua nu este destul de tare și are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă în sens antiorar în timp ce râșnița funcționează (fig. 10). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul se va observa doar după prepararea a 2 cafele (a se vedea paragraful "reglarea râșniței" pag. 253).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate espresso.
Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă în sens orar în timp ce râșnița funcționează (fig. 10). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul se va observa doar după prepararea a 2 cafele (a se vedea paragraful "reglarea râșniței" pag. 253).
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârful ale distribuitorului.	Vârfulurile sunt înfundate.	Curățați vârfulurile cu o scobitoare.
Laptele spumat are bule mari	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau parțial degresat, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
Laptele nu este suficient de cremos	Accesorii pentru cappuccino este murdar.	Curățați urmând indicațiile din paragraful "Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare" (pag. 255).
Se întrerupe fluxul de abur în timpul utilizării	Un dispozitiv de siguranță întrerupe fluxul de abur după 3 minute.	Așteptați câteva minute, apoi reactivați funcția abur.
Aparatul nu se aprinde	Ștecărul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză.
	Întreprătorul general (A8) nu este pornit.	Apăsăți întrerupătorul general în poziția I (fig. 1).

İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK İÇİN TEMEL UYARILAR..... 264

GÜVENLİK UYARILARI 265

Talimatlarda kullanılan semboller.....	265
Amaca uygun kullanım	265
Kullanım için talimatlar.....	265

GİRİŞ 265

Parantez içindeki harfler	265
Sorunlar ve çözümleri	265

TANIMLAMA 266

Cihazın tanımlaması	266
Kontrol panelinin tanımı.....	266
Aksesuarların tanımı.....	266
İkaz lambalarının tanımı.....	266

BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ..... 266

Cihazın kontrolü.....	266
Cihaz montajı.....	266
Cihaz bağlantıları	267
Cihazın ilk defa çalıştırılması	267

CIHAZ AÇILMASI 267

CIHAZ KAPATILMASI 267

MENÜ AYARLARI 268

Kireç çözme	268
Otomatik kapanma	268
Isının ayarlanması	268
Enerji tasarrufu	268
Su sertliğinin ayarlanması.....	268
Filtrenin takılması	268
Filtrenin değiştirilmesi	268
Fabrika ayarları (sıfırlama)	268
İstatistik fonksiyonu	269

KAHVE HAZIRLANMASI 269

Kahve tadının seçimi	269
Fincandaki kahve miktarının seçilmesi.....	269
Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi	269
Kahve değirmeninin ayarlanması.....	269
Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	270
Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması	270
Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama	270

CAPPUCCINO HAZIRLAMA 271

Cappuccino hazırlayıcının kullanımdan sonra temizlenmesi	271
--	-----

SICAK SU HAZIRLANMASI 271

TEMİZLİK 271

Makinenin temizliği	271
Atık kahve kabının temizliği.....	272
Damla toplama haznesi ile yoğunlaşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi	272
Makinenin içinin temizlenmesi	272
Su haznesinin temizliği	272
Kahve dağıtım ağzlarının temizliği	272
Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği.....	272
Demlik temizliği.....	272

KİREÇ ÇÖZME..... 273

SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI.. 274

Su sertliğinin ölçümü	274
Su sertliğinin ayarlanması.....	274

SU YUMUŞATMA FİLTRESİ (VARSA) 274

Filtrenin takılması	274
Filtrenin değiştirilmesi	275
Filtrenin çıkartılması	275

TEKNİK VERİLER 275

BERTARAF 275

İKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI 276

SORUNLARIN GİDERİLMESİ 278

GÜVENLİK İÇİN TEMEL UYARILAR

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında olmadıkça veya cihazın güvenli şekilde kullanımına dair eğitim verilmedikçe fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılamaz.
- Cihazla oynamamaları için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Temizlik amacıyla makineyi asla suya daldırmayın.
- Bu cihaz yalnızca evsel amaçlı kullanım içindir. Aşağıda belirtilen ortamlarda kullanımı uygun değildir: dükkan, ofis ve diğer iş alanlarının personeli için mutfak olarak tayin edilen yerler, çiftlik evleri, otel, motel, diğer konuk evleri, kiralık odalar.
- Fiş veya elektrik kablosu hasarlarında, bunların değişimlerini, her türlü riskin önüne geçmek için yalnızca Teknik Servise yaptırın.

YALNIZCA AVRUPA PAZARLARI İÇİN:

- Bu cihaz, gözetim altında olması olmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımına dair talimatları almaları ve doğabilecek tehlikeleri anlamaları kaydıyla 8 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri 8 yaşından büyük olmayan ve gözetim altında çalışmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Bu cihaz ile kablosunu 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyecekleri bir yerde tutun.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da gerekli deneyim veya bilgiden yoksun kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildikten ve ilgili tehlikeler anlatıldıktan sonra kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Gözetimsiz bırakılacağı zaman veya monte etmeden, sökmeden ya da temizlemeden önce daima cihazın fişini prizden çekin.



Üzerinde bu sembolün bulunduğu yüzeyler kullanım sırasında sıcak olurlar (bu sembol, yalnızca bazı modellerde mevcuttur).

GÜVENLİK UYARILARI

Talimatlarda kullanılan semboller

Önemli uyarılar bu sembollerle taşırlar. Bu uyarıların izlenmesi kesinlikle zorunludur.



Uygun hareket edilmemesi halinde hayati tehlikesi olan, elektrik çarpmalarına bağlı yaralanmalara sebep olabilir.



Uygun hareket edilmemesi halinde yaralanmalar veya cihaz hasarlarına neden olabilir.



Uygun hareket edilmemesi halinde yaralanmalar veya cihaz hasarlarına sebep olabilir.



Bu işaret, kullanıcı için önemli tavsiye ve bilgileri belirtir.



Cihaz elektrik akımıyla çalıştığından, elektrik çarpmasına yol açan durumlar göz ardı edilemez.

Bu sebeple aşağıdaki güvenlik uyarılarına uygun hareket edin:

- Cihaza asla ıslak ya da nemli eller ve ayaklar ile dokunmayın.
- Fişe ıslak ellerle dokunmayın.
- Kullanılan elektrik prizinin, gerekli durumlarda fişin çekilmesi amacıyla daima kolay erişilir bir yerde olduğundan emin olun.
- Fişi prizden çekmek isterseniz, doğrudan fişten tutarak çekin. Hasar görebileceği için asla kabloyu çekiştirmeyin.
- Cihazın bağlantısını tamamen kesmek için, fişi prizden çekin.
- Arızalandığı durumlarda cihazı tamir etmeye çalışmayın. Cihazı kapatın, fişi prizden çekin ve Teknik Servis'e başvurun.
- Her türlü temizlik işleminden önce makineyi kapatın, fişi prizden çekin ve makinenin soğumasını bekleyin.



Ambalaj maddelerini (plastik torbalar, polistirol köpük) çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın.



Bu cihaz sıcak su üretir ve çalışırken su buharına çıkarabilir. Su sıçramaları ve sıcak buhar ile temas etmemeye özen gösterin. Cihaz çalışır haldeyken fincan yerleştirme tablası ısınabilir.

Amaca uygun kullanım

Bu cihaz, kahve hazırlamak ve içecek ısıtmak için üretilmiştir.

Her türlü farklı kullanım şekli uygunsuz olarak kabul edilir ve tehlikelidir. Üretici, cihazın uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlarda hiçbir sorumluluğu kabul etmez.

Kullanım için talimatlar

Cihazı kullanmadan önce talimatları dikkatle okuyun. Bu talimatlara uyulmaması yaralanmalara ve cihaz hasarlarına neden olabilir.

Üretici firma, bu kullanım talimatlarına uygun hareket edilmesine bağlı hasarlarda hiçbir sorumluluğu kabul etmez.



Bu talimatları özenle saklayın. Cihazın başkalarına satılması durumunda, bu kullanım talimatlarını da birlikte teslim edin.

GİRİŞ

Otomatik kahve ve cappuccino makinesini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Yeni cihazınız ile iyi eğlenceler dileriz. Bu kullanım talimatlarını okumak için birkaç dakikanızı ayırın. Bu şekilde, tehlikelere maruz kalınmasını veya makinenin bozulmasını engelleyebilirsiniz.

Parantez içindeki harfler

Parantez içindeki harfler, Cihazın tanımıyla verilen açıklamalara (s. 2-3) karşılık gelir.

Sorunlar ve çözümleri

Herhangi bir sorunla karşılaşmanız halinde, her şeyden önce sayfa 276'de "İkaz ışıklarının anlamları" ve sayfa 278'de "Problemlerin çözümü" paragraflarında belirtilen uyarıları izleyin. Bunların yetersiz kalması halinde veya daha fazla açıklama için ekli "Müşteri hizmetleri" belgesinde belirtilen numarayı arayarak müşteri hizmetlerine danışmanız tavsiye edilir.

Eğer bulunduğunuz ülke belgede listelenmiyorsa, garanti belgesinde belirtilen numarayı arayın. Onarım işlemleri için yalnızca De'Longhi Teknik Servisine başvurun. Adresleri, makine ile birlikte verilen garanti belgesinde bulabilirsiniz.

TANIMLAMA

Cihazın tanımlaması

(sayfa 3 - A)

- A1. Kontrol paneli
- A2. Çekim derecesi ayar manivelası
- A3. Fincanlar için tabla
- A4. Kahve çekirdeği hazne kapağı
- A5. Çekilmiş kahve hunisi kapağı
- A6. Çekilmiş kahve doldurma hunisi
- A7. Kahve çekirdeği haznesi
- A8. Ana şalter
- A9. Su haznesi
- A10. Demlik gözü
- A11. Demlik
- A12. Kahve dağıtıcısı (yüksekliği ayarlanabilir)
- A13. Atık kahve kabı
- A14. Yoğuşma sıvısı toplama haznesi
- A15. Fincan yerleştirme tepsisi
- A16. Damla toplama haznesi su seviye göstergesi
- A17. Damla toplama haznesi
- A18. Cappuccino hazırlayıcı
- A19. Buhar/sıcak su düğmesi

Kontrol panelinin tanımı

(sayfa 2 - B)

Paneldeki bazı tuşlar iki işleve sahiptir: bunlar açıklamanın içinde parantez içinde belirtilir.

- B1. İkaz lambaları
- B2.  tuşu: makineyi açmak veya kapatmak için
- B3. **P** tuşu: menüye erişmek için
- B4.  tuşu: durulama işlemi yapmak için.
(Programlama menüsündeyken, "ESC" tuşunun görevini yapar: seçili fonksiyondan çıkmak ve ana menüye dönmek için yapılır)
- B5. Seçim düğmesi: istediğiniz kahve miktarını seçmek için çevirir. (Programlama Menüsündeyken: istediğiniz fonksiyonu seçmek için çevirir)
- B6.  lezzet seçim tuşu: kahve lezzetini seçmek için basın
- B7.  tuşu: görüntülenen ayarlarda 1 fincan kahve hazırlamak için
- B8.  tuşu: görüntülenen ayarlarda 2 fincan kahve hazırlamak için
- B9.  tuşu: süt bazlı içecek hazırlamak amacıyla buhar dağıtımı yapmak için. (Programlama menüsüne girdiğinizde, "OK" tuşuna seçilen öğeyi onaylamak için basın)

Aksesuarların tanımı

(sayfa 2 - C)

- C1. Dozaj ölçgeği
- C2. Temizlik fırçası
- C3. Kireç çözücü şişe
- C4. Yumuşatma filtresi (yalnızca bazı modellerde)

İkaz lambalarının tanımı

-  İkaz lambası yanıp söner: makinenin ısınmakta veya durulama yapmakta olduğunu gösterir.
-  Cihazın iki fincan kahve dağıtımı yapmakta olduğunu gösterir.
- E** "Enerji Tasarrufu" modunun etkin olduğunu gösterir.
-  İkaz lambası sabit yanar: "buhar" fonksiyonunun seçili olduğunu gösterir.
İkaz lambası yanıp söner: buhar düğmesinin çevrilmesi gerektiğini gösterir.
-  Kontrol panelinde bir alarm görüntülediğini gösterir (bkz. Par. "İkaz lambalarının anlamları").
-  İkaz lambası yanıp söner: su yumuşatıcı filtrenin değiştirilmesi gerektiğini gösterir.
-  İkaz lambası sabit yanar: atık kahve kabının bulunmadığını gösterir; bu kabın takılması gerekir.
İkaz lambası yanıp söner: atık kahve kabının dolu olduğunu ve boşaltılması gerektiğini gösterir.
-  İkaz lambası sabit yanar: su haznesinin yerinde bulunmadığını gösterir.
İkaz lambası yanıp söner: haznedeki suyun yeterli olmadığını gösterir.
-  İkaz lambası yanıp söner: cihazda kireç çözme işleminin yapılması gerektiğini gösterir (bkz. Par. "Kireç Çözme").
- <ESC** Programlama menüsünden veya seçili fonksiyondan çıkmak için basılacak tuşu gösterir.
- OK >** Programlama menüsünde seçili fonksiyonun onaylanması için basılacak tuşu gösterir.

BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

Cihazın kontrolü

Ambalajından çıkardıktan sonra cihazın ve tüm aksesuarlarının eksik olmadığından emin olun. Belirgin hasarlar varsa, cihazı kullanmayın. De'Longhi Teknik Servisine başvurun.

Cihaz montajı



Dikkat!

Cihaz kurulurken aşağıdaki güvenlik uyarılarına uygun hareket edilmelidir:

- İçerisindeki suyun donması halinde cihaz arızalanabilir.

Cihazı, sıcaklığın donma noktasının altına düşebileceği ortamlara kurmayın.

- Cihaz yakın çevresine ısı yayar. Cihazı çalışma zeminine yerleştirdikten sonra, cihazın yüzeyleri ile yan ve arka duvarlar arasında en az 3 cm boşluk kaldığını ve kahve makinesinin üstünde en az 15 cm serbest alan bulunduğunu kontrol edin.
- Cihaza su girmesi zarara ve hasara yol açabilir. Cihazı, su muslukları veya lavaboların yakınına yerleştirmeyin.
- Elektrik kablосunu, kesici köşeler veya ısı kaynaklarından (örneğin, elektrikli ocaklar) zarar görmeyeceği şekilde düzenleyin.

Cihaz bağlantıları



Dikkat!

Şebeke elektrik geriliminin, cihazın bilgi plakasında belirtilenlere uygun olduğundan emin olun.

Cihazı yalnızca en az 10A kapasiteye sahip ve düzgün çalışan bir toprak hattı çekilmiş akım prizine takın.

Priz ile fiş arasında uyumsuzluk olması halinde prizin uzman kişiler tarafından fişe uygun tipte değiştirilmesini sağlayın.

Cihazın ilk defa çalıştırılması



Önemli Not:

- Makine, fabrikada kahve kullanılarak test edilmiştir bu sebepten değirmen içinde bir miktar kahve kalıntısı bulunması tamamen normaldir. Ancak makinenin yeni olduğu garanti edilir.
- Cihazın en kısa süre içerisinde "Suyun sertliğinin programlanması" paragrafında açıklanan şekilde kişiselleştirilmesi önerilir (sayfa 274).

Aşağıda belirtilen talimatları izleyerek devam edin:

1. Su haznesini (A9) çıkarın, MAX çizgisine kadar (Şek. 1A) soğuk su ile doldurduktan sonra hazneyi yerine takın (Şek. 1B).
2. Cappuccino hazırlayıcının (A18) altına kapasitesi en az 100 ml olan bir kap yerleştirin (Şek. 2).
3. Cihazı elektriğe bağlayın ve cihazın arkasında bulunan ana şalterin I konumunda olduğundan emin olun (Şek. 3).
4. Kontrol panelinde  ikaz lambası yanıp söner (Şek. 4).
5. Buhar düğmesini (A19) "I" konumuna çevirin (Şek. 5) ve onaylamak için  düğmesine basın (Şek. 6): cihaz cappuccino hazırlayıcıdan su dağıtımı yapar ve ardından kapanır.

6. Buhar düğmesini "0" konumuna geri getirin.

Şimdi kahve makinesi normal kullanıma hazırdır.



Önemli Not:

- İlk kullanımda, makinenin tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4-5 kahve ve 4-5 cappuccino yapmak gereklidir.
- Daha da keyifli bir kahve lezzeti için ve makinenin daha da verimli olabilmesi amacıyla, "YUMUŞATMA FİLTRESİ" paragrafında yer alan talimatlar doğrultusunda yumuşatma filtresinin (C4) takılması tavsiye olunur (sayfa 274). Sizin sahip olduğunuz makinede filtre düzeneği yoksa, bunu De'Longhi Yetkili Teknik Servislerinden isteyebilirsiniz.

CIHAZ AÇILMASI



Önemli Not:

- Cihazı açmadan önce cihazın arkasında bulunan ana şalterin (A8) I konumunda olduğundan emin olun (Şek. 3).
- Cihaz her açıldığında, durduramayacağınız bir ön ısınma ve çalkalama işlemini otomatik olarak uygular. Cihaz, yalnızca bu evreler tamamlandıktan sonra hazır konuma geçer.



Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından (A12) dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı çalıştırmak için  tuşuna basın (Şek. 7):  ikaz lambası, cihaz otomatik ısıtma ve durulama yapana kadar yanıp söner (bu şekilde cihaz, hazneyi ısıtmanın yanı sıra sıcak suyu tüm dahili kanallarda dolaştırarak bu aksamaların da ısınmasını sağlar).

 ikaz lambası sönp, kahve dağıtım tuşlarıyla ilgili ikaz lambaları yandığında cihaz gereken sıcaklığa ulaşmış olur.

CIHAZIN KAPATILMASI

Kahve hazırlama işlemi yapıldıysa, cihaz her kapatılışında otomatik bir durulama gerçekleştirir.



Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından (A12) dışarı bir miktar sıcak su çıkar.

Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

Cihazı kapatmak için  tuşuna basın (Şek. 6). Ayarlanmışsa, cihaz durulama yaptıktan sonra kapanır.



Önemli Not:

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, ana şalteri (A8) de 0 konumuna getirin (Şek. 3).



Dikkat!

Cihazın zarar görmesini önlemek için, yalnızca cihazı  tuşuyla kapattıktan sonra Şek. 3'teki ana şalteri 0 konumuna getirin.

MENÜ AYARLARI

P tuşuna basarak programlama menüsüne erişilir; bu menüde seçilebilen öğeler aşağıdaki gibidir: Kireç Çözme, Otomatik Kapanma, Sıcaklık ayarı, Enerji Tasarrufu, Su sertliği, Filtre takma, Filtre değiştirme, Fabrika değerleri, İstatistik.

Kireç çözme

Kireç çözme işlemi ile ilgili talimatlar için sayfa 273'ye bakın.

Otomatik kapanma

Cihazın, 15 veya 30 dakika ya da 1, 2 veya 3 saat kullanılmadan kaldığında kapanması için gereken süre değiştirilebilir.

Otomatik çalışmayı etkin kılmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için P tuşuna basın.
 2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini (Şek. 8) çevirin.
 3. Fonksiyonu seçmek için  tuşuna basın.
 4. Cihazın otomatik olarak kapanacağı saat sayısı ile ilgili ikaz lambaları tamamen yanana kadar seçim düğmesini çevirin:

15 dakika					
30 dakika					
1 saat					
2 saat					
3 saat					
 5. Onaylamak için  tuşuna basın.
 6. Ardından menüden çıkmak için  tuşuna basın.
- Bu şekilde otomatik kapanma programlanmış olur.

Isının ayarlanması

Kahve yapacağınız suyun sıcaklığını değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için P tuşuna basın.
2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini çevirin.
3.  tuşuna basın.
4. İstenilen sıcaklıkla ilgili ikaz lambaları tamamen yanana kadar seçim düğmesini çevirin veya:

DÜŞÜK					
ORTA					
YÜKSEK					

5. Onaylamak için  tuşuna basın.
6. Ardından menüden çıkmak için  tuşuna basın.

Enerji tasarrufu

Bu işlev aracılığıyla enerji tasarrufu modunu devreye sokmak veya devreden çıkartmak mümkündür. Bu fonksiyon devrede olduğunda, yürürlükteki Avrupa standartlarına uygun şekilde en düşük enerji tüketimi garanti edilir.

1. Menüye girmek için P tuşuna basın.
 2. E ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini çevirin.
 3.  tuşuna basın: OK ikaz lambası yanar.
 4. Enerji tasarrufu modunu etkinleştirmek için  tuşuna veya etkisiz bırakmak  tuşuna basın.
 5. Ardından menüden çıkmak için  tuşuna basın.
- Bu fonksiyon etkin olduğunda, E ikaz lambası yanık kalır.

Önemli Not:

Enerji tasarrufu modunda makinenin ısınması daha uzun zaman, kahve dağıtımı yapmadan önce birkaç saniye bekleyebilir.

Su sertliğinin ayarlanması

Su sertlik ayarları ile ilgili talimatlar için sayfa 274'ya bakın.

Filtrenin takılması

Filtrenin takılmasıyla ilgili talimatlar için, "Su yumuşatma filtresi" paragrafına bakın (sayfa 274).

Filtrenin değiştirilmesi

Filtrenin değiştirilmesiyle ilgili talimatlar için, "Su yumuşatma filtresi" paragrafına bakın (sayfa 274).

Fabrika ayarları (sıfırlama)

Bu fonksiyon ile tüm menü ayarları düzeltilir ve tüm miktar programlamaları fabrika değerlerine geri döner.

1. Menüye girmek için P tuşuna basın.
2.  ikaz lambaları yanana kadar seçim düğmesini çevirin.
3.  tuşuna basın: şu ikaz lambası yanar: OK.
5. Onaylamak ve çıkmak için  tuşuna basın.

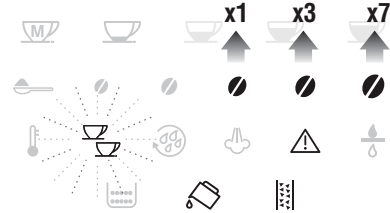
İstatistik fonksiyonu

Bu işlev ile makinenin istatistiksel verileri görüntülenir. Görüntülemek için aşağıdaki gibi uygulayın:

1. Menüye girmek için **P** tuşuna basın.
2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini çevirin.
3.  tuşuna basın.
4. Cihazın seçim düğmesini çevirerek ilgili ikaz lambasının yanması sağlandığında, aşağıdaki bilgiler görüntülenir:
 -  Kaç kahve dağıtımı yapıldığı.
 -  Kaç kireç çözme işleminin gerçekleştirildiği.
 -  Toplamda kaç litre su dağıtımı yapıldığı.
 -  Su yumuşatıcı filtrenin kaç defa değiştirildiği.
5. Miktarlar çekirdeklerin yanıp sönmesiyle şu sırada belirtilir:



Örnek: kaç adet kahve yapıldığını bilmek istiyorum.
Menüye girin ve  ikaz lambasını seçin.



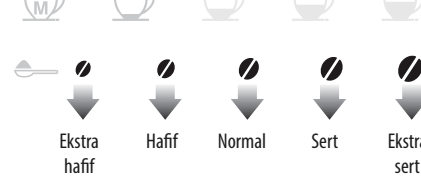
Çekirdeklerin yanıp sönmelerini sayın: 137 kahve yapılmıştır.

6. Ardından menüden çıkmak için  tuşuna 2 kez basın.

KAHVE HAZIRLANMASI

Kahve tadının seçimi

Makine fabrikada normal tatta kahve dağıtımı için ayarlanmıştır. Aşağıda belirtilen lezzetlerden biri seçilebilir :



Lezzeti değiştirmek için, arzu edilen lezzet belirene kadar  tuşuna (Şek. 9) üst üste basın.

Fincandaki kahve miktarının seçilmesi

Makine fabrikada normal kahve dağıtımı için ayarlanmıştır. Kahve miktarını seçmek için, istediğiniz kahve miktarıyla ilgili ikaz ışığı yanana kadar seçim düğmesini (Şek. 8) çevirin:



BENİM KAHVEM



Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi

Makine fabrikada yaklaşık 30ml "Benim kahvem" dağıtımı için ayarlanmıştır. Bu miktarı değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıtıcısını altına bir fincan yerleştirin (Şek. 10).
2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini (Şek. 8) çevirin.
3.  ikaz lambası yanıp sönmeye ve makine kahve dağıtımına başlamaya başlayana kadar 1 fincan dağıtım tuşunu  (Şek. 11) basılı tutun; ardından tuşu bırakın.
4. Fincandaki kahve miktarı istediğiniz seviyeye ulaştığında, yeniden 1 fincan  (Şek. 11) tuşuna basın.

Bu durumda fincandaki kahve miktarı yeni ayara göre programlanır.

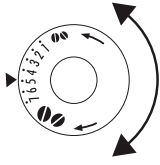
Kahve değirmeninin ayarlanması

Fabrikada doğru kahve dağıtımına göre önceden ayarlanmış olduğundan kahve değirmeninin en azından ilk başta ayarlanması gerekmez.

Bununla beraber ilk kahveler yapıldıktan sonra, çıkan kahve sulu ve az köpüklü veya çok yavaş geliyorsa (damla damla), çekim derecesinin ayar manivelası (A2) ile bir düzeltme yapılması gerekir (Şek. 13).

Önemli Not:

Ayar manivelası (A2) yalnızca kahve değirmeni çalışırken çevrilmelidir.



Eğer kahve çok yavaş çıkıyor veya hiç çıkmıyor ise, saat yönünde bir kademe çevirin.

Daha tok ve güzel köpüklü kahve elde etmek için saat yönünü tersinde bir kademe çevirin (her seferinde en fazla bir kademe çevirin, aksi halde kahve

damla damla gelebilir).

Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımdan sonra görülür. Bu ayar sonunda istediğiniz sonucu elde edemezseniz, aynı ayar işlemini bir kademe daha döndürerek tekrarlayın.

Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için aşağıdakilerin yapılması tavsiye edilir:

- Dağıtımdan önce tuşuna basarak durulama yapın: dağıtımdan makinenin dahili devresini ısıtan sıcak su çıkar ve böylelikle kahvenin daha sıcak olması sağlanır.
- Fincanları sıcak su ile ısıtın (sıcak su işlevini kullanın).
- Kahve sıcaklığını daha yüksek olarak ayarlayın (bkz. Par. "Sıcaklığın ayarlanması").

Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması



Dikkat!

Karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın, kahve değirmenin üzerine yapışıp zarar verebilir.

1. Kahve çekirdeklerini özel hazneye koyun (Şek. 13).
2. Şunları kahve dağıtıcısının altına yerleştirin:
 - 1 kahve istiyorsanız, 1 fincan (Şek. 10).
 - 2 kahve istiyorsanız, 2 fincan.
3. Kahve dağıtıcısını aşağı çekerek fincanlara yaklaştırın: böylece daha iyi köpük elde edebilirsiniz (Şek. 14).
4. İsteddiğiniz dağıtımla ilgili tuşa basın (1 fincan veya 2 fincan , Şek. 11 ve 15).
5. Hazırlama işlemi başlar, lezzet ve seçilen kahve boyutuyla ilgili ikaz lambaları kontrol panelinde görüntülenir halde kalır.

Hazırlama işlemi bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırdır.

Önemli Not:

- Makine kahve yaparken, kahve akışı iki dağıtım tuşundan (ve) birine basılarak her hangi bir anda durdurulabilir.
- Kahve hazırlama işlemi tamamlandığında, fincandaki kahve miktarını artırmak isterseniz, kahve hazırlama düğmelerinden birini (veya) basılı tutmanız (3 saniye) yeterlidir.

Önemli Not:

Daha sıcak bir kahve elde etmek için "Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler" paragrafına bakın.



Dikkat!

- Kahvenin damlalar halinde, az köpüklü sulu veya soğuk şekilde çıkması durumunda "Sorunların çözümü" başlığında yer alan tavsiyelere bakın (sayfa 278).
- Kullanım sırasında kontrol paneli üzerinde anlamları "İkaz lambalarını anlamları" paragrafında (sayfa 276) verilen ikaz lambaları yanabilir.

Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama



Dikkat!

- Çekilmiş kahve hunisine kesinlikle kahve çekirdeği koymayın, aksi halde makine hasar görebilir.
- Makinenin içine dâğılıp kirlenmesini önlemek için cihaz kapalıyken asla çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.
- Kesinlikle 1 silme ölçekten fazla koymayın, aksi halde makinenin içi kirlenebilir veya huni tıkanabilir.



Önemli Not:

Çekilmiş kahve kullanıyorsanız, her seferinde tek bir kahve hazırlayabilirsiniz.

1. Cihazın çalışır durumda olduğundan emin olun.
2. tuşuna üst üste basın (Şek. 9). simgesinin görüntülenmesini sağlayın
3. Huninin tıkalı olmadığından emin olup, ardından silme bir ölçek çekilmiş kahve koyun (Şek. 16).
4. Kahve dağıtıcısını altına bir fincan yerleştirin.
5. 1 fincan (Şek. 11) dağıtım tuşuna basın.
6. Hazırlama işlemi başlar.

CAPPUCCINO HAZIRLAMA



Yanma Tehlikesi!

Bu hazırlama işlemleri sırasında buhar çıkar: yanmamaya dikkat edin.

1. Bir cappuccino için büyük fincanda kahve hazırlayın.
2. Yanmamaz için tercihen kulplu bir fincanı hazırlamak istediğiniz her cappuccino başına yaklaşık 100 ml sütle doldurun. Fincan boyutlarını seçerken, hacmin 2 veya 3 katına çıkacağını hesaba katın.



Önemli Not:

Daha yoğun ve zengin bir köpük elde etmek için, yağsız veya yarım yağlı buzdolabı ısısında süt kullanın (yaklaşık 5°C). Az köpürmüş bir sütü veya iri köpükleri önlemek için, cappuccino hazırlayıcıyı daima aşağıdaki "Cappuccino hazırlayıcının kullanımdan sonra temizlenmesi" paragrafında açıklanan şekilde temizleyin.

3.  tuşuna basın:  ikaz lambası yanar.
4. Cappuccino hazırlayıcıyı süt kabına daldırın (Şek. 20).
5. Birkaç saniye sonra  ikaz lambası söndüğünde, buhar düğmesini I konumuna çevirin (Şek. 4). Cappuccino hazırlayıcıdan buhar çıkarak, süte krema özelliği kazandırır ve hacmini artırır.
6. Daha kremalı bir köpük elde etmek için, kabı yumuşak hareketlerle aşağıdan yukarıya doğru döndürün. (3 dakikadan fazla sürekli buhar dağıtımı yapmamanız tavsiye edilir).
7. İsteddiğiniz köpük düzeyine ulaştığınızda, buhar düğmesini 0 konumuna çevirerek buhar dağıtımını kapatın.



Yanma Tehlikesi!

Kaynar sütün sıçramasından kaynaklanabilecek yanma tehlikesini önlemek için köpüklü hale getirilmiş sütün bulunduğu fincanı çıkarmadan önce buharı kapatın.

8. Daha önce hazırlamış olduğunuz kahveye süt kremasını ekleyin. Cappuccino hazır: isteğe göre şeker ekleyin ve dilerseniz, köpüğü bir miktar toz kakao ile karıştırın.

Cappuccino hazırlayıcının kullanımdan sonra temizlenmesi

Süt artıklarının birikmesini veya tıkanmasını önlemek için cappuccino hazırlayıcıyı her kullanım sonrasında temizleyin.

1. Cappuccino hazırlayıcının altına bir kap yerleştirin ve buhar düğmesini I konumuna çevirerek birkaç saniye daha su akıtın. Ardından buhar düğmesini 0 konumuna çevirerek sıcak su dağıtımını durdurun.

2. Cappuccino hazırlayıcının soğuması için birkaç dakika bekleyin; ardından bir elinizle cappuccino hazırlayıcının borusunun tutamağından tutarak ve diğer elinizle cappuccino hazırlayıcıyı saat yönünün tersine çevirerek (Şek. 19) ve aşağı doğru çekerek çıkarın.
3. Aşağı doğru çekerek buhar ucunu da çıkarın (Şek. 20).
4. Şek. 21'de okla gösterilen deliklerin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, bir kürdan yardımıyla delikleri temizleyin.
5. Cappuccino hazırlayıcının parçalarını ılık su ve sünger ile özenle yıkayın.
6. Ucu yerine takın, cappuccino hazırlayıcı yukarıya doğru iterek ucun üzerine geçirin ve yerine kilitlenene kadar çevirin.

SICAK SU HAZIRLANMASI



Yanma Tehlikesi!

Makineyi sıcak su dağıtımını yapılıırken gözetimsiz bırakmayın. Sıcak su dağıtım borusu dağıtım işlemi sırasında sıcak olduğundan, dağıtım borusunun sapından tutulması gerekir.

1. Cappuccino dağıtıcısının altına (sıçramaları önlemek için mümkün olduğunca yakına) bir kap yerleştirin.
2. Buhar düğmesini I konumuna çevirin: dağıtım başlar.
3. Buhar düğmesini 0 konumuna çevirerek dağıtımı kesin.



Önemli Not:

"Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, sıcak su birkaç saniye sonra çıkar.

TEMİZLİK

Makinenin temizliği

Makinenin aşağıdaki kısımları periyodik olarak temizlenmelidir:

- atık kahve kabı (A13),
- damla toplama haznesi (A17) ile kondensasyon toplama haznesi (A14),
- su haznesi (A9),
- kahve dağıtıcısının ağzı (A12),
- ön-çekilmiş kahve doldurmak için huni (A6),
- makinenin, demlik kapağı açılarak erişilen iç kısmı (A10),
- demlik (A11)

Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmanız gerekmez. De'Longhi tarafından tavsiye edilen kireç çözücü doğal bileşenleri temel alır ve tamamen biyolojik olarak çözünür.
- Cihazın hiçbir parçası bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

Atık kahve kabının temizliği

 ikaz lambası yanıp söndüğünde, atık kahve kabının boşaltılması ve temizlenmesi gerekir. Atık kahve kabı temizlenmediği sürece, ikaz lambası yanıp sönmeye devam eder ve makine kahve yapamaz.

Temizliği gerçekleştirmek için (çalışan makinede):

- Kabı çıkartın (şekil 23), boşaltın ve temizleyin.
- Atık kahve kabını, dibinde birikmiş olabilecek tüm kalıntıları temizlemeye özen göstererek boşaltın ve temizleyin.
- Kırmızı renkli yoğunlaşma sıvısı toplama haznesini de kontrol edin ve doluyrsa boşaltın.

Dikkat!

Damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu **olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur**. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.

Damla toplama haznesi ile yoğunlaşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi

Dikkat!

Damla toplama haznesi periyodik olarak boşaltılmazsa, su kenarlardan taşıp içeri veya makinenin yanlarına sızabilir. Bu durum makineye, yerleştirme katına ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir.

Damla toplama haznesi, içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzey gösterge (kırmızı renkli) içerir (Şek. 24). Bu gösterge fincan yerleştirme tepsisinden çıkıntı yapmaya başlamadan önce tepsiyi boşaltmak ve temizlemek gereklidir.

Damla toplama haznesini çıkarmak için :

1. Damla toplama haznesini ve atık kahve kabını çıkartın (Şek. 23).
2. Damla toplama haznesini ve kahve telvesi kabını boşalttıktan sonra yıkayın.
3. Kondensasyon toplama kabını kontrol edin ve doluyrsa boşaltın.
4. Atık kahve kabı ile birlikte damla toplama haznesini takın.

Makinenin içinin temizlenmesi

Elektrik çarpması tehlikesi!

İç bölümlerin temizlik işleminden önce makinenin kapatılması ("Kapatma" bölümüne bakın) ve elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. Makineyi asla suya daldırmayın.

1. Makinenin içerisinde (damla toplama haznesi çıkartılarak erişilebilir) herhangi bir kir kalmadığını periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikimlerini süngerle temizleyin.
2. Artıkları bir elektrik süpürgesi ile çekin (Şek. 25).

Su haznesinin temizliği

1. Su haznesini (A9) nemli ve biraz deterjanlı bir bez ile periyodik olarak (yaklaşık ayda bir veya varsa yumuşatma filtresi değiştiğinde) temizleyin.
2. Filtreyi (varsa) çıkartın ve musluğun altında su ile temizleyin.
3. Filtreyi (varsa) yuvasına takın, hazneyi soğuk suyla doldurup, yuvasına oturtun.

Kahve dağıtım ağızlarının temizliği

1. Kahve musluk başını bir sünger veya bez vasıtasıyla temizleyiniz (şek. 26A).
2. Kahve dağıtım uçlarının tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, kahve birikintilerini kürdanla temizleyin (Şek. 26B).

Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği

Çekilmiş kahve doldurma hunisinin tıkalı olmadığını periyodik olarak (ayda yaklaşık bir kez) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikimlerini temizleyin.

Demlik temizliği

Demlik (A11) ayda en az bir kez temizlenmelidir.

Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makinenin doğru şekilde kapatıldığından emin olun (bkz. "Cihazın kapatılması", sayfa 267).
2. Su haznesini çıkarın.
3. Sağ yanda yer alan demlik haznesini açın (Şek. 27).
4. Kırmızı renkli iki tespit kancasını aşağı doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarı doğru çekin (Şek. 28).

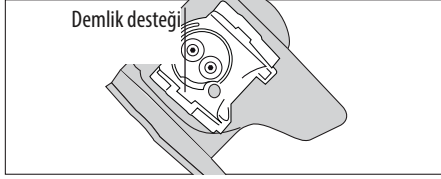


Dikkat!

YALNIZCA SU İLE DURULAYIN

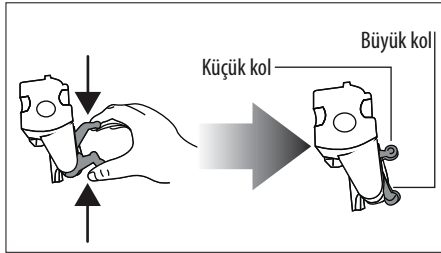
Deterjan kullanmayın – Bulaşık makinesine koymayın
Deterjan zarar verebileceğinden, demliği deterjan kullanmadan temizleyin.

5. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altında durulayın.
6. Demliğin üzerine oturduğu destekteki muhtemel kahve artıklarını temizleyin.
7. Temizledikten sonra demliği desteğine oturtun ve PUSH yazısı üzerine bastırarak klik sesini duyacak şekilde sabitleyip yerleştirin.

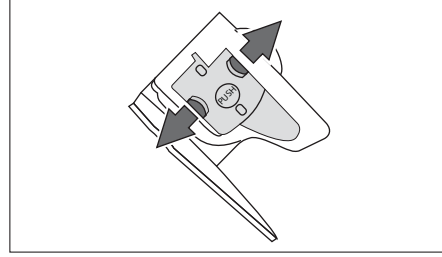


Önemli Not:

Demliği yerleştirmek zor olursa (yerleştirmeden önce), şekilde gösterildiği gibi iki kol üzerine basarak doğru ebada getirin.



8. Demlik takıldığında, iki kırmızı düğmenin dışarıya doğru atıklarından emin olun.



9. Demlik kapağını kapatın.
10. Su haznesini geri yerine takın.

KİREÇ ÇÖZME

Kontrol paneli üzerinde ikaz lambası yandığında makine-
de kireç çözme işlemi uygulayın.



Dikkat!

- Kireç çözücü, cilt ve gözleri tahriş edebilecek asit ihtiva eder. Kireç çözücünün ambalajında bulunan üretici güvenlik uyarıları ve cilt ve gözler ile temasında uygulanması gerekli uyarıların izlenmesi kesinlikle zorunludur.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir. Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması, düzenli şekilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin garantisi altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.

1. Makineyi açıp, kullanıma hazır olmasını bekleyin.
2. **P** tuşuna bası, ikaz lambası görüntülenen kadar seçim düğmesini çevirin ve tuşuna basın: **OK** ikaz lambası yanıp söner. Onaylamak için yeniden tuşuna basın.
3. Su haznesini (A9) boşaltın ve varsa, su yumuşatma filtresini çıkarın.
4. Su haznesine, haznenin yan tarafında **A** ile belirtilen seviyeye kadar kireç çözücü dökün (100 ml'lik bir ambalaja denk gelir), ardından **B** (Şek. 29B) seviyesine kadar su (1 l) doldurun. Cappuccino hazırlayıcının (A19) altına en az 1,8 l kapasiteli boş bir kap yerleştirin (Şek. 3).
5. Solüsyonun koyulduğunu onaylamak için tuşuna basın: ikaz lambası yanıp sönmeye buhar düğmesinin çevrildiğini gösterir.



Dikkat! Yanma tehlikesi

Cappuccino hazırlayıcıdan asit içeren sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

6. Buhar düğmesini saat yönünün tersine, I konumuna çevirin: kireç çözücü çözelti cappuccino hazırlayıcıdan çıkar ve altındaki kaba dolmaya başlar.
Kireç çözme programı, kireci çözmek için otomatik olarak belirli aralıklarla bir dizi durulama işlemi yapar. Bir durulama ile diğeri arasında makinenin atıl şekilde beklediği birkaç dakikanın geçmesi normaldir.

Yaklaşık 30 dakika sonra su boşalır: OK ikaz lambaları yanar ve ikaz lambası yanıp söner.

Cihaz soğuk su ile durulama yapmak için hazır konumdadır.

7. Kireç çözücü toplamak için kullanılan kabı boşaltın ve boş olarak cappuccino hazırlayıcının altına koyun.
8. Su haznesini çıkarın, boşaltın, akan suyun altında durulayıp, içine temiz su doldurun, filtreyi yerine takın (daha önce çıkardıysanız) ve hazneyi yerine yerleştirin; ikaz lambası söner.
9. Buhar düğmesini saat yönünün tersine çevirerek I konumuna getirin. Dağıtıcıdan sıcak su çıkar.
10. Su haznesi tamamen boşaldığında, OK ikaz lambaları yanar.
11. Düğmeyi 0 konumuna getirin: ikaz lambası söner.

Su haznesini tekrar doldurduğunuzda makineniz kullanıma hazırdır.

Önemli Not!

Kireç çözme işlemi doğru şekilde sona ermezse (örneğin, elektrik kesilmesi nedeniyle), çevrimin yeniden başlatılması tavsiye edilir.

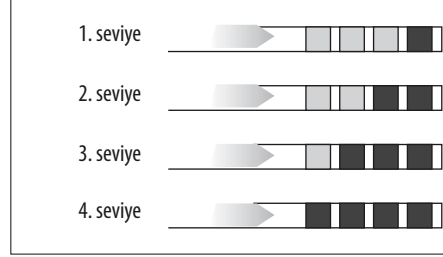
SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

ikaz lambası, ayarlı su sertliğine bağlı olarak önceden belirlenmiş bir çalışma süresinden sonra görüntülenir.

Makine, fabrikada 4 sertlik derecesi üzerine ayarlanmıştır. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

Su sertliğinin ölçümü

1. Bu kitapçık ekinde yer alan "TOTAL HARDNESS TEST" su sertliği ölçme şeridini ambalajından çıkartın.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre bir dereceye karşılık gelir.



Su sertliğinin ayarlanması

1. Menüye girmek için **P** tuşuna basın.
 2. Ekranda şu ikaz lambası seçilene kadar seçim düğmesini çevirin: .
 3. tuşuna basarak seçimi onaylayın.
 4. Seçim düğmesini çevirin ve su sertliği ölçme şeridinin algıladığı seviyeyi ayarlayın (bkz. önceki paragraftaki şekil).
1. SEVİYE
2. SEVİYE
3. SEVİYE
4. SEVİYE
 5. Ayarı onaylamak için tuşuna basın.
 6. Ardından menüden çıkmak için tuşuna basın.
- Bu noktada makine, yeni su sertliği ayarına göre yeniden programlanmıştır.

SU YUMUŞATMA FİLTRESİ (VARSA) 17

Bazı modellere su yumuşatma filtresi bulunur: sahip olduğunuz modelde bu filtre yoksa, De'Longhi yetkili servis merkezinden tedarik edebilirsiniz. Filtrenin doğru kullanımı için aşağıdaki talimatlara uygun hareket edin.

Filtrenin takılması

1. Filtreyi paketinden çıkarın.
2. Tarih diskini sonraki 2 aylık kullanım süresi görüntülene kadar döndürün (Şek. 30).

Önemli Not

Makine normal şekilde kullanılırsa filtre ömrü iki aydır, ancak makine filtre takılı halde kullanılmadan kaldıysa filtrenin ömrü en fazla 3 haftadır.

3. Filtreyi etkin kılmak için, filtre deliğine şekilde gösterildiği gibi musluk suyu akıtarak, suyun bir dakikadan fazla süre boyunca yandaki açıklıklardan dışarı çıkmasını sağlayın (Şek. 31A).
4. Makinenin haznesini çıkartın ve su doldurun.
5. Filtreyi su haznesine baş aşağı takın ve yaklaşık otuz saniye süreyle daldırarak, hava kabarcıklarının tamamının çıkmasını sağlayın (Şek. 31B).

6. Filtreyi yuvasına takın ve sonuna kadar bastırın (Şek. 32A).
7. Haznenin kapağını kapatıp hazneyi makineye takın (Şek. 32B).

Filtre takıldığı anda, cihaza mevcudiyetini işaret etmek gerekir.

8. Menüye girmek için **P** tuşuna basın.
9.  ve  ikaz lambaları yanana dek seçim düğmesini çevirin.
10.  tuşuna basın. **OK** ikaz lambası yanıp söner.
11. Seçimi onaylamak için  tuşuna basın.
12. Cappuccino hazırlayıcının altına bir kap yerleştirin (kapasite: min 100ml).
13. Buhar düğmesini çevirip,  tuşuna basın.
14. Dağıtım bittikten sonra,  ikaz lambası yanıp söner; düğme kapatıldığında cihaz otomatik olarak "Kahve hazır" konumuna döner.

Artık filtre etkin haldedir, makineyi kullanmaya başlayabilirsiniz.

Filtrenin değiştirilmesi

 ikaz lambası yanıp söndüğünde veya kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, filtrenin yenisi ile değiştirilmesi gerekir:

1. Hazneyi ve bitmiş filtreyi çıkartın.
2. Yeni filtreyi ambalajından çıkarın ve yukarıdaki paragrafın 3-4-5-6-7. maddelerinde gösterilen şekilde ilerleyin.
3. Cappuccino hazırlayıcının altına bir kap yerleştirin (kapasite: min 100ml).
4. Gerçek sertlik ayarını Menüye girmek için **P** tuşuna basın.
5.  ve  ikaz lambaları yanana dek seçim düğmesini çevirin.
6.  tuşuna basın: **OK** ikaz lambası yanar.
7. Seçimi onaylamak için  tuşuna basın.
8. Buhar düğmesini çevirip,  tuşuna basın.
9. Dağıtım bittikten sonra,  ikaz lambası yanıp söner; düğme kapatıldığında cihaz otomatik olarak "Kahve hazır" konumuna döner.

Şimdi yeni filtre etkin haldedir ve makine kullanılabilir.

Filtrenin çıkartılması

Cihazın filtresiz kullanılması tercih edilirse, filtrenin çıkartılması ve çıkartıldığının belirtilmesi gerekir. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Hazneyi ve bitmiş filtreyi çıkartın.
2. Menüye girmek için **P** tuşuna basın.
3.  ve  ikaz lambaları yanana dek seçim düğmesini (Şek. 8) çevirin.
4.  tuşuna basın: **OK** ikaz lambası yanar.
5. Cihazın filtresiz kullanılmasını onaylamak için  tuşuna basın.
6. Ardından menüden çıkmak için  tuşuna basın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Gerilim:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Çekilen güç:	1450W
Basınç:	1,5 MPa (15 bar)
Azami su haznesi kapasitesi:	1.8 litre
Boyutlar UxYxD:	238x345x430 mm
Kablo uzunluğu:	1150 mm
Ağırlık:	9.1 kg
Kahve çekirdeği hazne kapasitesi:	250 g

CE Cihaz aşağıdaki CE direktiflerine uygundur:

- Alçak Gerilim Direktifi 2006/95/CE ve sonraki değişiklikleri.
 - EMC Direktifi 2004/108/CE ve sonraki değişiklikleri.
 - Hazır bekleme (stand-by) modu ile ilgili 1275/2008 sayılı AB standardı
- Gıda maddeleri ile temas eden aksam ve materyaller Avrupa Birliğinin 1935/2004 sayılı yönergesi ile öngörülen tavsiyelere uygundur.

BERTARAF

 2002/96/EC Avrupa Direktifi uyarınca, cihazı evsel atıklarda beraber bertaraf etmeyip, resmi bir çöp ayrıştırma merkezine teslim edin.



İKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI

GÖRÜNTÜLENEN İKAZ LAMBASI	OLASI SEBEP	ÇÖZÜM
	Haznedeki su yetersiz.	Su haznesini doldurun ve doğru takın, yerine oturduğundan emin olana kadar bastırın.
	Hazne doğru yerleştirilmedi.	Hazneyi tam oturarak doğru takın.
	Atık kahve kabı (A13) dolmuş.	Atık kahve kabını ve damla toplama haznesini boşaltın, temizleyin ve yerlerine yerleştirin. Önemli: damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.
	Temizlikten sonra atık kabı takılmadı.	Damla toplama tepsisini ve atık kahve kabını takın.
	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor.	Kahve dağıtımını tekrar edin ve kahve değirmeni çalışırken (Şek. 10) çekim ayar manivelasını saat yönünde 7 rakamına doğru bir kademe çevirin. En azından 2 kahve yaptıktan sonra, kahve akışı hala çok yavaşsa, ayar manivelasını bir kademe daha döndürerek düzeltmeyi tekrar edin (bakın sayfa 269, kahve değirmeni ayarı). Sorun devam ederse, buhar düğmesini I konumuna çevirip, cappuccino hazırlayıcıdan bir miktar su akıtın
	"Çekilmiş kahve" fonksiyonu seçilmiş ama çekilmiş kahve hunisine çekilmiş kahve konulmamış.	Huniye çekilmiş kahve koyun veya ön-çekilmiş kahve seçimini iptal edin.

	Makinedeki kirecin çözülmesi gerekliliğine işaret eder.	"Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme işleminin mümkün olduğu kadar çabuk yapılması gerekir.
	Fazla miktarda kahve kullanıldı.	Daha hafif bir tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltıp, ardından yeniden kahve dağıtımı yapılmasını isteyin.
	Kahve çekirdeği bitti.	Kahve çekirdeği kabını doldurun.
	Çekilmiş kahve hunisi tıkalı.	Huniyi bir bıçak yardımıyla "Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği" paragrafında açıklanan şekilde boşaltın.
	Temizlik sonrasında demlik takılmadı.	"Demliğin temizliği" paragrafında açıklandığı gibi demliği yerleştirin.
	Makinenin içi çok kirli.	"Temizlik" paragrafında (sayfa 255) tarif edilen şekilde makineyi dikkatlice "temizlik ve bakım". Temizlikten sonra, makine hala bu mesajı gösteriyorsa, bir teknik servis merkezine başvurun.
	Filtre tükendi.	Filtreyi değiştirin (bkz. Par. "Su yumuşatma filtresinin değiştirilmesi").

SORUNLARIN GIDERİLMESİ

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Sorun açıklanan şekilde çözülemiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurun.

SORUN	OLASI SEBEP	ÇÖZÜM
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincanları sıcak su ile çalkalayarak veya durulayarak ısıtın (Not: sıcak su fonksiyonu kullanılabilir).
	Son kahveden sonra 2/3 dakika geçti ve demlik soğudu.	Kahve yapmadan önce durulama  tuşuna basarak demliği ısıtın.
Kahve sulu veya köpüğü az.	Çekilmiş kahve çok iri.	Çekim ayar manivelasını, kahve değirmeni çalışır halde, saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 10). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımından sonra görülebilir ("kahve değirmeninin ayarlanması" paragrafına bakın, sayfa 269).
	Kahve uygun değil.	Espresso kahve makinesi kahvesi kullanın.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkıyor.	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar manivelasını, kahve değirmeni çalışır halde, saat yönünde bir kademe çevirin (Şek. 10). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımından sonra görülebilir ("kahve değirmeninin ayarlanması" paragrafına bakın, sayfa 269).
Bir veya her iki dağıtım ağzından kahve çıkmıyor.	Ağzlar tıkalı.	Ağzları bir kürdan ile temizleyin
Süt köpüğünde iri baloncuklar var	Süt yeteri kadar soğuk veya yarım yağlı değil.	Tercihen tamamen yağsız veya yarım yağlı ve buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala istediğini gibi değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
Süt emülsifiye edilmemiş	Cappuccino hazırlayıcı kirli.	"Kullanım sonrası cappuccino dağıtıcısının temizlenmesi" paragrafında (sayfa 271) belirtilen şekilde temizlik işlemini yapın.
Kullanım sırasında buhar dağıtımı kesiliyor	Bir güvenlik donanımı 3 dakika sonra buhar dağıtımını keser.	Birkaç dakika bekleyip buhar fonksiyonunu yeniden etkinleştirin.
Cihaz açılmıyor	Fiş prize takılı değil.	Fiş prize takın.
	Ana şalter (A8) açık değil.	Ana şalterin I konumuna basın (Şek. 1).